LIBRAIRIE REZV

* کتابخانه رضوان *

(تأسیس میرزا رضا خان نائینی)

قاضی نور در سال ۱۳٤۹ قمری

اسم کتاب ...... ثمار القلوب ...... في المضاف والمنسوب

اسم مصنف ...... ابي منصور ...... الثعالبي

بخط ...... طبع مصر ......

باندازه ...... سانتیم طول و ...... عرض

جزو کتب ...... ادب

نمرهٔ قفسه ......

نمرهٔ کتابخانه ۲٥۰۱

برای استفاده عموم افتتاح میشود

حسبي الله ... صلوات الله عليه وآله

ع

اوصاف لغت

۶/۶/۱۴

سامی الاسامی عربی مکرر شماره (۷) لغت عربی حاجی از هر جهت

فهرستبرگه منابع چاپ سنگی - اداره مخطوطات

شماره ثبت: ۲۶۴۸۲

رده‌بندی دیویی: ۴۹۲٫۷۳ فا ۲۹۲۴م س ۱۲۷۳

سرشناسه: میدانی، احمد بن محمد، - ۵۱۸ ق.

عنوان قراردادی:

عنوان: السامی فی الاسامی به ضمیمه سر الادب فی مجاری کلام العرب، فروق اللغات بشرح قصیده کعب بن زهیر. قصیده مقصوره ابن درید اللغوی بکر

محل نشر: [تهران] ناشر: کارخانه اله‌قلی‌خان تاریخ نشر: ۱۲۷۳ ق.

صفحه شمار: اج. (شماره گذاری گوناگون) مصور☐ درسی☐ گراور یا افست☐

زبان: عربی و فارسی ابعاد: ۲۲×۱۶ نوع خط: نسخ

روش تهیه: وقفی☑ اهدایی☐ خریداری☐ ارسالی☐

توضیحات: میرزا رضاخان نائینی

تاریخ ثبت: مرداد ۱۳۱۱

یادداشتها: شرح ضمایم: ۱. کتاب سر الادب فی مجاری کلام العرب / ثعالبی (در هامش). ۲. فروق اللغات / ~~نعمه~~ نورالدین محمد جزایری. ۳. بشرح قصیده کعب بن زهیر / لطفعلی تبریزی. ۴. قصیده المقصوره / ابوبکر بن درید اللغوی (در هامش)

دو نسخه در حاشیه و دو نسخه در متن ضمیمه دارد

موضوع(ها): ۱. زبان عربی - واژه نامه‌ها - فارسی. ۲. زبان عربی - مترادفها و متضادها. ۳. زبان عربی - مسائل لغوی. ۴. کعب بن زهیر، ۲۶ ق. دیوان - نقد و تفسیر.

LIBRAIRIE REZVAN

☆ کتابخانه رضوان ☆

☆(تأسیس میرزا رضا خان نائینی)☆

قاضی نور در سال ۱۳۴۹ قمری

اسم کتاب

اسم مصنف

بخط

باندازه .... سانتیم طول و .... عرض

جزو کتب

نمرهٔ قفسه

نمرهٔ کتابخانه ۲۵۰۱

برای استفاده عموم افتتاح میشود

روش تهیه: وقفی ☐ ابتیاعی ☐ ... ابیات لغت ع

توضیحات: میرزا رضاخان نائینی

تاریخ ثبت: مرداد ۱۳۱۱

یادداشتها: شرح ضمایم: ۱. کتاب سر الادب فی مجاری کلام العرب / ثعالبی (در هامش). ۲. فروق اللغات / نور الدین محمد جزایری. ۳. شرح قصیده کعب بن زهیر / لطفعلی تبریزی. ۴. قصیده المقصوره / ابوبکر بن درید اللغوی (در هامش)

دو نسخه در حاشیه و دو نسخه در متن ضمیمه دارد

موضوع(ها): ۱. زبان عربی - واژه نامه‌ها - فارسی. ۲. زبان عربی - مترادفها و متضادها. ۳. زبان عربی - مسائل لغوی. ۴. کعب بن زهیر، ۲۶ق. دیوان - نقد و تفسیر.

شناسه(های) افزوده: الف. ثعالبی، عبدالملک بن محمد، ۳۵۰ - ۴۲۹ق. سر الادب فی مجاری کلام العرب. ب. جزایری، نور الدین محمد بن نعمة‌الله، ۱۰۸۸ - ۱۱۵۸ق. فروق اللغات. ج. تبریزی، لطفعلی بن احمد، - ۱۲۶۲ق. شرح قصیده معروفه للکعب بن زهیر. د. ابن درید، محمد بن حسن، ۲۲۳ - ۳۲۱ق. القصیده المقصوره. هـ. نائینی، رضا، واقف. و. عنوان.

فهرستنگار: [امضا]

تاریخ فهرستنگاری: ۱ اسفند ۸۸

[illegible]

[illegible]

[illegible]

قال علی علیه السلام لیس البلیة فی ایامنا عجبا
بل السلامة فیها اعجب العجب
لیس الجمال باثواب تزیننا
ان الجمال جمال العلم والادب
لیس الیتیم الذی قد مات والده
ان الیتیم یتیم العقل والحسب
یا من بدنیاه اشتغل
قد غره طول الامل
الموت یأتی بغتة
والقبر صندوق العمل
یا صاحب العصر ادرکنی ادرکنی
جماعت زنان که نه صدق دارند و نه صفا قال الشاعر علیه السلام
دع ذکرهن فما لهن وفاء
ریح الصبا وعهودهن سواء
یکسرن قلبک ثم لا یجبرنه
وقلوبهن من الوفاء خلاء

[illegible]

کتابخانهٔ آستان قدس

هو العزیز

بسمه تبارک و تعالی شأنه و تقدست اسمائه

هو
الله تعالی شأنه العزیز

[illegible]

حمد

و ستایش خداوندی را که
برای راهنمائی و هدایت عباد پیغمبران بفرستاد و کتب
و صحف که خلاصهٔ تکالیف عامهٔ بشر را در هر امت بر ایشان نازل
فرمود تا مردم را راهنمائی کنند و پیشوائی آغاز نمودند [illegible]
فا طود ذرهٔ آن ملا [illegible] که هر آن فراید خاتم [illegible] رسل [illegible]
آخر زمان انکه نام نامی او و اسم سامی او احمد برگزیدهٔ خداوند احد است درود بر او و بر آل
و اولاد او خصوصا پسر عم او و وصی بحق او که از سرّ الله [illegible] زبان بیان قاصر
و ناطقه نطق ادیب لبیب را از ادای وصفش بهره [illegible] فی صنوف العبارات عجز است [illegible]
در [illegible] آسمان امامت [illegible] المنادین [illegible]
پوشیده نماناد که این احقر الاقرب و احقر عباد المحتاج الی عفو ربه الاکبر ابن محمد الجواد الاصفهانی [illegible]
خواست که در فنون ادبیه و علوم عربیه که فهم احادیث و اخبار [illegible] ظاهره کلام [illegible]
بدو منوط است نسخهٔ چند که قلیل اللفظ و کثیر الفائده و عامهٔ انام از آن بهره‌مند شوند
در سلک تحریر در آرد و بطبع آن قیام نماید پس بحسن توفیق حضرت آله نسخ معهوده
کلماتی انها بخط جلی ثبت است جمع آوری نموده و بدستیاری بعض از افاضل
من الفضلاء المتبحرین و الادباء البارعین الکاملین له قرین کمال دقت
در تصحیح انها نموده و بطبع در آورده مأمول
انکه مطبوع طبع بینندگان افتد
و فاتحه بجهت عاجز یاد
کنند

و انا ارجو من الله ان یکثر فیه رغبة الطالبین و نظر المحصلین
و ان ینفعهم بها فی الدنیا و الدین
بمحمد و آله الطاهرین.

هو الله تبارك وتعالى شانه هذا كتاب سر الادب في مجاري كلام العرب تاليف ابي منصور عبد الملك بن محمد بن اسمعيل الثعالبي بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

حمد الله على أما بعد ... من احب الله تعالى احب رسوله المصطفى صلى الله عليه وسلم ومن احب الرسول العربي احب العرب ومن احب العرب احب اللغة العربية التي بها نزل افضل الكتب على افضل العجم والعرب ومن احب العربية عني بها وثابر عليها وصرف همته اليها ومن هداه الله للاسلام وشرح صدره للايمان وآتاه حسن سريرة فيه اعتقد ان محمدا صلى الله عليه وسلم خير الرسل والاسلام خير الملل والعرب خير الامم والعربية خير اللغات والالسنة والاقبال على تفهمها من الديانة اذ هي اداة العلم ومفتاح التفقه في الدين وسبب اصلاح المعاش والمعاد ثم هي لاحراز الفضائل والاحتواء على المروات وسائر انواع المناقب كالينبوع للماء والزند للنار ولو لم يكن في الاحاطة بخصائصها والوقوف على مجاريها ومصارفها والتبحر في جلائلها ودقائقها الا قوة اليقين في معرفة الاعجاز القرآن وزيادة البصيرة في اثبات النبوة الذي هو عمدة الامر كله لكفى بهما فضلا يحسن اثره ويطيب في الدارين ثمره فكيف وايسر ما خصها الله به من ضروب الممادح يكل اقلام الكتبة ويتعب انامل الحسبة ... وفنون المحاسن ...

كتاب السامي في الاسامي هو من مصنفات الشيخ ابي الفضل احمد بن محمد بن احمد الميداني رحمة الله عليه رحمة واسعة

هذا الكتاب سماه بالسامي — درج جزو اول كنز اسامي

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

الحمد لله الذي لا يتم امر دون حمده ولا يبلغ نعت كنه قدره ومجده والصلوة على نبيه محمد وعبده وعلى آله واصحابه من بعده وسلم تسليما كثيرا **وبعد** فان الله تعالى ادخر لكل قرن فضيلة اتخذوها الى نيل مناهم وسيلة وجعل اللاحق طامحا ببصر همته الى شأو السابق وسموق رتبته غير راض بالتخلف عن مضماره وان كان لا يدرك مثار غباره حرصا منه على احراز حسن الذكر في العاجل وطمعا في استحقاق جزيل الاجر في الآجل وهذا الذي حداني على تاليف هذا الكتاب وان سبقني الى جمع مثله ذوو الآداب غير اني وجدت بعضهم قد عني بما في القرآن فقصر عليه تصنيفه وبعضهم تجافى عنه فعطل من حليته تاليفه فاردت ان يكون كتابي هذا يجمع بينهما ويحرز غنيهما ويجتني ثمارهما ويلتقي انوارهما فيحرز المبتدي منه غنيته ويلقى المنتهي منيته وقد كنت ابسط واقبض اليه يدي واسوف الامر في اتمامه الى غدي تكاسلا بمضي الى خمول الادب واهله وذبول من يشرع في زهره ولضلة المختلفين الي يلحون علي في جلوة هذه الغادة على خطابها وانا اتبلد واتردد في جذب نقابها الا عند صدر تهدى عليه قلائد الشرف ويحظى لديه بها آثار الادب في حين عنت ويسعى في ترحيبها وتكحيلها واستفرغت جهدي في تسويرها وتحجيلها وامتد في خدر الصيانة ثواؤها وكاد يشيب والبيض قد عنست وطال جلاؤها ذففتها الى مجلس الشيخ العميد الاجل الاعز ثقة الملك شمس الكفاة ابي البركات علي بن مسعود بن اسمعيل ادام الله رفعته وجعل جبهة النثرة رقعته فهو المجلس تجلى فيه خرائد الآداب ويجلب اليه نتائج الالباب وترتقي اليه عرائس الافكار ويرجع منه بالايادي الابكار وهو ادام الله حراسته صدر جريدة المختلفة الي وفارس مضمار الواردة علي بل هو الحسام الذي صيقل طبعي اخلصه والغمام الذي ناء بفضله فانتصر فهو اليوم قرة عيني وفلذة كبدي واعز علي من نفسي وولدي استحب به ذيل الافتخار على اقراني واجل الثناء عليه تسبيحي وقرآني ولهذا افتتحت الكتاب على اسمه وختمته برسمه وسميته بالسامي في الاسامي

في ذكر اوزان جموع القياسية

وجعلته اربعة اقسام **القسم الاول** في الشرعيات وما يناسبها **والثاني** في الحيوانات وما يضاف اليها **والثالث** في العلويات **والرابع** في السفليات يشتمل كل قسم على ابواب وفصول ملتقطة من عدة كتب اصول واعرضت عن الاستشهاد بالاشعار المشهورة واقتصرت على ذكر اللغة المأثورة وتركت الجموع الجارية على سنن القياس لصغر حجمه في اعين الناس هذا مع ان اذكرها مسددًا اسالها في صدر الكتاب واعقب ذكره فهرس الفصول والابواب واقتصد التطويل باتمام ما بدات وايضاح سبيل الرشد فيما قصدت وهو حسبي ونعم الوكيل **فصل في الجموع القياسية** اعلم ان الاسم اذا كان على فَعْل او فُعْل او فِعْل يجمع في القلة على أفْعُل وافعال وفي الكثرة على فعول وفِعال نحو بَحْر وأبْحُر وبُحُور وبِحار وبُرْد وبُرود وأبْراد وجِذْع وجُذُوع وأجْذاع وربما يكون لهذه الثلاث بعض هذه الجموع دون بعض نحو قلب وقلوب وقفل واقفال وشِبع وشبوع لا يجمع هذه الا على هذا الوصف ويجمع فُعْل هذا على فِعَلة نحو قُرْط وقِرَطة وعلى فِعال نحو خُفّ وخِفاف واذا كان على فَعَل او فَعُل او فَعِل مفتوح الفاء محرك العين جمع على فِعال وأفعال نحو جَبَل وجِبال وأجبال وعلى فِعالة وأفعال نحو جمل وجمالة واجمال وحجر وحجارة واحجار وعلى فُعُول وأفعال نحو فيل وفيول نحو اسد واسود وآساد وقتد وقتود واقتاد وعلى أفعال نحو عضد واعضاد وعجز واعجاز وعلى فِعال نحو ضبع وضباع ورجل ورجال واذا كان على فِعَل فربما يقتصر على جمع واحد نحو فخذ وافخاذ وقبث وأقباث وربما يكون له ثلثة جموع نحو كَبِد وكُبُود وأكباد واكباد واكثر ما يكون هذا البناء للصفة نحو نحل ونطن وحذر ويشاركه في هذا الوجه فَعُل نحو ندس ونطس وحدث واذا كان على فِعَل او فِعِل جمع على أفعال فقط نحو عنب واعناب وابل وآبال ولا يجيء الاسم على فُعِل الا دئل ولا على فِعُل واذا كان على فُعَل جمع على فِعلان نحو صُرَد وصِرْدان واذا كان الاسم على فاعل جمع على الفاعلين والفُعّال نحو كاتب وكاتبين وكُتّاب وكتبة وعلى فُعَّل وفُعُول نحو راكع ورُكّع ورُكوع وساجد وسُجّد وسجود وعلى فَعْل نحو راكب وركب وصاحب وصحب وعلى افعال نحو ناصر وانصار وصاحب واصحاب وعلى فِعال وهذا يكون في المعتل العين نحو جائع وجياع ونائم ونيام وصائم وصيام وعلى فُعَلة وهذا يكون في المعتل اللام نحو ماش ومشاة وقاض وقضاة واذا كان لغير الادميين جمع على فواعل نحو غارب وغوارب وكاهل وكواهل الا ثلثة احرف جاءت نوادر وهي فارس وفوارس وهالك وهوالك وناكس ونواكس فانها للعقلاء وجمعت هذا الجمع على فواعل واذا كانت على فاعلة جمع على فاعلات وفواعل وفُعَّل نحو كافرة وكوافر وكافرات وكُفَّر واذا كان على فَعْلة جمع على فِعال وفَعَلات نحو جفنة وجفنات وجفان وقصعة وقصاع وقصعات وعلى فَعْلات ساكنة العين نحو ضخمة وضخمات وشثنة وشثنات هذا اذا كان نعتا واذا كانت اسمًا فربما جمع على فعل

اوزان جموع القياسية

نحو نخلة ونخل ونملة ونمل واذا كان على فُعلة جمع على فُعَل نحو رُكبة ورُكَب وعلى فُعلات وفُعَلات وفُعْلات
نحو رُكبات ورُكَبات ورُكْبات واذا كان على فِعلة جمع على فِعَل نحو سِدرة وسِدَر وعلى فِعلات وفِعَلات
وفِعْلات نحو سِدِرات وسِدَرات وسِدْرات واذا كان على فَعيل جمع على فُعُل نحو قَتيل وقُتُل واذا كان
قفيز واقفزة وفُعلان نحو قُفزان وعلى افعلاء نحو نبي وانبياء وعلى فُعَلاء نحو شهيد وشهداء وعلى فِعال
نحو كريم وكرام هذا اذا كان نعتا وعلى افعال نحو شريف واشراف واذا كان على فَعيلة جمع على فَعائل نحو قبيلة
وقبائل واذا كان على فَعول جمع على فُعُل وفُعْل نحو رسول ورُسُل ورُسْل واذا كان بالهاء جمع على فَعائل نحو
ركوبة وركائب وحمولة وحمائل واذا كان على فَعال جمع على فُعُل نحو سَحاب وسُحُب وكذا اذا كان على فِعال
جمع على فُعُل نحو [illegible] نحو حمار واحمرة وسقاء واسقية وفُعال بضم الفاء
قل ما يجمع لانه [illegible] والسؤال [illegible] والسعال والصداع واكثرها مصادر واذا
كانت هذه [illegible] جمعت على فعائل نحو [illegible] حمالة وحمائل وذوابة وذوائب واذا كان
الاسم على [illegible] فعال [illegible] جموعه [illegible] نحو خفاش وخفافيش ودينار ودنانير والاصل
دنّار [illegible] وظابع وطابع واكثره مستعمل في النسبة
فهاد وقراد [illegible] وجمع السلامة نحو الفهادين والقرادين وفعول
وفُعول وفِعول نحو [illegible] سنور وسنانير وفعيل نحو سكين وسكاكين
واذا كان على اربعة احرف اصول جمع [illegible] نحو ثعلب وثعالب وبرقع وبراقع وجندب وجنادب
وكذا اذا كان على خمسة احرف رُدَّ الى الرباعي في الجمع بان تحذف الحرف الاخير منه فتقول في سفرجل
سفارج وفي فرزدق فرازد واذا كان الحرف الرابع منه حرف مد ولين جمعته على فعاليل نحو قرطاس وقراطيس
وعصفور وعصافير وقنديل وقناديل واذا كان اول الحرف منه ميما زائدة جمع على وجه واحد سواء كانت
الميم مفتوحة او مضمومة او مكسورة نحو مشرق ومشارق ومغرب ومغارب ومنخل ومناخل ومنقب
ومناقب وكذلك القياس فيما رابعه حرف مد ولين نحو مملوك ومماليك ومغرود ومغاريد ومسكين
ومساكين ومحراب ومحاريب وكذا اذا كان مثقل الحشو نحو مخنث ومخانيث وكذا القياس فيما
اوله همزة نحو املود واماليد وابريق واباريق واسناد واسانيد فاما اذا كان الاسم على افعل صفة
فجمع المذكر والمؤنث فيه سواء نحو احمر وحمراء وحمر واذا لم يكن صفة جمع على افاعل نحو اجدل واجادل
وانجل واناجل واذا كان للتفضيل نحو الارذل والافضل فجمع المذكر الارذلون والافضلون والاراذل
والافاضل وجمع المؤنث منه فُعلى نحو الكبرى والصغرى الكبريات والكبر والصغريات والصغر

وجمع فعلان الذى مؤنثه فعلى فِعال المذكر والمؤنث نحو عطشان وغرثان وعطشى وغرثى وعطاش و
غراث وربما يجمع على فعالى نحو كسلان وكسالى وسكران وسكارى ويجمع فعلان على فعالين نحو ثعبان
وثعابين وسرحان وسراحين فاما خصان وغربان فيجمعان جمع السلامة نحو خصانين وغربانين
وخصانات وغربانات ولهذا اشباه واخوات وفيما ذكرت به لمن تامل فيه كفاية والكلام ليس له نهاية
هذا ولم تكد تبرز هذه العقيلة من خدرها مائسة بين عنسها وحقفها لولا تخصيص سيدى ومولاى
ومن تشبث بذيل مصافاته بهذا الشيخ الامام ابى الحسن على بن محمد الشهكرى متع الله اهل الادب بطول
مدته وصرف المكاره عن سدته فهو بقية المشايخ وامام الجماعة والمرجوع اليه اليوم فى هذه الصناعة
صاحب الاخلاق الرضية النقية والمعرب عن فضله من غرته [illegible] موقره ولا برفض
لدى حموقه ولما تواترت ملتمساته الاكتاف [illegible] الكتاب و
تهذيبه واكببت على تنقيحه وتشذيبه فخرج بعون الله [illegible] المشرفة من الصقال [illegible] همته
اقسام الكمال والجمال وهذا حين اثبت [illegible] الله جل [illegible] القسم الاول
فى الشرعيات يشتمل على خمسة ابواب الباب الاول فى الاسماء المتفرعة [illegible] الباب الثانى
فى اسماء النبى وصفاته واتباعه ثلثة فصول الباب الثالث [illegible] الباب
الرابع فى شرايع الاسلام تسعة فصول الباب الخامس [illegible] القسم
الثانى فى الحيوانات يشتمل على سبعة وعشرين بابا الباب الاول [illegible] الباب الثانى
فى اصناف الحيوان اربعة فصول الباب الثالث فى ترتيب [illegible] خمسة فصول الباب الرابع
فى ترتيب اعضاء الحيوان ثمانية وثلثون فصلا الباب الخامس فى الصفات ستة فصول الباب السادس
فى صفات النساء خاصة خمسة فصول الباب السابع فيما يلبس ويفرش سبعة فصول الباب الثامن
فى الصناع اربعة وعشرون فصلا الباب التاسع فى المصاهرات والقرابات عشرة فصول الباب العاشر
فى الاطعمة خمسة فصول الباب الحادى عشر فى الاشربة فصلان الباب الثانى عشر فى الادواء والامراض
اربعة فصول الباب الثالث عشر فى الخيل والاسلحة اربعة عشر فصلا الباب الرابع عشر فى ذكر الابل اثنا عشر
فصلا الباب الخامس عشر فى البقر الوحشية والاهلية ثلثة فصول الباب السادس عشر فى الحمر الوحشية
والاهلية ثلثة فصول الباب السابع عشر فى ذكر الغنم اربعة فصول الباب الثامن عشر فى
ذكر السباع فصلان الباب التاسع عشر فى ذكر الحشرات اربعة فصول الباب العشرون فى ذكر
الطير ثلثة فصول الباب الحادى والعشرون فى ذكر الاصوات اربعة فصول الباب الثانى والعشرون

القسم الاول في الشرعيات

في [illegible] والمثلث نصول الباب الثالث والعشرون في الكنى ستة فصول الباب الرابع
والعشرون فيما جاء مثنى من الاسماء الباب الخامس والعشرون في الاتباع والمزاوجة الباب
السادس والعشرون فيما اتفق لفظه وافترق معناه الباب السابع والعشرون في المفردات
اربعة فصول القسم الثالث في الآثار العلوية خمسة ابواب الباب الاول في ذكر
الهواء وما يعرض فيه فصلان الباب الثاني في السحاب وما يتولد منه اربعة فصول الباب الثالث
في ذكر النجوم والسماء تسعة فصول الباب الرابع في ذكر الاوقات اربعة فصول الباب الخامس
في ذكر الشهور والسنين بالعربية والفارسية تسعة فصول القسم الرابع في الآثار السفلية
وتوابعها ستة ابواب الباب الاول في ذكر الارض وصفاتها خمسة فصول الباب الثاني
في ذكر الجبال [illegible] فصول الباب الثالث في ذكر المياه ثمانية فصول الباب الرابع في ذكر
النبات [illegible] فصول الباب الخامس في [illegible] وغيرها سبعة فصول الباب السادس
في الابنية [illegible] القسم الاول في الشرعيات يشتمل على خمسة ابواب
الباب [illegible] في [illegible] المطلق على الله تعالى او على غيره
الله والاله [illegible] والالهة العبادة وقد قرئ ويذرك
والهتك اي [illegible] مهربان الرحماء والراحمون جمع الرحمة والرحمة
والرحم والرحموت [illegible] پادشاه الملوك والاملاك والمالكون والملاك جمع الملك
والملك والمليك [illegible] القدوس والسبوح والطاهر پاك القدس
والطهر والطهارة پاكی السلام بی عيب السالم والسليم مثله المؤمن ايمن كننده وگرويده وباور دارنده
المؤمنون جمع المهيمن گواه راست العزيز بی همتا الاعزة والاعزاء والعزاز جمع العزة بی همتايی الجبار
بزرگوار وعودو ازافت الجبابرة والجبارون جمع الجبرية والجبروة والجبرية والجبروت بزرگواری المتكبر
بزرگوار وگردنكش الكبر والكبرياء بزرگواری وقوله تعالى والذي تولى كبره اي معظمه الخالق آفريدگار
از نيست كار وباندازه كننده البارئ آفريننده المصور صورت كننده المصورون جمع الغفار والغافر
الغفور پوشنده گناه الغفارون والغافرون والغفر جمع القهار شكننده كامها الوهاب والوهوب والواهب
بخشنده الهبة والموهبة اينه بخشند الهبات والمواهب جمع الرازق والرزاق روزی دهنده الرزق
روزی الفتاح والفاتح داور وگشاينده الفتاحة داوری العليم والعالم والعلام دانا القابض گيرنده
وتنگ كننده روزی الباسط فراخ دارنده روزی گستراننده الخافض فرو دارنده الرافع والرفيع بردارنده

في أسماء الله الحسنى بالتركية [illegible]

بلند کننده [illegible] والمجاد [illegible] والسامعون ج السمیع
بینا البصیر ج البصراء [illegible] داور الحکم [illegible] والعدل [illegible] والعادل داد دهنده
[illegible] في [illegible] والعدالة والعدل داد [illegible] اللطیف واللطف نیکوکار الخبیر
آگاه از هر چیز [illegible] بردبار الحلیم ج الحلماء بردباری [illegible] العظیم بزرگوار و بزرگ العظما
ج العظام و العظمة و العظم بزرگواری و بزرگی الشکور [illegible] الشکر والشاکرون ج العلی
والعالی والمتعالی بلند [illegible] العلاء والعلو بزرگوار الکبیر [illegible] و بزرگوار برا مع الکبر بزادبر
امدی الحفیظ والحافظ نگاه دارنده الحفظ والحفیظون والحافظون [illegible] المقیت توانا
و قوت دهنده المقیتون و الحسیب [illegible] بسنده کننده [illegible] الجلیل [illegible]
ج الجلال والجلالة بزرگی [illegible] الکریم [illegible] الکرام و [illegible]
الرقباء ج الرقیب [illegible] کننده [illegible] الواسع فراخ [illegible] الحکیم [illegible] الحکماء ج
الحکمة [illegible] الودود دوست دارنده [illegible] المجید [illegible]
ج الباعث فرستنده و برانگیزاننده [illegible] الشهید [illegible]
والشهد والاشهاد والشهود ج الحق [illegible] القوی [illegible]
ج المتین استوار الولی یار و دوست الاولیاء ج الحمید [illegible] توانا
المحصون ج المحصی [illegible] المبدئ آفریننده [illegible] المعید [illegible] میراننده
الحی زنده و همیشه الاحیاء ج القیوم والقائم والقیّم پاینده الواجد والاحد یکی الواحدون والوحدان
والاحاد ج الوحدة والحدة یکانگی الصمد [illegible] پناه [illegible] القادر [illegible] توانا
المقدم [illegible] دارنده المؤخر [illegible] دارنده الاول همیشه [illegible] الاولون [illegible] الآخر ج
والآخر همیشه [illegible] الآخرون ج الظاهر پیدا و [illegible] کننده الباطن ناپیدا البرّ والبارّ نیکوکار
والابرار والبررة ج البرّة والبرّ نیکوکاری التواب توبه دهنده و توبه کننده و توبه پذیرنده المنتقم
دادستان العفوّ بوشنده [illegible] الرؤوف والرأفة مهربان الرافة [illegible] الوالی کاردار [illegible]
ج المقسط راست بخش المقسطون ج الجامع فراهم آرنده الغنی والواجد توانگر الاغنیاء والواجدون
ج الغنی والغنیة والوجد والوجد والوجد والجدة توانگری المغنی بی نیاز کننده المغنون ج [illegible]
والمانع بازدارنده [illegible] الضارّ زیان دهنده الضرّ والمضرّة زیان النافع سوددهنده النفع والمنفعة
سود النور روشن کننده الهادی راه نماینده الهداة والهادون ج الهداة راه نمودن البدیع والفاطر

في اسماء النبي ص و صفاته و اتباعه

نوازنده الباقي هميشه وپاينده البقاء هميشگي الوارث ميراث گيرنده الوارثون والورّاث ج ابن رشيد راست تقدير ورهنماي الصّبور بي شتاب الصّبر ج **فصل** الازلي و القديم و الدائم و الا والسّرمد هميشه الاباد و الابود ج القدم و الدّوم و الدّوام و الدّيمومة و الازل هميشگي الدّيّان پاداش دهنده الحنّان مهربان المنّان منت برهنده الرّبّ خداوند پروردگار الارباب ج الربوبية خداوندي المولى بار خداي النّصير و النّاصر ياري دهنده القريب نزديك بعلم البعيد دور بقدر از وهم وكيفيت الاعلى و الاكبر بزرگوار تر المحيط هلاك كننده و دانا الكافي بسنده كننده المبين آشكار كننده الفرد و الوتر يگانه الغوث و الغياث فريادرس المستعان آنكه ياري خواهند از او المعين ياري دهنده الغوث [illegible] **في اسماء النبي ص و غيره** النّبي آگاه كننده از خداي الانبياء و [illegible] النّبوّة [illegible] پيغامبر بدروغ الرّسول و المرسل پيغامبر الرّسل و [illegible] ج الرّسالة و الالوكة [illegible] الملك و المَلْكة و المألكة پيغام الرّسالات و الرسائل ج الوحي [illegible] سخن [illegible] الوحيج ج وحاء الوحي رنج و نشان وحي محمد و [illegible] گويند [illegible] جزء درود خشر العاقب و ابيين همه پيغامبران [illegible] ظفر [illegible] المبشر و البشير مژده دهنده البشر و البشراء و المبشرون ج [illegible] النذير بيم كننده النّذر و النذراء و المنذرون ج النّذير و [illegible] الله بركزيده خدا خاتم النّبيين مهر پيغمبران المزّمّل و المدّثّر جامه بسر در آورده **فصل** الآل و اهل البيت و آل بيت خاندان رسول عليه السلام العترة خويشان نزديك الصّحابة و الصّحب و الصحاب و الاصحاب ياران الخلفاء الرّاشدون چهار يار الصّدّيق و العتيق ابو بكر و اسمه عبد الله الفاروق و ابو حفص عمر و ذو النّورين و ابو عمرو عثمان ابو الحسن و ابو تراب و المرتضى علي رضوان الله عليهم الزّهراء و البتول فاطمة السّبطان و السّيّدان حسن و حسين عليهما السلام الصّدّيقة و الحميراء عائشه سيّد الشّهداء حمزه اسد الله علي سيف الله خالد بن الوليد حواري النّبي زبير عوام حبر الامة عبد الله بن عباس التّابعون كساني كه ياران را ديده بودند المهاجرون كساني كه از مكه بمدينه آمدند براي دين الهجرة جدائي از سراي و نشيمن ذو الهجرتين آنكه دو هجرت كرد بخست بحبشه و ديگر بمدينه الانصار ياراني كه از مدينه بودند المخضرمون شاعراني كه جاهليت و اسلام دريافتند الجاهلية پيش از آمدن پيغمبر الفترة چندان كه ميان دو پيغمبر بود در آمدن اهل الرّدة كساني كه از دين بر گشتند از پس وفات رسول ع المعجزة آنچه خلق را عاجز كند البرهان و السّلطان و الحجة

في ذكر مشاهير الأنبياء والكتب المنزلة وما يناسبها

دَاكِينه والتبت جت فصل في مشاهير الأنبياء والقابهم ع الخليفة وابو البشر ادم الوصي و
ولى العهد شيث خنوخ ولمنوخ ادريس شيخ المرسلين نوح الخليل ابرهيم الذبيح اسمعيل وقيل اسحق
الصادق اسمعيل اسرائيل يعقوب الصديق يوسف بنو اسرائيل پسران يعقوب الاسباط فرزندان
پسران الواحد سبط الكليم والنجي موسى الوزير هرون فتى موسى يوشع بن النون ذو النون وصاحب
الحوت يونس بن متى الخضر و خطيب الانبياء شعيب كلمة الله وروح الله المسيح عيسى واسمه ايليا السيد و
الحصور يحيى بن زكريا عزير وصالح والياس معروفون وقوله تعالى سلام على الياسين يعنى الياس واتباعه
الباب الثالث في كتب الله المنزلة وما يناسبها الكتاب والسفر والزبر والقط و
الصحيفه نامه الزبور والزبر والقطوط والصحيح [illegible] الانجيل كتاب عيسى الزبور
كتاب داود القرآن والفرقان والقرآن نبى وقوله تعالى [illegible] الكتاب و
السبع المثانى والصلوة سورة الحمد السبع الطوال [illegible] درازترين قوارع [illegible] بزرگوار
المثانى سورتهاى قرآن دراز وكوتاه العشر [illegible] هشت يك [illegible]
الاخماس [illegible] الاعشار ده آيتها الآية [illegible]
المتشابهات انكه معنى بسيار را محتمل بود التفسير [illegible] المعنى
والفحوى مقصود از سخن الكلام والحديث والاحد [illegible] عبيده
كلمه كويند الكلمة العوصاء الغريبة [illegible] والكلمة [illegible] والوتر والخبر
التورة معروف الحرف [illegible] واحرف [illegible] التهجى آيات
ابو جاد ابجد الفواصل اخر آيتها الفاصلة يكى الجامع والمصحف والكراسة معروفات الجوامع والمصاحف و
الكراريس جمع الشرجه بند صحيفه القضيم والرق پوست كه بروى نويسند القضم والقضم ج الورق م الصفحه
يكروى ورق النسخه انچه از ان نسخه كيرند المحرر انكه از نسختى بنسخنى ديكر برد واصل التحرير التهذيب الوراق
كراسه نويس الوراقه پيشه وى الكاتب والناقل والمحرر نويسنده الامى نانويسنده الكتاب والمكتب
دبيرستان المكتب انكه خط اموزد القرطاس والكاغذ والبياض كاغذ اليمام بند نام العنوان والعنوان
م السطر والخط والمسطر خط كش الاسطورة والاسطارة افسانه من السطر الاساطير ج الطرس والطوما
والدفتر معروفان المهرق مهره كرده القلم خامه تراشيده البراعه نا تراشيده البراهه تراشه قلم الحلفه
تراشش قلم يقال اتل حلفته السنه سر قلم الشق شكاف قلم وجراز المقلمه قلمدان قلم محرف سر كژ
وجزم سر راست المقط انچه قلم [illegible] فروزنند الملك [illegible] دوات

الباب الرابع في شرائع الاسلام

[illegible] التوقيع [illegible] النقش والخفاء [illegible] انگشتری [illegible] نقش [illegible]
[illegible] دوات [illegible] البليقة انکه سوف بدان بکرو انند تا دوات سیاه شود [illegible] الملیقه ایضاً [illegible]
درونی بودانددوات الحبرة المداد الحبر جبر دان [illegible] الرخل [illegible] [illegible]
استوار کنند التفاوسة [illegible] لوح [illegible] الکتف [illegible] [illegible]
والبتة المرتش [illegible] کرده [illegible] کرده [illegible] کرده [illegible] کرده الاضبارة [illegible]
دستها تا نه **الباب الرابع في شرائع الاسلام** الایمان والاسلام والحنیفیة مسلمانی [illegible]
المسلم والحنیف مسلمان [illegible] والملة کیش المتدین دین دار [illegible] خدای شناس [illegible]
جمع الشرع والشریعة [illegible] [illegible] الفرض والفریضة والمفترض [illegible]
بمعنای المفترض [illegible] [illegible] النفل والنافلة
الفضیلة والتطوع [illegible] طاعت کردن [illegible] المعصیة العصیان
نافرمانی [illegible] [illegible] شستن [illegible]
اسم من [illegible] [illegible] الجنابات جمع الجنب [illegible]
واحد و تثنیه [illegible] [illegible] طهارت [illegible] التیاسر [illegible]
[illegible] [illegible] **فصل المسجد** مرکب المسجد الجامع [illegible]
ادبنیة المساجد [illegible] [illegible] والرحبات ج المحراب جای امام در مسجد
الامام پیشنماز و پیشوا [illegible] جماعتی صف [illegible] وقوله تعالی ثم ائتوا صفا ای المسلمین
ویقال مصطفین ای مجتمعین الاذان والاذین والتاذین بانگ نماز الاقامة قامت التثویب الصلوة
خیر من النوم گفتن المؤذن [illegible] والمنارة مناره المیاذن والمآذن جمع القبلة معروف الصلوة
نماز و درود بر پیغامبر و دعا و استغفار صلوة الصبح والفجر والغداة نماز بامداد صلوة الضحی نماز
چاشتگاه صلوة الظهر و صلوة الاولی نماز پیشین صلوة العصر و صلوة الوسطی نماز دیگر صلوة
المغرب و صلوة العشاء الاولی نماز شام صلوة العتمة و صلوة العشاء الآخرة نماز خفتن صلوة [illegible]
نماز پیشین و نماز پسین الوتر [illegible] الترویحة معروف التراویح جمع صلوة القصر نماز سفر صلوة الخوف نماز
حرب صلوة الکسوف نماز بگرفتن آفتاب صلوة الخسوف نماز بگرفتن ماه صلوة الاستسقاء نماز
باران خواستن **فصل الصوم** والصیام روزه النیة معروف البیات جمع السحور والفلاح [illegible]
خوردند الفطور والفطوری [illegible] بدان روزه گشایند الفطر روزه گشاده [illegible] رجل فطر وامرأة فطرة

في الصوم والزكوة والحج وما يناسبها

وقوم فطر و کلمه دخیل صوم وامرأة صیم وقوم صوم واحد و جمع و مذکر و مؤنث یکسان العید الا
ح العید آنجا که عید کنند عید الفطر عید روزه الصائم والصوام والصومان روزه دار الصوم والصیم
والصائمون ج فصل الزکوة آنچه واجب باشد دادن آن از خواسته النصاب اصل مال که چون بدان
حد رسد زکوة واجب شود الوقص والشنق ما بین الفریضتین الصدقة آنچه بدهند نه بر سبیل وجوب و قد
تسمى الزکوة صدقة الجابی والساعی والمصدق والعامل فراهم آورنده صدقه النض والناض والصامت
زر و سیم الناطق شتر و گاو و گوسفند المال والنشب والعرض خواسته البضاعة پاره مال بازرگانی که جدا
کنند و بجائی فرستند الکنز گنج الرکاز مالی که از زیر زمین یابند الواحد رکیز الوفر مال بسیار مال لبد
ولبد بر هم نهاده و جمع و دثر و دثر بسیار ضمار از دست شده [illegible] نقد و عین حاضر عینه
ودینه وکالی نسیه فصل الحج معروف الحاج [illegible] المفارج کوك
الترویة والتاروية والتروية [illegible] الحفاره مزدوا العمرة [illegible] انکه حج و
عمره بهم کنند المفرد آنکه حج کند بی عمره المتمتع [illegible] بعمره [illegible] وپس
احرام گیرد حج را المحرم الحرام حرم کرفته [illegible] نیعقات انجا
که از آنجا احرام گیرند چون جحفة اهل شام را [illegible] قرن [illegible] اهل نجد را
ذو الحلیفة اهل مدینه را المعرف والموقف و عرفات [illegible] در آن موضع
جمع والمزدلفة والمشعر الحرام مزدلفه فرسخ موضعی است [illegible] المنحر آنجا که
قربان کنند مسجد الخیف مرکزی است بمنی الشعائر [illegible] حج [illegible] شعائر
وشعیرة المشاعر جایها که عبادت آنجا التفث آنچه در مناسک بجای آورند چون گشتن شتر و سر
موی و جز آن البدنة والنسیکة والذبیحة آنچه قربان کنند آنجا البدن والبدن ج الهدی والهدی و
آنجا فرستند برای قربان الاضحاة والعقیقة والاضحیة آنچه قربان کنند هر جا که باشد الاضحی والاضاحی
والضحایا ج عید الاضحی عید گوسفند کشتن المحصب آنجا که سنگ اندازند الجمار آن سنگها که آنجا بیندازند
الجمرة یکی الافاضة والدفع باز گشتن از حج طواف القدوم وطواف اللقا طواف در آمدن بمکه طواف
الزیارة معروف وطواف آن طواف که فریضه است طواف الصدر وطواف الوداع طواف باز گشتن از حج
فصل البلد الامین والبلد الحرام وام القری وحرم الله وام رحم وسبوحه و صلاح مکه بکه وبطن مکه
اندرون مکه البیت الحرام والبیت العتیق وبیت الله والکعبة والبنیة خانه خدای رتاج الکعبة در خانه لبس
الکعبة جامه کعبه سدنة الکعبة خادمان کعبه الواحد سادن الحطیم دیوار بیت بیرون خانه از سوی مغرب

في الغزو والعسكر

الحجر منقار ركه حطيم بدو محيط است الحجر الاسود سنكى است سياه بركن يمانى نهاده مقام ابرهيم سنكى نشان پاى ابرهيم در انجاست انصاب الحرم ان سنكها كه بر كنار حريم نهاده بودند زمزم چاهى است در مسجد الحرام كرد اكرد مكه المطاف طوافكاه المسجد الحرام مسجد مكه المسجد الاقصى مسجد بيت المقدس الصفا والمروة دو كوه است بمكه ابو قبيس كوهى ديكر است انجا معروف ثور الجبل غار رسول ثبير وحراء دو كوه است انجا معروف العرفة مكه و مدينه دار الهجرة والمدينة ويثرب وطيبة مدينه رسول

فصل الغزو والمغزى والغزاة والجهاد قصد كردن بجنك دشمن بود در حرب الغزوات ج الغازى و المجاهد غازى الغزى والغزاة والمجاهد و نج المطوعة كسانى كه بخودى خود بغزو شوند البطل والصمة والكمى [illegible] لبراه الابطال والكماة والشجعاء والشجعان والشجعة ج البهمة انكه براو [illegible] بنه البهمة [illegible] بسيار غارت المحرب حرب دوست المرءى انكه اورا [illegible] ند المحش والمسعر [illegible] المشيع والنجد والنجد والنجيد والنجيد الاليس والاحمس [illegible] المقرا [illegible] شوند [illegible] زن المقدام انكه در ميان حرب شود الشاك والشاكى [illegible] الدلح [illegible] المدجج سلاح الاعزل انكه سلاح ندارد الدارع [illegible] حاسر [illegible] الترس [illegible] سپر الاكشف [illegible] نيزه دار الاجم والمعزال [illegible] فارس انكه تير و شمشير دارد التانف [illegible] شمشير دار الاميل [illegible] داود [illegible] كان المقنع خود دار

فصل العسكر والجند والجيش والجحفل سيل لشكر المعسكر لشكرگاه الجندى سپاهى الكتيبة والفيلق فراهم آورده المقنب والمنسر والمنسر والمنقاد سى تا چهل السرية مقدار چهار صد الجمرة هزار الجحفل والدهم والعرمرم بسيار اللجب بسيار بانك اللهام اكر هر چه بيند بيت كند الارعن انكه به پاره كوه ماند الجرار انكه از بسيارى خويشتن را ميكشد الرمازة انكه كويى موج ميزند از انبوهى البعث كروهى كه جايى فرستند البعوث ج الجريدة كروهى جدا كانه مهمى را نامزد كرده الرقارة انكه كويى موج ميزند از بسيارى الزحف كروهى كه ميكيا بسوى دشمن شوند الهيضل لشكر اندك الحضيرة چهار پنج تن النفضة والنفيضة كروهى كه راه از جاسوس و دزدان و حرامان پاك دارند صاحب الجيش سپه سالار الوازع انكه لشكر فراهم آورد الوزعة ج الفارس سوار الفوارس والفراس والفرسان ج الفروسة والفروسية والفراسة سوارى الكفل والاميل بد سوار الرديف پس نشين الراجل پياده الرجل والرجلة والرجالة والرجال ج والرجلة پيادكى العديمة پيادكان پيش لشكر مقدمة الجيش پيش اهنك لشكر الساقة واپسيان لشكر الميمنة راست لشكر الميسرة چپ لشكر

الفصل الثاني
الفصل الثالث
الفصل الرابع
الباب الثامن

الباب الخامس فی نسایر الادیان والملل وما یناسبها

القلب میان لشکر الخمیس ان لشکر که این پنج رکن دارد الجناح کرد هی که بر دو سوی لشکر باشد استظهار را کتیبه
لموته کرد کره جاوا و خضرا انکه سیاه نماید از بسیاری آهن شهباء و ملحاء انکه سپید نماید از روشنی سلاح
خرساء بی بانک از بسیاری و جراحه انکه جند و بنتواند رفتن از بسیاری وانبوهی الطلیعه و الیترط
الطلایع و البغایا ج الجاسوس و العین جه پژوه الربیئه و الدیدبان و الشیفه و الشیف و الشیفان دیدبان
الطبل والبوق والکوس معروفات العلم واللوآء والرایه علم الاعلام والالویه والرایات ج العقاب والبند
علم بزرک الکبر و الطبل الذی له وجه واحد وجه مه کاد البقه بر نشان در حرب الکیول صف و بین در
حرب المنجنیق والمنجلیق و انتفاطه معروفات الوهق کمند العبیر بشر والتی د بیشکانی الاقطاع حج الحرب
والبأس والهیجاء و الوقعه والوقیعه والوغی واللقاء [illegible] والمعرکه والمعترک
والملحمه حربکاه المآزق والمازم والمآقط تنگنا جای [illegible] یوم الصباح
روز غارت النهب والنهبة والنهبی انچه بغارت [illegible] والتی برده السبیه [illegible] نداو
هیچ شبهه نباشد غنیمه صد هاکه اند دو شبهه [illegible] العنم و [illegible]
والربع چهار یک غنیمه که رئیس لشکر بردارد [illegible]
انچه یابند از مال کافر در راه الاسیر والاخیذ [illegible]
المستامر دست فابند داده الطلیق از بند رها کرده [illegible] والقریح
خسته الجرحی والقرحی ج القتیل کشته القتلی ج القرید [illegible] الوفالو
العقیر والمعقرخاک آلود المجدل بر زمین افکنده المرتث اند او را از میان لشتکان بردارند و او را نفس
چند مانده بود الشهید والمستشهد شهید کشته در راه خدای عزوجل الباب الخامس فی سایر
الادیان والملل وما یناسبها الال والاصه والعهد والذمه زینهار خراج الرأس والجزیه سرگزیت
المجری ج المسالم والمعاهد عهدکار الذمی زینهاری الحربی انکه عهد ندارد اهل الکتاب جهودان و
ترسایان الیهودی جهود الیهود والهود ج الیهودیه جهودی و زن جهود الیهودیات ج المدراس
ایشان و حرایشان العلا نشان ایشان الصلوه والکنیسه کنشت المدراس انجا که کتاب تورته درس
کنند القهر کتا مخانه ایشان التابوت انچه توریه در وی هند العبریه والعبرانیه لغتشان فصل
النصرانی والنصرانیه ترسا النصرانیه والنصرانیه زن ترسا النصاری ج النصرانیه ترسایی الصابی
انکه از دینی بدینی شود القس والقسیس دانشمند ایشان الاسقف حاکم ایشان الاساقفه ج الشمامس
عدلشان الشمامسه ج الجاثلیق حکیم ایشان المطران فروتر از ان بر تبه الراهب زاهد ترسایان الرهبان ج

القسم الثانی فی الحیوانات

الرهابین ج الرهبانیه بوذیبان الأبیل والابیلی سرناهدان الابیلون ج الدیر والصومعه العتر
جایکاه زاهدان الادیار والدیره والصوامع ج الطرال صومعه بزرک الدیرانی خداوند دیر الهیکل
بتخانه الطیبا کلج البیعه والصوم کلیسا المذبح انجاکه قربان کنند الصلیب چلیپا الصلبان ج الواقه والوا
خادم خانه چلیپا الناقوس آنچه بزنند برای نماز النواقیس ج الزنار آنچه برمیان بندند الزنانیر ج السعانین
عیدیشان که کوشت خورند التملاح عیدی من اعیادهم السعانین والباسب والدنح عید هاست ایشانرا
فصل المجوسی کبر المجوس ج المجوسیه کبری وزن کبر المجوسیات ج الهربذ خادم آتش الهرابذ ج
المثمس آفتاب پرست الموبد ... ایشان الموابذ ج المرزبان مهتر ایشان المرازبه الکستیج آنچه برمیان
بندند الناوس ... کاهو الحال فی بیت النار آتشکاه بیوت النیران
ج الفهلوی ... ایشان اهل ... ایشان بر نان خوردن فصل الکافر
ناکرویده المشرک ... انباز کوینده الشرک ... ساری المنافق انکه کفر پنهان دارد الزندیق
انکه نور ... البد والصنم والوثن والوثنیه
بت پرست ... طواغیت جمع النصب والنصب والنصاب
برپای کنند ... هبل و نبل و مناة و سواع و یغوث
و یعوق و نسر ... بوده است نعوذ بالله من ان نعبد من دونه القسم
الثانی فی الحیوانات ... عشرین بابا الباب الأول فیما لابد منه من معرفة
الشیء چیز والاشیا ج الاسم والسمة نام الاسماء ج الاسامی ج النعت والوصف والصفة نشان المنعوت
والمتصف نشان پذیر الجنس والصنف واللون والضرب والفن والاسلوب کونه الاضراب والاضرب ج
الفنون ج النوع کم از جنس الموجود هست المعدوم نیست الجوهر آنچه بخود باید العرض آنچه بجیری باید
النفس والعین والذات والوجود هستی القدیم دیرینه الحدیث والحادث نو والمکان والحیز جای الا
ج الخلق والخلیقه والجبل والجبله والجبلة والبریه والوری الانام آفریده کان الطبع والطباع والطبیعه
سرشت السجیه والغریزه والنحیزه والنجیره والشیمه والسلیقه والضریبه والشاکله والشیمه والدأب و
العادة والخلق والخیم والهجیر والهجیری والدین والدیدن خوی المزاج والطامیره المره والقوه
والاید والمنه نیرو الحراره کرمی البروده سردی الرطوبه تری الیبوسه خشکی الترکیب والبنیه نهاد
النامی افزاینده الجماد والموات بیجان ... الاصل والعنصر والنجار والجرثوم والعاس والبوس ...
والنصاب والمنصب والمحتد اصل مردم ... الحاسه الحواس الخمس وهی السمع والبصر والشم و

في اصناف الحيوان

والمَنى الباب الثاني في اصناف الحيوان الحيوان جانور الحيوانات ج الموتان بجهان مدارند بی انشرا الموتان ولا تشتر الحيوان الحيوة والمحيا والحيوان زندگانی الموت والموات والممات والعاروق والمنقد والتام والمنون وشعوب وحلاق مرك الحمام والمنية تقدير مرگ الموتان والموات مرادجهار پای الحی زنده الاحياء ج الميت والمَيْت مرده الموتی والاموات والميتون ج الميتة والجيفة مردار البشر ادمی یکی را گویند وجماعة را نیز گویند الانسان والنسم مردم الانسی یکی الانس والانس والانيس والناس والاناس ج الانسي والانسان واحد وجمع ومذکر ومونث یکسان الجن والجنة والجان پری الجنی یکی الجان پدر پریان الثقلان پری وادمی الجن گروهی اند از پریان و گویند گروهی اند میان پری وادمی وقیل الجن کلاب الجن الملك فرشته الملائكة ... الروح الامين وروح القدس والناموس اکبر جبرئيل میکائیل فرشته ... والقرن والناقور صور عزرائیل وملك الموت فرشته مرگ الکروبیون والمقربون فرشتگان ... یکی حملة العرش بردارندگان عرش رضوان خازن بهشت مالك خازن دوزخ ... فرشته اند بابل منکر ونکیر دو فرشته اند که ... الروحانيون پریان وفرشتگان العتيدان والمتلقيان ... رقيب وعتيد ومتلقى الزبانية فرشتگان دوزخ ... المعقبات والحفظة نگاهبانان **فصل** الشيطان دیو ... وسوسه کند العفريت والعفرية والمارد والمريد ... جنسی اند از خلق که بر بیابان ... الغول والسعلاة غول الغيلان والسعالى ج السعلاة والسعلا ... بتر ین غولان السعالى ج الجاثوم والكابوس والنيدلان ... در خواب چنان نماید که مردم را ... الفارورة والبيقور والشغفل ... كه کودکان را ... یاجوج وماجوج دو گروهند که ذو القرنین ... **فصل** العرب والعرب تازی ... تصغيرها عريب بلا هاء الواحد عربی العجم والعجم هر کجز تازیان الواحد عجمی الاعراب اهل بادیه اعرابی الاعاریب ج ... العرب العاربة والعرب العرباء ... المستعربة والمتعربة ... عرب وعجمی فارس والفرس پارسیان الحبش والحبشة الحبيش ... حبشیان وحبش الزنج والزط والنوبة والنوبة سیاهان الواحد زنجی ونوبی ... الترك وبنو قنطوراء ترکان الواحد ترکی الغز جنسی از ایشان الصقالبة والبلغر

في ترتيب التركيب

معروف الهند والسند معروف ان الترجمة ... الاسم ... والكردم ... الكرد ج القفص كوشان البنيط

والنبط گروهي اند در سواد عراق الواحد نبطي ونبطاني ونباط النبط اعلاه الواحد فهي المنوجيل مرهما

فصل الثابر جنبنده مذكر ومؤنث را گويند المانة مختلفه الهوام ج التامر ... السوام ج التام

والتوام چرنده التوايم ج الوحش رمنده الواحد وحشي الوحوش ج البهيمة والنعم چارپاي ذوات الخف

ذوات الظلف گاو وگوسفند واهو وذوات الحافر اسب واستر وخر ذوات المخلب مرغان ودركان **الباب**

الثالث في ترتيب التركيب الثلاثه هر چه بيرون كشد از چيزي چون اب وما ننده النطفه والمني

آن اب كه بچه از او بود الامشيج المشج والمشيج اب مرد با خون زن آميخته الامشاج ج الجسد والتامور

والنفس والدم والاثر ... الذي والدم ج الباذر خون سرخ النجيع خون سيا

بام العبيط خون ... [illegible] ... خوني كه از جراحت برايد الثانبه خون كه

در پوست ... الصبيب خون ... [illegible] ... خون بر زمين العلقه خون بسته الرشا

اجزيش ... [illegible] ... القصبة ... مغز دار المخ والنقي مغز المخ والاسقاج

الزبو ... [illegible] ... العراق ج الكبير كه در وي گوشت ندارد

الاكار ... [illegible] ... الغضروف والغضروف استخوان كه بتوان خايد

الرميم والرفات ... [illegible] ... استخوان زياد في در استخوان اعلى

پيوستن الفصوص ... [illegible] ... العصب پي زرد العقب پي سپيد اللحم گوشت اللحام

واللحوم واللحمان ج ... [illegible] ... العضله گوشت با پي ميخته العضو والارب التلو

والجدل والجارحه والكسل نام الشوي اعضا بكار رها چون دست وپاي الجلد والمسك والاهاب پوست

الجلود والمسوك والاهب ج والجلود في قوله تعالى وقالوا لجلودهم كنايه عن الفروج البشره بيرون پوست

مردم وجزان الادمه اندرون پوست مردم **فصل** الصورة والخلقه والشارة والهيئة صورة الصور

والشارات والهيئات ج رجل صبير مردي نيكو صورت الشنر صورت ... الدميه صورت نگاشته

التمثال تنديس الخيال والخيالة والطيف صورت كه بخواب بيند النفس والجرم والجسم والعرض والجسد

والعربة والبدن والحوبا والجرشه من العرب والحوبا وات ج القد ... مرد ... القتال والضريبة

تن القرون والقرونه والقرين والقريبه النفس يقال اسمحت قرونته نفس راست بيند ... العرض ... تن

وبنگو هندا ... مردم الشخص والال والشبح والطلل والسواد والجثمان كالبدن العطفان دو سوي مردم از

سر تا پاي القد التقطيع والقامه والقومية والامه والقوام بالامر ... القامات والقيم ج الحتر ...

فشده

بپوشد ... باشد ۶۷

فی الجنین والولد وما یناسبهما

نشتر یا خنجر القدّ بالذی یوبای الرّیح وانجه والنفس جان الحشاشه والرّمق والنسیم [illegible]

النفس والنسم دم النَّفَسا نفس دراز و سرد **فصل** الجنین بچه اندر شکم الخلق [illegible]

المخلّق تمام خلقت السّقط بچه که از شکم بیفتد الذکیر انهرا زهر جنینه الذکور [illegible]

ج الاُنثی ماده بیران اشاج المثنی کرهم و النّزدان البنانی والبنات ج الخمیس [illegible]

السّرایر که صحبت نتواند کرد الخنثور انکه حاجت بود بزنان البیغا والعیذیوط [illegible]

والمراة عذیوطه المخدج کاستخلق تمام مدت الخدیج تمام خلق با نقص جهت الخدج بچه [illegible]

فی الناقة السّابل بچه دکان وقت که بزاید والخفیه البحل والنسل [illegible] وزاد الماخض والطلق درد زه [illegible]

درد از بیرون الرَّحوم آن زن که زجش بود [illegible]

ایّد المیلاد وقت زادن النّفسا زن ذاج النفساوات [illegible] السّوالیٰ

القنیل قابله المضرج والمعوذ کودکی که [illegible]

حدث کودک المهد گهواره الدّفداة بازیچ [illegible] **فصل** الولد [illegible]

کویند و جمله ایز الولید کودک زاده [illegible]

الذّرّیه نسل آدمی [illegible] فرزندان [illegible]

الرّضیع والرّاضع شیرخواره الرّضع والرّضع الرّضیع [illegible]

المحول بکسانه الفطیم والفصیل از شیر باز کرده [illegible] کو ابران ز

اموزند الشکیر والتّمنه [illegible] کودکان [illegible] الدّنیاد

المثغر والمتّغر دندان بر آمده المثغور دندان بیفتاده المحثل والمغیل شیر زده الضاویت والمودون نا

رسیده الحبنا والحنبل [illegible] المرعرع والمسرعرع [illegible]

القضیع زاده [illegible] الرّهبان [illegible] تمام خلق [illegible]

والصبیة الصبیة دختر [illegible] کودک خرد [illegible] کویند و جماعتی را نیز کویند [illegible] دختر [illegible]

از کودکی بر آمده مذکر و مؤنث یکسان بود [illegible] والنّشاج الانشا [illegible] المترعرع بالیده [illegible]

والیفعه [illegible] الایفاع والیفعه [illegible] الحالم والمحتلم خواب دیده [illegible]

والمناهر [illegible] رسیده مردی البالغ والمدرک [illegible] رسیده البکر فرزند نخستین [illegible]

کویند [illegible] الترید [illegible] النضاضه والعجزة والزکمة فرزند واپسین [illegible]

الکبرة همین فرزند مذکر و مؤنث و واحد و جمع در این یکسان بود [illegible] دختر [illegible]

ذاج زاییده

جُهود

دکد غلط م

۲۷۶۰۱۲

الباب الرابع فی ترتیب الاعضاء

مرد و زن بحرد و کنار الکنَلْوَرة مج البین الشاب نه پیر الاشیب و لا مرد الا بقو النار سبلت بتمیز البناقل نشان [illegible] پیدا [illegible] خط [illegible] دراورده [illegible] خط ریش [illegible] المُتجی [illegible] فصل الرَّجل و المرء مرد الرِّجال و الرِّجالات و الاراجل و المرء نج الرجلة و المرأة زن النساء و النسوة و النسوان نج الشاب و الشارخ و الفتی و الحدث جوان الشباب و الشبان و الشرخ و الفتیة و الفتیان نج الشابة و الفتاة زن جوان الشباب و الشبیبة و الحداثة و الفتاء جوانی شرخ الشباب و ریعانه و عنفوانه و نلوائه و میعته و رونقه و ریعه اول جوانی [illegible] تقبل الشباب نو جوان الکهل میانه الکهولة زن الاشمط دو موی الاشیب و الموخوط سپید [illegible] دامد الشیخ پیر و خواجه الشیوخ و الاشیاخ و الشیخة ج المشایخ ج الشیخة [illegible] الشهرة سخت پیر المسن [illegible] المسان ج البین و الهرم [illegible] زاد الخلد [illegible] رهیم پیری پیر الهرمون و الهرم نج الهرشو المسند و المهتر [illegible] الخرتمل [illegible] شیخ [illegible] کار [illegible] از پیری [illegible] دیر [illegible] فی الرابع فی ترتیب الاعضاء [illegible] و الفدو البکد سر النقرة و الشواة پوست سر الجمجمة [illegible] ریاره ان دماغ القاعرة [illegible] چکاد [illegible] الزمانر [illegible] انکه [illegible] از [illegible] سر الشان و الشعب بند سر القراشة [illegible] از پیش سر الیافخ و الیوافخ [illegible] القرونة [illegible] الفاس کاده [illegible] سر القرق و الفرق و المشتاء جای بخش موی از سر القصاد [illegible] بعد [illegible] سر القذال و الاقذر نج العلاوة سر مردم [illegible] کبردوش بود العذرونی [illegible] و الابرید و الطریه و التریه و النباخ [illegible] سر الصورة غاش [illegible] فصل فی ترتیب الشجاج الشجة شکستگی سر الشجاج ج القاشرة انکه پوست ببرد الحرصة و الحارصة انکه پوست بشکافد الدامیة انکه خون برود المتلاحم انکه بر کوشت بکذرد و بیمار تو سد الیحاق و الملطی و الملطاء انکه بدان پوست تنک رسد که زبر استخوان سر بود و فی الحدیث الملطاة بدمها الموضحة انکه استخوان پیدا کند الهاشمة انکه استخوان را بشکند المنقلة انکه استخوان بیرون کیرند از او المأمومة و الاتمة انکه میان او و دماغ پوستکی تنک ماند الدامغة انکه بمغز رسد المفرشة انکه استخوان بشکافد و بشکند الجائفة انکه کوشت و پوست ببرد الجائفة انکه بجوف رسد الارش [illegible] واجب آید در کشتن القصاص و القود قصاص الثار و الثورة کینه در کشنده [illegible] الجرح و الجراحة و الکلم خستگی الجروح و الجراحات و الکلوم و الکلام ج القرح و بتی الضربان درد ریش الجلبة پوست التیح ریم المدة هو الصدید زرداب القرة و

في الرأس والشعر والأذن ونعوتها

والوَرَح شوخ تن العرق والبَدّ والسَبِع والنَّبيع والنبيه خوی ابه خوی جاربای بیش الماء والبرن
خوی خشك فصل الرأس والرابسة والقرزن والماقم والقنذل والقندل والمقذل بیخ
سر الشعل والأشعل والقتاش والشعع موی سر الأنیس سرچیك و پیش داده الأفرع والشعو والمنن
لپن سر الأفرع تمام موی سر الأحص انداء سر الأنزع كل الأصلع تهع سر الأجلح والأجله والأجلى ازد
موی پیشانی موی بشده الأنزع از پیش سر بشده الأدتم انکه کبیار دارد بر پیشانی وقفا فصل في الشعر
موی الشعرة یکموی الشعرات ج الأشعر والشعراني بسیار موی تن الأزعر والزعر والزمر والأمعر والمعر
اندك موی تن الشکیر اول موی که بروید الزغب والزئب كذا موی به انه بشهر موی سرکودکان چون
بزاید الفرع موی سر الذوابة والجمة والقرن کیسو غلام ... والصفیرة
موی تافته العقیصة ...
الندبة موی سر زنان النصیف والتنیف زلف ... والطرة والناصیة والناصاة موی پیشانی
الغنثر والحصلة والخصیلة پاره موی الوفرة ... گوش الجمة فروتر از آن اللمة انکه بدوش
رسد التمام واللمم الشتعه والعفرة موی ...
باشد الجمارة جمار فصل في ارحامه شعر ...
هم جسته وسبط فرو هشته وجعد بشکسته ورجل نرم شکسته ...
ورک همواره وحثل بسیار وأثیث بانبوه وخف ...
وفاحم وحالك وأسحم سیاه وغربیب وجوحی سیاه ... وأشیب ... سیاه وسفید
وأشهب میگون وأشقر سرخ وأصبح سرخ وسفید وأمغر برنك كل سرخ ورجل أخصب که موی سرش
سرخ باشد فصل في الأذن الأذن والسامعة والمسمع والحذنة گوش التسمیع شنوانی والأسمع ج
والأسامع جج الأشیان هر دو گوش العتار والكفاف كناره گوش العجارة والصدفة اندرون گوش العیر
تندی گوش در اندرون زه الوتد تندی از دو سو روی الوشایج رگهای گوش الخشاء والخشاشاء
افراز پس گوش الصماخ والصم سوراخ گوش الصماخ والصملوخ والأف زهر گوش الحجة وشحمة الأذن
نرمه گوش الخربة سوراخ نرمه گوش الوفرة کرانی گوش الغفیرة موی گوش فصل في نعوتها أذن حشرة
وحشرة ومشرة گوش لطیف ونیکو وآذان حشر وحذواء وعضفاء وخذلاء سست وقنعاء
باهم جسته وسکاء خرد وقنفاء خرد وسته ... ومؤللة تیز وباریك وذعلاء دراز وکرفاء کوتاه
دشرنا روز فراء بزرك وصمعاء بر واد وسله وحذعاء بریده وصلماء از بن بریده وصمعم مثلها ومهو

[illegible]

فى ذكر الوجه ونعوتها والجبهة والحاجب

بسیار موی وَرَجُلٌ اُذُنِیٌّ مردی بزرك کوش وادن خوش شنو که عرب کویند فلان اذن وَیَقُولُونَ هُوَ اُذُنٌ وَالْاَخْرَشُ وَالْاَصَمُّ بِکران کوش وَاَصَمّ کر وَاَصْلَخُ کرٍ و اَخْرَبُ برید کوش سوراخ کرده وَاَخْرَمُ کوش شکافته **فصل فى الوجه** وَالْقَسَمَةُ وَالْمُحَيَّا وَالْمَعَارِفُ روی التَّخْمِيشُ روی شخودن پوست روی الْقَلْعَةُ دیدار رو التَّجْهِمُ وَالتَّجَهُّمُ وَالْجَبْهُ والتَّبَرُّ وَاللَّوْنُ وَالتَّجْرِدُ وَالْبِجَارُ گونه روی الْحِلْيَةُ نشان روی الْحَلْمَجُ الْنَضْرَةُ تازكی روی الْجَاهُ آب روی الوَجِيهُ روی شناس الْخَالُ وَالشَّامَةُ خال الْخَدُّ رخ الْوَجْنَةُ وَالْوُجْنَةُ فراز رخ الدِّيبَاجَتَانِ هر دو رخ الْغُرَّةُ سپیدی روی الْجُمْهُرَةُ چهره یقال ما احسن جمهرة الرواء سیرابی روی المنظر المرآة والمرای آنچه چشم بر او افتد از روی الناظران دو ولد ازد وسوسیه النواظر [illegible] روی اند وسوی رخ که اندر وقت خائیدن پدید آید وچون مردم پیر شود [illegible] **فصل** [illegible] تبسم وقسیم ووسیم روی نیکو وزیبان [illegible] روشن وتازه وبهیج [illegible] کوه واسیل کشیده ومکلثم کرد ومخروط دراز ومطهم [illegible] نرم گوشت [illegible] بسیار کوشت وطلق وطلیق گشاده [illegible] کندم گون واقمر سپید وازهر سپید وسرخ [illegible] واز [illegible] کرفته رنك ووقاح وصفیق ستبر پوست [illegible] زشت وشتیم سزای نفرین وعابس ترش وباسر سخت ترش [illegible] ودنشان بد پدا مده ومنحن برنا بیح وکریه که دیدار باشد دیدن [illegible] **فى** [illegible] والجباه الجبهة السجد آنجا که بر زمین رسد از پیشانی در سجود السجادة نشان سجده بر پیشانی السر والسرار والسرر خط پیشانی وان کف دست الاسرار والاسرة ج الاج العضن انجوع پیشانی وحران الجبین والصدغ بسوی پدید از جبین صلت وصلد روشن ونسو جنة جلوآء پیشانی فراخ وغماء تنك وحتساء ناخوش وحثلة ورجم الغبر روی بر پیشانی والتم کربر پیشانی نشان دارد **فصل فى الحاجب** الحاجب ابرو والحواجب ج الج اسعتران ابرو البلج والبلجة کشادکی که درمیان دو ابرو بود ورجل ابلج وسعرون الحاجبین مردی پیوسته ابرو والجح والبلد کشاده ابرو ودو بلجتین که میان کشادکی ابرو موی چند دارد والزج که موی ابرو پیش دراز باشد وسیکو وابزح وازب که ابرو پیش موی بسیار دارد والمتوک ابلج بود دواحص که دنبالهٔ ابرو پیش باریک باشد وپیش ستبر والمل که موی ابرو پیش بریزد ورجل امرط الحاجبین وامرط الحاجبین واحرد الحاجبین که بر ابرو پیش هیچ موی نباشد **فصل فى العين** العین والطرف والناظرة والبصاصة والناصر والحمة چشم ودو تا [illegible]

[illegible]

نعوت العين و ذكر الانف

والتصغ عن عيني اى في حفظى اليه والوقب والقلت چشم خانه الجمه كوشت چشم المقلة و تحمة العين سياهه
وسپيده چشم البصر بينائى الحدقة والحندورة والحنديرة سياهه چشم الجفن پلك چشم الشفر جاى كاه مژه
الحملاق كوراكرداندرون چشم انسان العين ولعبتها وصبيتها و ذبابها مردمك چشم آماقى العين ج
و ذنبها و ذنابها دنبالهاء التماد بو خيزكى چشم لا واحدلها الناظران سياههٔ كه مردمك اندرون بدید
ايد اللحاظ و مؤخر العين كوشه چشم از سوى كوش الموق والماق والمأقى و مقدم العين كوشه چشم از سوى بينى
الاماق والاماق والمآقى ج الصدغ ميان دنباله چشم و كوش الاصدران دو رك اندرين موضع الكوكب و
الوكبة نقطى كه بر سياهى افتد الودقة نقطى سرخ كه بر چشم افتد القمع انكه از پلك بر جهد الغمص بكى الغماش
ثم الطفرة ناخنه القدع سستى چشم از نكرستن بسيار و الغمص ... ... القذاه خاشه
كه در چشم افتد الدمع والعبرة اشك الترب في المدمع ... ... فراخ چشم
والكحل سياه پلك والهدب والاوطف دراز مژه ... ... الاغبش والاعمش سست ... پلك
والاشوص كه پلك بسيار برهم زند والاخزر والاشكل ... ... سبز داره ... والاشهل
ميش چشم والازرق سبز چشم والاشهل كه از نهايت ... ... سياهه
سخت سياه والادعج سياهه سخت سياه والابرج فراخ چشم ... ... كرد از
خشم يا از تكبر الاعمش والاغطش كه بد بيند و آب همى ... ... والادوش
تباه چشم از علتى كه دارد والاعشى شب كور والاجهر روز ... ... بود والاخوص
چشم دو رو درافتيده والاخفش والاعور يك چشم اعور و ضرير نابينا والاكمه نابينا زاد در زاده و مكفوف و
محجوب بيناى چشم پوشيده والاحول كج چشم والاقبل انكه چشمش در پيش كردد و جاحظ ديده بيرون نشسته
وشاخص و شاهد البصر تيز نكرو بخوء العين و نجئ العين پليد چشم و في الحديث ردوا نجاة السائل باللقمة
و شقذ و شقيذ و شقذان انكه خوابش نيايد هر كه را بيند بچشم كند و اشوه كه زود بچشم كند و عيون
حدرة و بدرة چشمى پر كوشت و تمام خلق و مرها آنكه سرمه ناكرده و كحيل سرمه كرده القائم العين كه
چشمش بر جاى بود و نبيند المهيد شب كورى **فصل في الانف** الانف والمعطس والخرطوم والمخطم
والمرسن والمنخر بينى الاروف والاناف والانف سر بينى النخرة بين بينى العرنين بن بينى القصبة نا
بينى المارن نرمه بينى المنخر والمنخور سوراخ بينى الخيشوم اندرون بينى الاسهران دو رك در اندرون
بينى الوترة والوتيرة ديوار ميان دو بينى الارنبة والروثة والعرتمة والعرنبة سر بينى الخنابتان هر دو
سوى بينى الذنين والذنيم آب بينى چون تنك بود المخاط چون زفت بود الهلق والنغف چون خشك بود

فاذا كان بين الاشقر والكميت فهو ورد واذا اشتدت حمرته فهو اشقر

فی ذکر الشفه والفم والاسنان

الرُّعَافُ خون بینی الخُشَام کرفتکی بینی فصل رَجُل اَنافِیّ مردی بزرک بینی وَاَشَمّ بلند بینی وَاَفطَس آ
وَاَفطَس نای بینی فرو نشسته وَاَقنَی برینی فرو نشسته وَوارِدُ الاَرنَبَه سر بینی دراز وَاَخنَس وَاَبنته
وَاَخطَم دراز بینی وَاَکزَم کوتاه بینی وَلَخنَم پهن بینی وَاَقنَی کژ بینی وَاَذلَف هموار بینی وَلَخشَم انکه
کند وبوی نشنود وَاَجدَع بریده بینی وَاَخرَم دیوار بینی بریده وَاَشرَم سر بینی بریده وَاَسلَت و
اَکشَم بینی از بن بریده وَاَخفَط وَاَذَن کراب بینی اش همی رود فصل فی الشفه الشفه لب الشفاه
ج الاطار کناره لب الثغر وَالخنزمه وَالنثره کو لب بنه در میان دو شکاف کرانه لب اید البطاره د
البرهه نیز میان لب و بینی سَفَه هذلاء لبی و بخنه وقالصه وَمُشمّره وابر جسته وَوارِده
ربا بغر برو سرخ از ... وآسیده ولطعاء سپید بام ولمیاء ولعساء سیاه بام
وَحَواء کبود بام ... امده وضلیه بریده ورجل شفاهی بزرک
الاَخلَع ... فراهم بناید در وقت سخن ... شکافته لب زور بن الافلح شکافته لب زبرین
الاَعلَم ... شکافته لب ... زیر کی لب فصل فی الفم الفم والفم والفم
والفوه دهن ... والاسفل ... کام زورین الغار الاعلی والاسفل ... دو
اللحیان ... والاشداق ... زنخ دو بن زفر زنده بلک کوش الاروایح
جای فراهم امدن ... دو کناره زفر الوقماغان والشاشعان دو ...
دهن الشدق کوشه ... زبان دهن النکهه بوی دهن الخلوق دم دهن ...
کند دهن الملاغم ... ملاجئ اللهو واللهوات ج النغنغه واللغد و
واللغد کوشت کرد اکرد ملازه الحلق کلو الحنجره والحنجور والحلقوم نای کلو الغلصمه سر نای کلو
الخرقده کره کلو البلعوم والمری راه کذر طعام و شراب در کلو البلاعیم والمرویج الریق والرضاب
اب دهن المجاج اب کمه میفکنند از دهن البزاق والبصاق خیو العصب ... خشک بر دهن الزوال
والزاوول والمزع واللعاب بفتح الزاوول اب دهن جاری الزبیبه والزبده کف کرد شده دهن النخاعه
والنخامه والقشمه خیو که بیندازند از دهن فصل رجل اَفوَه مردی فراخ دهن واشدق و
شدقم فراخ کوشه دهن وَاَضجم کژ دهن وابجر کنده دهن وازوط کوتاه زنخ واذلم دراز زنخ واقهم
دندانهای زیرین پیش بیامده واحزم که دندانهاش ازهم بر نیاید فصل فی الاسنان السن والضرس
والواضحه والارمه دندان الادرم ج الثغر دندانهای پیش الراضعه دندان شیر خواره الثنایا چهار
دندان پیش دهن دو زبر و دو زیر الثنیه یکی الرباعیات چهار دندان از پس ثنایا الرباعیه یکی الانیاب

فی الاسنان و ما یتعلق به

والثنایا چهار دندان پیشین الناب یکی انیاب چهار دندان که از پس پیشین بود الضواحک یکی الضاحک والارحاء دوازده دندان که از پس ضواحک بود الطواحن والرحی یکی النواجذ آخر این الحلم دندانها خرد الناجذ والعوارض یکی العوارض شانزده دندان که از لب پیدا آید هشت زبر و هشت زیر العارض بکن الشنج والهوذم بن دندان الاثر گوشت بن دندان اللثات یج الجمة سیاهی لثة العمر گوشت میان دندان العقم اب دندان و روشنان الشنوم بج الشنب خوشی آبی و سردی آن الحبب تارکی آن الاشر والتحزیز تیزی آن الغرب والحدة تیزی آن التقرح کندی آن الکراهة سبزی آن القلح والحبرة والنکلی زردی آن الحبر والبلبان بج الحفر والحفرة تباهی و برخستگی بن دندان القادح سیاهی آن الرابول والشاغیه دندان افزونی الندذ دو العرز رستگاه بن دندان [illegible] سست دندان کشاد والکس وارض ناکشاده و بیتل تاکشاد کی است [illegible] دندان از بیم فرو شکسته وانقصم دیز بانه وانهتم [illegible] پیش شکسته و از درد [illegible] خورده و انقلق در آن دندان واتل و اکس کوژ [illegible] انشغر [illegible] دندان افزونی دارد در پیش یکدیگر [illegible] اللسان [illegible] المسحل والمقول والمصقل والمبدع والمذرع [illegible] زبان الصرد ان دو رک سبز زیر زبان العذبه [illegible] الذولق تیزنای زبان الحکلة والحبسة والتمتمة [illegible] زبانی بر آن حلیف تیز گمان کند ذلق وذلیق وذلو ورواق والذلاق رحب [illegible] کشاده

فصل رجل فصیح و حذاق خوب زبان سخن و بلیغ که سخن بکار رساند که خود خواهد نطق و منطیق و مقول بلیغ سخن ولسن زبان آور و مسقع و مصقع و مسلق و سلاق و ذلیق قوی سخن ایتا عرحاضر جواب مفوه و فتیق سخن فصیح سالکوت و سکیت همیشه خاموش بقاق و بقباق و ثرثار و مهذار و مسهب بس گوی سکوت و سکیت همیشه خاموش مهذاء و مهذار و هذار و هذارمة و هذریان بیهوده گوی فحاش و مفحش زشت گوی نشام دشنام دهنده مهمر و مهمار که سخن فرو ریزد متفیهق فراخ سخن مطنع که سخن و اکام آکند متعمق و متقعر که دور و درشود در سخن حاطب لیل که هر چه فراز بانش آید بگوید متشدق که دهان می پیچد در سخن گفتن عی و عیی و عیام گران زبان فه و فدم که در ماند در سخن الکن دیر سخن ارت و اعقد و عقده گرفته سخن اخرس و ابکم و بکیم کنگ الیغ و الثغ که سخن هو نیا نگوید مفحم که شعر نتواند گفتن مفلق که شعر نیکو گوید بنده که زبان قوم صیانت است اغن و اخن که سخن به بینی کوید

فى الذقن والعنق والمنكب واليد

صلا و اصيل ونج كرانا و ازصات وصيت سخت و ازرخيم نرم و ازجهير وجهوري بلند و ازنبانا و نمام كرزبانش بانا كردد فافا كه بافا كند دا الثغ كرسين را تا كرداند ورا با غين يا لام لجلاج كرزبان اندر سخن بجنبد مقامش كه سخن از بن كلو كويد اعجم و طمطم نبسته زبان الكن شكسته زبان **فصل فى الذقن** الذقن زنخ الصنبكان و الافنيكان هر دو كناره زنخ النونه كو زنخ العنفقه و المعقله موى زير لب المرطاوان ابخاكه موى بر نيايد از دو سوى عنفقه اللحيه ريش المورع الشارب بروت السبله معروف العذاران و العارضان دو سوى ريش العثنون سر ريش لحيه فارضه ريشى بزرك وحتكار كوتاه مجزوز كشيده وكنا وكثه بسيار موى و رجل الحى قلحيانى مرد ريش اورد ملوف و نعل كران و بزرك ريش وكث اللحيه انبوه موى و كثير ... اندك دارد بر بنا كوش و نقا و كوسج كوسه و نطاط و نط وكواسيج ... **فصل فى العنق** العنق و الجيد و الهادى و الكرد و ... و التليل كردن الفهى ... التلية پيش كردن القفا و القافيه پس كردن القمحدوة ... الاقفا ... ماعير قياس ... حلاوة القفا و حلاوى القفا و حاذ و القفا وحق ... حبل الوريد رك كلو حبل الوريد ... متكاه ... مستو كه مكشايند العرش كوشت كردن المذمر دوش و كردن ... القصره بن كردن القصر ج الثالفتان اللذبيذان و الصفق ... از سوى كلو البليت و الذفرى ابجا كه دو كوش بد و رسد از كردن ... جنبه ... بنا ده كوشت جنبر اللامه كو جنبر الذا كاره حلقوم **فصل** رجل اعنق و اجيد و اتلع و تليع و اقود دراز كردن و اوقص كوتاه كردن و اتبع و تبع سخت كردن و اغيد نرم كردن و اغلب ستبر كردن و ازبت و دفنانى بزرك كردن و اقضع كردن فرونشسته و ادن بدوش فرو شده و اصعر و اصيد كژ كردن **فصل فى المنكب** العطف و المنكب دوش الاسداد هر دو دوش و الصاد و الزاء لغتان فيه المعلد جاى دوال شمشير از دوش العاتق ميان دوش و كردن حبل العاتق رگ ميان دوش و كردن الكتف و الكتف شانه مشط الكتف استخوان شانه الكاهل ميان دو شانه اللوح تحت شانه الناغض و النغض سر شانه الفريصه كوشت ميان شانه و پهلو الفريص و الفرايص ج للحق كو سر دوش منكب اشرف دوش افراشته دموتف سر بيژ و رجل اكتف مردى پهن شانه و احدل بك دوش ماليده **فصل فى اليد** اليد دست اليدا لغه فيها الايدى و اليدى و الابد ج الاياد ج ج الايدى اليمين و اليمنه و الايمن دست راست الايمن و اليمنات و الايامن ج

فی الاصبع و المعصم و ما یناسبهما

الیسار و الیسری و الایسر و الشمال دست چپ الیمنی و الیسری الیسرات و الایاسر و الاشمل و الشمائل … کف الکف پنجه الراحة کف بطن الکف اندرون پنجه بطون الکفین … پشت الکف پشت پنجه الوشم و الاشم نگار کبود بر پشت دست الوشام ج الواشمة آن زن که این نگار کند المستوشمة آن زن که این نگار در خواهد الکفة و الکارة نگار کردن امراة مطرفة سر انگشتان در بسته مقفوره دست تمام در بسته سلتاء آنکه خضاب نکند الاشجع پی پشت پنجه رجل عاری الاشاجع که گوشت ندارد بر پشت پنجه القلت گو بن انگشت سرای پشت پنجه القلات ج الرسغ خرده دست الکوع کناره رسغ از سوی کالوج الالیة گوشت بن انگشت سرای الثنرة گوشت بن انگشت کالوج الجعض گوشت بن انگشتان در اندرون پنجه النقطه الکف دست … [illegible] … شثنه و ششنه و شثل و ششنه دست درشت و دستخصه … [illegible] … سخت و کوتاه خرده از سرکوسترانه … [illegible] … و کرنه و دستر و کرماء کوتاه انگشت و … [illegible] … دست رجل اغتر چپ و اضبط و اعسر … [illegible] … لغات الابهام سرانه السبابة و المسبحة دیگر انگشت … [illegible] … حلقه انگشتری از انگشت الرتیمه رشته که بدان برو بندند تا … [illegible] … سبابه و ابهام الرتب بالامیان سبابه و میانه … [illegible] … العوت بالامیان هر دو انگشت … الفرجة کشاد کی میان ملکشن انستدمیان استخوانهای انگشت السلامی یکی البرجمة بند انگشت الراجبة استخوان میان این بند تا آن بند الانملة و البنانة و الزمة و الانسان سر انگشتان الظفر و الاظفور ناخن الاظفار و الاظافیر ج و … و کل ذی ظفر ای کل ذی مخلب من الطیر و حافر من الدواب الاظفر دراز ناخن الاظرة زه بن ناخن الاطرح الغلاقة و القبیط انچه سفید از ناخن کرمحبیسد التف و الرفغ شوخ بن ناخن التقفة و الارفاغ ج الوبش و الفوفة نقط سپید که بر ناخن افتد الفوف ج الافواف ج **فصل** المعصم جای دست برنجن از سر دست الزند سر ارش المحتة و النبض انجا که طبیب برنجه از دست الساعد و الذراع ارش الحسن کناره استخوان ارش از سوی کوع القبیح کناره استخوان ارش در بر حسن القطه و العظم … ستبرنای ارش الاسله باریک نای ارش ساعد فعم و عبل ستبر رجل شخ الذراعین و مشرقهما مردی پهن ارش المرفق و ارن الزج کناره ارن الابرة … ستبرنای و ارن مرفق اذدم و اجم فرید و امراة جماء المرافق که وی ارش بر گوشت بود النواشر رگهای اندرون ارش

فی ذکر لغات العضد و الساعد و القلب و الجنب

یکی الرواهش رکهای بیرون اش الیسنا الذی الاکحل والباسلیق و الابطی عروقهٔ معروفات الشریان همه ا... بکمر جهد الشرانیخ الاسیلم رکیست میان بنصر و خنصر ... بعد الابجل من العرق ... و البعیر هو الاکحل من الانسان فصل العضد بازو الوابلهٔ سر بازو الضبع میان بازو الباع ... الجمیلهٔ کوشت بازو الاعضاد ... بازو و العضادی بزرگ بازو ... عضلهٔ بازو ... کوشت ... بی کوشت عبله سبر ... کوشت ... در ... و ... الابط بغل الانسان و التسا کندان و الاصن ... بغل ... الضبن ... زیر بغل ... ازین ... فصل فی الصدر السدره الحکل و البلدم و الجوش و الجوشوش و البلدم بالذال المعجم سینه اللبة و اللب و النحر و الثغرة ... سینه البرک و البرکه و الجیزوم و الحزیم ... بیسنه الزور ... سینه ... ان السدرة ... سینه الرهابه استخوان تنک زیر ... سینه ... بسینه ... القص و القصص ... سینه المنحر و الجفن ... استخوان ... التراقی ... و الاسارج القصبه ... نفس ... الاثدی و الثدی ... الثندوة و الثنداة بن پستان ... الاحلیل سوراخ پستان ... راه ... شیر ... البادلة و المرد غة کوشت میان بغل و پستان البادل ... و ... انکو ... پستان ... و الحلمة ... بزرک پستان ... و ... شده و ... چند ... شده و ... مردی ... کوشت پستان فصل فی القلب القلب و الفواد و الجنان دل و قوله ... ای عقل الجاش و الروع و الرواع ... از دل مردم چون ... السویداء و الاسود و السوداء و السواد و الصمیم و حبة القلب میان دل الخلب و حجاب القلب پرده الغشاء و الشغاف پوشش دل ... و ... غلاف دل الوتین رک دل ... بکسلد مردم بمیرد النوط و النیاط و الناطان رک دل ... الابهران ... شرائین ... قلب ... و ذکی دل ... و ... و الروع ... جاسبک ... و ... رقیق ... و ... کور ... مفؤد ... الفواد مرده ... الفواد ... دل ... فصل فی الجنب الجنب الدف و الکشح و الصقل و الصقع پهلو و قوله ... فی جنب الله ای فی امره الضلع استخوان

بستان بن

بستان ۲

في الظهر والبطن والورك

پهلو الضَّلِيع بزرگ پهلو الجوانح پهلوی بزدکه بدل پیش بود الجانح یکی القصری و القصیری والواهنة پهلو زیرین الخلف کوتاه تر از استخوان پهلو الشرسوف سر استخوان پهلو از سوی شکم التّنّ سر استخوان پهلو از سوی پشت الحوش والکنفة والمانة والخاصرة والشاکلة والاطل والایطل تهیگاه وجمع المانة المون علی غیر قیاس القرب از تهیگاه تا زیر شکم الحشا اندرون تهیگاه المعتوا اینجا کر بند از اربود الاخفی والاخفاء والحقو والحقاء والمقاج الخصر میان مردم الجمرة والزفرة میان مردم وجز او **فصل في الظهر** الظهر والازد والقرا والمطا پشت الظهور والازود والامرا والاقطاع الکند میان شانه و پشت المتن بکسوی پشت السراة سر پشت الجمة جایگاه حجامتگاه از پشت الفقارة والفقرة پشت الفقار والفقرج انجاع مغز پشت مهره الطبق میان مهره الصلب والصلب ... ... که است در پشت ... رجل اقری مرد بزرگ پشت ومظهر سخت پشت و ... ... مهره شکسته وضرکه پشت مهره‌ش درد کند ... ... که لکو دارد بر پشت ... واهد ... اذنا کج واخزخ وابزی و قعس واقعس ... ... در امده واهنع میان پشت فرونشسته **فصل في ...** ... ... شکم ... پوست اندرون شکم الصفاق پوست بیرون شکم ... ... وقیل هو جمع المنتزق السرة ناف والسرر انچه قابله ... ... ناف ... المربطا پوستکی تنک از ناف تا زهار ... ... الحجره کره والت بر شکم وجایگاه دیگر الغدة ... شکم الکبد جگر الاکباد والکبود والاکابدج الکبد زن بزرگ جگر القلد والخلب پاره جگر زائدة الکبد والزنابی والزناهی جگر گوشه سواد البطن جگر بند حشوة البطن الات شکم المرارة زهره الطحال سپرز المعدة والمعدة و ام الطعام جای طعام اندر شکم المعد و امات الطعام جمع المعا والمعی والقبت والقیح والعبیج والمصیر والربض والعصل والقصب روده الارجاء کالامعاء جمع الواحد الحویة والحاویة والحاویا چرب روده الحوایا والحوای جمع الثرب باشامه سپر النفوخه کرده سپر المنفت والمخبت والقبة والقطنة والقطنة والرمانة هزار توی الکرش دره وهی الدواب دون الانسان الفرث سرگین دره الشداب ... ... الفطوط والفطاطح المثانة جای کیزاند شکم الاشتق انگشتانه ... کند البول ... المذی ... نشاط الودی والودی ... سردی الغایط والنجو والعذرة والطوف والخصی الخرء الحدث وذو البطن والدبوقا آسیب مردم **فصل في الورك** الوركة والورك سرین العجز والعجزة والعجز که نشسته دران نشیند ... زن را گویند

فى الورك وما يقاربها والفخذ وما يتصل بها

العجيزة سرين زن وجمعها عجيزات وان لفظ خاص بزنان را كويند الاقجز والاورك بزرك سرين الخلل
والردف ميان سرين النوط ما بين العجز والمتن المأكمة سر سرين الغراب بتهاى سر سرين الغرابان
الصلا ازير سرين الصلوان دو الاصلاء آخر القطن ميان هرد وسرين الحجبة سر سرين مردم وجزاد الخرابة
والخزابة والخرابة كوسرين الفايل والفائل كوشت كوين سرين الحرقفة استخوان سرين الحت
والعجب والعصعص ان استخوان كه نشسته مر برا وبود المقعد نشستكاه الالية كوشت نشستكاه الاليان
دو على غير قياس المذروان دو كناره اليه ولا واحد لها الرانفة كناره اليه كه باسوى زمين دارد الاست
والسه والسته والوجعاء والمحمتة والمحشر والحار والرماعة والعفافة وام سويد والسافلة والجعبى
والجهباء والدبر [illegible] بود الفقحة سوراخ او الشرج اندرون او كرانه مولده
الجناد كرد [illegible] الاليتين الذي بان فقحه وخصيه العورة والسوءة والفرج
والقبل [illegible] من الاير والزب والعوة [illegible] الذيذب والعجارم والذكر والعرد عوة
مرد الفيشة [illegible] المليل سو [illegible] والكمرة زقه ختنكاه الحوق كناره حشفه
الاحواق [illegible] ازو [illegible] الغرلة والقلفة والعذلة ان پوست كه ببرند
در ختنه [illegible] الاعلاء [illegible] ناكرده الخصية والبيضة مر الخصى والبيضج
الخصيان والانثيان [illegible] بادكند الادر والادرة والادرة والنفخ بادكند
الاشرج الذى [illegible] خصيته اعظم من الاخرى الركب زهار الاركاب
ج العانة والشعرة موى او ومن المرأة الشكر والحر والبضع والفلهم والكعثب والجهاز فرج زن الاحراج
ج البظر والبظارة والعنبل والعنبلة والمتك بخه بكذارد ختنه كنند البظراء ختنه ناكرده الاسكتان
دو كنار فرج الاسكة يكى الشكر موى او الكين كوشت اندرون او الزرنب كوشت بيرون او القرن والعفل
والعفلة افزونى در ان موضع چون بادكندكى مرد راو المرأة قرناء وعفلاء الرحم زهدان الهبل جاى بچه
اندر رحم البحر والفقوة بن رحم الترتر احدى شعبتى الرحم المشيمة والسابياء ان پوست كه بچه اندرو
بود المخوكاء والخوكاء والغرس والسلاة ان پوست كه بچه بيرون ايد النخف والنخط والشاهد ابكه
با بچه بيرون ايد **فصل فى الفخذ** الفخذ ران الاتخاذ ج الكاذة كوشت بيرون ران الربلة كوشت
اندرون ران الحادبى ران البادل اندرون او الاربية بن ران الشاكلة اندرون ران الالف ستبر ران
الابد والافحج والافج ان انها ازيكديكر دور والامدح والامسح والاصطق انكه رانهاش در هم سايند
النحض اندكى كوشت ران الركبة زانو الصفقة كودناى زانو الداغصة استخوان كه مى جنبد زود كرد ناوان

الباب الخامس في الصفات

دو کرّ پیش زانو و ساق و بود ساق المابض کو زیر زانو الأسلات اندر زانو و همانش درهم کویند الأرکب بزرگ زانو الأفرق سست زانو الساق ثم الشیفان و الأسوق و السُّوق و قولهم و التت الساق بالساق بعنی شدة المتابعة الآخرة اظنبوب استخوان ساق العُرقوب لنك الأطفح العرقوب پی با پاشنه پیوسته بود و عرقوب الدابة فی رجلها بمنزلة الرکبة فی یدها و عرقوب القناة سانها السّاق رکبیت در ساق الغفر موی ساق ونن الخلخال و المُقدَم جای پای ادیح الأبیض اینا کوشت برآمده از ساق الأفرشح ساق جنداة و جنداة تمام کوشت و استخوان و حنا و حنه و خدلم زفت کوشت و استخوان باریک و سوفاء دراز و نیکو **فصل** الرجل پای الأخمح قدم پیش پای و قوله تم قدم صدق ای سابقه خیر عیر القدم و عرشها تندی پشت پای ... استخوان پشت پای البخص کوشت پای الاخمص زیر پای که بزمین نرسد ... داد او کوان سوی که وادشت وارد العقب پاشنه الکعب ... کعب ادرم ... الشقوق و السلع شکاف پای الذباح شکاف ... دخل ... واقرح و الکبع لنك و اقزل لنك زشت و احنف ... انکشتان ... انکشت ... یاپای از کژ و اخ که پایش هموار بر زمین نشیند ... جنتر متعقد و زمن ... القعاد و الزمانة بر جای نشستن ... **الباب ... مقصا**

الطویل دراز الطوال ج الطوال درازی دراز الطوال ... درازی العریض پهن العراض ج العرض پهنا القصیر کوتاه القصار ج الجحد و الجعبر و البهتر کوتاه و محکم خلق الربع و المربوع نه دراز و نه کوتاه و کذلك امرأة ربعة و تقول فی الجمع رجال و نساء ربعات بفتح الباء علی غیر قیاس الدقیق و اللطیف باریك الدقاق و اللطاف ج الغلیظ ستبر الغلاظ ج الصغیر خرد الصغار و الصغار ج الضئیل خرد و نزار الضخم و الفخم و العبل بزرگ الجسیم و الجریم و البادن تناور الشخیص بزرگ کالبد الشخت و الشخیت نزد کالبد العلج و السلج زفت خلق القضیف خشك و نزار الضمر کوشت باستخوان کرفته السمین و البدن و المکرش فربه المقدف و النحیض بکوشت الکدن الغث و الأعجف لاغر العجاف جمع علی غیر قیاس النحیف و الناحل و النحل و النحیل و المهزل و المهزول نزار الحطب و الأعصب سخت نزار الضرب سبك کوشت الألب کوشتین دکوتاه الرشیق و الممشوق کشیده بالا المقدد و دنیکو بالا المقتدر و خلق المرد و لینکو خلق الفظ درشت خوی الفظاظة و الغلاظة و الغلظ درشتی **فصل**

فی صفات المذمومة للانسان

رجل عاقل اریب لبیب مردخردمند العقل والمغفر والنّب والحجی والحصاة والحجر والنّهیة خرد الالبا
والالبّ والنّهی ج مُحتنک و مُتنک و مُجرّب و مُنجّذ و مُضرّس و مُجرّس مجرّب آزموده الحنکة و
الدّربة ازمودکی شتی وجاد و نیز بوا یزمیزی که هر کرانا زویکی یابد عتق الیدین کشاده دست
خرق فراخ خیط الحضیر ... [illegible] ... بذول بخشنده تخالف متلین مفیند مضیت کمال بدست اورد
ویدهمنا ازیجی ... شاد شود ... [illegible] ... شریف وخطیر بزرکوار الحدث والملقی
وبلعی که هرچه بیند بیشد چنان اید لوذعی تیزدل الاحوذی واحوزی که هیچ چیز براو فرهنشود شیخا
بشیخ ومشیح وشکرده ... وخلط ... [illegible] ... خوشخوی لبق ... بک دمث نرم خوی دکه
منوس ... [illegible] ... دان مخلط ومزیل درآء ودوآ خراج ولج
درکارشوند ... [illegible] ... ثقف وثقف ولقن سلت و
زیرک ... [illegible] ... بین نقیس ... [illegible] ... دانا بکارها کا پوشیده خبر ینکدان
خبر ... [illegible] ... سلنح ... [illegible] ... و معمر و
عمر کا ... [illegible] ... سمیح وسماح و ... [illegible] ... وحصر
وحصیر تند ... [illegible] ... حصر حضرم که هیچ چیز بد هد البته ملجان
ملجان ومصّان ... [illegible] ... بازدوشیدن نشوند حرص کوشت ناخن لئیم
ووضیع وخسیس ... [illegible] ... جیزه و نکز ونکس سست سرشی شکس شکس
بدخوی ضرس درشت خوی ... و ... تب خشب بی هنر ملط وخلط بی اصل وبی نسب
هیان بن بیان وهی بن بی هیچکس بیر هیچکس سیت که اندر وهیچ چیز نبود ضل بن ضل وقل بن قل
که نه او شناسند ونه پدرا ووخب ضب جربز فربز کربز نکذ پیچیده ممن متیح وتیحان فضولی مفن
رنکا ورهدان وهجف کران واحق خلوب وخلبوت دروغ زن وفریبنده نجاح وملاذ سخن فروش
قبضة وقضة که کار فراکیرد وبکذارد قعدة ضجعة که نشیند ومیخسبد نفاخ وفیاش بازبر وکراز تکله
کرکار با دیکرکس کذارد از عجز وغد که بنانی خدمت کند معید الحاجات که هر کس وبرا کار فرماید
حسود وحقود بدخواه وکینه ور مسیاح که سخن نا وا برد مذیاع ومشیاع وبذور که راز نکاه ندارد
مطرمذ که همه سخن بود اکول وجروز وزعیب فراخ شکم صلف لاف زن هزاة وسخرة افسوس کنند
ضحکة که برمردمان خندد سبّبة لعنة که مردم را دشنام دهد ولعنت کند واین بنا فاعل را بود وبناء
مفعول بسکون عین بود چون ضحکة ولعنة واین قیاسی است فصل العزیزم العزنزج الذلیل

فی ذکر الصفات

التلیل و الصاغر [illegible] خوار و ذلیل [illegible] الاذلاء و الذلان [illegible] الخنیف و الحفات و [illegible]
الخف سبک التیل گران الرحیب و [illegible] و الرحب [illegible] النسل [illegible] و الفتق و الحج [illegible]
درشت السط و التلیط درشت خوی الفظا [illegible] الفظ و [illegible] و الغلاظ درشتی [illegible]
فرهیخته التعب و الرتیق [illegible] فرهخته التثلب [illegible] و الصلیب [illegible] و التحقیق [illegible]
و الرخو و المار سست العسر و العسیر و العزیز دشخوار العسر دشواری [illegible]
المکیس زیرک الاکیاس ج الاحمق ابو الحمق [illegible] الامین و الامان [illegible]
نا استوار و جمع الخائن الخونة الرفیق حریف دست الاخرق [illegible] کار ندانند [illegible]
الردی بد الطیب پاک الخبیث پلید الخصم و الخصیم پیکار کننده [illegible]
چیره القتالح بسامان الصلاح [illegible] بسامانی [illegible]
التقی و المتقی پرهیزکار التقی و التقاة و التقوی [illegible] پرهیزکاری الفاسق [illegible]
دروغ زن الصدوق و الصادق راستگوی الکاذب [illegible] دروغ [illegible]
بد دروغ الکنود و الکنود ناسپاس الکفور [illegible]
القنذع و الدیبوث بی رشک [illegible]
و الزمیت و الزمیت آهسته و الحصور [illegible] و الاحور [illegible]
دفتن الجبان و الهراع و الرعدید و الفروقة و المهبوب بد [illegible] الجلداء و
الجلاد و الجلبج الکسلان کاهل الکسالی و الکسلی [illegible] جد و الجدة
و الثروة و الثراء توانگری الیسار و المیسرة فراخ دستی [illegible] و متمول بسیار مال ذکاة بسیار نقد و [illegible]
نبیارسیم مدذهم بسیار درم الفقیر و القلیل و العائل درویش الفقر و الخلة و العیلة و الفاقة و الخصاصة
درویشی العدم و العدم نیستی المحتاج نیاز مند الحاجة نیاز المسکین بیچاره المسکنة بیچارگی القانع [illegible]
المعتر که نیاز فانماید و نخواهد التمنی [illegible] کدائی [illegible] الحاجة المعشر و المفتقر که پوست [illegible]
مردم ببرد المتعفف [illegible] الصعلوک و الفرهنوب و التبروت که هیچ چیز ندارد البائس سختی کشیده
السائل و العافی و المعتفی خواهنده المختبط آنکه نیکی بجوید بی خویشی کرداد. **فصل** السعید نیکبخت
الشقی بدبخت المبخوت و المجدود و المحظوظ دولتی الجدود و المحروم و المحارف بی روزی الاثیم و الآثم
بزه کار المجرم و الجانی گناهکار البری و البراء بی گناه [illegible] الطائع و القانت فرمان بردار الرضی و [illegible]
بسندیده المخبت و الخاشع ترسیده کار المنیب و الاواب آنکه بهر چیزی با خدای گردد الاواه آنکه او بسیار

فی السارق الباب الخامس فی صفات النساء خاصة

کنند از بیم جنداے تری وجن العمِی ... فرمان بر داد الجاهِل والجهول نادان الیموُن خجسته المشؤم
بداختر ... والفرح والفارح شادان اللهفان والاسفان اندوهگین الاشر والاشران والبطر
دنبر کو فته النشمان والعطشان والغیمان والصدیان تشنه الغیمان تشنه تشنه بیشتر الریان والناهل سیراب
الشبعان والغرثان والمیتان والجوعان والجائع گرسنه والسغب والمسغبه والمخمصة والمجاعة والجوع
گرسنگی الشبعان سیر السدمان والندمان پشیمان الحسیر والحسران ارمان خور السهران والیقظان و
ایقظا بیدار السهد بیدار بیداری الوسنان والکریان والنائم خفته السکران والنشوان مست و جمع
سکری وسکاری ونشاوی السکیر همیشه مست واین قیل است الصاحی هشیار الثمل مست مست سکران
مست شود بیده ... که هیچ کار نتواند کرد از مستی سکران ظافر بر از شراب فصل
السارق ... دزد ... دزدی والسرقة والسوصیة دزدی الشص آنکه هر چه بیند بدزدد و اللصوص ... بدتر ... النشاف آنکه سیم میان انگشتان بدزدد الاخذ
سبلت ... ... راه دار قاطع الطریق راه زن الخارب شتر دزد
النقاب ... ... تیهنام العیون نشو چشم الهمزه واللمزه بدگوی
النمام ... ناس ... ... والنیرب والمیبره ... الزنیم واللقیط و
الدعی ... ... نهاده المختلج که کس و پدر اندر پسندید المخذول الخلیط
السریح الی ... ... بیان سیلی خواره الصفاعنه الجنون بالجیم والحاء
والخاء دیوانه الجنون والجنة ... ... المخبول والمسلوس والممسوس دل شده والاحمق والاحمة
انکه هر که را بیند کو ید من با تو ام الامر والامرة انکه فرمان هر کس فا برد القیام فرمایگان الباب
الخامس فی صفات النساء خاصة المراة والزخه والمرخه والحته والزوجة والظعنه والصاحبة والعرس
والقعیدة والقعاده والحلیلة والظعینة والربض والربص والرتبض والبعل والبعله زن الزوج والبعل
والحلیل والسید والعشیر شوهر الکعاب والکاعب بر ثول پستان الناهد پستان از جای بر خواسته النواهد
والنهدج المعصر جای زنان رسیده القره والغره والغریره کار ها نا آزموده العانس در خانه بلد دوماه
مانده بی شوهر وقد یقال للرجل ایضا الخیره زن بهتر الخیرات ج المسلف چهل و پنج ساله النصف و
العوان میانه جوان و نه پیر و قد یقال للرجل ایضا نصف والجمع انصاف ونصفون المسنبر بر آید بر آمده العون
والحیزبون پیره زن الشهلة والشهبرة والشهربة پیری پیر فصل امراة شابة وشبة وعاتق جوان
شالمه وشطبه دراز بالا وخوموبه وخرعبه نیکو و نرم زعبوبه تمام بالا وسیبد ...

فيما يكره من النساء و في اولادهن

جوان ونيكو خوى نيكو خلق خودج مهفهفة و هيفاء دخمصانة باريك ميان جارية غرثى الوشاح
كناية عن الهيف بمعنى نازك پوست ناعمة واملود و غادة و فيد آ نازك و نرم رناة و آناة و وهنانة
كه هيچ بر پاى خيزد معصوبة و مجدولة و ممسودة محكم خلق عرضة توانا بر خدمت شوهر قاصرة الطرف
كه جز بسوى خويش ننگرد خريدة و خرود و خارد و جهمة و خفرة شرمگين و قتين اندك خورش و الزهل
خالة و خلبة خراسنده و فريبنده رعبلة مستحلم بزرك و فربه مفعوطة المعنا هموار پشت عقيلة كرام عفيفة
پاكدامن بهيرة و مهيرة نيكو و كران كابين مخدرة و مخباة و قصورة و قصيرة و مقصورة پردگى برزة
خردمند حصان و حصناء و حاصن و محصنة پارسا رزان آهسته فنق و مفناق نازنين بهنانه خوشبوى
وخندان متثلة ازاده خلق بهكنة نيكو اعضا صناع چرب دست [illegible] بسيار گوشت سيفانة
كشيده بالا ادجاج و دلح برزاسر [illegible] و خندان
دراع [illegible] نرم [illegible] بويا
رصوف تنك اندام غانية بى نياز از آرايش [illegible] عفيفة دوشيزه [illegible] و عذارى [illegible]
والبكارة دوشيزگى حائض و طامث و عارك [illegible]
بها الغائض المستحيضة آنكه هميشه حائض بود [illegible]
والترية اثرى كه مانده باشد از حيض **فصل فيما يكره** [illegible] شكم و
شت و [illegible] و صفعاء و ذلاء لاغر [illegible] ندارد
بدان [illegible] اندك گوشت و رتقاء بسته اندام [illegible] و مفضاة
آنكه دو كند بول [illegible] يكى شده باشد و [illegible] كه بول نتواند نگاه داشت و لخناء شمخند
و متفال و تفلة كه بوى خوش بكار ندارد و عطل و معطال بى پيرايه [illegible] مرزواج كه شوى
بسى كند و مطروقه [illegible] چند شوى نو كند و [illegible] و ضهياء كه حيضش نبود
صخابة [illegible] بلند آواز و مجعة و جالعة و جلية و جالع و خالعة پليد زبان و سليطة تيز زبان
و بذيئة و غادة [illegible] الحديث بسيار گوى بلند آواز و ناشزة كه با شوى آرام نگيرد و صخابة سعترى و
عاهرة و مسافحة [illegible] و هلوك [illegible] كار و رعناء و ورهاء كاليو و خرقاء كه هيچ كار
نداند كرد خباة كه بديد آيد و پس پنهان شود [illegible] كه سرفرازند و واز [illegible] **فصل في اولادهن**
امراة ولود زنى زاينده و عاقر و عقيم نازاينده و ناتق [illegible] و ماشية كه بسيار زايد و نزور
كه اندك زايد و مقلات [illegible] فرزندش مرده باشد و لقوة

الباب الثالث فيما يليق بهم فی احوال من مع ازواجهن

که دو بار کرده ونذر که هنوز بلند کودک زاده باشد ومثنی که دو زاده باشد ومذکر که پسر زاید ومذکار که همه پسر زاید مؤنث که دختر زاید ومیناث که همه دختر زاید ومعقاب که بکار پسر زاید وبکار دختر وتام که دو دو زاید ببلک شکم ومؤنق که بکونسار زاید البنتی انفرزند کرچنان زاید منجبه ومنجاب که فرزند نجیب زاید ومحمق ومحمقه ومحماق که احمق زاید حامل وحامله وحبلی وحبلی وبحری باردار ومنابتی بدینه ومثقله کران بار شده مقرب نزدیک رسیده بزه معضل ومطرق انکه کودک بد شوار اید ودمی که بزاد پنی ازو خواهد

فصل فی احوالهن مع ازواجهن المرأة لفوت که فرزند دارد از شوی پیشین بزوک که شوی کند وفرزندش بزرگ باشد مضر با وسیفی متفاة که شویش دوزن دارد وجزاو فقید شوی مرده مجی وحاد که شوی راسوک دارد [illegible] که باشد از فرزند تربکه که کس دیرا نخواهد عروس وهدی [illegible] طلاق داده معلقة نه باشوی ونه بی شوی فزوک که شوی [illegible] ندارد صلقه که شوی داد [illegible] عزب وعزبه که شوهر ندارد عوان وثیب کالیم [illegible] ایضا [illegible] که شویش غایب بود ومشهد که حاضر بود ومغزیة که شوئش بع [illegible] خود خواند بهانه جوید

الباب الثامن

فیما یلبس [illegible] الملبس هرچه در پوشند والملبوس نامی است خاص روده اللبیس جامه [illegible] وجامه که اندان کینه را عرضه کنند الریش والریاش جامه نیکو ولباس التقوی [illegible] ولباس [illegible] الباسها الثابری جامه تنک الصفیق منکنت الیب جامه بار نیک الجدید [illegible] الدریس والطمر والهدم کهنه الحشیف والرث جامه بد الثوب والبزجامه الاثوب والاثواب والثیاب جمع الطاق یکا المثنی دوتا ثوب سحق وجرد ونابم بتا ثوب مفنن پاره تنک وپاره زفت ثوب ذو اکل دیبا روبمان مخطط ومرتشم ومسیح که خطها دارد معضد که بر بازو علم دارد معین بچشمه معبر کو دچشم مطیر بمرغان مخیل باسبان مرحل بپالان ممصر دنکین مقدم سرخ سیر دنک مبهرم ومعصفر بکازیره رنک کرده مفوی بروین رنک کرده معظم بنیل رنک کرده معوهق بلاژورد رنک کرده واین قیاسی است للجنیب والخشیب والخنیب من الثیاب الطیط ثوب مزعفر ومجسد بزعفران رنک کرده نفیس جامه بغایت نیکو ومسط میانه مقارب نزدیک باز انی سخیف تنک ثخین ستبر ثمین قیمتی وکذلک فی غیر الثوب السحل جامه سپید از پنبه السحول والسحلج الهلهل واللهله والهلهل ساده تنک الخز والقصب والشطوی والتوزی والکتان والحریر والدیباج معروفات السندس دیبا تنک الاستبرق دیبا ستبر المطبوخ دیبا [illegible] والرقم والوشی والمنمم والمرنم اجناس من الثیاب

فی ذکر القمیص والازار وما یناسبهما

لدی الخرخر ازکری نیل رنان خنیف کتان سته الشبر کتان بدو تلنا الحدیثی بدیزین کتان الفوطم الاخمی

والقطر والعصب والبیرد دیبای المکعب بدو سنجار الهنسل والمرال والبلاء جامه بادروزه المفوق والبرد

جامه خاصت الجلسه خشت جامه کدو رزی کود کرا السبیبه والسنه باره جامه السرق پاره حریر تنک السرق

الجسد والجسد جامه زرین المذهب منسوب الی مدن القباطی جامها سپید که از مصر ایند الواحد قبطی

القبطریه ضرب من الثیاب القرقبیه القرقبی انکا و دامردمان قرقوب کوسید الکرباس م اللتم نیالت من کذا

فصل القمیص والسربال پیراهن الاقمصه والقمصان والقمص جمع البدن تنه الجیب والجربان کریبان تغاب

بجاکه سراد و برایدا زکریبان والقریصه کوج الزرق ذه کریوان الزیق الدجه انکلیم العرقه افکوند الفرزه

ترقعه درزنان الرقاع جمع الدرزم المل یکدیدن الکنه وردر الکنه بدیه ابین التخریص والخریص بیر بزن

واللبنه خشتک ویقال لها السعیده ایضا الشعب سوده الجیب ... من دامن القب

زورنیم پیراهن الکم والقنان ویف القمیص استیم الردن ... جامه ... الربع

پیراهن زنان البقیره والبقیر والاتحب پیراهن بیاستین ... ان الشبیر والشعر شی ...

بی استین الاسد شامات القیدار والنهولیه ... والجابه ...

معروفه الصدره لباچه الجبه معروف ... ارد ...

شلوار دراز وفراخ وقد نهی عنها النکه شلوار بند الا دشه ...

رانیناترآن القطاف والمعطف والجلباب ردا الشال والملحف ...

الطیلسان والسدوس طیلسان الساج طیلسان سبز ...

المطره ... شکای جامه المکلف شکاف جامه الزنبر والزبره الغتر والخمل بر زجامه التر کوتالصلیه

الواحده صلیه الابریسم م الدمقس والدمقس ابریشم سپید وجه پیسپید السیرا جامه که در او ابریشم بکار

برده باشند وجامه که بروخطها باشد چون درالها فصل الازار والازاره والمیزر الحقو ازار النقبه

باشد او را ایفه دوخته الطاق قریب منه غیر انه لا حجزه له الحجزه انجاکه واکرد انند ازکنار ازار الصنفه کناره ازار

کردیشه دار الطره کناره ازاریدازنا الهدب والهداب والهیدب ریشه الحلم ازاروردا النقاب روی بند

البرقع والبرقوع روی پوش الوصواص برقع خرد الوصوص سوراخ در برقع چندانکه بدو بنکرند اللثام و

الفدام والفدام دهن بند اللفام بینی بند العصابه سر بند المشده والمعجره میان بند الحقاب چیزیست

اراسته که زنان بر میان بندند الغفاره والصقاع دکوی که در زیر مقنعه بر افکنند الخمار والنصیف والمقنع سرپوش

البخنق والخنبعا خدفرا از بخدان زنند المعجر الوقایه معروفان الت کوهرتاب امراه واسع زنی سر برهنه

في الفرو وفيما يلبس من الحلي

وسائر دوعه رهنه الملحفه والشوذر والريطه والملاءة چادر المرط نوعيست از چادر القلنسوة و
القلنسيه كلاه الكمه كلاه كرد الشبكه كلاه تر البرنس سر پوش البرانس ج الدنيه كلاه قاضي المنديل دستار
العمامه والسب والمشوذ والمقطعر والشيذة عمامه العقد دستار بستن التقفدآ بستن دستار دنبال فرو
ناكذاشته المبلاء ضدها فصل الفرو پوستين البتم پوستين دراز موي وقيل هو الخلق الخبل پوستين
كوتاه الرمط والحوف پوستين كه زنان عرب در پوشند چون حايض شوند السنجاب والحواصل والسمور
والقاقم والفنك والنالود والدلق معروفات الثعلب موي روباه الكساء كليم البت كليم ستبر الجنشاء
درشت البرجد والبجاد والمسح كليم خط الانبجي كليم زرد از ابريشم السبجه والسبيجه سياه الخميصه كليم سياه
چهار كوشه كه دو علم دارد ... التمره كليم خرد الشمله كليم بزرك القطيفه والقرطف والنباء
شب پوش المعرفه ... العباء والعباءة كه بر بربند المشمله كليمي كه در خويشتن
پيچند كه ... پشت و درشت فصل فيما يلبس من الحلي الحلي پيرايه الحجاج الزينه والزبرج آرايش
التاج ... الكرزن ... افسر المدد ... والخلدة والقرط والنطفه گوشواره
الشنف ... جران القلادة والمخنقه كردن بند السحاب
كردن بند ... پوشه الشمس نوعي از كردن بند الغلطه كردن بند
يهن المعاذه و ... بند اللوت ابجد ذكر آن كنند العقد
يكدانه اللط ... همين چيزي كه در كردن بند بود التقصار والتقصار
كردن بند كوتاه ... در بر افكند زنان القرامل كيسو بند العقاص موي
بند الدملوج والدملج والمعضد بازوبند السوار والاسوار والمباره والجبيره دست اورنجن القلب
لخت وساده القلد بيچيده المسكه زعاج الذبل از استخوان كشف البارق ياره الرشوة دستينه الخاتم و
الخاتام والخيتام انكشتري الحوق حلقه انكشتري الفتخه انكشتري بي نكين الحلق انكشتري ملك الفص نكين
الحجل والخلخال والخدمه والبره پاي اورنجن الوقف پاي ورنجن عاجين الخرز مهره التوم والجمان
مهره سيمين الحوق حلقه انكشتري السبجه مهره سبح الحاجه مهره خر المتخلب والمخشلب مهره
كوبرابيع مهره ... الخضض والخضاض مهره سپيد كه كنيزكان بدست بندند السمط رشته مرواريد
السلك ... رشته مهره الودع والمنقاف والخرج كوش ماهي اللؤلؤ مرواريد خرد الدر مرواريد
بزرك الدرة يكي المرجان مرواريد خرد الجوهر كوهر الجوهرة يكي الياقوت والعقيق والفيروزج والزمرد و
الزبرجد معروفات البلور والبلور والمها بلور البجاذق بيجاده فصل الحف والموزج موزه الموزه

الباب الثامن فی الصنایع وادواتهم

تبج والمدّ للجمع النبل والمنقل مونه کهنه النساخین موزها لا واحد لها وهی فی حدیث القرآن موم جلی موزه
خفاف مفرطه موزها بهنات ملکه پاره برد وخته ملازمه هم لخت کرده منتعل و منقل بجهار پاره جلد
الصله بنیات بپوست الهماز والکلاب آهنی بر موزه که رایض بپهلوی اسب میزند تا برود المکعب والمیم
کفش المداس والمنقل پای افزار الکوس والقمش کفش النسل والحذاء نعلین النقل نعلین کهنه التسمیط
نعل یکتوی بند النعل اشماط السبتیه نعل بی اسم بفرط الشراک م الشسع دوال نعلین از این سوی واز
انسوی اللسان زبانه الزمام دوال بربیت پای بدرازنا القبال دوال در میان انگشتان العقد به بند دوال
بربیت پای السفه انه بند دوال بوزمین الرخفا نه جای بند التقبله والادام هم لخت الموق پیش بند
الرکی نمط الجرموق حرکش اللفافه پای تابه الجورب م **فصل فی [illegible]** النمط جامه فرو
کردن البساط والزرمیه والترفه [illegible] الدرنوک [illegible] الزلیه
زیلو العبقری جامهای کرانمایه النخ م النخاخ والنخرة [illegible] القرتق والقرمز [illegible]
با زکسترانند و بکنی بالفراش عن المراة [illegible] والمنجه والقالی معروف [illegible]
پلاس [illegible] الحلس پلاس [illegible] الطرنفیه والسبح [illegible]
مصلی هزد المنبذه والوساده بالش الحشانه [illegible]
نشتی المخده والمصدغه بالش [illegible] المسوده بالشرحم [illegible]
نهالی المثال والمهاد والفراش بستر اللحاف والمضربه [illegible] اندرون نه
الدثار [illegible] بوشند المبذ نمد الحصیر و [illegible] بوریا النطع
والمنباة والوکف نطع السنر والسمره والنجف و الخذ والسحل پرده القرام پرده باریک النفه پرده

تنک الکله پرده زنان **الباب التاسع فی الصناع** وادواتهم وما یحتاجون الیه الصانع دست کار الصناع
والصنعه کار الصنع والصنیع والتمنع چرب دست الماهر والحاذق استاد در کار خویش المتحذلق که دعوی استادی
کند و نباشد المحترف پیشه ور الحرفه پیشه المهندس تقدیرکننده الاداه والاله دست افزار البنا والهاء
بنا کننده الرهاص و الاذکو الغرق والاذ الرهص و الاذ بزین الدقص [illegible] والادله زبر ان بود الامام والطمر
والتریج رزه بنا الشاقول م الفرجار پرکار اللبان والملبن خشت زن واللبن خشت الملبن کالبد خشت الاجر
والاجور والطوب خشت پخته الطابق تاوه الناخوره داش خشت الاطیم داش کوزه و کاسه و انجه بدان
مانند المسیعه والملواط مالک البناء کاه کل الملاط ازندا الشاف والمدماک رشته التمیط براستر الافریز کنا
لب بطرهای از خشت و کج القرمید خشت پخته برو به بناء عقرها بنای خشت و سنک مشید از آستر سید کج

فی ذکر النجار والحداد والقصاب والخباز

کرده خراب ویران عامر و عمیر آبادان المرو والمغرق کنده الجرف فبه المسحاة بیل عروة المسحاة دسته بیل
المرزبة والارزبة و المفضة کلوخ کوب الشابل والمنقل والشرف زنبر الوذوذ دام وزا القرقونا بیل
المتاص کچ کر الجص والقص والشید کچ الجصاص کان کچ الجصاص صناعة الجص الجراغن کچ بز الصاروج
نکلس والجیار صاروج الکلس والمکلس صاروج کر النوره اهک الصناه والمغنی کاریز کن القنقن کلتا
اب شناس المعول کلنک الشاقور میتین **فصل** النجار و الفنیو درودکر النحات چوب تراش النجاره
درود کری القدوم تیشه المیشار والمنشار و المئشار دست اره النشاره سبوس المقطاره المنقب ماهر
المبطده سر ماهر الثقبه والثقبه سوراخ المنحت والمنحات والمبراة رنده النجانه تراشه السفن والمسفن چوب
سای المیتده میخ کوب [illegible] انقار کنده کر الحفار والمنقر والمنقار شکنه الحراط م القطاط
والحقاق خراط [illegible] فی [illegible] خراش تراش خروش الخشب چوب الخشبج الوتد میخ والود
وعبرالد [illegible] المسمار والسک والسکی [illegible] **فصل** الحداد والهالکی والقین والمبرد اهنکر
السیاه [illegible] الحراز آهن [illegible] الحدید [illegible] اهن النمحال البراده ساد
اهن [illegible] ام الکلبتان ام الکلوب وکلاب سکار فنج
الملزم [illegible] المفر [illegible] المنحل والمنقن سوهان درشت
العلاوه والت [illegible] المنفخ والمنفاخ والجلاح والجلوح دم اهنکر الکیر
ج السکاک والسکات [illegible] القمره والصلت کارد بزرک المدیه تازی کارد سکین وتیغ
ای حدید النصاب [illegible] دسته [illegible] والسیلان دنبال تیغ نجار دغلاف وا الکل پشت کارد
الحدید [illegible] ادا الصیقل الکذا اهن روشن کن المنحله والمصقله والمدوس [illegible] اهن بزداید الملزم و
الزاملة حرك او الابار سوزن کر المسله جوال دوز کر **فصل** القصاب والعام والمنهبی والقعقعی کوشت
فروش الشحام پیه فروش القلادر والجزار شتر کش الساطور م الوضم خوان با جیزی کم کوشت برا و نهند تا
بر زمین نیاشد القناره م الشواء بریان کر الشاب بریانی السفود والمفاده و المقاد بابزن السلوخ اکه پوست
از کوسفند باز کند الراس سر فروش الکراعی پاچه فروش الهراس هریسه فروش الحیجبی شکنبه فروش الرواس
خورک فروش **فصل** الخباز نانوا الخبز وابوجابر وجابر بن حبه نان الکعک م القرنی نان ستبر الرقاق
الصلابق نان تنک القرص کلیچه الرغیفه والجردق کرده الدقیق والطحین والطحن ارد الدرمک والحواری
والتهبید نان سپید الهیت وزهین الملکمه قرص کره بدست بتنور و از نند الکهف نان ارزین اللعبه نان
کاورسین الخبزه والقلمه والملیل سکارو الجاش و الحاش نان سوخته النشط کاوج الناس خشک المکرج

والخبّاز والعصّار واللبّان وأدواتهما

والكامخ كره كرفته ابريا باب بر او د بجمته الثريد والثريدة تريد المثرد در كاسه شكستن الرقوت والثفيت
السّفار والعصّار ... المادوم نانان خورش اللحم كوشت الكبد الشحم والمرق ... اكنا المعدّن ...
المتمون ... الفطير زود ... فر الرتع والرغيف والجردق ... افروختى كه نانرا از نان ... الفرني
خميرا العجّان خمير كن ... نان ... ان ... الرقاق والروبة والخمرة والخمير خميره
الكلّاء والفرزدق كنده خمير القراص نيز ... المنسف والمهم ... دونان ... المعود والمد
والملمح چوبه المسطح خوان كه برا ونان را بر نهند المنطال ... التنور المخبز وتنور ... الميفى ... تنور
المسعر والمحضاء ... المحراث والمقاد تنور اسوب التيّار تنور تاب الذكيّه والوقود والفدم ...
الحطب هيمه ... الجزل هيمه ... الشذب خشك ... والوقر ... هيمه دان ...
الحشاب هيمه فروش والحصب هر انچه ... فكنند ... العزال
... الاقار ... الدعا شود ... المحل ... النقير ناوه ... اردو
القلاد والقرامة والقرف نان كه بتنور باز كيرد ... الشعر جو فروش ...
المحتكر والمتربص ... تا كران شود ... فصل
الطحّان اسيابان القاحوند والناعور اسيا كرياب ... خون كه ...
اسيا الرحيان دو الارحى والارحية ... الفيلج اسيا ... المرادات ... ومنك
الرج والقطب ... اسيا ... ركرد ... سولخ ... كنند تا
اس كند الجفن والدلو ... الناعورة ... بشمر الموز
دست اس الرائد والقعسري والهادي چوب دستاس كه بدان بكرداند الثفال پوست كه در زير دستاس
بازا فكنند ... اسيا ... المنقار والمدقمة والمكوس ... والبركر ... اسيا الدولاب
والمجنين والمنجنون والعريه دولاب الدالية ... دروازه اسيا **فصل** العصّار
الدهّان روغنكر الدهن روغن الزيت والسليط روغن زيتون الزيّات زيت فروش الزيبق ودهن الياسمين
روغن ياسمين دهن البزر ... روغن جراغ دهن الجوز روغن كوز الحل روغن كنجد العصارة والكذب كنجاره
الرزوز والرهش والراشي والطحنة ... المعصرة ... روغن كر المطاط اسيا او **فصل** اللبّان شير
فروش اللبن والدر والرسل شير ... شير ... العقابة والغبر ... شير در پستان ... المخمه
بيرون ايد از پستان الاخلابة والاتجاه ... شير ... الحقين شير ... مثل الشير
شير تازه الثمالة والرغوة والرغاوة والزبادة والزبد كف ... كن ... النصيح والمفصح ...

الحراث والخصاف

الضريب برهم دوشيده الضرب والضريبة توش الصقر بنشی توش الرثيئة والمرضة دوغ شير برهم نهاده الماء والماضر ترش شده الصقيرة بآتش گرم کرده وسوخته القارص زبان گز المحض ويژه المذيق والمذق و النيء والنسوء بآب آميخته الفياخ والفضيخ والنهاب والمهو بسيار آب السجاج والسمار والضياح تنك از بسيار آب المجدوح انگزاب براو غلبه دارد المترع انبر او درده التحفية شير تازه ميش برهم دوشيده القطيبة شير شتر و گوسفند برهم آميخته الطثرة سر شير الحلش شير مست و جزان الساطع شير بيخ بسته وطعم بناكرده الحلب والحليب شير دوشيده العكيس شير كه بر خورش زنند الرائب ماست الرهبي و المخرم و المحض ماست دان القليم والمظلوم ماست نارسيده الدوايه پوستكی تنك كه بر سر شير بود المستقر والعلبط والهدبد ... القلده والقشدة والخلوص والكداده والاثر روغن و الزبد والضحا ... بند الثمن والخلاصة والاثر روغن و ... روغن كداخته ... والكدير لود الشيراز ... العلاثة والعلاة بينو روغن و شيراز و روغن الجبن پنير ... ادن ... پنير مايه المصل ترف الكشح رحبين الحبا پنير ... فصل في الحراث والحارث والفلاح والخبير والزارع والزارع والاكار ... لاديرا ... على غير قياس الفدان ايمد و يقال هي البقرة التي يحرث بها ... البيان ... المومة والهيش حله الات ايمد المقوم ... من بن ايمد الجادة دست اهنك التميق سم المسواة والمنسفة ... الملفة والمسلفة والملوسة والمقسمة والمالق بزن المرضة والمدقة والمدوس ... بدان خرمن برزم كنند الجرجر والمجلة والمنجنون كردون الوشيج چوب بار المذراة هيد المنخل داس المنجل داس بي دندانه المشذب داس ... الكدس خرمن العرمة خرمن كوفته البيدر والاندر خرمن كاه المحشة كياه بر فصل الحذاء والخصاف نعلين كر الاسكاف كفش كر الحباة والقرذوم والقرزوم تخته كفشكر الاشفى والمسرد والسراد درفش المخصف درفش نعلين الارميك والمحذى نشكرده القالب كالبد المخاط نشانه الضغاله خوهل يعنى چوب كر درپس پاشنه نهند المومل بن اهنك المذمل موزه مال الشرحاة والمحلب كاسه النحاس افزار السرط سريش السير والقدو والقيد والحمير والحميرة والاشكذ بر نداف زان دوال باشد سبيد الطباب مغز كه در ميان ذو دوكر نهد القنم جرم الشرام جرم فروش الدارش لكا السختيان كوز كانى الرنديج والارندج پوست سياه الزرفن والكيمخت كيمخت الجلودى پوست فروش الادام اديم فروش الدام هم لخت الفرا پوستين فروش الدباغ پوست پيرا المنيئة پوست در اول پيرايش الافيق تمام نا پيراسته العطن دم كردن

الغزّال والحائك والقصّار

السندلی کفش فروش الجوذر و الجوذر کوذر الغماف موزه فروش الخراز مثلث دوز القربة و السقاء و ال
مثلث الخرزه و الکتبه درز مثلث الغرزة دهن مثلث العصام و الوکاء و الثناق بند مثلث البقر مثلث
خوف النسعة و الاسفانج الجبل مثلث بوزک الجبل و الشعیب انکه از سر پوست بود الشطیه که از دو پوست
بود الخلیه رقعه درز بود دسته مثلث الخرثر دسته مثلث کهنه الشنانج الوطب مثلث شیر العکة و الحمیت
مثلث خرد از پوست بزغاله شیرخواره البذره از پوست بزغاله از شیر باز کرده **فصل** الغزال ریسمان ورد
الغزل ریسمان العصاب کلاوه فروش الناظوه کلاوه المدرجه کلاوه تن الکبة و الفصیله گروهه ریسمان
العکی دوک رشته واحد تنها عکوة الدجاجه دسته ریسمان [illegible] کانه وان
المغزل دوک تراش المغزل دوک الفرضه چوزه دوک [illegible] المفلکه
ریسه الرحین دوک مردان الحجة [illegible] دوک نیم الطرید [illegible]
نهند چون تیر اشند المصرم داس دوک تراش [illegible] الخرم
المخلع و الجبغض چوبکین الکوح تخته او الحماوه [illegible] النبغ
والمدن کان او الکنز و المزیعة درد المدعس [illegible] **فصل**
الحائک و النساج جولاه الحیاکة کار [illegible] والتدی و التم [illegible] جولاه
المتوت و المشط و المنسج شانه کرباس المندات [illegible] ماکو التت
و النجیر اما د المرطم و المرشه بشخه دن المسرحه و المسحه [illegible] المسوال [illegible] اللفه انکه
فرت بر او پیچند الاسیج و الانسوعه و الانسوعه سیره المجبره [illegible] چرخ المعلی باو [illegible] العتیصه
و الشوکرخار که بدان فرت راست کنند **فصل** القصار گازر القصارة گازری الرخاض جامه شوی
الکار و المعالج [illegible] الکبریت گوگرد للحرض و الاشنان اشنان الصابون
الغلی [illegible] الکذینق و النیرد و المیجنم کذینه المقصرة و المیقعان چوب که جامه بدان بکوبند الحرش
سوختکی که در جامه افتد در سوختن الرخاض چوب که بر جامه زنند در وقت شستن البزاز و الثوب جامه
فروش الرفا رفوگر الکرباسی کرباس فروش الخلقانی کهنه فروش النجاد مصلی دوز البتی و البتاب دد
الکتان گلیم فروش المطرز [illegible] الخزاز خز فروش القزاز قز فروش الابریسمی [illegible] الصقال [illegible] الدیباج
دیبا فروش التاجر بازرکان الفراضه [illegible] الراشن [illegible] العربون و الاربون ربون الحدیه
و التحفه و البرو اللطف [illegible] السمسار [illegible] البیاع و البیع و السفیر [illegible] فروش

العطار و ذكر بعض الادويه

فصل العطار والداری بوی فروش الدّالّ والحمّال معروفان الوزّار اکه بار سحید العکّام اکه بار در بندد
العطر والطیب بوی خوش العرف والرّائحه بوی خوش وناخوش را نیز گویند حمزة الطیب وفوغته ونمته
ونفحته وفوحته ونشره وارجه وارجه تیزیاه دمیدن بوی خوش المسك والسّواد والصّیار والإناب
مثل الرامك عن مثل النّافجه وفارة المسك نافه مثل العود والمندلی والمندل والقطر والکباء
والالنجوج والیلنجوج والالوّة والالوة والرّند عود الغالیه والمغنون غالیه البخور دهچه بدان بخور
کنند الدّخنه هرچه بر آتش افکنند العبیر العنبر والکافور والسّك والذریرة معروفات القرنفل والسّنبل
والاظفار انواع من الطیب المثلّث سه چیز باشد از مشك وعود وعنبر النّدّ قریب منه الاثمد اکثر اخلاطها
المخلخة معجونی باشد خوشبوی ... الورد ... گلاب الرّتناشه گلاب زن الملطیه کادوان که در
او عطر باشد ... سانیدکرده ... مثل ساییده العبیل جاروب عطار که ابجر بدین
سنگ ساییده ... الفهر والمدوك ... ومثل ساییده الملاب نوعی از طیب مانند
خلوق العبیثران والقیصوم والبنج ... هان القفه ... ناردینا لاکافور ریاحی قنبر شهری عود
قماری ... الزعفران والجساد الرّیهقان والکرکم والایدع
زعفران الخلوق ... عی ... السّندلابی والصّیدنانی سیلوو العقاقیر دارو
خاشاك الواحد ... قشر روده وجزان القیصوم والسّقوف انجه دا
دهان برافکنند اللعوق ... المعجون ... فاهم اورده الجلنجبین والسّکنجبین والاطریفل
والجلاب ومفرح القلب ... الملک ... والمر تلنکبین السّنا والکثیراء والملح
الهندی والمقل والسّورنجان وشحم الحنظل والاغاریقون والخولنجان واصل السّوس انوبه وعقاقیر معروفات
السّقمونیا والانطاکی معروفات لسان الثور گاوزبان لسان الحمل زبان بره الصّندل والقسط والمیعه مورفات
المرج والمرهم والمرداسنج مرداسنگ السّعد والسّیسان والبستان والخیار شنبر معروفات الجوارش
گوارش الماصوم والماطوم والخاطوم انچه طعام بگوارد الاهلیلج هلیله الشاهترج وبقلة الملك شاهتره
الایارج یاره المقر والقبر ابو المصض حنظل الوج بزه القنبر بیروزه الاسق والوشق کرغ الحلتیت انگژه القرفه
ناربوست العصفر والمریق والاحریض کابیره العفص مازو الزّاج زاك الشّب زمه البقم داربیان العروق
والعروق سیرك ویقال زرد چوبه الفوه روینه العندم والشّیان ودم الاخوین خون سیاوشان الشّقره
والشّنجرف شنگرف الزّنجفر البیل والعظلم والنّوربیل النّیل رنك لکا الحناء والعلام والزّقون والرّمان
والیرناء والیرناء والیناء حنا النوشادر والوسمه والتوتیا معروفات الکحل والاثمد والاثمد سرمه الجلاء

الخياط والحبال والخمار

دادوی دوشاب الاروزوت والعربوت كبجه الدنودز داروی چشم اللبان والعلك والكندر المصطكی علك رومی الدبق والقبوم العتر بلغونه الغنه سپيداج الحنوط بوی مرده كان القنبير قنبيل **فصل**

الخياط والضاح والفرازق دوزی الابره والخياط والخيط والمنصح والمخيص سوزن الشم سوراخ سوزن المبرزه سوزن بنام السلك والخياط والخيط رشته النعيل رشته يكتوی المبرم دوتوی المفتول تافته ان دشته نكنده الجلمان دوكارد الجلم يكی ازان المقراض ناخن پيرا الكلف تلی دردی وجزاو الجيعه انكشت دانه ابره ذباله سوزن بارشته **فصل** الحبال رسن تاب الحبل والشاه رسن وكذلك السب والسد العرم والابرق والاخصف رسن بنيه الوثيل رسن ازليف الخيب از پوست درخت المرسه از كتان الشابراز [illegible] بزیايشم المثلوث سه توی المربوع چهار توی المربع [illegible] الطلاء رسن كه دنه [illegible] پای بجير كوسفند بند الطول كه در پای چهار پای [illegible] بنده [illegible] بند الوثبقر انكه در كردن بوه ربق الريند [illegible] الزمن [illegible] بند الوا الكرفه [illegible] رشته الجقار كه بر ميان بند ند چون در چاه فرو شوند [illegible] رسن درخت خرما [illegible] بدان دو شتر را بند الجارن كهنه الحبص فرسوده [illegible] العمار تافته المشزور بزوود بر تافته البت والميسور بر برفه [illegible] كنوزا الشريطه روه القرين چنبر **فصل** الخمار والنباذ [illegible] الكربياشا الخمر والنبيذ والراح والرحيق والعقار والقرقف والخمر [illegible] الشمول والقهوه والمدام والمدامه وابنه الكرم می القهباء انكه باسرخی [illegible] السلاف انكه دست و پای بوی نرسيده باشد الخندريس والمعتق كهنه النصير شيره الفله والخمطه ترش شده المزه انكه اندك مایه ترش الصرف بی آب المشعشع والمصفق با آب آميخته المعرق اندك آب الملمه والمزه خوش طعم الطاهر واللذه خوش خور النبيذ المطبوخ جوشيده المثلث سه يكی المنصف و نيمه اورده المصفی [illegible] با لوده السكر نبيذ خرما البتع نبيذ انكبين الجعه نبيذ جو المرز نبيذ ارزن السكركه والكسيس والغبيراء نبيذ اهل حبشه الفضيخ نبيذ كه از غوره خرما باشد الطلاء والمزاء والبادق والدانی انواع منها البابليه والجدريه والمرينيه والصرخديه والقطربليه والمقديه والعانيه منسوبات الاسفنط نوعی از شراب يقال انها العتر روميه التنعام والنعامية انكه اسان بكلو فرو شود الجريال رنك خمر الشمشان كهنه ادا السوره والحميا قوة او الجاشريه كه بوقت صبح خورند الصبوح كه پس از صبح خورند القيل كه نيم روز خورند الغبوق كه شبانگاه خورند النهل اول شربت العلل دوم شربت الماخور خرابات الحانه دكان می فروش الشرب

العواد و اللعاب و ما يناسبهما

شراب خوار كان التخيه دوستكانى كلمه عراقية الغاية علمى كه بر دريد كان بر بندند نشانى المِصَر هج الصفا ابغر انكور بدان بعشارند القرابه و القنينه و القراجيه و القحف و البلبلة و الباطيه و الجام و الطاس و الكاس و اللوح هاره و الناجود او ان يشرب فيها القرَف انا بين بديد و هو القدح ايضا الدن و الحرس خم مى الراقود خم بقيربكرده الزق خيك و روش الزق خيك مى و جران الزكوه خيك خرد البميت خيك بيهوى المصحب باموى البديع و الناب و المناب خيك انكبين المساد و المساد خيك رو من التدارع خيكهاى شراب لا يلحم لها و قيل واحدها ذارع للزمن سبع كبجلى بربندند الناطل و الدورق بيمانه خمر الصاغره ساغر العكر و الدردى دردى دوهن سر كو و بعزان النقيط درد دى خمر العواد بربط زن الزمار نان زن و لا يقال زامر الزامرة زن [illegible] جناكر المغنى سرود كوى الغناء و السماع سرود المثنا و المثنى [illegible] المرتق [illegible] الاغنيه و اللحن راه كه بر كويند الرقاص باى كوب الدفاف [illegible] المعربم الطنبور طنبور [illegible] كه بربط زنند الصنّاج صنج زن المعزف رود ها كه بر وزنند [illegible] العود [illegible] و البربط و [illegible] العرطبه و الكوبه طبلك النافر جلك [illegible] جغانه الرباب [illegible] و الوتر رود الناى و المزمار و القصابه نا البراع [illegible] فان [illegible] بردهاى رود ها الملوى كردناى كه بر بجيند الزاملة خرك المطرب [illegible] تحت الجلاجل زنك دف و جران فصل اللعاب بازى كن اللعب [illegible] الدد و الددى بازى اللهو ابچه مشغول كند مردم را و قوله تم لو اردنا ان [illegible] و [illegible] الشرج دست بند الترميع [illegible] جل سكند و المهزام سرد كليم المجوزه جيز كيو الفيال [illegible] البقرى كوهاموى الخرمج و خنا ام ركاطاق با جفت المطشو المقشر و الدوامه كودنا الزحلوقه و الزحلوقه خيز به الملعب بازيكاه اللعبه بازى از بازيها اللعبة البنات كه دختران از الحقتان خوانند و المنجه و الزواله جيزى كه آب بدان بجيند از ند المفرع و الرباغه كشتيكاه العرهضه و العقله بند الشفر بته و الشغز بيه سر نه بى كه در باى افكنند المقلد انكه ابچوب بازى كند القله دود له القلونج الفال و المقلاء چوب دودله الصولجان و المحجن جوكان الكره كوى الكرونج الطبطاب ام المجزاق شمشير چوبين و دستار كه بيچيند و بدان ميزنند الخذروف و الخرارة باد فره الاراجيح [illegible] الكعز و اللغز و اللغيرى و الادعيه و الاحجيه و الابده برد الحرزش خيخ الكجه [illegible] كهين الخنكيك بزول كه بازند المزاه كوكوز الخطر و الندب و السبق انچه در ميان كنند چون دو جيزى كرو مند الرهن كرو الشطرنج و النرد معروفان الكعبتان كعبين دو [illegible] الشطرنج [illegible] البيدق پياده الشاه و الفرزان الرخ

الصیاد الفصاد الضراب

معروفه النبل القرن والسّد لسهم المیثر تمار الیسر والیاسر قمار المجود بیلک با ز الم زندید بان البرم المکه
در قمار نشود از جمل السّهم والقدح والزلم والقلم که بدان قمار کنند الفذ نخستین تیر التوأم دوم تیر الرقیب
سیم الحلس چهارم النافس پنجم المسبل والمصفح ششم المعلی هفتم السّفیح هشتم المنیح نهم الوغد دهم واین سه هیچ
نصیب بناشد المفیض والضریب انکه این تیرها بکرداند الربابه رکوی که این تیرها در وی بهیچند الزنیم الجم
از ان شتر بیرا بد که قسمت کنند التوزیع والنهد توزیع الجناب جنابه کرد بند ند الجازر بجزیر که بر ارند الفرع
والفال معروف الفالی فالکوی الحلوان مزد او **فصل** الصیاد القانص والقنیص والقناص نخچیر کیر
الغرکی صیاد ماهی القنص والقنیص والقنا والطریدة هو الصید نخچیر کیر ند [illegible] المکر مزار کز
الصید المصیدة والشرکه والشبکة دام المفطی پای دام الداحول [illegible] الکمیصه دام ـهو
الراعول دام کوزالقنبر الفخ تله الفخوخ والفخاخ الکفیدا [illegible] انتنیان التصر
دام ماهی الزرب والقترة والزباة والناموس خانه [illegible] قرار خانه [illegible] خود را
الغانور والمغواة کو که بکنند صید را الشانح انصید [illegible] ازدست [illegible] ابد البارح [illegible]
الناطح والنطیح انکه از پیش در اید القعید انکه از [illegible] باد رب [illegible] جو
یا ماستن تا صید و برا نش بیند که تیر اندازد المقنب [illegible] الملواد [illegible]
رمند کان البعرة البعرة [illegible] بند ند [illegible] الرفا
معروف القصب [illegible] البیطار والبیطر والبیطر والمبیطر [illegible] پیش او
الزیار [illegible] انکه بر دهن کنند الجناک انکه [illegible] بدان داغ
کنند المنقب [illegible] بکشایند المجدة داس که بدان سیم ببرایند الحجام الحجم دکان او المحجمه شیشه او
المقص ناخن ببر المشرط نیش او الحلاق والمزین موی تراش الموسی والمحلق ستره موسی [illegible]
تیز مثلم [illegible] کالد کند المسن والمشحذ افسان الفرز والفرز [illegible] الرتقلیه [illegible] او که قما
دراو هند المجبر استخوان بند الجبارة والجبیرة چوبها که بر شکستکی بند ند الهیض شکستکی الوثا کوفتکی
الفکک از جای برامدکی نابی الطبیب والمتطبب پزشکان الاطبا والمتطببون ج النطیس والنطاسی پزشک
استاد و زیرک الاسیة ایضا پزشکان الاساة ج الاسی پزشکان الاواسی ج المسبار والسبار والمجاج
والمحراف میل جراحت المرهم القماد ملغم الکی داغ کردن کی کرم کنند و بر جائی بند ند القیسر آب که بینی
نمایند **فصل** الضارب [illegible] زن دار الضرب و دار السکه سرای [illegible] البوتقة والبوطقه بوته الصراف
والصیرف والصیرفی صیرفی السکه [illegible] القسطار [illegible] دار الکبش [illegible] المعیر عیار کر انسان [illegible]

الجوهري في ما يناسبه

كه معيار بر او كشند السّبائك سيم الّا الذهب والعقيان والزخرف والتبر والنضار والسّنجر زر الصّفر
واللجين سيم الورِق والرِقة والدرهم درم الدينار والعين دينار النقرة ثم والسّبيكة زر وسيم گداخته
السبائك سيم يا الا العقيان زر وسته الشام رك زر التبر زر سا والابريز زر خالص التّامة پارها زر که
از معدن آرند دينار اخرش دينار در دشت ازنا زر که طرقة تازه [illegible] كه [illegible] گردد دينا
قايم بيكمثقال داشت خارج كه از يكمثقال خارجي بيرون [illegible] اند وده درهم [illegible] بحساب اند ود
زايف وزيف ناسرة بهرج نبهرج الفلس [illegible] بي نقش [illegible] روشن [illegible] شكسته [illegible]
نيم نيمه اقطاع پاره پاره وازين كران سكت مطروق [illegible] روي [illegible] الفلس والفرق [illegible]
قدد في دراهم الاسجاد درهم [illegible] الدراهم الاطلاحة و[illegible] شماي [illegible] الشهاب
والزئاب كاسته الدراهم [illegible] كه [illegible] سر بند [illegible] دست [illegible] سر بند الكرة
ثم المحلي انكه [illegible] شمشير كر وشمشير دار الرماح نيزه كر
المثقف [illegible] راست كند الثقاف [illegible] راست كند الزراد زره كر التراس سپر كر النبال
والنشاب [illegible] القباع شمشير كر الحطاب هيمه فروش
الاكاف پالان [illegible] السراج [illegible]
فروش الجمال [illegible] المنعل [illegible]
الجلاوب ثم المكارى [illegible] فروش الصقار [illegible] فروش الصفر
المفرغ ريخته گر [illegible] ال[illegible] النحاس مس گر الشبة والشبه برنج الرصاص
والصفر فان اريد النحاس مس القطر [illegible] سماب الآنك والاسرب والاسرنب
الفلز [illegible] سفيد از كود [illegible] چون [illegible] السقاط فروش فصل الجوهري گوهري
[illegible] فروش الكلاء [illegible] فروش الشنان [illegible] فروش [illegible] السقاط
سقط فروش الصائغ والصانع [illegible] ال[illegible] الحاذي [illegible] فروش
الخزاف سفالينه فروش الخزف سفال الفخار [illegible] بار ديار دارد
العصار چرخ دار [illegible] النهاد [illegible] سلت دار [illegible] اعون القبال
پيلوان [illegible] الدباس دوشاب گر الناطف ناطف [illegible] فروش [illegible] فروش
البقال تره فروش [illegible] ميوه تر فروش الكاغذي كاغذ فروش [illegible] كتاب دايت كند النقاط
نفاط [illegible] بده فروش الكاس ثم المكاس باز ستان العشار والرصاد راه بان اللوان جوالها

الفصل [illegible] فهو متوحش فاذا كان جائعا مع وجود البرد فهو خرص عن ابن السكيت فاذا انتهى الى الشدة وسطه من شدة الجوع فهو معصب عن الخليل

فصل في ترتيب العطش اول مراتب الحاجة الى شرب الماء العطش ثم الظماء ثم الصدى ثم الغلة ثم الهيام ثم الاوام ثم الجواد وهو القاتل

فصل في تقسيم الشهوات [illegible] الى الخبز قرم الى اللحم عطشان الى الماء عيمان الى اللبن [illegible] الى التمر جعم الى الفاكهة [illegible] شبق الى النكاح

فصل في تقسيم [illegible] النكاح [illegible]

الباب التاسع في المصاهرات والقرابات

النقار مرى فروش الصواف پشم فروش المكسور پلاس فروش القباد نمد فروش الحراض زنبيل باف الضبلوز [illegible] السبقى ونك فروش الجمجع ديك [illegible] السماك [illegible] العلاف [illegible] المختلى [illegible]
فروش الزجاج آبگینه فروش [illegible] آبگینه [illegible] القلع توشه دان الجناد [illegible] القسياد و
والقتاد والطراوه جوب [illegible] المنادي [illegible] والشروطي والنحو
والنشاع والبابلاني الجلد [illegible] معروفون [illegible] زندان بان [illegible] فروش الحمام [illegible]

الباب التاسع في المصاهرات والقرابات [illegible] والله والولد والقريب [illegible]
اللدان واللدون ج التوم هم شكم التوام والتوائم ج الاخ والشقيق برادر الاخوة والاخوان ج الاخت
والشقيقة خواهر الاخوات ج الام والامة مادر والامهات [illegible] والامهات
ج اعات [illegible] راكويند وامهات آدمي والاب [illegible] بازو ابو
الدعي والمتبنى بسرى كرفته البنت والابنة [illegible] پدر و پدر مادر [illegible] و مادر
پدر و العم والعمة والخال والخالة [illegible] پسر [illegible] خترينه
الربيب پسر اندر والربيبه دختر اندر والراب پدر [illegible] الطور
والظار والاطار ج الصهر والحم والحمو والحمى [illegible] العروس
مرد راكويند و زن را نيز كويند الماشطة والمشاطة [illegible] بلو كا [illegible]
المهر والصداق والصدقة كابين كه بنكاح واجب شود [illegible] الختو
والمنون [illegible] الكنة زن پسر و زن برادر الكائن [illegible] هم داماد **فصل**
القرابة والقربى والمقربة والاصرة خويشي القريب والحميم خويشاوند [illegible] خويشاوندى نزديك
الاقرب خويش نزديكتر الاقارب ج القربة والقرب الزلفة والزلفى نزديكي القريب نزديك البعيد دور
الابعد دورترين الابعد يكي الحامة والشامة خاصه مردم العامة ضد القريب والهجير والقرب والجنيب
والنزيع والنجير والشطير بيشهر الاجنب والاجنبي والجنب والجانب بيگانه العدو والعادي دشمن الاعداء
والعداة ج الاعادي جج الكاشح دشمن نهاني البتل دشمن كه با تو كار زار كند البغض والعداوة والشنء
والشنوء والشنآن والشنان والمشناء والبغضاء والشحناء والشحنة دشمني الاحنة والترة والتئاد
والحقد والدخل والبتل كينه الضغينة والحسيكة والضغينة كينه سخت اندر دل الممقوت والمشناء والمشنيء
آنكه هر كس وى را دشمن دارد المتمقت آنكه قصد كند تا دشمن دارند **فصل** الحب والحبيب والخل
والخليل والخدن والخدين والود والوديد والصديق والحلم والولي والمولى دوست والمولى يار و

فی ذکر ما یناسب ما تقدم من الحب والحزن والعبد

دلیسر عم وازاد کننده وازاد کرده وخداوند وهم عهد ابن عم لح پسر عم حقیقی نزدیک ابن عم الکلالة پسر عم ازدور السیف والخلصان والولیجة والبطانة دستور والردء والعون والعضد یار الحلیف والحلیف والعقید والمعاقد انکه با تو عهد بسته دارد الاخلاف ج الاحالف ج النقید والجلیس همنشین المثافن هم زانو المناف والنجی همراز الکلیم هم سخن الجریف هم پیشه الخلیط هم جای وهم جره وهو واحد وجمع وند یجمع علی خلطاء وخلط التربان همباز الترکه والخلطة انبازی العدیل والعدیل هم بار العشیر همسا اللعیب همبازی الضجیع والکمیع والکمیع هم بستر الندیم والندمان هم قدح الشریب هم شراب السمی همنام الکنی هم کنیة الزمیل هم رو الحدید هم حد اللقیب هم لقب المکاسر والمواخر هم خیمه الملدی هم شهر والحضری ایضا البلدی والدار ... بودا القرنی هم دهی والقروی ایضا روستایی الجار همسایه الجیران ج الجار ... الصاحب الرفیق همراه الصحب والصحبة والاصحاب والصحابة ... ج ابناء ... بدل الابدال والبدلاء ج المثل والسی والمثل ... والنظیر والنظیر ... الکفو والکفوء والکفی والکفیء والقرین والندید والندید ... نا همتا والضد ... فی قولهم ... علیهم ضدا ... فصل الحر ازاد مرد الاحرار ج الحرة ازاد زن الحرائر ج العبد ... والعبد ... العبود ... والرق بندگی الامة والقینة والنادا پرستار الاماء ... انکه خویشتن را خریده المدبر انکه از پس مرگ خواجه ازاد شود ... والمقرف انکه پدر بنده باشد ومادر ازاد المذرع که مادر در شریعت تربود واپدر واصلش البغل القلنقس انکه دو مادر تابه پرستار بوده با المخبوس انکه مادر وماد ربدر پرستار بود الخدم والخول خدمتکاران الواحد خادم وخائل وکذلک الناصف والمنصف المولد کذی زاد ام الولد مادر فرزند الجاریة کنیزک السریة الحظیة ان کنیزک که ازدن پنهان دارند العقائط کنیزکی که شبانی کند الغلام کم الغلمان والغلمة ج الوصیف غلام خرد الوصیفة کنیزک خرد غلة ... غلامان نیکو العبق والعتق ازاد کرده المعتق ازاد کننده الخصی المجبوب خصی بریده الممسوح ... کرده المثلول ... الاجیر العسیف والاسیف مزدور العضر والعضرط انکه نانی بمخور دمزد و ... الاستاذ الاساتذة ج التلمیذ والتاجر شاگرد التلامیذ والتلامیذ ج التهربان کار فرمای الوهین کار ... المشر ... الداریج دار ... سلطان غلبه ... کند فصل الخلیفة وامیر المؤمنین م الخلفاء والخلائف ج الاکامرة خسروان

فی الخلیفة و القاضی و ما ناسبهما

الواحد کسی که العشایر و ملوک بدید آن الواحد فقه البطارقة سرهنگان ایشان الواحد بطریق التابعة

ملوک یمن الواحد تبع السلطان ثم السلاطین و السلطنة الامیر [illegible] و الولاة جمع الوزیر

دستور الرعیة و السوقة زیر دست الرعایا جمع السید مهتر السادة جمع السادات جمع السود و السیادة مهتری

النقباء انکه در مهتری ابتدا کند النجباء النبلاء فرزندان الرئیس سر قوم الزعیم پیشوای قوم العمید

ثم القائد سرهنگ القادة و القواد جمع الحاجب ثم الحجاب جمع النقیب ثم النقباء انکه قوم خویش را

بشناسد المنکب یاری النقیب کرومی که شهرها نگاه دارند الاترو و عیار گر شعبة الشرطة سپاه پوش الشرطی

منسوب الیها الشاکری چاکر الشاکر جمع الشرع و التبیع پس رو واحد التبع تابع الفراش و الدوابی و الشرا

و الرکابی معروفون البواب و الحداد و الزراع دربان الشادر [illegible] الحارس پاسبان

الحرس و الحراس جمع العامل کار دار الجابی انکه خراج گرد کند المستخرج [illegible] و الحابیة جمع

البندار البنادرة جمع الحکب مال سلطان الجعل پای مزد [illegible] الصلة و الجائزة عطا [illegible]

الجلاوزة ستور کرکسی را دهند الاطماع و الارزاق [illegible] بعطا بخراج بکنالد الوظیفه [illegible]

الوظائف جمع الرایب ثم المنال و الرسم معروفان البراة [illegible]

بیت المال [illegible] بنکر پیکان انوی طلب کنند **فصل** الفاضی [illegible] ثم الکاه [illegible]

و القبیل پایندان القیمان و الکفالة پایندانی الموضع [illegible]

الزکی بیسندیده العدالة ثم البینة ثم النهار و جمع الصلح [illegible]

الرشوة رشوه الرشی جمع الدعوی ثم الیمین و القسم و الحلف [illegible]

و القبول و الوکالة و الخصومة معروفات الخصم یکی را گویند و جماعتی را گویند العالم و الانصاف داد

الوصی ثم الوصیة اندرز الشرط و الشرطة شرط الفتیا آنکه قاضی و برابا کند القسام انکه مال را قسمت کند

الفارض و الفرضی انکه فرایض داند المزکی و المعدل انکه عدو لرا تزکیه کند الیتیم بی پدر الایتام جمع و هو الیهان

مالا اُمّ له و من الذرّیة الا الاخت له الیتیم بمادر اللطیم انکه نه پدر دارد و نه مادر الحق و الباطل و المعروف و

المنکر و المستور و الحسن و المشهور و التعزیر معروفات الحد و الحسبة معروفان المحتسب ثم الدرة و المخفقة

درة للجرم و الجریمة و الخطاء الخطی و الخطیئة و الخطیة و الذنب و الجنایة و الحوب و الحاب و الجرم و الجنحة

گناه الاثم و الاصر و الوزر و الوزر بزه الثقل و الکل گرانی العلوات الجناح و الحرج تنگی الضنر و التهمة و الغرفة

التعزیر و التهمة گروهی مردم از سه تا ده الرهط گروهی کم از ده العصبة از ده تا چهل العفیفة از ده تا بنجاه النفیر

گروهی که بر خیزند از برای کاری الرفقة و الثلة گروهی که بجای مقام کنند الوفد گروهی که از جایی ایند

فصل

في ذكر القبيل والفرق والقطع

القِدَه گروهی بهم دل القرن اهل یک زمانه الخَلَف گروهی که از پس یکدیگر آیند القَوم گروه مردان السَّبْعَر گروهی هم دل المَلَأ والطَّرِیقَه گروهی بزرگوار ان الرَّیِّبُون هزاران الواحد رِبّی السَّلَف والسَّلِیفَه گروهی پیشینیان الشِّرذِمَه گروهی اندک العُنُق والجَمَاعَه والجَمْع والفِئَه والزَّرَافَه والأُمَّه والطَّائِفَه والعِصَابَه والمَعْشَر والحِزْب والخَرِیقَه والحُرْقَه والزُّمْرَه والفِئَام والفَوْج والفَوْجَه والثُّبَه والثُّلَّه والعِزَه گروه العِزُون والثُّبَات والشُّونَج الجِبِل والجُبُل والجُبْل والجِبِلَّه گروهی بسیار الفِرْقَه والفَرِیقَه والفَرِیق جدا گروه العِدَّه والعَدِید شمرده القِبْص هد دبسیار الحَشْد والحَفْل والجبل و نَکُرده الحُشْر کرد کرده انجماع پراکنده الوِنْد دو باب نهاده السَّیَّارَه والعِیر والرُّفْقَه والقَیْرَوَان کاروان الرَّخَالَه کاروان بزرافصل القَبِیل گروهی مردم از یک پدر [illegible] مادر و پدر بَنُو الأَخْیَاف که مادر یکی باشد و پدر دان بَنُو العَلَّات که پدر یکی [illegible] مختلف الأَوْبَاش والأَوْشَاب والأَشَابَه والأَمْنَاء آمیخته از هر جنسی الأَوْخَاش [illegible] والأَنْذَال ناکسان الحَلَائِب [illegible] بیکدیگر الشَّعْب قبیله بزرگ الحَیّ والقَبِیلَه کم از آن [illegible] از قبیله [illegible] از فصیله [illegible] الفَخِذ کم از بطن البَطْن کم از فخذ الأُسْرَه و العَشِیرَه [illegible] پیچه نیان التمال پشت و پناه فصل جیل دکَتَبَه رگکبه گروهی [illegible] وموکب [illegible] رَعَّاله و رجله گروهی پیاده کان جوقه گروهی غلامان رَعْلَه [illegible] گوسفند سِرْب و سِرْبَه گله آهو و زنان و اسفره عصابه گله مرغان [illegible] کَلَّت الخیطی رَجِل گله ملخ خَشْرَم گله زنبور تُرْب گله کاد دشتی عانه گله خر [illegible] گروهی [illegible] تکثر گله کبوتر الجمع تَکْن ابول و ابیل گله مرغ فصل

في القَطْع قطعه پاره از هر چه باشد قِطْعَه و شِقْص پاره زمین کِسْرَه پاره که واشکنند فِلْقَه پاره که واشکافند شِقّ و شِقْه نیمه از چیزی فِدْرَه و هَبْرَه و بَضْعَه پاره از گوشت وَذْرَه پاره گوشت بی استخوان طُعْمَه پاره پوست کُتْبَه پاره شیر جُبْزَه و فُتْرَه و کُتْلَه پاره خرما فِدْخَه و عُرْفَه پاره خوردنی لَبِکَه پاره از ترید جَبْکَه پاره بست عُبْقَه و عُبَکَه پاره روغن فِلْذَه پاره جگر حُزَّه پاره گوشت ببرازنا بریده نُفْضَه پاره خون کُعَب پاره روغن گاو ثُوَر پاره بینو تُوس پاره خرما در بن جلت شُبْعَه چندان که سیر بخورند از چیزی دبله پاره نا لِف نُتْفَه و سُقْفَه پاره از ملفه پاره طعام صُبَّه پاره شراب نُقْرَه پاره سیم کداخته زُبْرَه پاره آهن کُبَّه پاره ریسمان خُصْلَه پاره موی جِزْفه پاره رکوی فِرْصَه پاره پنبه وضده پاره نیزه جِذْمَه پاره تازیانه نِدْه پاره دوال خِضْمَه پاره منوال جَذْوَه پاره آتش شُعْلَه پاره آتش که می درخشد حَثْوَه پاره خاک جَثْوَه پاره سنگ فراهم نهاده قُبْضَه و قُبَیْصَه چندانکه بسرانکشتان نا کیرند قبضه چندانکه

الباب العاشر في الاطعمة

در کف کفچه چند حبه چنانکه بود در وی کمی [illegible] چیزی باشد حبه چند انکه در وی کفچه [illegible] اشمام و شیرنا
الجذاذ و الحطام پاره پاره الفتات ریزه ریزه الفتات ما بخیر بر خوان بماند از طعام الحثاره و القمامة [illegible]
خوان بماند که هیچ کار نیاید **الباب العاشر في الاطعمة** القوت و الزاد و البلغة توشه المزود
المزادة توشه دان الثوبة و الهنة و البغیة قوت یکشبه الرزق و النزل روزی المیرة و النیرة خوار بار
و الطعم خورش الغذاء انچه پرورش بدان بود الذواق چاشنی کیر اللهنة و السلفة و اللهجة و الهجر نهاری
الوجبة و الوزمة و الصبرة خورد یکبار اندر شبانروز الولیمة طعام عروسی العقیقة مهمانی موی واکردن
کودک النقیعة مهمانی باز آمدن از سفر الوکیرة و الخرة و الخبرة مهمانی بنا ها الوضیمة مهمانی ماتم الاعذار [illegible]
مهمانی ختنه الخرس [illegible] مهمانی زادن الخرسة طعام که در مهمانی [illegible] النقرة طعام [illegible]
والمدعاة و الضیافة مهمانی النقری مهمانی خاص الجفلی [illegible]
للجمع و التذکیر و التأنیث وربما جمع بالاسباب [illegible] الضیفن مهمان [illegible] الطفیلی
النوادش طفیلی طعام الواغل طفیلی شراب الارشم [illegible] الرواس [illegible]
لا سر لین المقترد [illegible]
الباجات واحدها [illegible] الرواصیر [illegible]
مویز [illegible] العامص و الامیص کوشت [illegible]
اللفل سرکه الذودی والبن [illegible] خل ثقیف و ثقیف سرکه ترش [illegible] والصفصفة
و الصفصافة سکباج الحمر [illegible] الخبز [illegible]
الکشکیة و العوثیة [illegible] الوخیفة و المانوط [illegible] الکرنبیة [illegible] السماقیة و العبریة [illegible]
النیجیر اردهاله المدققة کوشت [illegible] الزیرباج و السورباج و الاسفیدباج معروفات [illegible] القبلیة
تلیم [illegible] الخبیصیة [illegible] العصیب [illegible] الجوذاب [illegible] الطباهجة [illegible]
خاکینه [illegible] **فصل** الجیلبیة [illegible] الالیة دنبه [illegible] النشیل کوشت
پرزند وتوابل الملح کوشتی [illegible] کوشت [illegible] الشریح و الشریحة و الخبیبة کو
تنک کرده المجزع کوشت [illegible] الشرق کوشت [illegible] الابیض و النیض کوشت خام الکلاب ثم القدید کو
خشک کرده القدیر دیک بحته الشواء و المشوی الحنیط بریان کرده الحنید و المضهبة بس بریان
الکشیة [illegible] بریان الملهوج و المعرض [illegible] الفنیخ و المرتی [illegible] التابل و القزح و الابزار
و البقاد [illegible] المرق [illegible] التحون [illegible] الزعزب [illegible] الطبیخ [illegible]

في الحلاوى والأدام الباب ١٠ في الاطعمة

نان نوی دیلت دوریان القضاع سناغ المزفرة خوردی میان النربة والترید التوقبة والانقوع کو
الکعک باقی ترید در بن کاسه القدیح باقی خوردی در بن دیگ ... باقی خوردی در بن کاسه العقعة
یا نه خوردی که در بن دیگ بگذارند دیگر القررة والقرارة انچه در بن کر هما باشد القشف والرکاجی کش
داهند الودك والزهم والزهمة والاهالة والدسم چربش الصلیب چربش که از استخوان بگیرند الرونقیا
اب روغن الفقادة سرسر بلتا الطفاحة والثوارة کف دیگ الارزبة برنج والتقامریة ... الهفة
بشیر اللبنیة والوغیرة والخلیفة شیر الخزیرة سبوس الحشیئة بلغور الجریش والجشیش والبرنور بلغور
التشی ... السویق پست الخضیمة گندم جوشیده الصو والحاجریة الحیس طعامی ست از مسکه و خرما
النجیرة والحریقة ... اللاجنة واللاکتة واللطیفة الاجه الرشیدیة
رشته الاطریة ... بانکره الباقلاء والاکارع پاچه الرمادوز ... والمشتر
والمهنا ... ماورد التنوسق ... خوردنی که با نان بهم بود فصل في الحلاوى
الحلواء شیرینی ... الطبن والخبیص ... الفالوذج پالوده العصیدة معروف
المفیقة ... التاطف والقباط والقبیط والقبیطا
الجوزینق ... بیشاره القطایع شکرپاره الفانیذ ... شکر
شکو المبرت ... نبات معروف العسل والاری والسلوى ترنج
انگبین القرب ... شهد الرب ... الیعقید ... الدبس دوشاب
الصقر دوشاب خرما ... لبن والملبن والقزانق فرانه الترخه التمور التمر
ج الحجیع والربیخ خرمای در شیرا غشته البلس ... انجیر الزبیب العنجد مویز المنقی والکشمش ...
طعام حلو شیرین ومز ترش شیرین وحامض ترش ومر تلخ وحامز زبان کز وبشع ناخوش وخشب محشوب
درشت وعاب شب برگشته وحریف تیز ومسیخ ومليخ بی مزه ای **فصل** الصبغ والادام نان خورش
البیض خایه مرغ البیضة یکی القیض پوست زردین العرقی پوست زیرین المح وبیاض البیض سپیدی خایه مرغ
المح وصفرة البیض زرده خایه الخرشا پوست خایه چون تهی بود البیض المسلوق خایه جوشیده الجوادن کوا
الملح نمک الملاحة نمک سار الملح المطیب نمک خوش لذة ... الجلجلان کشنیز ... یقال هو الیهم
الباب الحادی عشر في الامتعة الثقل القماش والحفض العرض والطهرة والاشرم والمتاع والحرث
خنور الرتد الرثید والنضد والنضید کالابرهم نهاده الماعون والاثاث قماشه خانه چون دیگ وتبر
وناوه وآتش زنه الجاوت الاتی مسافر چون باوی باشد هرجای که خواهد کنه ... العند دیگ ...

بیبر الظلیم خدیج العر
بجمل المقفور بنفس
الجنة تتاب العقرب
تذب **فصل** في
مشی الانسان وتدریجه
الی العدو والتبیب ثم
المشی ثم السعی ثم الهرولة
ثم العدو ثم الشد فصل ١١
في تفصیل ضروب مشی
الانسان وعدوه عن الائمة
الجوشی الرسیع علی اسنم
الذرجان مشیة الصبی الصغیر

المتکبر والمرأة المعجبة بجمالها
وکلها الخیزلی مشیة
فیها تبختر المطیطاء مشیة
المتبختر ومده بدیه من
قوله تعالی ثم ذهب الی
اهله یتمطی وفی الحدیث
اذا مشت امتی المطیطاء
وخدمتهم فارس والروم
کان باسهم بینهم القهقهة
مشیة الراجع الی خلفه

في الأطعمة وما يناسبها من الظروف والأدوات

خ الزبرة والمسعر دیگدان ... سکین القشار ... الوثبة دیگ بریان الکفت دیگ خرد المیکله
دیگ سفر الشکیم کوشه دیگ الاطرة داروی دیگ الشحام سیاه دیگ الحاره ... علاف دیگ المرجل
رویدی العکبر هم کاره الطاجن ... والمقلاة تابه ... الجعال ... دیگ بدان از آتش فرو گیرند
الاثفیه دیگ پایه کلین المنصب ... المرکن ... المقدح والمذنب والمغرفه کفکیر المصفاة
والمنخل والراووق پالونه الملعقه کفچه المسواط والمسواط ... عصیده المخوض کفچه شراب المجدح ابخیدان
بستد ریشو ... السطام ... المثال کوشت ... المقدحه والزند ... السقط آتش که از آن
سفید القداح والقداحه سنگ آتش زنه المصبوحه والمصبوحه ... سنگ که سرخ بود المرقة آنکه سپید بود
زند ... که آتش ... وکذلک زند ... والحراق والحراقه
سوخته العطبه ... سوخته السیاط ... الهراس ...
سکین المائده خوان آراسته الخوان ... المترة ... انمه دستار خوان ... المنخله
نمکدان القصعه کاسه القصاع والقصیع ... قصعه ... دو ...
الجفنه والصحفه کاسه بزرگ المیکله ... لشکر ...
از کاسه الوضر ... کاسه السکرجه والقمقه ...
القناع طبق میوه المهدی طبق هدیه المکبة ... طبق ... معروف
القعب والعصف والمرند ... قدح بزرگ الرنده ... الجمیه قدح
چوبین التین بزرگ ... قدحها المشربه والاناء جای ... شیر ...
النرجندان والمیضرة ... المفخاة جای شراب القحف ... از چوب بود الفد آنکه از پوست بوده
... الطست والطس طشت الطاس ... الابریق والتامورة آب ... القاروره والقنینه کوزه
کوزه اوره القاروره شیشه الحوجله شیشه ... سر فراخ ... العجوزه والصماد ... شیشه و
الصمام ... سر شیشه بدان استوار کنند القمقمه ... الجمه ... بدان گرم کنند الجرصه
دان العسول ... بدان دست شویند المناره والمناله والمسرجه چراغ پایه المسرجه چراغ دان السراج و
المصباح والنبراس چراغ المشعله معروف المشعله فتیله دان الفتیله والذباله بلیته الشمیله بلیته که ...
الشمع والمشمعه شمعدان القندیل ... المشکاة چراغ ... سیاه ... چراغ بر دیوار الفراطه سوخته
چراغ که ... النکه ... بزرگ الجره ... میانه المنتم ... سفال ... الکوز کوزه الکوز
والکوزج ... کوزه ... البراده والطهیان کوزه ... الکوب کوزه بی گوشه البلبله کوزه

جرّه البخّار كشف كوهي باشد جون الب والخابية خنب الأصيص نيم خم كه در او شاش سيرها كارند العتبة
سر پايه كه خم بر او نهند الخالف خم همي البستوقة خمره الركوة م الشنشن والتور دكوه كه از دوست دبكى
شوسند الإداوة والمطهرة م الجراب انبان الشلف والسليف انبان بزرك الظبيه انبانك سيم الجلاف
والجيش توبره الوعاء والظرف باردان العمطر والقمطره جاى شكر القوصرة والجلة والدوخله والخصفة القلف
جاى خرما السوط جله خرد كه در او خرما بود الجوالق جوال الجوالق والجو الحق ج الشظاظ چوب كوشه جوا
العتبر م العيابة الشرج بند عيبه البيد جوال خرد الجشير جوال بزرك الغرارة والوطيه والوليجة غرارة
القبيقه جوال الخال كشتي الترجمة جوال الخريزه الجرجبة عنج الجرجج الخرج م الخرجرج الحقيبة م للقابض
المكتل والجفدد الزنبيل [illegible] زنبيل [illegible] الجحبة والقفص زنبيل چوبين المشاة زنبيل كاريز كنه القفعة
زنبيل دعز و [illegible] راستا [illegible] ابزار ترتيبان القرطالة كوارة القفة سادين ينبه المكنسة
والمحجنة [illegible] والقمة جاروب [illegible] كويش العلبة كاوروش المحلب جاى شير الإجانة
والمركن [illegible] لكن القشوة والحقة والمدرة [illegible] الربعة والمهرمه والمدخنة والجمرة معروفة
المجمر [illegible] المكحل والمرود [illegible] الأكبل والوذيلة المراة المكتبة ابنه المكحلة سرمه دان
المنسوك والمرود [illegible] چوب [illegible] المدهن روغن دان الدبة والبتلة دبة التمع نمع المسط
شانه المنقاش [illegible] المسلة والشعيرة جوال دوز الشند وقه مرف
الشرير والغرش [illegible] تخت معروفة الصبيان والقوان تخت جامه الثمت عمد
الحجلة خانه [illegible] المجمر سر پايه كه جامه بر او افكنند الفاس تور الحصين
المعزاع والملطاس انكه بدان سنك شكنند الكرزين والكريم انكه بدان درخت افكنند الجداة تير دو سر الكرزن
بكسر النعال دستر تور الخرث سوراخ تور الغراب تيرهاى تور العود قر والعتاف چهار شاخ الخطاف چنا

الباب الثاني عشر في الأدواء والأمراض

الداء والوجع والوصب والألم درد رعقام وعضال
عياء دردى سخت وناچسر ونجيس كه از او بهتر شود مزمن دير بنه الدواء والعلاج داروى الطب الرقية والنشرة
افسون العلة والسقم والسقام والمرض بيمارى العليل والمريض والسقيم بيمار الدنف بيمارى كه از العرض
انكه اندوه يا عشق تن او را بكداخته باشد ومنه قولهم حتى تكون حرضا المسقام والمراض بيمار دائم الوباء
والوبا بيمارى عام العارض نا توانى كه مردم را افتد البرسام واللوم برسام الدق والضنى بيمارى باريك الذي
واكر نكى سبز بهلو الذوبان نكداز السل والشلل والهلاس والنحاف كاهش المطبوب والمسحور جادو
كرده المعضوب والزمن انكار الزمنج التسليم واللذيغ مار كزيده الدوار والدوام والسدر سركرده النعثم

الـ[illegible]ـع و[illegible] والتاسعة

والغثيان والغبا منزكود الجشا آروغ القلس بزشكه ازگلو برآيد الفواق زغنك الحشا ازالبهر والقطع والربو والنفس والنسمه دما الذبحه والخازباز درد گلو الخناق م السعال خفه السعاب خشك خفه الجاوز بنزسعت النزله معروفة ذات الريه درد سل ذات الجنب درد پهلو الشوصه درد دي كه درپهلو ايستد الاجل الاذل درد كردن الشلاب درد دل الكباد درد جگر الخفقان جستن دل الفزع والنقرس والقولنج والبواسير والذبحة والفالج والسكتة والبهق والنمش معروفات البرص بيسي الجذام كل الموتة نوعي از ديوانگي التوحم شكستن اندامها الرشيه سستي اندامها الكزاز والتشنج واهم جستن اندامها الرداع درد اندامها العرق المدني رشته كه از پاي برآيد **فصل** الصداع درد سر الشقيقه والعدام درد نيم سر الزكام والضواد الضرة والارض والملاة زكام الرمد والطارق والاخذ درد چشم الدماع [illegible] الذبرة درد ملازه كام فرود امدن السنة والسدك [illegible] درد هر [illegible] كوز بان [illegible] بشنج دا الثعلب والحاصه [illegible] كه موي فرو ريزد از مردم [illegible] برامدن [illegible] بازو الداحس درد ناخن النسا درد پاي العرصه باد [illegible] درد [illegible] القداد درد شكم الاستسقاء آب كه در شكم افتد الهيضة والخلفة والجفاف شكستگي شكم از [illegible] العلوز [illegible] ورماندگي اللوى پيچاني ناف المغس برنيش [illegible] [illegible] والذرب معده الحصر والاطام كرفتگي شكم الاسر كرفتگي بول البزز [illegible] بود الحصاة سنك كه در ريك بود يا در مثانه التهلات [illegible] سوز الوداء اماه القاعون م الدبيلة **فصل** الحمى وام ملدم [illegible] الملكة تب كرم النافض انكه بلرزاند الرعدة والافكل والنفضة والعروا والارز لرزه الوعك والوعكة تبش القلد دوز آمدن النافع روز واشدن تب القشعريرة فراشا المطبق انكه دست بندارد الورد والنايبة كه هر دو روز آيد الغب انكه روزي آيد و روزي نه الربع تب چهارم الرحضا خوي تب الموعوك والمورود والمحموم تب كرفته المحواء [illegible] النوبا آسا العطاس عطسه الكداس عطسه [illegible] پاي الحزاء [illegible] القنابيل باقي بيار ي لاولوديد [illegible] واحد هما العقبول البرقان والارقان والشفار زردي الغدة دذبيه الخراج والصواد السلعة دام غول الدمل والحبن دنبل الثولول بالو الشري بثور المحشبة سرخچه الجدري والنغ آوله النغا درجستگي روي الكلف [illegible] وجستگي اندامها از بيماري چون الحيفا والحمات باد اوله الجرب والقرح الحكة خارش البثرة هر چه بر جهد از مردم الثاليلة [illegible] چشم الكرب تاسه الغشي والنهي بيهوشي **فصل** الثلعه شكستگي سر الشجة [illegible] سر [illegible] [illegible] دست [illegible] الشانة [illegible] پاي الزبية والمرة [illegible]

الباب الثالث عشر في الخيل والاسلحة

نام الخنزير والفرسه ریش کردن الترطان ریش رحم وجزآن العفر هو ریش العو با بر بون الناسو والنا
ریشی که بکوشه چشم افتد وجابهای بکل النکته اغزم التعوط والنسوط داروی که در بینی افکنند اللدود
داروی که بیکسوی دهن افکنند الوجور والنشوغ داروی که بمیان دهن فرو کنند السعوط داروی که در کرد
النقوع والنقيع داروی که درا غارند الذرور هر چه بر جائی بر اکنند الغرور هر چه بدان غرغره کنند اللطوخ
بحنکا والملاه انچه بر اندایند العقول داروی که شکم فرو بندد المشی والمشو والمسهل داروی که بدان شکم
براند البنانم الحقنة معروف التمیمه داروی فرهمی المجرة واللخی دارو دان **الباب الثالث عشر في**
الخيل والاسلحة الخيل والجبهة والكراع اسب نام جنس است الرباط پنج اسب و زیاده از آن و ربا
الخيل اصلها الفرس اسب نر ذاکر [illegible] ایشان کویند الحصان اسب نر الحجر والرمکة ماديان الحجورة
الحجر المباشر انكه [illegible] الرعوث انكه بچه را شیر میدهد یقال الكل الدواب
الرعوث [illegible] البرذون مانچه [illegible] بعربیه الحجر بالاجی الكودن نوعی است از
اسب بالاجی الهجین والمقرف [illegible] العتيق [illegible] المهر الفلو والفلو اسب کره الحولی یکسا
الجذع [illegible] الثنيان الرباعي چهار ساله الرباع
والربيع القارح [illegible] انکه بچه انکذارند از عرق و رفاست الخنذید
فحل را کویند [illegible] الواحد عنجوج الصافن انکه سم نکاه دارد الصافن
انکه بر سر دست و پای [illegible] والعجلزة سخت کوشت **فصل** الحفلة
اسب الناهقان [illegible] والكطات میان پیشانی او المعذر جای افسار
العصفور استخوان تنک بر پیشانی او القونس پیش سر او الشیب موی پیشانی و دنبال او العذرة آموی
که سوار دست در وی زند چون خواهد که بر نشیند الغارب والذبیق انجا که سر بکردن پیوندد المذمر
والمعرفة جایکاه یال اسب الحارك والسیسا زیر کتف المنسج زیر کتف الفهدتان دو پاره کوشت بر سینه
اسب الکاثبة انجا که پیش زین بر او بود الصهوة انجا که سوار بر او باشد از پشت اسب القطاة کونشته
اسب الصقل والاطل والموقف هیکاه اسب المقد انجا که کناره زین بر او بود المحزم جایکاه تنک
المنقب پیش ناف اسب الحالبان دو رك از دو سوی ناف الناحران دو رك که خون کشایند از او المركل انجا که
پای سوار بر او بود از دو سوی پهلو العرمول والجردان نر اسب القنب غلاف او الصلا والجاعرة انجا که دنبال
بر او اید از ران الطبیرة دان اسب الخوران ره کذر سرکین از بن اسب الذنب دنبال العجب والعکوة بن دنبال
العسیب دم غره المهلب موی دنبال القوائم والشوامت دست و پای اسب و جزان الحماة کوشت ساق الحو

في الفرس ونعوتها وشياتها والوانها

سکان کاه الاشجع سخوان لك القحابه رکه ودانه تن دست اب النسطا استخوانی خرد در دست اسب
الثنة بس خرده دست وپای ام القردان میان بن خره وسنب الحافر سنب السنبك پیش سم الذابریس سنب
الحامیة کناره سنب النسر گوشت اندرون سنب چون انسته خرها الاشعر موی کرد کرد سنب الانساء
ج الفرشاح سم چون المصطر تنك الاذح پهن وفراخ المقلم سم کوتاه الواب والمقعب دور ابدا الحافر [illegible] التحبت
کناره زیرین نازالحباجب اثر که از سم ستور پدید النملة شکاف در کناره سم **فصل فی نعوتها**
الیعبوب والجموم والسکب بسیار رو التهب والشوب فراخ رو البحر والجواد نیك رو الهملاج والزهق
راهوار الفاره زیرك بدو رفتن وخر واسبز را کویند العتد ساخته رفتن را کویند السکب والمسیح والذریر
نکو رفتن راهی و یزد السابح والسبوح انکه کویی شنا میکند [illegible] فراخ کام القطوف خرد کام
الجرور والحرون نافرمان القود وسلس القیاد [illegible] العنان
والمحضیر دونده القرط انکه دیبیل بسان رود [illegible] فرطهای مترهک الاقدر [illegible] پای پیش
دست هند الاحق انکه پای هم برابجا نهد که دست [illegible] الشنب انکه پای فرا نهد [illegible] نهاده
باشد الاتب والشام والمقور والمخطف و [illegible] التهب و
والسرحوب والترجب دراز القید دراز [illegible] هد
الشوب انکه دست برارد الضروح والنفوح [illegible] المحنب کوتاه
المحنب کوتاه پای المعضب بسیار موی اشکان والعلند [illegible] نکو موی بناگوش
الوقع انکه زود بساید الرجیل انکه بساید المشیاط [illegible] شود المزلاق
انکه بچه بسیار بیفکند الودیق والودوق انکه کشن خواهد فرس شتر ای سمین وخیل شیار الهیکل بزرك
قید الاوابد انکه براو صید کنند الاجرد خرد موی الاهلب بسیار موی دنبال المهلوب دنبال کنده الخذوف
دنبال بریده الاعزل کژ دنبال الحنفا نه دست وپای دراز الشوها فراخ دهن الذنوب دراز دنبال
الشوج نزدیك بزه العموق ابستن وستاغ رابیز کویند السوط والطلق تك العقب تك از پس تك العلانه
باقی تك المیعه اول تك الحضر شتاب اوردن تك **فصل فی شیاتها والوانها** الشبه نشان
فرس بهیم ومصمت انکه هیچ نشان ندارد والبلق انکه دو رنك دارد یکی سفید ودیکر هر رنك که باشد
واشهب انکه سفیدی غلبه دارد وادهم واحم سیاه وادهم غیهب سیاه سیاه واصفر زرد وورد زرد یا لام
وورد اغبس سمند واخضر دیزه واتمر بلینك رنك وارقش وارقط انکه نقطهای خرد دارد مخالف با
رنکش ومدنر که نشانهای بزرك دارد واشقر بش وو دنبال سرخ واشقر اذبس سخت سرخ وکمیت بش

في ذكر الألوان — وتأكيد هذه الألوان

ودنبال سیاه بزو باده یکسان کمیت مذهب که نیز دو سویش سرخ بود و زیر زرد کمیت مُلَمَّع که شده بود در کمیتی او و الكلف سرخی نه خالص أَمغَر سرخی نه بس سرخ صنابی کمیت با اشتر که سپیدی باز امیخته باشد و أَرثَم لب زبرین سفید المطّلب زبرین سفید اغرّ سفید روی أَقرَح چندی مقدار درمی سفید لَطیم انکه یکسوی رویش سپید باشد و سپیدی چشم نارسیده مُغرِب سپیدی چشم رسیده أَدرَع سر سیاه و تن سفید أَصقَع بعد سر سپید أغشی و أرخم سر سپید أقنف قفا سپید [illegible] ذو بیشان سپید أصبغ همه پیشانی سپید أرحل پشت سپید أنبط شکم سپید أتحمیف پهلو نا سپید مُحَجَّل دست و پای سپید مُحَجَّل أربع چار دست و پای سپید مُحَجَّل ثلث و مُطلَق یدا و زینی دو پا و دستی یا دو دست و پای سپید و دیگر نه مشکل [illegible] خلاف یکدیگر و گویند انکه سر دست و پای سپید دارد و مُمسِك الأیامن [illegible] سپید دارد و امثال سپیدی خواهد بود چنان اضافه مبکّی [illegible] بخلاف ان بود [illegible] سیاه خنك و أشهب أخضر سبز خنك أخضر أورق خاکستری [illegible] سرخی که با زرد [illegible] أصبح سرخی سپید بام و مُجبّب انکه سفیدی با نور [illegible] مجیّت [illegible] شکم رسد و [illegible] الیمنی دست راست سفید و اعصم الیسری دست [illegible] القوائم که سر دست و پای سپید دارد و یکی نه و أشعل باره [illegible] فصل في الألوان اللون رنگ البیاض سپید اللهق و الیقق سخت سپید [illegible] سپیدی که با کبودی زند الفهب و القهد و الأنب و الأقهد و الأعبس سپیدی [illegible] سپید که غالب بود بر سیاهی الأملح سپیدی که اندکی سیاهی با او امیخته بود الأزهر سفید روشن الأقفح سفیدی نه روشن الأخشب انکه سفیدی با سرخی امیخته بود السواد سیاهی الأسود و الأسحم و الأسحم و الأحم و الأدهم و الأدغم و الأسنع سیاه الأربد سیاهی تیره الحمرة سرخی الكمتة سرخی نه روشن الصهبة و الصهوبة سرخی که در موی سر مردم بود و سرخی که با سفیدی موی شتر امیخته بود الشکلة سرخی که سفیدی با او امیخته بود الأمغر برنگ گل سرخ الشقرة سرخی که بر مردم بود بر زرد و سفیدی وهي في الخيل حمرة صافية يحمر معها السبيب و الناصية الطلسة غبرة کلون الذباب الغبرة لون کلون الرماد الأدمة و السمرة گندم گونی الزرقة کبودی الخضرة سبزی البقع اختلاف اللونين البلقة و البلق کل لونين خالطه بیاض الكدرة لون کلون القطا الأغبر گرد رنگ الأبغث و الأعثر قیاب منه البلق الأبيض من كل شي فصل في تأكيد هذه الألوان يقال أسود حالك و حلكوك و حلبوب و غربیب و أحمر قانی و عنتب و أصفر فاقع و ناصع و أخضر ناضر بلعط

في الدواير والسرج واللجام والاسلحه

ناصع جمله را تاكيد توان كرد چه نصوع ويژه رنكى بود يقال ابيض ناصع واحمر ناصع وكذلك البابا في
والنعت من الجميع افعل للمذكر وفعلاء للمؤنث فصل في الدواير المعوذان دايره كرد دو جانب كلاه قلاده بود دو
شعب الشامه انكه در ميان كردن بود بر جانب ايشم مستحب المقعه انكه بر يكسوى سينه بود النافذ انكه
بر هر دو سوى بود المهقوع صاحب المقشعر النابع ان دايره كه در زير ممذين بود الناخس انكه بر يمادع
بود النطيح انكه بر پيشانى دو دايره دارد واز مكروه دارند وقالع وناخس را نيز مكروه دارند اللطاط
انكه بر ميان پيشانى بود فصل في السرج واللجام وما يتصل بهما السرج زين الرحالة زينى باشد از پوست
بى چوب الحنو چوب زين البدادان والدفتان هر دو سوى زين كه بر پهلوى اسب بود الجذبة والجذبه
انكه مردمان از آن جدا توان خواند چيزى باشد كه در زير دفتين واصل از حد ... است المبثره لخه
بر روى زين افكنند تا نشست آسان باشد الميا ثر والمرازيح ... زير ... ... والكر ممدين
بدان بر زين بندند المرشحه انكه در زير نمد ... ... السموط والمعاليق ... فتراك
لسانه دوال ركاب الغرز ركاب چوبين ... ... العقب الصوب كه از ... ... ناشيه
والجناع والصفقه ... التلبب بر بند الابريم ... المرزم ... حلقه ... ...
ركاب ... المجس والفرجون شانه كه اسب را بدان ... ... تمام
السكل ... بن لكام العنان ان دوال كه سوار بدست ... ... الكمه حلقه
لكام در زير زنخ اسب المسحل ... در زير زنخ اسب ... ... العارض
دوال لكام بر پيشانى اسب الفلس ... ... بالاهنك
الطويله معروف فصل في الحلبه اسبانى كه براى مسابقت فراهم آورند الحلائب جمع على غير قياس المجلى
انكه از پيش همه آيد المصلى دوم المسلى سيم التالى چهارم المرتاح پنجم البارع ششم المؤمل هفتم الحظى
هشتم اللطيم نهم السكيت دهم الفاشور والفسكل واپسين همه المقبض والمقوس رسنى كه فرا بندند وپيش
اسبان از آن بجا رها كنند المطالق انجا كه اين اسبان از آن ها رانند واز آنجا رها كنند فصل في الاسلحه
السلاح والبزه والشكه والجزز سلاح المسلح سلاح دار الشوكه شدة البأس والحد في السلاح الآله
والعده ساز كار السيف والبج شمشير ... المنصل تيغ شمشير المذكره والحذه تيزى شمشير الشفره
والظبه والعرب والغرار والذباب تيز ناى شمشير الشباه والحرف والحد كناره شمشير المضرب والمضربه
مقدار بدستى از سر شمشير الشطبه والسفسفه راه بر روى شمشير الفرند والريد والاثر جوهر شمشير
الرونق آب شمشير المقبض والقائم والرياس دسته او الكلب ميخ دسته شمشير الحفن پوست در

السّيف والرّمح والقوس

بردستهٔ شمشیر الذّوابة علاقهٔ دستهٔ القبیعة برادران او الحشّ و القراب و الغمد نیام او الجفن غلاف نیام او
العجوز سرنیام النّعل آهن بن نیام کرده مین هند الحمالة و المحمل و العلاقة و النّجاد دوال شمشیر البکرات
حلقهای دوال الحسام و العضب و الجراز و القاضب الصّارم بران الکلیل و الذّدان و الکهام کند الحدّة
و المحدّة و المذّب تیز الهذام تیز [illegible] تیز الصّمصام و الصّمصامة آنکه و انجهد از زخمگاه المرهف و الرّهیف
و المهوّ و الرّقیق تنک القضیب باریک المخفق و الصّفیح و الصّفیحة و المسقح پهن المطول دراز المتمّل کوتاه
الصّفیل و المصقول از وچه الصّنیع پیراسته الصّدیّة و الطّبع زنکار کرفته النّصیم کنار و بر تیغ الفلیل
و الاثل رخنه در افتاده الفلّ رخنه کرده شمشیر الفلوتج الفطار شکاف در ان الفرضاب و الخذم
و المخذم و المقضب انکه ببرد [illegible] الانوابیت کذا ناده المصلت و المجرّد برهنه الماثور کوهر دار الذّلوق انکه
در نیام نپایستد [illegible] المعتم انکه از استخوان بکذرد المطبق انکه بند ها
رهم بیفکند [illegible] الذّکر کاره فولاد و میان نرم آهن المعضد
الخنجر دشنه [illegible] سیف غمده سوط المهنّد [illegible] مهنّد و ای شمشیر هندی المشرفی و الیمانی
و القساسی [illegible] **فصل** [illegible] الرّاعیة نیزه القناة بالای نیزه الوشیج چوب
نیزه الکعب [illegible] نیزه الثّاثلة زیر نیزه
الزّجّ آهن بن نیزه [illegible] کوتاه الالة کوتاهی کوتاه النّلیب دراز العکاز
مقدار عصائی [illegible] الزّانة زوبین المطرد ملت الطّبّ کزی نیزه السّنان
الخرص حلقه سنان [illegible] از سنان الثّعلب آنقدار که سنان فرو کرده
ز نیزه العامل زیر سنان از نیزه رمح اسمر و اظمی کندم کون و ثلیب رخنه در افتاده و مخلوز توز بر پیچیده
الجلد ز توز و مطرد راست و خطل کوز و عراص و عرات و عسّال و خطّار جنبان و لدن در ذابل نرم و اصمّ
و صدق سخت وادش و معلّب سنت و استرمیان لهی و خطّی و ردینی و سمهری و ازنی و یزنی منسوبات
سنان لهذم و طریر و مسنون تیز و منجل فراخ جراحت القعضبیة منسوب الی رجل اسمه قعضب المران نرم
المرانج الدّبیر و الوبیره حلقه کی بدان نیزه زدن اموزند طعنة سلکی نیزه زدنی راست و مخلوجه کج
راست و کذلک الشّزر **فصل** القوس و الجنبة و السّمراء و العوجاء کمان الاقواس و القیاس جمع القسیّ العتلة
کمان پارسی للجنبة کمان به زه الجشو کمان سبک الشّریجة آنکه از دو چوب مختلف کرده باشند الفلق آنکه
ز نیمه چوبی کرده باشند القضیب آنکه از یکشاخ کرده باشند و بدو فرو ناشکافته الفرع آنکه از سرشاخ
کرده باشند النّبع و الشّوحط و الشّرآء و الضّال و الشّریان و النّشم درختانی که از آن کمان کنند و خشی القوس

[illegible]

التسهم والترس ومايناسبهما

پشت کمان ونستها شکم او که درثیۀ گشده دارد بجسنے المنجر وسیۃ کمان مِنْ کَبِّنَۃ القوس خانۂ کمان
وهمام کمستان ومثلها القاب انکه بچاکه تیر بدان بهنداز کمان سکبۃ فراز کبد الابهر فراز از کلیه
الطائف فراز از ابهر السیة خم گوش کمان الفقر بپیل از سید النکظر والعرضۃ والحزۃ رخنه کمان العفارۃ
رقعه کمان العقب پی کمان النعل پی پشت خم گوشه کمان العداد الخضاب از کمان الفوس غلاف کمان الوتر
الشرع زه کمان الذکر حلقۂ زه که در فرضۂ افکنند وتر بجر یعنی زنت قوس عطل بی زه مرتان بانک
کن کتوم انکه بانک نکند وان نیز که در او هیچ شکاف نبود فها وجواء دفا رجد وفرج و فروج و فارج
انکه دهن از کبد دور باشد و دهید انکه نزدیک بود وعا انکه سرخ شده از کهنگی **فصل التسهم**
والنبل والنشاب والمعزه والمنزع تیر المرماۃ تیر نشانکی المعلا [illegible] الکتاب بوس تیر
المسبانۃ والمرسال والحظوه تیر تا وکی انشاب انکه [illegible] الاقذ و
الاقرط والمرط پر بیفتاده الناصل پیکان بیفتاده [illegible] تیر کم دستر باشد [illegible] الاقذ
تیر سوفار شکسته انکس نکوسار بکرده المرت [illegible] الوتر [illegible] القذه پر تیر [illegible]
بد سے الظهران سوی کوتاه ترین از پر البطنان [illegible]
واللغیب پر تیر که از شکم بود وان بد باشد [illegible] زسو [illegible]
الفوق سوفار تیر الشرخان دو سوفوق النصل پیکان [illegible]
المنقع والنزوۃ پیکان کرد القطع پیکان کوتاه [illegible] المنقص
پیکان دراز [illegible] پیکان تیر نشانۀ [illegible] میان پیکان [illegible] پیکان الرعظه
سوراخ تیر که پیکان در او بود الرصفۃ پی که بر تیر پیچید النضی چوب تیر النضد درخت چوب تیر
تیر تراشیده المخلق نسو کرده القرطیس [illegible] کرده المقرطس والخازق والخاسق والناقر انکه بر نشانه اید
المعقص انکه کژ بود الخابی انکه بنشانه نرسد و برو بیاید القاصل انکه بنشانه رسد الخابص انکه در پیش
تیر انداز افتد الصائب انکه راست شود الشائف انکه از نشانه بجهد الداير والعاير والمفرد والناهی
انکه از نشانه بگذرد الشاخص انکه بر زبر نشانه شود المغطغط انکه می لرزد المعصیل انکه می پیچد الاهزع
آخر تیری که در جعبه بماند الغرض والهدف نشانه البحیث خاک نشانه البرجاس نشانه در هوا الخصل
کرو اندر بندند درتیر انداختن الرشق بکروی تیر الکنانۀ والجعبه والجفیر والوفضه ترکش بزرگ
القرن جعبه از پوست دوخته الشیعه والمرشقه انکش واله تیر **فصل الترس** والجوب والحجف
والقرص والمجنب والجنة سپر الجنة والجن سپر فراخ الجحفه والیلب والدرقه سپر از پوست القراع

[illegible]

الباب الرابع عشر في ذكر الأثواب

سپر ميمنت الدّرع [illegible] والحلق زره استر [illegible] جلجل [illegible] زره والسّرد والسّلوقي زره دوخ
المادنه والزغفرة زم و مرخ الحدباء زره الفضفاضة روشن السّنوّ چيزي [illegible] پوشت كه در بوشند
للصدا [illegible] بوار اللامة جست با فنة التّوشيح على غيرها بس المنا عقد زره دوتو الفاضه والمفاضة
والفضفاضة فراخ فراخ الموشّحة انكه در بهانحلها يش پر بچين بود الجدلاء محكم بافته الذائل دوش
البدن كوتاه السابغة القارمية تمام السّابل تمام القموت انكه او را زنده جون در پوشند الدّ
والدلاص والدلاص والدّلامص نرم و روشن يقال درع دلاص و ادرع دلاص والزرف دامان زره
الجرباء [illegible] زره القتير سر ميخ زره الغلالة جامه كه در زير زره پوشند الجوشن والخفتان معروفان
الساعد والقفاز دست [illegible] الربيعة خود الدائرة پس خود القونس زبر خود المغفر
والتسبغة سر [illegible] الحرز كرد الجرن چو المعود تير زين الشعلت
الدبوس [illegible] القتطيع [illegible] عقابين الحدد ج محكم بافته الجرم [illegible]
الصبكة [illegible] ماز بانه المزة علاقه تازيانه [illegible] والمنيته والمنساة والمنساة عصا الويل

الباب الخامس عشر في ذكر الأبل الابل

عصا [illegible]
نا بى است [illegible] لا آبال [illegible] ماده اشتر كوسيند البعران والابعرة چو الاباعر
جمع الجمل شتر [illegible] المهالات جمع الناقة ماده النوق والانيق
الناقة الاينق [illegible] والابكر جمع البكرة ماده القلوص جوان ماده خاص
القلص والقلاص [illegible] مودة و النيج الثلب انكه دندانش هيچ نمانده بود
از پيرى الجلة والجربة شتران بزرگ الابيل والماشية والمشو والشوى والفرش شتران خرد الجنبة
الجنيرة ماده الحمولة باركش الحلوب والحلوبة والحلبانة واللقوح واللقحة دو شا القعود والقعدة
والمطية والركوب والركوبة والركبانة انكه نشست را شايد الجزور انكه كشتن را شايد الجزارة ايحر فرا
جزار دهند يعنى جون دسته پاى اطانب الجزور ومين جيزي كه در شكم وى بود والرحول انكه بار را شايد
العملة انكه كار را شايد الراحلة والراحلة شتر بيمنا الركب شتر سواران الواحد راكب الركاب شتران بار
ويكي را راحله كوبند بزو ماده يكسان النجيب معروف البخت والبخاتي الصرنجاني انكه بيد رش بختى بود
و مادرش عربي الجمّاز شتر جمز العنس الناقة الصلبة ايل را فنه و درفش پراكند فصل الفالج
والدهالج دركوهان السانية والناعور بكش العايقة والعبيبه شتر كه بفرستند با بوان تر اخراو بار آنند
شتر كزيده العراب شتران تازى البحيرة والمنيحة انكه فرا دهند تا بپشم و شيران منفعت كيرند الذود بجه دو شم

فی ذکر ما یتعلق بالاباب

وشیر البحیرة ان ناقه که گوش ویرا شکافتندی چون ده بطن بزادی آنرا از کار بازداشتندی تا چنانکه خواستی چرا
میکردی بسبب نذری که کرده بودندی او پیشینیان گوسفندی که هفت شکم بزادی در دو ماده و هشتم
نری بزادی و ماده آن نر را بکشتندی برای آن ماده الحامی گشنی که ازوی ده بچه کرفته بودندی ویرا
بکشتندی و بیز کار نفرمودندی الفحل والفنیق والمقرم والمصعب گشن القریع برکزیده برای گشنی والقرم
والمقرم وانهاده گشنی را الفحیل گشنی بغایت نیکو الهائج والمنطیع گشن القبیس انکه زود باردار کند اللقوح
انکه زود باردار کند الغسل انکه ناده از او یار بکیرد العیاء والعیایا والطباقاء انکه گشنی نکند المعید انکه گشنی
بسیار کند الجافر از گشنی وامانده الطرق گشن [illegible] گشن العسکر ای گشن الراویه انکه ستلی [illegible] هند
الحفض انکه قماش و خانه بروی نهند **فصل** [illegible] شتر [illegible] شکاف واللغام
والجبیر والهبیر [illegible] الرغثاء والشقشقه [illegible] [illegible] [illegible] انداختن
کردن او النهض میان دوکوش وکتف شتر و جمعه [illegible] الکر و الکتر [illegible] النقد
فرهی کوهان او کوکتا دکی میان دوکوهان [illegible] کوهان الفمعه [illegible] کوهان
الاطرم کوهان دراز الملاط پهلوی شتر [illegible] [illegible]
کوهان نافرکوما آ بزرک کوهان وقرواء بزرک [illegible] [illegible]
بزرک التط بکسوی کوهان عروک والموش انکر کوهان [illegible] [illegible] بجه کرید
زمین نشیند از سینه شتر الثفنات زانوهای دست و پای [illegible] [illegible] زبوست
شتر التوائم والتولد والخفاف دست و پای الواحده [illegible] [illegible] وشت
المنسم کان سول الاخلاف بر سول الضرع پستان الخلف پوست پستان الضره گوشت پستان الخلف
کم دوانکشت کیرند دوحال دو شیدن الشطر دو خلف الاشطرج الرمث باقی شیر در پستان التودیه چوب
که بر پستان شتر بندند الصرار ان رشته که بدان این چوب بربندند القضیب نو شتر المقلم والثیل غلاف
او الجناء فرج ناقه الاحبح التصدیر آن رشته که بر سینه شتر بندند الحقب آن رسن که بتنه بلن ثیل
بود العلب نشان نواد بر پهلوی شتر النبیف نشان بر پهلوی او از بای که فرا پهلو می زنند **فصل**
الملقوح بچه اندر شکم شتر السلیل بچه اندر نه گرنر ابدا السقب بچه نر ناقه مستفار اسکر بچه نر ناقه الحائل
بچه ماده الحوار بچه شتر نر و ماده را گویند تا شیر خورد الاحوره والحوران والحیران جمع الفصیل بچه از
شیر وا کرده الربع والرباع انکه در اول نتاج زاید الهبع انکه در آخر نتاج زاید الرائح فارد تن امد الجمل
بنیر وشد الجذی بسه در کوهان پدید آمده نعار ضم ان شتر که بیفند وبشکند العبیط ان شتر که بکشند

بقیة اوصاف الابل وفیه ذکر الناقة

بی علی العائذ نوزاده المتفل والبجة المتلیة بچه ازپی نزاالتلو بچه کرازپی باد رمیشود الخلفة آبستن

المخاض جمع اوست مزالفظه واحد وقیل جمعها الخلفات العاملا والحائل ستاغ الشائلة انکه شیرش

کم شود چون هفت ماه از زادنش بکذرد الشول وهو جمع علی غیرقیاس الشائل ان ناقه که دنبال

برمیدارد الشوائلج العشراء آبستن ده ماهه البسن العشار الساوب انکه بچه میاکند بعیرا نکه بچه اش

بمیرد یا بچه اش مرده باشد یا کشته الخلوج انکه بچه از وی باز کنند الکشوف انکه هرسال بار کیرد العلوق

انکه دوراهی بچه بدو شیر ندهد الرائم انکه بچه دیکری اموخته باشد البو والجلدان پوست که پر کاه کنند

و برابر بندند تا بدان سبب شیر دهد ابن مخاض یکساله بنت مخاض ماده بنات مخاض ابن لبون دو

ساله بنت لبون ماده [illegible] سه ساله و در چهارم شده الحقه ماده الجذع پنج ساله الثنی

شش ساله الرباع [illegible] ساله بزد ماده یکسان البازل نه ساله

مؤنث [illegible] بین مخلف البوازل والبزل [illegible] المخلف ده ساله بیش از این نام نباشد بلکه

کویند [illegible] عام [illegible] بین مخلف [illegible] عامین و مخلف ثلاثة اعوام و هم برو بیتا

مبهوه [illegible] المهریه منسوبة الی مهرة وهی قبیلة

والجمع المهاری [illegible] جد بنی و مضره اسنوار خالی عذافرة و

دو سره بزرك [illegible] ثلاث وغمهم رده ر [illegible] دبرو و عیر اسفا

که همیشه برا و [illegible] الاعرکرده شهالل دیه عیلمة سلیل رو و الجون

کران رو عصوف [illegible] از نشاط بر یکسوی رود سرح در شتر رو سال

خوش رو آموزن که این نباشد از ستیزه او در رفتن هو جاء که سخت زود رود دهلس قوی جلد سخت

بنیاد سخت خلق و جناء سخت کوش عنتریس بسیار کوشت بکاز اکنده کوشت عرمس سخت چون سنك

کهاة و جلالة بزرك سناف دراز و بلند نرو ماده یکسان جمالیة ناقه بر خلقت جمل نادیه و زبر مقلاة

که تا بستان فربه شود دهبع خرف نزار ضامر وضامرة بار یك میان الجیب بی کوشت نقض و نضو

بساری دفتن نزار شده شوون میان نزار و فربه زاهق و منقیة و فرلم رازم و رازح انکه بینوا اند ضعیف

از نزاری ذقنه سخت لاغر ردابا خ هسیر و ضبیب عروض و ریض ناقه نهفته و ما نکه خود کام در انکه

که کوئی منتد برپای دارد زحوف که پای همی کشد و خنوف انکه دست همی جهد شملة انکه بشتاب همی رود

طلیح وطلیج و حسیر مانده و ضبعة بکش آمده و جمل انف و انف انکه بینیش در دکند از برس فصل

ناقه بجوز و بسیار خورد و تنوب انکه کیاه میکند بیش و هو ضموع انکه بر کناره اب و کیا چرا کند

في الوان الإبل ونعوتها وكيفية ظمائها

وکنوف انکه در پناه شتران خسپد و تنور انکه دور خسپد از شتران و مصباح انکه چرا کند تا روز دور
بر آید و نادون انکه همیشه نزدیک ده زار باشد و عنود انکه تنها چرا کند و سلوف انکه در پیش شتران
تا باب رسد و دفون انکه در میان شتران رود و میاه انکه دور باب شتابد و تطاح انکه از آبش خوردن
نیاید و ملواح و مهیاف انکه زود تشنه شود و رقوب انکه آب نخورد تا شتران فراهم نیایند **فصل**
في الوانها بعیر اشهب و هجان و آدم و ناعج سفید واحد و جمع در هجان یکی بود و مونث و مذکر و تثنیه
جمع بالهجانین و اعیس که اندک مایه سرخی دارد و باقی سپید و اصهب سرخ و سپید و احمر سرخ و مدمی
سرخ روشن و اکلف سرخی نه خالص و اخضر سبز رنگ و احوی سبزی که سیاهی و زردی با او آمیخته بود
و اصهب سرخی که سپیدی با او آمیخته بود و اکلف سرخی که سیاهی نه خالص با او آمیخته بود و ادهم سیاه و
جون سیاه سیاه و اورق سیاهی که اندک مایه سپیدی دارد و ارمک سرخی که با سیاهی زند **فصل** ناقة
شصوص انکه شیر ندارد و بکیه و جرود اندک شیر و صفوف [illegible] و مرى و
غزیره بسیار شیر و همچنین انکه شیرش وا بریده شود [illegible] فرزندش بیکند [illegible] شود و
قرون و شفوع انکه دو جا باید شیر [illegible]
نکد شیر ندهد [illegible] و عصوب انکه شیر [illegible]
[illegible] دو شیدن [illegible]
تا پستانهاش بزرگ نماید الحافل و العافق پستان [illegible] اللبن
یجمع بین الحلبتین ناقه فتوح و ثرور انکه سوراخ پستان [illegible] تنگ بود
و حصون انکه یک که پستانش بشد باشد و شطور [illegible]
و کشتر خود پستان و شکره که پستانش پر شیر بود الجلدة انکه شیر مرجرب بود الخلافح الکدد و المکد
شترانی که پیکانش فراهم نیایند ایشان همه بسیار شیر بوند البلیة انکه بر گور خداوندش ببندند تا
فصل الورد و المورد و المشرب و المنهل و الشریعة و المشرع آبشخور و الورد ایضا باب آمدن
الاقیم هو شازره الهیم ج الغرب رفتن اشتر با مداد باب رسند الناق اشتر که پیش از قرب بود
الفارط و الفرط انکه در پیش رود و دلو و رسن بسازد واحد و جمع در فرط یکسان باشد الظمو میان
هر دو روز باب آمدن شتر الاظما ج الربع ان شتر که هر روز باب آید الغب که روزی آید و روزی نیاید
که روزی آید و دو روز نه و روز چهارم بیاید الخمس انکه سه روز نه آید و روز پنجم بیاید و هم برین قیاس
میرود تا عشر و جمله الظما را اظماء گویند و باید گفت و عشران بود که یک روز آب خورد و هشت روز نه و انکه

فی عیوب الابل و اسمائها فی العداد

روزدهم باماند واین غایت ظما بود البغر و النغر و المجر تشنگی که سیر نشود اراب الهیام هوشانند که النه
مغش زدگی شتر بچه ازشیر المقلر انکه خاك خورد باگیاه تا شکمش درد کند القرع برجستگی که شتربچه را بود
القبع انکه این علت دارد القرع الذرس باقی کرکه بماند الوقس اندك جایی کر که بدید اید النقب اند
کرالناجس کر که بهبود نیابد النحام تب شتر الخراع دیوانگی او الحمال درد پای شتر القطران والهناء ایجد دوشتن
کرکن مانند العرد ریشی که بر لب و دست و پای شتر افتد الدبره ریش پشت و پهلو النصه نشان ریش او العنیه
بول شتر که در آفتاب نهند تا ستبر شود و اندر کرکن مالند الزبده والثلطان پشم که بدو قطران در شتر مالند
السمة والنار داغ که بر شتر نهند و جز او المیسم والمکواة آن آهن که بدان داغ کنند العلاط داغ که بر پهنا
کردن نهند السطاع آن داغ که بر درازنای کردن نهند الذراع انکه بر دست نهند الجناط انکه بر ران نهند
الیسره انکه بر هر دو ران نهند [illegible] انکه بر صورة افعی بود المثقاة انکه بر صورة دیگچه بود [illegible]
داغ که بر کردن او [illegible] فصل [illegible] بها بعیر اجل شتری که پای او بر ست بود واجز
انکه را نهاد [illegible] ابی حیزم واجزل انکه [illegible] ریش بود راخلف انکه دوش بر یکسوی جسید
بود والثب [illegible] یکسوی بود و [illegible] ریش میانکند را لحی که بکوانوش اوب کوی [illegible]
بود و [illegible] وقصوا کان کوش بریده وخلوا انکه بر جا
بایستد و [illegible] نتواند کردن از تنگی ابطا شرایل
هی وسندی [illegible] کنند ازاب القریه والوسیفه شتر انکه دزدانا
براند از النقب [illegible] فصل الذود سه شتر تا ده القنزده تا چهل
بیش از چهل العکر [illegible] و بیت العرج پانصد تا هزار البرك شتران بسیار
فرو خفته المبرك انجا که شتر فرو خسبد المناخ انجا که شتران را بخوابانند المباءة انجا که شب کذارد المراح انجا
که شبانگاه وران بخوارند المربد هر جا که شتر از ابدارند المعطن والعطن خفتنگاه او بنزدیك آب الجدیره و
الحظیره والعنه والحیز شوغا او النعر شتر بلوك الکرة شتر بلوك بوسیده الوبر پشم او النسال والنسیل
پرو پشم که شتر و مرغ بیفکنه [illegible] دبربشم کرفته العجبة دسته کرده القرده پشم ریزه الجزه والقریض نیخوار
فصل الکمام والجمام والکعام دهن بند السفار آهنی که بر بینی شتر نهند چون حکمه بر دهن اسب الخشاش
برسن چوبین که در استخوان بینی کنند العران انکه در زه بینی کنند البرة انکه از روی باشد یا از آهن البرین
ج الخزامه انکه از موی باشد الخطام والزمام والخطیم مهار الجدیل والجریر رسن که در کردن شتر بندند الجرس
م الثبال درای القطع والحلس پلاس شتر الحویه هویدا الولیه پشما کند شتر الولایا ج القتب والغبیط و القبیضی

الباب الخامس عشر في البقر الوحشية والاهلية

بالان شتر الرَّحل کمر از ان القتب چوب پالان هی بالت الکور پالان با جمله آلتها الاکوار والکیران ج
شقشان هر دو سوی پالان القادمة والقادم پیش پالان الآخرة والآخر پس پالان الحنو والجلب چوب
کج در پالان الشرجان کث دکی میان پالان الدمشک دکی بر پالان وزین کو بوشت ستور نشیند الحقب
حقیبه که پیش و پر او بلند کرده اند چون پالان الواسط میان پالان رحلة تو وابشت ستور بناخه
بقر و عقرة و معقر ایکه پشت ریش کند ... انکه واین هم انة بلجاح دندان که الحلبه بوسف کرد پالان
کشند القتان انکه از ادم بود النمرق بالش که درمیان پالان بود القتب پالان شتر الکش وضین نوار النسع
والنسعة نادم التجيرة از دیثم العقال زانوبند الشبز جای بند از لنك وی الجمار انکه جو بده یا بشریدان
وامیان بند ند الاباض انکه جو بنده دستش بداو ازانو بند ند العراب والعکاس انکه دستش بدان و الکرد
بند ند الرواق انکه بر هردو پاو بند ند السناف انکه ... الهند والسقیف
تنك شتر المحالم العمارية نوعی از ان الهودج والقرب ... باشند
چون بسفر شوند القر نوعی از ان البنان نوار ...

الباب الخامس عشر في البقر وحشية والاهلية

البقر گاو و نام جنس است البقير والباقر والبقرة ... البقرة ...
... ویقال للانثی من هذه القنطر ثورة ...
لعنعم القبابجة او بجنه بود از پوست ... البدیر الدو
زهنة الحلوب دوشا النقوح شیر والنقوح زاینده ... العجلة ماده
التبیع یکساله الجذع دوساله الثنی سه ساله الرباعی ... ش ساله ...
از این کویند صالغ سنة وصالغ سنتین وهم برین قیاس ... کله ... داشته و استر را نیز کویند
الجلالة سرکین خواره الخثی سرکین گاو **فصل** المهاة والنعجة والعیناء ماده گاو دشتی الشاة گاو
دشتی الثور والشب بغایت جوان رسیده الذرع والفرقد والفرير والفرار والجوذر والبرغز والبحزج
والفرقد بچه گاو دشتی و یقال الفرار جمع فرير وهو من النوادر الاجل والصوار رمه گاو دشتی الوکس والها
والهادية انکه در پیش گله بود الجاموس الطرميش وميش نور لهق ولهاق ولياح سفيد و ... کنقطها
دارد ودرامج انکه دو سر دارد و ناشط انکه از زمینی بزمینی شود الذبال دراز دنبال الخنساء بینی واپس جسته
المتحيرة بکسر اند المسبوعة انکه دد بچه او بخورده باشد الزرافة والزرافة شترگاو پلنگ **فصل** الظبی
آهو الظباء والاظبي ... الفور الظباء لا واحد لها من لفظها الريم آهوی سفید الادمان سفید سفید ...
ماده الغوبه دراز کردن و دست ... الاعفر سرخ الادم سفیدی که خطها دارد ... الاغشم

الباب السادس عشر في الحمر الوحشية والاهلية

وپای سپید الأشعب سروها ازیکدیکر دور النقوز والأبوز والابار جهنده الأمعوز سی تا چهل اهو بچه اهو وان هرچیز نکهدارد الخشف والیعفور انکه ازان مایه بیزد کرفته باشد الرشا فراز رفتن امده الشادن سربرآورده الشعر والشاصر قوی شده چون قوی تر شود جذع کویند وپیر ازان تنی کویند تا که بمیرد الغزال اهو بره الغزلان والغزلة العزة اهو بره ماده الجداية بچه اهوی دشتی الیازوماده را کویند الأیل والوعل والثیتل بزکوهی الأرویه بزماده الأروی جمع فی القلة والأروی جمع الکثرة على غیر قیاس الصدع نه بزرکی بزرک ونه خردی خرد العفر بچه بزکوهی الاعفار والیعفور ج الفادر والقدور بزپیر الثوم المختم سپید لنک ان تا [illegible] انکه باکوه شود الوقل انکه بر سرکوه شود **الباب السادس عشر في الحمر الوحشية والاهلية** الحمار الوحشی [illegible] العیر وبنات صعدة وبنات کدا خر دشتی الفرا والمسحل کورخر الأتان والبداد [illegible] خر رنگ الفلو سبکر والاخطب کوردست الاصحم سرخ رنگ [illegible] دوسوسپید [illegible] الی احد دیه وفحل من الخیل افلت فضرب في حمر [illegible] اتان واسق ابستن وملمع [illegible] وجامع که خست باربود ابستنی او وفرس ازبن [illegible] ومحوص [illegible] وتیلد استوار خلق النو کره یکساله [illegible] لاته [illegible] ومقطعة الاحمار ومقطعة النیاط خرکوش [illegible] خرکوش نر [illegible] خرکوش **فصل** الحمار والکسعة والعیر خر اهلی والحمر والاعیار [illegible] الاتان ماده خر العلج خر قوی الندری جز اخر دره خرکوه الحجشه [illegible] کره واذلم سیاه واصحب واصحر کرد رنگ وسحوج وکدوم دندان کیرو عنو رشکرفند وکروف کمیز بوئیده وزهیر اب اورده الرقصة ابان ورموح لکدزن وقوص الیزنده ونفور که از هر چیزی بهراسد وهوق بانک کن الروث والرجیع سرکین والموارد موی که خر بیفکند **فصل** البغل استر الاصداء والاحذر ديره بغلة سفواء استری که موی پیشانیش اندک بود شهباء سپید مکتبه حلقه بر انکنده شحوج بانک کن مرون کریچا بایستد الوکاف والاکاف پالان القرطاط والبرذعة نمد نشما کند البطان والشبر بجیر والصفر کشی خر العلفة الاعلاق ج والعلوفه جمع على غیر قیاس المعلف اخور الاخیة والاری ایخه ستور در ایدان وایند ند القضیم جو که فرا ستور دهند الشور پس خور النشوار نشخوار القصیل خوید العلیقه توبره که بر سر ستور کنند الغمامه دهنه العکم والاون والعدل لنک بار الوقر خروار الحمل شتروار العلاوة سربار **الباب السابع عشر في ذكر الغنم** الغنم کوسفند نام جنس است الاغنام ج الضان میشینه الضائن یکی الضئین ج والانثى ضائنه والجمع ضوائن

الباب التاسع عشر في ذكر الغنم واوصافها

التَّيْحَرُ مادهٔ میش الشَّنَبْدَرُ بز المَعَزُ والمِعْزَى بز و واحد المعز ماعز والانثی ماعزه عنز بز ماده التَّیْس کُش بز الکَبْش کُش میش الرِّخْل دعد العَانِطَه میشینه النَّاشِطَه بز نیه یقال ما له عافطه ولا نافطه الحَبَلَّق والحُذُف والنَّقَد کوسفند ان خرد الجُرَّه و نر الکَر ازکوسفندی بود و بیشتر کشان کالای خویش را او نهند و اشتغال بس [illegible] بز و هو من اوائل الثَّلَّه کوسفند بسیار التَّوَلَّج الفُرْز دو میش با جمل الضُّبْد ده با جمل بیعه جمله کوسفند القَوْطُ صد کوسفند التَّاثِمه دمه کوسفند القَطِيع والجَزِيعَه رمه که از کوسفند و اکنند الفِرْق کله جدا کرده **فصل** التَّمْغُل بچه کوسفندان و فتکه بزاید البَهْمَه انکه روز نو چند بزاید الجَفْر بزغاله چهار ماهه العَرِيض و العَتُود فاچو آمده العَرِيضان العِتْدَان ج و نا این غایت همه را جدی خوانند چون نر باشد و ماده را عناق خوانند [illegible] جدا واحد و جمع لعناق عنوق و این جمع است غریب العَتُّر بز ماده [illegible] [illegible] الهَيْمَه بز ماده الجَذَع دو ساله الثَّنِيّ سه ساله الرَّبَاعِي چهار ساله [illegible] بر ماده یکسان [illegible] الاُمَّرَه بچه کوسفند الاُمَّرَه ماده البَذَخ و البَرَق بره البِذْجان [illegible] الرِّخْل بره ماده الرُّخَّال [illegible] ج الخَرُوف چراآمده الخِرْفان ج الذَّبِيحَه والذَّبِيح [illegible] [illegible] از زخم سر دو بمرده باشد المَوْقُوذَه انکه از زخم چوب [illegible] المُتَرَدِّيَه [illegible] دزد او را بخورده باشد الاَكُولَه والعَلُوفَه والعَلِيفَه [illegible] السَّلُوخ بکار داده اللَّبُون شیرا ده اللَّبِنَه بسیار شیر الحَجَبه [illegible] [illegible] اللُّجَاب ایضاً جمع الفَرْبَعَه بزرک پستان الثَّمَال الکثیر که پستان کوسفند [illegible] بندند تا کشته نتواند کوزن الشَّطُور ایک که پستانش شیر ندهد الخَصُوف انکه ایک که پستانش از دیکر دراز تر بود العانط الحَارِم والحَلُوب بچه کوسفند شاة رُبَّی انکه نوزاده بود والجمع رُباب بالضم و شصوص آن شیر بند واحد و جمع یکسان **فصل** شاة رَقْطاء کوسفند سیاه و سفید اسنا و رَعاء سر سیاه و تن سفید دَرْخماء سر سفید و تن سیاه و مطرفه کناره کوش سیاه و حَوْضاء یک چشم سیاه و دیکر سفید و رَحْلاء سیاه پشت و جَوْزاء میان سفید و رَخْلاء بیکهای سفید و جمای و خَذْعاء انکه او سفید و طرفاء سرخ حرخاء انکه پایهایش سفید بود و هنکاه قرناء سر وا و رجماء بی سر و عقصاء سر وا ابر سفید قبلاء در بیش پیچیده و نضباء راست بر بالیده و دقواء سر وا پس کردن رسیده قصماء بوست سر شکسته عضباء مغز سر شکسته و ذُراء کوش سیاه و سفید تن شرقاء کوش بدرازنای شکافته و خذماء مقابله باره بریده و دابرة باره بریده ور در پس او بخته والجلدتان المعلقتان انیا لرداد با

[illegible]

الباب الثامن عشر في ذكر السباع

وعِرباءِ کرد آلود چشم سفید وشقراء بسیار موی وشعرة که درمیان زنخها موی دارد الغَنَف رنگ
کاو وکوسفند واهو القرن سرو الرَّوق سرو نو مرته والمَلغَمَة دهن کاو وکوسفند **فصل** الالیة
دنبه نَجْمَة البانة میشی دسته او وسامح وزنه ویحوف پشت وزنه التحفة فربهی پشت وزغوم انکه نانند
کرد برآست باشد دیخوم انکه آب بینی او روان شده باشد از نزاری و ناتوانی که چون زنخ او چیزی از بینیش
بیفتد وبثوم انکه چیز فاهی کند بیش دهن ودوم که جامه هرکس که بدو بکذرد ببلیسد وتحرق وانچه ند
دست اموز التوام خلکو سفند النقاد والنزاء دردی که انان می الیزد تا بمیرند القوام دردپای کوسفند
الاَبْهَم اوّلکو سفند النعاس دردی باشد که کوسفند را بکیرد و زمان ندهد تا بمیرد الثول دیوانکی او
السّوف بیشم او البهز ... بسیار دیشم الثعر والثعر زسوی السبد مثله المرعزی والمرعزاء
بزوشم الجزة ... المجنّة ... شبان مردست بپیچد تا بریسد التوبه
والثابه شوغاه ... الاُرب والزربیه شوغاه ز ... الصیره شوغاه از هر چه کند الرّبض انجا
که کوسفند ... الودحان ... کهن که بر دیثم ... الجلا ... کوسفند **الباب الثامن عشر**
في ذكر السباع ... عام والرئبال والجندر والحیدرة والنسور
والقسورة ... والغضنفر ... من نعوته الضیغم والهیصم والهزبر الجام
والنهمات ... الهوس انکه بزم ورود الهصوص شکننده صید ابو الحارث
کینه او اسامه ... دشیری زرد بام هریت والهرت فراخ دهن قضف
وقضا بقض انکه ... بهد بیشه شونده الغفره والعفراه والنفرة
موی پیشانی او اللبدة والزبدة موی نفای او الشبل بچه شیر الجرو بچه او و از جمله سباع القرثیه صید او
البرثن والمخلب پنجه او الفرزج او و از جمله سباع وقد یستعار لغیر السباع الجهور الجعر حدث سباع الخطم پیش
دهن وبینی سباع العرین والغاب والغریف والاجمه والخیس والزارة والغیل والعریس والغیضه بیشه او
المأسده شیرستان الشری وحلیه وخفان وخفیته شیرستانهای معروف البربیشه بغادی الاسد البیورج
فصل الذئب والسید والخمع والسرحان والسیدهان والنهشل والقلیب والقلوب کرك اوس واویس
وذواله نام او ابو جعده کنیه او الالمر والسلقه والذابه کرك ماده الاطلس والاغبس کرك دیرینه العساره
بچه کفتار از کرك نر وماده بکسان القبع کفتار الذیخ والنقثل والقیعان کفتار نر جیئل ماده حضاجر وجعار
نام او ام عامر کنیه او الوجار جای او الفرغل والهنبر کرك بچه الفسواغا الهبار والهوبر کفتار بسیار موی العرفاء
والخامر کنایه عنها التمع بچه کرك از کفتار الفهد یوز الفهود ج الفهده ماده الثعلب روباه الثعالن

الباب التاسع عشر في الحشرات والهوام

نامی است انثاه او ثعالة نامی است ثعلبان دوباه نر التمتم روباه سبك الترمله ماده الهجرس
والتفل بچه روباه المكاء شلوار [illegible] دای ادر خركوش الذب جرس الثارت والذبه ماده الدئیم بچه او
النمر والسبنتی بلنك البیل بیل الفیوله والفیلج الغیتوم بیل ماده الدغفل بچه او العفر والخنزیر خوك
الخنزیره ماده الرتّ خوك نر القرطوسه والمنطیسه بیخ الخنوس بچه او القرد بچه القرود والقردة ج
القردة والقشه كپی ماده الرباح نر ابوزنه كپی الكلب والنطس والاعفا سك الكلبه ماده العفو كزند
الما بوز سوزن داده العبق چهار چشم المعلمه سك شكاری السلوقیة منسوبه الی سلوق ارض بالیمن
القضاعه سك آوی ابو خالد الكیبره والتاجور قلاده سك الكهف یستان سك وآن جمله سباع و [illegible]
ابن آوی دشوط براج شغال بنات آوی ج الفنق وعناق الارض سیاه كوش ابن عرس راسو الدلق وابن
مقرض له السنور النطا والهر والقیعم والخیطل كربه انثی هر [illegible] است كه
كوبه بود دنبال ندارد الوبر والوبار ج الدلدل سكر [illegible] الحشرات والهوام
الخناش والحشرة حشرة الضب سوسمار الشبة ماده [illegible] سوسمار الضب المكون [illegible]
شكم النبل سوسمار بزرك الحجر سوراخ سوسمار [illegible] الحنائه [illegible] الكشیه [illegible]
چیزی است كه [illegible] دنبال دارد الاورال والورل [illegible]
مثل الخنش الواحدة جنذب العظاية والعظاءة [illegible] جنس [illegible]
بچه كرباسو العضرفوط كرباسو ز الحرباء جنسی دیكر از [illegible]
او میز میكردد الوزغه دسام ابرص جنسی دیكر از [illegible]
منتر الرتج القرابین والطریح التنفذ وانقذ جوجر [illegible] ماده [illegible] الضفدع
بزغ الضفادع ج العلجوم بزغ نر السلحفیه والسلحفاة كشف الغیلم كشف نر الرق كشف بزرك الرقوق
ج السرطان خرچنك الدعموص كفلیزه العلق زلو العلقه یكی السمك ماهی الحوت والنون ماهی بزرك
الخناس والهف ماهی خرد المقفور ماهی شور الجریث والقریث مار ماهی الدلفین والدخس ماهی است
اندر دریا كه غرق شده را بر ماند اللخم نوعی از آن ماهی وكذلك الكنعد والشبوط نوعان منها التمساح
نهنك **فصل** الحیة والایم والاین والحنش مار الحیوت والاشجع والشجاع والشجعم والاخزم مار نر
الجانه مار سفید باریك وقیل هی حیة بیضاء الافعی مار ماده الافاعی ج الافعوان نر الاصم انكه افسون
نپذیرد الحربجه مار الاصلة اخبث الحیات تثب علی الانسان الدساسه انكه درزیر خاك پنهان شود التنین
نوعی از مار الثعبان مار بزرك كه آن اژدها خوانند التمر چیزیست كه ثعبان را بكزد وبكشد ابن قترة مار

اقسام الحشرة و الفار و النمل

باشد جزو العُرَبد و الحفاث مار بُاشد دمنده بی زهر الحُبار فی الشیطان نوعان منها الأسود سیاه
و بزرک الأسودة ماده الأساود ج الأرقم سیاه و سفید الحاریة انکه از بسیاری زهر و پیری کاست
کرفته باشد ذو الطفیتین انکه دو خط سیاه دارد بر پشت ذو الزبیبتین انکه دو نقطه سیاه دارد بر زیر
چشم الأبتر کوتاه دنب النضناض نیز ارام الضئیلة باریک العاضه و العیل انکه چون بکزد در وقت بکشد
ارض مَحْیاة و مَحْواة زمین مار ناک السّم و الثّمال و الذیفان زهر مار و جز او الحلب مار کشنده المسو
با زهر الزیاق و الدریاق م الخِرشاء پوست مار المسلاخ پوست وی چون بیفکند العقرب و الشبدع غ
و شبوة کژدم العقربة ماده العقربان نر الجرارة کژدم ماده که دنبال میکشد الإبرة نیش او الزبانی سر
الحمة زهر او الشولة دنب و الفضعاع او البرجیزی اشکم پوشتی بود پوست شتر بر او هد الأنبار
فصل الفار و الفارة [illegible] بکام راشد کنیه او اللقیص بچه او الذوصة ج الجیهم
سرکین او الیربوع و الجرذ موش دشتی الجرذان ج [illegible] موش الخلد کور موش ارض فئرة زمینی بسیار
موش النفقة [illegible] و الرهطة و الراهطاء و [illegible] و الدمة و الداماء سوراخ موش
اللغز و اللغز [illegible] انکه از [illegible] الحنفساء و الخنفس و الخنظباء
و الخنظب و [illegible] سرکین [illegible] ان التحروجة ان سرکین که میکرداند
القرنبی [illegible] العلس و القنبن و الطلح نارد الحلم و الحمنان
نارد جز و القمل [illegible] ار الجراد العنکبوت م العناکب ج المول عنکبوت
ماده اللیث مکس کیر [illegible] کبوت الدود کرم الدیدان ج الأسروع و الیسروع
کرم که در میان تره بود دود القز کرم قز الصفر [illegible] الذی یکون فی بطن الانسان و یقال انه ایضا بقاع الجوع
النغف انکه در بینی کوسفند بود التلث [illegible] الثیثان ج الجرش و دخال الأذن کوش خیزه **فصل**
النمل مور النملة یکی النمال ج الذر مور خرد الذرة یکی الجرهف مور بزرک الفازر و العقیفان دو جنس
از او سید الزبال ابخر مور بکیرد بدهن المازن خانه مور القریة جایکاه مور القری ج الدبا هر جا که مور
کرد آید القمل و الحمل شپش القرعة شپش بزرک الصواب رشک الصئبان ج البرغوث و ابن طامر و البقد
کیک البراغیث و القذان ج الحرقوص دویبة کالبرغوث ربما نبت لها جناحان فطار السوس شپشه العث
بیو الأرض دیو بجه الارضة یکی الجراد و ابو جعادب و الدبا ملخ السراة خانه ملخ العنظب و الجندب ملخ
الجخدب و الجخادب ملخ سبز و دراز بای الصار جز السرفة درخت سنبه الدرخرج و الذروح کاغنه
الذرابیح ج و هی دویبة منقشة بحمرة و سواد یقال انها سم الرتیلی و الرتیلاء دیلک جار زبان

الباب العشرون في ذكر الطير

زكش حرقبان ج الزنبور مع النحل لمثل من المكين النوبانك باسيا ... الحشرات ...

عنديه مع الفراش بزباد چراغ الفراش يكي بقول الكيس من فراشة ... الكتاب ...

سكس اليدرج القمع مكس ... واهو العثر مكس ازرق الشعراء كه ... نشانة ...

سك الهمج مكس خردى كه ... سعد سفيد الشعرة مكس خر النعرج ... زنبيه ...

نرك البقة يكي الحرجس والقرقس ... ملخ ... الشرانج ...

الباب العشرون في ذكر الطير

الطائر برنده الطير ج الاطيار والطيور ج ... الانسان

وقوله تم طيرا ابابيل يعني جماعات في تفرقه الجارحة مرغ شكاري النسر كركس القشعم كركس پير ...

المضرحي كركس سفيد الصقر والاجدل والسوذق والسوذنيق والقطامي چرخ القعوه والعقاب ...

والشقوا الة الانثى ... العقبان ج المنثم ... عقاب السقدا ...

كرك البازي والبازي معروف البيزان والابواز والبزاة ...

باز الباشق باشه الشاهين ... الحداة زغن الحداو ... البالي ج الانوق ...

رند الصرد ... الزمج زمنج الجشق ... النسر ...

سياه حلك الغراب سياه ... متقاره الابقع ...

والورشان ج الكروان چو بند الكروان والكراوين ج ...

چو بنده ز الليل ... الحمام هرچه طوق دار ازمرغان الحمامة ...

والهدبل كبوتر نر السقانج العكرمه ماده الجوزل بچه كبوتر ...

الرجال كبوتر باز المنساق ... القمري ... السلطل

فاخته الشفنين تيوك الشنانيع ج النذنج والتذرج بذرو التذارج ج الطاوس والدراج معروف ... الحقة

دراج نر العنقاء المغرب سيمرغ

فصل

الغرنيق والغرنوق مرغيست از مرغان ... الغرانيق ج البط م البطو

ج الاوز والوز مرغابي الاوز ... التمام ... الحزين ... والدنيسي ... ماند

الهدهد بو بو الهامه كوف الصدى كوف نر البوم م البياد بوم ... الشقراق والاخطب ... الاخيل

والحضاري كراب مرغي است سياه بام السماني والسلوى ... الببغاء طوطي ... القبج كبك اليعقوب كبك نر

الحجل حنبي از كبك ... جمع على غير قياس السلك والسلف بچه كبك السلكان ... الطيهوج

طيهو الهوذة والقطا اسفيرد القطاط ... الحباري ... النهار ...

... الحرب جرز ... شبان ... المكاكي ... البلبل والعندليب ... الكعيت ... هزاردستان

الباب الحادی والعشرون فی الاصوات

الحمرسرخ جلك الحمرة سرخ سر الصفارية زرد الدخ[illegible] ست[illegible] المنقوف گنجشك العنعوة [illegible]

الصعو والصعاء ج الصعرة والسرة والصفر داية المليخول وجمع الاخيل وابن تمرة [illegible] والنوط

[illegible] وهو طائر يدلی خيوطا من شجرة ثم يفرخ فيها [illegible] والخطاف [illegible]

بالواية كوهی [illegible] الفارية [illegible] وقيل هو الاسود الخفاش والخشاف والوطواط [illegible] اسود اعظم

من العصفور [illegible] **فصل** النعام شترمرغ النعامة [illegible] الظليم والنقنق [illegible] والهيق والنقض

شترمرغ [illegible] الهقل جوان الخفيدد والسفنج سبك الاجفيل [illegible] بالراسد [illegible] شترمرغ [illegible]

الرئال ج الارنبة [illegible] الرف [illegible] مرغ [illegible] المكيو [illegible] الدجاجة [illegible]

[illegible] الدجاج والدجاجات ج الدجج ج العرغر [illegible] دجاجة [illegible]

الفرخ والفرج [illegible] الديك والعتر [illegible] خروه الذبول والدبكرج العيز

والعرف [illegible] الذنابى دنب [illegible] مرغ البرايل [illegible]

خروه الزمج [illegible] حاد بس [illegible] خروه الزمكی [illegible] دنبال مرغ الحطم والمنقار [illegible] مرغ المنسر

جنك مرغ [illegible] والجرب [illegible] مرغ [illegible] مرغ الوحل [illegible]

كه درجنه [illegible] عشرون ريشه اربعة قوادم واربع مناكب

واربع اباهر [illegible] اربع [illegible] الضوع والكبد والنهس والسبد والشرشه

والبوهة والنبذ [illegible] العقعق [illegible]

مكه البلصوص [illegible] معاف الطير وما يصاد منها **الباب الحادی والعشرون**

فی الاصوات الصوت [illegible] ضعيف الركز والرز والنباة اواز [illegible]

الهمس اواز نرم الهجس اواز كه بشنوی و درنيابی كه چه ميگويد الصيحة والصليح والحبج والجلبة واللغط

بانك الصيت اوازه النغمة الصوت الحسن الغوث والغيات فرياد رسی الاستخوب اواز [illegible] شير الشنب

اواز لب [illegible] خوردن الشخير اواز دهن النخير اواز بينی الكرير اواز كلو [illegible] القرقرة اواز روده كان

الجشاء اروغ الضراط والحباق والردام صوت اسفل الانسان [illegible] فهو الفساء الصدی اوازی كه [illegible]

از كوه و دشت **فصل** الصهيل اواز اسب الضبح بانك [illegible] بانك [illegible] والحمحمة والتحمم بانك

[illegible] الخنيعة بانك [illegible] بانك [illegible] والرغاق بانك [illegible]

بانك [illegible] بانك [illegible] بانك [illegible] والحنين

والكشيش والهدير بانك شتر الكتيت بانك شتر جوان الخوار بانك كاو الثغاء بانك كوسفند الثواح بانك

الباب الثاني والعشرون في ذكر الموازين والحساب

ميش الیعار بانک بزغاله النبیب بانک کشن بز الحبیب بانک او دروقت شیر کردن الثلیج بانک سگ او وقوقه بانک او چون ترسد الهریر و غوغیه او الزئیر و الزار بانک شیر الخرخرة آواز پلنگ العواء بانک گرگ الوعوعة بانک شغال القباع بانک خوک الضباح بانک روباه المواء بانک گربه الضغاء بانک روباه گرگ الصحل بانک کبک البغام والنزیب بانک آهو الضغیب بانک خرگوش **فصل** الزمار بانک شترمرغ العرار آواز شترمرغ نر الهدیر بانک باز الشقشقة بانک کلاژه القعقعة بانک چرغ الصفیر بانک کبوتر الهدیل بانک کبوتر الیوم بانک فریر النعیق والنعب بانک کلاغ الزقاء بانک کوف السقاع والصداح بانک خروس القوقاة بانک ماکیان النقنقة بانک کبک **فصل** الجعیر بانک مار الکشیش بانک پوست اوو بانک ماده گاو و بانک جوشیدن شراب و بانک آتش زدن [illegible] ماکیان الصیء بانک بیل وکژدم وموش وعوک ومرغ [illegible] بانک [illegible] بانک آب النشیش بانک جوشیدن دیگ الازیز بانک [illegible] الهزیز بانک [illegible] الهریر بانک رعد العزیف بانک پری الحفیف بانک [illegible] بانک [illegible] بانک نعلین العلنکة بانک قفل و بند الجعجعة [illegible] بانک [illegible] ودو بربط القصیف بانک [illegible] الرنین [illegible] و پوست خشک الزئیر بانک خر و آتش الخشخشة بانک [illegible] الطنین بانک طنبور و کوش و مگس [illegible] الاطیط [illegible] وصبا و سل الصفیل بانک بکیدن جام شیشه را [illegible] و [illegible] و آواز خواندن علت الدقدقة آواز سم ستور حطقطق آواز سم ستور که بر سنگ رود **الباب الثالث والعشرون في ذكر الموازين والحساب** الميزان ترازو و قوله تعالى ووضع الميزان يعني العدل القسطاس ترازوی بزرگ و راست المبجن شاهین ترازو و لسان الميزان زبانه ترازو العين چشم ترازو العنيا وان دو ازدو سوی زبانه العذبة رشته ترازو که بر او بندند السعدانات گرههای رشته الواحدة سعدانة الكظامة حلقه که رشته ترازو در او بندند الكفة پله ترازو الصنجة سنگ ترازو المعيار سنگ القبان کپان رمانة القبان انار کپان العمود والعقرب معروفان ميزان ترجيع ترازوی محکم عادل قائم راست عائل مایل کرائه ایستاده مانع بيك الاوقية چهل درم النش بیست درم النواة پنج درم البدرة ده هزار درم البدرج الصرة ثم القنطار چهار هزار دینار و گویند پوست گاو پر از زر یا سیم البهار سیصد رطل و هو شیء یوزن به **فصل** الحساب في الحساب شمار الدرهم شش دانق و الدانق شش حبه و الحبة شعيرتان و القيراط

الباب الثالث والعشرون في الكيل

نصف دانق السدس مثل الدانق الربع دانق ونصف الثلث دانقان والثمان اربعة دوانيق المثقال بحساب الدراهم درهم وربع وسدس وثلثا شعيرة وبحساب الطساسيج اربعة وعشرون طسوجا وبحساب الشعير مائة وثماني شعيرات اصطلاحا لا تحقيقا المكيال پیمانه الكيل ... جريب كوي قفيز كوي الفرق شانزده رطل الفرق في الرطل بفتح ... المنا والمن يكمن المنوان والمنان دون الامنان والامناء في المد رطل وثلث عند اهل الحجاز ورطلان عند اهل العراق والصاع اربعة امداد القسط ... صاع المنا يوزن ... ماتان و سبعة وخمسون درهما وسبع درهم تحقيقا ويوزن الاساتير اربعون استارا والاستار يوزن الدراهم ستة ونصفا اصطلاحا لا تحقيقا وبالمثاقيل اربعة ونصف الوسق شصت صاع الكر دوازده وسق لاهل لاهل الشام كالقفيز لاهل العراق المكوك ... **فصل** احد وواحد يكي احاد وموحد يك يك اثنان دو ثناء ومثنى دودو ... چهار رباع ومربع چهار چهار خمسة پنج ستة شش سبعة هفت ثمانية ... تسعة نه عشرة ده العقد ... ده را النصف والنصيف نيم البضع از سه تا نه الثلث سه يك الربع ... الربيع والمرباع چهار يك الخمس ... يك السدس والسديس شش يك السبع والسبيع هفت يك الثمن والثمين هشت يك ... التسع ... العشر والمعشار ده يك احد عشر احدى عشرة يازده اثنا عشر ... دوازده ... اربعة عشر واربع عشرة چهارده خمسة عشر وخمس عشرة پانزده ... سبعة عشر وسبع عشرة هفده ثمانية عشر وثماني عشرة هجده تسعة عشر وتسع عشرة ... اربعون چهل خمسون پنجاه ستون شصت سبعون هفتاد ثمانون هشتاد ... مائتان ... ثلثمائة سيصد اربعمائة چهار صد خمسمائة پانصد ستمائة ششصد سبعمائة هفتصد ثمانمائة هشتصد تسعمائة نهصد الف هزار الفان دو هزار الوف والاف هزاران ثلثة الاف سه هزار مائة ... صد تمام ... واربع هزار تمام الكسور خرده النقد براكنده الجملة والمجموع جمله الدخل والخرج معروفان الاداء والقبض معروفان الاجزاء والادرار والبرات والرسوم والخطوط والرقعة معروفات شامل الخط ...

الباب الثالث والعشرون في الكنى

ابو البشر آدم ابو يحيى ملك الموت ابو مرة ابليس ابو صالح خبيص ابو منصور شهد ابو ميمون انگبين ابو سائغ پالوده ابو عون خرما ابو صابر نمك ابو نافع سركه ابو الفرج كوزآب ابو الابيض شير ابو الخصيب گوشت ابو ناجع حلوا ابو بشر نقل ابو الغياث وابو الحيوة وابو الحيان آب ابو عاصم سكبا ابو مسافر سير ابو مقاتل گزر ابو رزين ترید ابو الخضر وابو جميل تره ابو رجاء ... بساط الرحمة سفره ابو الادهم ديك ابو جامع خوان ابو نعيم نان خواري ابو رباح باذنجان ابو نضر ... ابو المهنا شراب ابو مؤنس شمع ابو الوضاء

في ذكر ما صدر بابن او بنت من الكنى

چراغ أَبُو الفضل دينار أَبُو بَكْر درم أَبُو الحرث رسول دعوة أَبُو الشفا شكر أَبُو التُّهَى بربط أَبُو اللهو طنبور
أَبُو شاتِم سرود أَبُو العتيق نای أَبُو الكمال نديم أَبُو الياس خازل أَبُو مالك طشت أَبُو هاشم دشت اشنان

فصل أَبُو الادرس هرہ أَبُو عمرة گرسنگی أَبُو البيضا حبشی أَبُو الحركة دلو أَبُو ادراس فرج زن و الدبس
الحبض أَبُو قلمون جامہ است که برنگہا نمايد أَبُو قبيس كوهى است بمكه أَبُو الحرمان عجز أَبُو سريع كينه أَبُو عمير فرج لنشرمة
لَهَاب النار فيها أَبُو حباحب آتش كه از سم ستور بجهد چون بو سنگ رسد أَبُو المضاء و أَبُو غالب [illegible] و أَبُو منقذ
سب أَبُو الاخطل استر أَبُو زياد خر أَبُو ايوب و أَبُو صفوان اشتر أَبُو جعدة گرگ أَبُو الحجاج پيل أَبُو ذيال [illegible]

فصل أَبُو فراس و أَبُو الاشبال شير أَبُو جعدة گرگ أَبُو الحصين روباه أَبُو قبيس شغال
أَبُو ذرعة خوك أَبُو زنة كپى أَبُو خيناش كوبرا أَبُو سليمان و أَبُو يقظان خروس [illegible] أَبُو العنقاء كلاغ أَبُو الهيثم
عقاب أَبُو المهزم كبشك أَبُو خليج لك لك **فصل** [illegible] ام [illegible]
افتاب ام دفر و ام دنردة جهان ام الكتاب دشنام [illegible] ام الجوار عماد [illegible]
ام غيلان درختى است در باديه ام كلب درختى است [illegible] ام عوف [illegible]
ام حفصة بط ام الفضل زن باكوره حد ام المثنوى [illegible]
و أَبُو المثنى ام العيال [illegible] و ادرابه ام [illegible] ام [illegible]
و ام عزم كينه الاست ام الندامة شراب دودكى ام جند [illegible] ام [illegible] و ام
قشعم مرك ام طبق و ام الرقيق [illegible] ام الفضائل علم ام [illegible] ام الصبيان
كرگ كودكان و قبل ريح تعبر بهم ام مرزم باد شمال ام عزيط [illegible] ام درين
زمينى بى نبات ام زونبعه دولت ام ادراص موش دشتى ام ضبار سنگلاخ **فصل** ابن الماء مرغ آبى
ابن دايه كلاغ ابن الغمام سرما ابن ذكا صبح ابن الليالى ماه ابن اليوم روز ابن سحاب باران ابن خلوه [illegible]
ابن النعامة شاه راه ابن السبيل ره گذرى ابن الارض غريب و گياهى كه زود درسد ابن طاب جنسى از خرما
مدينه ابن الحرب مرد كارزارى ابن اللبوح فرزند ابن الادين دشت گزيده ابن بيض نام دزدى است از عرب
معروف ابن خيل بى نام ابن الغمد شمشير ابن عجل فيل كنايه عن الدعى ابنا سمير و ابنا جمير شب و روز
ابن بمير شب با ماهتاب ابن جمير شب تاريك بنو الايام اهل زمانه بنو الدنيا آدمى ابنا دُرّزه مردم
فرومايه ابنا الدهر اليز و ابنا السبيل سندانى كه از كوه سر گيرند بنو الغبراء درويشان و گويند دزدان
كه راههاى مجهول بيك دانند **فصل** بنت الجبل آوازى كه از كوه واشنوند بنت الشفه سخن بنت
الفكر راى و تدبير و شعر بنت المنيه تب بنت نار بنى خورد بنى كرم و اب كوره بنت الكرم و بنت العنقود

الباب الرابع والعشرون فيما جاء مثنى من الاسماء

حمر بنات الفلا اشتر است که بدان بیابان کذارند بنات المنایا تیر بنات التنانیر نان تنوری بنات النجو رود کانها بنات الصدر اندیشه بنات الجل کوشناسب وهرچه در شب اند بنات الما هرچیوانی کرد آب باشد بنات الدهر حوادث زمانه بنات نعش هفتورنک بنات العین اشک بنات اللهو رودها که زنند بنات الارض جویهای خرد بنیات الطرق راههای مجهول بنات الذنوب شپش

رشک الباب الرابع والعشرون فيما جاء مثنى من الاسماء الاعدان ابن البقعة الحمر الاذهبان الفيل والجاموس الاطيبان النوم والنكاح الاحمران اللحم والشراب الاصفران الذهب والزعفران الابيضان الشحم والشباب واللبن والماء وعرقان في حالب البعير الاسودان الليل والحرة والتمر والماء الاشتران الزنج والماء الازهران الشمس [illegible] والنفس الاصغان الرای والفؤاد الاتبران العبد والعير الافضلان [illegible] الاشهران الليل والعلم الرجبان رجب وشعبان الصفران [illegible] القطعان السيف والقلم [illegible] دجلة والفرات المصران كوفة والبصرة ابيضان الحافظان [illegible] العرى الابيان والاعشبان [illegible] الجمل الضابع الخشبان زحل والمريخ السعدان مشتري [illegible] القمران والعصران والبردان والابردان الغداة والعشي [illegible] مكة [illegible] العمران ابو بكر وعمر الحسنان الحسن والحسين واسم رملتين [illegible] الفرات الحجران الذهب والفضة الانفسان المجد والكرم الملكوان [illegible] الاجدان الليل والنهار الغاران والاجوفان البطن والفرج للرماد [illegible] الكبد والسنام الخافقان المشرق والمغرب الموفقان الوجه والقدم من المرأة الاصغران اللسان والفؤاد يقال المرء باصغريه الاخشبان جبلان بمكة الاحصان العبد والحمار الاخبثان البول والغائط وما القيه مذ اجودان بزيد يومين او شهرين الاصرمان الذئب والغراب

الباب الخامس والعشرون في الاتباع والمزاوجة

واخر كلماته على حروف المعجم وهما على وجهين احدهما ان يكون للثانية معنى والاخر ان لا يكون لها معنى واضح ب يقول العرب فلان ساغب لاغب حرب سليب هباب خباب من الهيبة والخيبة خب ضب خراب يباب وقد يفرد اليباب خائب لائب من اللوب وهو العطش طب لب من اللب وهو العقل ارب جرب فالارب المتوجع من آرابه وهي الاعضاء والجرب ثم ماله هارب ولا قارب اي صادر عن الماء ولا وارد ويقولون عند المبايعة لا شوب ولا روب لا شيب ولا عيب ت انه لعفت لفت اذا كان يعفت كل شيء ويلفته اي يدقه وانه لعفريت نفريت وربما قالوا عفرية نفرية اذا كان داهيا امرأة خفوت لفوت اي ساكنة تلفت نفسها عما يكره و

وتبديرالجمر الصبار احمر ابيض يتخذ منه البرام

الباب الثامن والعشرون

في النبت والزرع فصل في ترتيب النبات من لدن ابتدائه الى انتهائه عن الائمة اذا بدت الارض اول ما تنبت فهو بارض فاذا تحركت قليلا فهو جميم فاذا ارتفع وغطى الارض فهو عميم فاذا كان بعضه يابسا وبعضه رطبا فهو خضيض فاذا ارتفع وبعضه يابس فهو هائج فاذا انحطم فهو حطام فصل في ترتيب احوال الزرع ...

الباب الخامس والعشرون في الاتباع والمزاوجة

وفرس صلتان الثاني من الانصلات والانفلات ووصف بالنشاط ويقولون للاحمق هفات لفات يصفونه بالخفة ويقولون لم يبق منهم ثبيت ولا شبيت اى شجاع ولا جبان ث يقال تركتهم حوث بوث وحاث باث وحوثا بوثا اذا فرقهم ودفنهم ويقال خبيث نبيث فيجوز ان يكون اتباعا ويجوز ان يكون من نبثت الشىء اى اثرته ج هو سمج لمج وسميج لميج ويقولون لبن سمهج لمهج اذا كان حلوا دسما وما له على تعريج ولا تعويج اى اقامة وما لى فيه حوجاء ولا لوجاء ولا حوجاء ولا لوجاء اى حاجة وما له الجاء ولا محاء رجع الى حميمه وبجا اى اصله ويقولون في التربص للشىء تدارج بدارج وفرس عوج موج اى واسع الخطو كأنه يموج وما فيه عوج ولا لوج اتباع له ويقولون لا تحمحه ولا تجلجه اى لا تشك ولا تخلط ح انه قبيح شقيح وقبحه الله وشقحه ويقولون مليح قزيح فهذا اتباع ويجوز ان يكون من اقزاح القدر وهي الابزار ويقال [illegible] انح اذا زفر عند السؤال مما له سارحة ولا رائحة ويقولون لا افلح [illegible] الزجاج المتوجع قال ابن فارس ولا ادرى لاى شىء [illegible] طريح طليح من طلحه السير [illegible] واعتقاه اياه في العصير والتجاه انه لفاضح [illegible] بالغين المعجمة وتركت [illegible] وهو ابن عمه لحا اتباع له غ يقولون [illegible] من شاخ باخ د هو جيد مجيد وهو نكد [illegible] وجحدا رجل كاد لاد [illegible] والنكد المشؤوف هو لا يجدى [illegible] يقال عرف ذلك البادي والقادي اى الاتى وهو جلد نجد اى قوى على خالد تالد ويقال بالد بالبلد اى مقيم بالبلد وهو سهد مهد اى حسن ذ قالوا حبذا انت وشبذا وهو اتباع محض ر يقال حار بار وجار ابن عين حذرة بذرة اى ممتلئة جمل وبرهبر سويق قفار عفار اى غير ملتوت ولبثة صحرة بحرة اذا بادا صفر صحر اى خال فقير وقير يقال الوقير المثقل دينا شهير جهير في الخلق والصوت تفرقوا شغر بغر شذر مذر وشذر مذر وشذر بذر وانه لحابر بابر حضجر جنعر اى ضخم هم اكثر من الطرى والثرى فالطرى النبات والثرى التراب حقير نقير كثير بثير وبذير وهو اتباع بحيرابقة [illegible] سرير شار بار بلغ اطوريه وافوريه اى منتهاه ويقولون للمرأة ايسرت واذكرت اى سهلت ولادتها وجئت بولد ذكر ويقولون هذا الشر والبر والعرافة وذهب دمه خضرا مضرا اى هدرا

تتمة الباب

وهذالك خضر مضر اى هذا وهذالك خضر بضر اى هنيئا مريئا ويقولون نقرو عقرو النقر ذهاب المال والعقر الزمانة ونعوذ بالله من الحور بعد الكور والحور النقصان والكور النماء من الابل فى نفسه شقور وفقور اى بقية حاجة يقال سكران ملكان بحر ابشر بسرة مرى من الشر والمروءة ماحديثه الا الشقر والبقر اى الكذب يقولون كفور وفور ز قرش وهو الخفيف المتوثر همزة لمزة عز بز مريز من المرز وهو التنكيل ويقولون مالى فى الاعتزاز والجز وهو شدة الاكل مس حباه بالمال من حيثه وبثه ومن حيثه وعيثه ومن ويثه وبيثه اى من حيث احسه وانقطع عنه فما سمعت له حسا ولا جرسا اى حركة وصوتا لا يعرف القاموس من الناموس ويقال الهاشه وباشه ان حركته وحيه بروحاء رجل باخس ناكس تاعس واعس اتباع ويقال للطالب الليل جواس عواس وفلان عابس كابس وهوالذى [illegible] بكس بكس ومرس عترس ش عطشان نطشان اتباع ما زلنا [illegible] الاكل دكية لا تكش ولا تنش اى لا تزح هو اعش ارمش [illegible] فلان وافنى اى كثرت [illegible] والناشية هى الغادية والرابية ص لا يعرف له مفيص [illegible] ولد [illegible] اى ذعر وانقباض وتركته فى حيص بيص اى [illegible] ناصا اى فتل وما به نويص ولا نويص اى [illegible] لا نفصه اتباع ض لحم غريض ابيض طرى وبلدة [illegible] لا ابض اى حركة وما عنده قرض ولا فرض القرض وما يقتضى [illegible] به او قرابة وهو غض بض وهو بض ودمض وما عنده غمض [illegible] ط وهو شيطان ليطان اتباع واصابته خبطة ونبطة فالخبطة الزكام والنبطة اتباع عمل محطوط موبوط اى موضوع وكتبته حطلطه فقد وبلتم وبماله الهياط والمياط يعنى الجهد والصياح وخبطه ولبطه باليد واللبط بالرجل ظ هو كظ لظ وحظيت عند زوجها وبظيت والحم حظا بظا اى مكتنز واتر لفظ بظ اتباع ع جائع نائع اتباع ويقال هو العطشان ويقال جوعا له ونوعا وما ادرى اين سقع وبقع اى ذهب هاع لاع اى جبان ضايع سايع من الاساعة وسوء القيام على المال فيه لكاعة وكاعة اللكاعة فى الخلق والوكاعة فى الخلق سنيع قنيع اى جميل فاضل والقنع الفضل وشرب حتى نقع وبضع اى روى وقد هلع وشكع اى ضجر ولع بلع ودرع اى يسرع الى الشر ماله ندع ولا ضرع ويقال للخبيث سملع هملع وذلك نعت الذئب غ طعام سيغ ليغ يسوق فى الحلق احمق بلغ ملغ اى نذل يبلغ ما يريد ف هم بنى هاذف و

الباب الخامس والعشرون فيما اتفق لفظه وافترق معناه

فاذن نا الحاذق بالصناعة [illegible] الاسنة ولا ابقة البتة [illegible] باصول
الشعر [illegible] والأذن والسن [illegible] باسبوع ولا عبيقا اي بعيد
واحيد من الاتباع خفيف دفيف [illegible] وبرتا اي جمعنا [illegible] وضعيف
نعيف اتباع ق هو مائق دائق اتباع حاذق باذق اتباع زهيق [illegible] ذلق من ذلقت
الشيء اي حددته اشوق اتوق [illegible] الطويل [illegible] لوق اي [illegible] عتيق اتباع جاء بعلق
فلق اي بالداهية فلان زرق برق اي [illegible] ولا [illegible] سنام سامك تامك
اي مرتفع [illegible] ولا [illegible] ولا [illegible] ولا ذاك ولا دارك
يقال احمق [illegible] اتباع [illegible] [illegible] اي
هو [illegible] ويقال الحسن [illegible] بصل [illegible]
[illegible] اتباع [illegible] الحق [illegible] ونقل [illegible]
وغل اي [illegible] في الضلال [illegible] [illegible]
وندمان سدمان ويقال للعنقر [illegible] [illegible]
[illegible] اتباع ويقولون [illegible] [illegible]
الابنة والعيمة [illegible] ن هو [illegible] مازن
اي [illegible] اي [illegible] [illegible] الود
والمقة [illegible] ويقال هو مجنون محنون الجن دون الجن [illegible] كل احد [illegible] ماله
حانة ولا آنة اي ناقة ولا شاة ه شيء تافه نافه اي حقير [illegible] ولا [illegible] الفاه
و هو من ذلك [illegible] ويقال [illegible] وبردة
ي ماله ثاغية ولا راغية [illegible] اي [illegible]
هود واضاة [illegible] اضاة اتباع [illegible] ولا [illegible] اتبا
وهو [illegible] اي [illegible] من المال [illegible] وهذا
اكثر [illegible] [illegible] والتسديد

الباب السادس والعشرون فيما اتفق لفظه وافترق معناه

[illegible] الجماعة [illegible] والامام والام [illegible]
نقيض الاسود [illegible] والماء [illegible] والشباب واسم جبل الاحمر [illegible]
والموت الشديد [illegible] الاسم الذنب الازل والاعور [illegible] الكذاب [illegible]

بقية الباب

لا أخصر له والمكان الذي لا نبات فيه والحاذق في ساحة الارض هذه المعروفة والرعد [illegible]
نوآئه الذي تتربب **البحر** نقيض البر وانقرن الكثير الجري والماء المالح وعمق الرحم والريف وشق الاذن
البيض جمع بيضة الحديد وجمع بيضة الدجاج وشدة الحر وعلته في بياض وودم بيوض [illegible]
ومصدر باضت الدجاجة وغيرها وباضت البهمى سقط نصالها **البلدة** ما بين الحاجبين ومنزل من
منازل القمر وكركرة البعير والمفازة والبلدة العامرة **والبجيرة** في الدين والترس والبريقة المعروف والنشأ
وتجذب البعير وبحيرة تنبح هي بنت الثناء **الثورى** الذكر من البقر وثوران الغبار والقطعة والنبد
والجنون ويرج في السماء وابتداء الشفق وقطعة من الاقط وظهور الحسنة **الجيم الجيم** منزل من منازل — معربة ٢
القمر وكوكب في السماء [illegible] الناس في المذلة تقول جهنم جهنة ومرآة الناس [illegible]
المحل [illegible] بيت [illegible] لك الخشب يعسوب النحل يضرب بين الحراح **الحجر** — الحصير
الحرام [illegible] البيت والعقل [illegible] الجنب والباري والجبس والذي لا يشرب
بخلد [illegible] والماء [illegible] والعرق وخيار المال [illegible]
الحماية [illegible] والمرأة وخيار المال والكركرة وساحة
القصر [illegible] نقيض العبد وفرخ الحمامة وولد الظبية وولد [illegible]
والرملة الطيبة [illegible] وذكر القاري وما هذا منك بحرى بحسن جميل
ح **الخليل** [illegible] قائم الرمح وقائم السيف والضعيف الجسم [illegible]
هذا المعروف وابن المخاض والطائر الذي لا ريش له والرجل المهزول والطريق في الرمل وعرق في العنق
وخلل الاسنان بالخلال وثقب لسان الفصيل والثوب البالي وشد الثوب بالخلال **الخال** اخ الأم
والاختيال والسحاب المخيل وضرب من البرود والشامة واللواء والحسن القيام على المال واثر الخيل والجمل
العظيم **الخلة** الخصلة والفقر والرملة المنفردة والخمر الحامضة والفرجة في الخص **الخلف** الردى من
القول والفاس ذات الرأسين ونقيض قدام والقرن بعد القرن والاستقاء واقصر اضلاع الجنب
والمربد **د الدعلج** الجوالق الملآن والنبات الذي اخضر بعضه بعضاً والحمار والظلمة والذي يمشي
في غير حاجة والشاب الحسن الوجه والذئب واسم فرس **الدهن** هذا المعروف والمطر الضعيف ولين
في المفاصل والحموق وداء كالدوار يأخذ الغنم **الدليل** جماعة الناس والداهية والاعداء ومجمع النيل
والقردان وذكر الدراج **ذ الذهب** م ومصدر ذهب اذا رأى الذهب فبرق بصره ومكيال باليمن
البيض **الذنوب** الدلو الملأى ماء ولحم المتن والفرس الطويل الذنب والنصيب **ر الرهو** الكركي

هدية بعثها القادم
من سفره تصانعاً هدية
الغايل الإثارة هدية
الملك الشكد العطية
ابتداءاً فأما كانت جزاء فهي
ثواب

[illegible] المرآة الواسعة البطن والمكان المرتفع والمنخفض والأوقة في الجلد بسيل فيها ماء المطر والسيل السهل [illegible]
والبئر الواسعة **الرحل** ما يطوى به وكورة البعير [illegible] وقطعة من الأرض [illegible]
والفرس وجماعة من الإبل والقبيلة تستقل بنفسها واسم موضع **والزبر** الزجر وطى البئر بالحجارة [illegible]
العقل يقال ما له زبر اى عقل **السبت** [illegible] الحلق وحلق الشعر وضرب من السير [illegible]
عن العقص وضرب العنق وقيام اليهود بامر سبتها **الشذا** ضرب من السفن وذباب الكلب [illegible]
الشر وشدة ذكاء الرائحة وبقية القوة وكسر العود والملح **الصقر** المعروف من الجوارح واللبن
الحامض والدبس عند اهل المدينة وكسر الحجارة وشدة وقع الحر **الصدى** العطش والعظام البالية
وذكر البوم والذي يجيبك بمثل صوتك من الجبل وغيره [illegible] ساحة الدار و
من الأقداح ما هو اكبر من [illegible] والمستوى من الأرض [illegible]
عشرين سنة ومستقر الاذنين من الفرس [illegible] المعروف من الحيوان [illegible]
الدم من [illegible] وورم في خف البعير وطلع النخل [illegible] الناقة [illegible]
وانفتاق من الإبط **الطبق** الذي يؤكل عليه [illegible]
والحال وواحد طباق السموات والسلحفاة [illegible] معظم [illegible]
خلاف البطن والركاب تحمل الأثقال والجانب [illegible]
من [illegible] في الحرب **العقل** عقل الاذنان [illegible] شد
يد البعير العيرة [illegible] والأكمة الصغيرة وقبيلة من هوازن [illegible] معقل
الأنثى [illegible] امرأة **العين** الباصرة وعين الركبة وما عن يمين قبلة العراق وعين الماء
وقرص الشمس والمال الحاضر واصابة بالعين وعيب في الميزان وسحاب ايام لا يقلع وخيار الشيء والجاسوس
ومعدن [illegible] عينا ونفس كل شيء والدينار والمعاينة وبقية اول عين اى قبل كل شيء وفساد الأديم
في الدباغ واسود العين جبل **العصفور** الطائر المعروف والكتاب والملك وام الرأس ومسمار السفينة
والعظم الناتئ في جبين الفرس وانف [illegible] والنجيب من الإبل وضرب من الشجر له صورة
كصورة العصفور والجوع والذكر من الجراد **الغرب** الفضة والخمر وداء في الغنم يسقط منه شعر عينها
والماء يقطر بين البئر والحوض من الدلو وضرب من الشجر وبياض اشفار العين واصابه سهم غرب اذا كان
لا يدرى من رماه **الفرش** البسط والمفروش من متاع البيت والزرع اذا فرش وصغار الإبل وفي الفضاء
الواسع والاتساع في رجل البعير **القرن** الخصلة من الشعر وقرن الشاة والبقر والحين والأمة [illegible]

فى الرحم وهى عظم يمنع الجماع والجبل الصغير والدفعة من عرقه وجانب الرأس فى لسن يقال هذا على قرن
هذا اى على سنه وثمانون سنة وقرن الشمس حاجبها وقرون النساء شعورهن **القصبة** واحدة القصب
ومجارى الماء من العيون وكل عظم مستدير اجوف وقصبة الانف وقصبة القرية وسطها ومجارى
النفس فى الرية وما اتخذ من فضة اوغيرها وثياب من كتان رقاق [illegible] من جوهر **الكفل** النصيب
والذى لا يثبت على ظهر الفرس وكساء يدار حول سنام البعير ورديف الانسان وخرقة توضع على عنق
الثور تحت النير والشعر ينبت تحت انامل **الكوكب** النجم والماء الكثير والحصن والجماعة من الناس [illegible]
والكبيرة وبياض فى العين والخيل والحصاة تخالف لون ارضها **الكلب** معروف ومسمار قائم السيف
وخرز الشريكين [illegible] [illegible] [illegible] راس القطب والخشبة يعقد بها الحائط وشجر له شوك وحجر
يعلق بها [illegible] [illegible] **اللحن** ترجيع الصوت [illegible] معنى القول واسقاط الاعراب
واللغة [illegible] **اللقوة** داء يصيب الوجه [illegible] [illegible] الواسعة والمراة الكبيرة الحبل والسريعة
للقاح [illegible] **المسيح** ما [illegible] [illegible] الطعام والماء [illegible] [illegible] والشحم والكبير والملاحة والبركة والعرق
المسيح [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] والتسوح والزراع والرجل الكثير الجماع والمنديل
الخشن [illegible] [illegible] [illegible] **النحل** الحمار الوحشى واللسان وفاس اللجام والبرد
والمطر الجود [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] والشجاع والخيط الذى يفتل وحده والعزم
الصادم والنيس [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] والحليف والسيد والمعتق والمحب والمتابع والجار
والولى والنديم [illegible] **النون** الحرف [illegible] [illegible] والحوت وجمع نونه وشفرة السيف واسم سيف
النفس نفس الانسان وغيره والدبغة الواحدة والعين تصيب الدم والهمة والماء **النعام** واحدة
النعام والخشبة تعلق عليها البكرة والمحجة الواضحة والبناء على جانبى البئر وعرق فى الرجل وعلم من اعلام المفازة
واسم فرس ولقب حبيس وافعل ذلك نعم عين ونعامة عين اى كرامة لك **الورق** ورق الشجر والدم
يسقط من الجرح علقا وما يكتب عليه والمال من الابل والغنم واحداث الغلمان **الهلال** معروف وحديدة
يها الوحش والغبار وحى من احياء العرب وطرف الرحى اذا انكسر منه والماء القليل فى اسفل الركى والحية
والحديدة تضم بين المتونين والغلام الحسن الوجه وما استقوس من النوى **الهوجل** المفازة البعيدة
وانجر السفينة وبقايا النعاس والناقة السريعة والدليل الحاذق والاحمق ايضا والرجل الثقيل والارض
التى لا اعلام بها **اليد** معروف والنعمة وسية القوس [illegible] يد بتدى اى اصبت يده والكم ويد الدهر
مدى زمانه والملك والقوة واعطيته ما لا عن ظهر يد اى تفضلا وابتعت الغنم باليدين اى بثمنين

القسم الثاني في بعض اكثر العرب وسننها
في سنة مهلهل تكلم فصلا مختصرا في تعيين اسماء القبائل في نفقة وغيرها

الباب السابع والعشرون في المفردات

مختلفين وان بين يدى الشاعر اى قدامها اليمين خلاف الشمال والقسم والقوة والمنة الحسن يقال
دون جند نا بالبمين والعدل واول النهار والشمال آخره الباب السابع والعشرون في المفردات
القسم اسم من اسماء النبي صلى الله عليه واله ومعناه الجامع الكامل المحرم المرهة الغرام المنجح الحوام المرغمة ثم
المكرمة الكرم المعنفة المعذر المبصرة المضبنة المسبوت الميت المنعوت الجايع المحصو الحاصل المنفو
الضعيف الفواد المسبة الذاهب العقل الحائر خلاف البادى الشاد والذى لايبالى ما صنع الشام الشما
اسم للجمع العاذر والغبار الاثر الغارون العروف الصبور الثابت خلاف الخامل الحافرة اول الامر العاقبة
والعفو اهل الامر العارضة الحاجة الرياح الوتع الدمار والتبار والتباب والخسار الهلاك الصغار
الذل الشنار العيب الخلاق والنصيب الحظ والنهمة والقد [illegible] الفساد
السفال ضد العلاء التواهة النجارة الدعارة الخبث [illegible] مخلط
سيرهيم اى واسع راى نجيد اى صواب الصريح الصحيح [illegible] العقيمة المعاقد له [illegible] جيد
المقاعد السعير المصلح من القوم النهير العون [illegible] الانكار [illegible]
الغصة [illegible] تقع موت ذريع اى سريع [illegible]
الجميع الحى المجتمع راى زميتا اى محكم الرتيم لوح فيه [illegible]
الصريمة العزيمة السكينة السكون السعار شدة الجوع [illegible]
الفراس وقت الغرس ما عليه فراض ثوب لطباق النشوة [illegible] العقم
جزاء الامر العذرى العذر وكنا الهذرة الغرهات النافه [illegible] الكرى [illegible] ذلك [illegible]
الحاجة العماء البهمة الخشان الخشب الثقفان الرضا سرمان الناس اوبابهم البرزخ ما بين الشيئين العنق
الشدة النوفل البحر الرضا والرضو والمرضى واحد المدنى والعدمول الشديم قبدم البنى وقدامه مقدم
الملس الموى على السفر الرتب المنضور اليه من فضل امرشت متفرق رجل فراى غاز الاثنان والجمع والمذكر
والمونث واحد شى شزراى باين حبد الكل البيم العم الجماعة من الناس كنة الشتاء شدة الصرة القيصم
الكثرة الدولة البنة الريح الطيبة الخطة الامر الغصة الجنة الجماعة جنة الفراق قذره امر عمه منهم العينية الكثير
البرهسوق الغنم والمرد غاوها الرتم الثرى المترد الثقف الفضل الزهد العظام البالية القمر التهمة زاى
شعاع اى متفرق الفه عليه بعاعداى نفسه وثقله الداله والذلال والذل الغنج المهاة والمهة العيب الحقيقة
الصميم الخالص الجباب الحب شذان الناس متفرقوهم الحفان الخدم والوكز الصوت الوقر المال الكثير
الوكز المنقصان الشطط مجاوزة الحد وشك البين سرعة الفراق الوصم العيب يكون ذلك وجمة اى مستة

بقية الباب

مابرودۃ ای عیب الوضح الیّنی الوضح الواضح الجلی الوقع الجارۃ ما فی سیر بہم ای ابداء البقل المتین
الفقار الابل الفرع الغنم الراعیۃ الصوت باستغاثۃ رجل وقید ذای و نفوذ ماہ طرق ای بھم ای معرفۃ
معرفۃ اللون القوۃ الطور النارۃ الفوق الفاقۃ الزول [illegible] الغزل البعد عن العجز خشیۃ
الجود والجوس الجوع الھون الھوان العینۃ ما سال من الجیفۃ الناب الجبل العادۃ الغاربۃ الدابۃ التی
لا ابرح ولا یطلب معاشا الملوث البدن الکریم المصونۃ الشدۃ الغالبۃ البیضۃ القوب الفرخ العائدۃ
النعمۃ عنده من المال عائق عیب ای ما یحار فیہ البصر لکثرۃ بینھم نائرۃ ای عداوۃ الجائرۃ العصا الا ھوادۃ
بینھم ای لا صلح ماہ نویص ای حرکۃ تقعد بحیالہ ای بازائہ بلعقی ذو نوس القول ای طرف الغزل العجب
عنوۃ ای قھر الفقۃ [illegible] اسم من الاستقصاء انا عنق منہ ای خلو صفوۃ الشی
صفوۃ العرق [illegible] الشی فیثرہ العصا الجار شقا الشی طرفۃ التی المفنی
الطلا [illegible] النفاۃ ما یلقی من الطعام [illegible] البقرۃ الغرآۃ الماء المستنقع البناء العلی والعلیاء
العلاء [illegible] الغبراء [illegible] الاھویۃ [illegible] الرضا المفری انا یفری فیہ الضیفا المعنی
البیت [illegible] فضال البئر وفضالاء وقصرۃ نابتۃ [illegible]
الفقو [illegible] لقاء [illegible] النسب للنافسۃ الوفاء البلاد الذی تیما
کلشی مجتمع [illegible] البعید وکل النائی الخفی الخالی المرتبۃ الفضیلۃ
النصیر خیانۃ [illegible] وغیرہ الثلثۃ والثلاثۃ البقیۃ من الدین الطلوبۃ
الضمیر العلیۃ [illegible] قبول الھواء جماعۃ بیوت من الناس مجتمعۃ النجوی
السر شیرونی النخلۃ النتائجۃ غارۃ شعواء متفرقۃ امرأۃ حسناء حسنۃ العذار المتعذی النعیان ما
انتفی من المطر ومن ماء الدلو الادب العجب ھم عنبۃ الب اذا اجتمعوا علیہ الاکل الخیانۃ انف العدو اشدہ
جاء وامن کل اوب ای من کل وجہ الاوق الثقل الباس العذاب ھو الامر والشان والعمل جنا السموات
القطر وجنا الارض النبات الالبۃ الجماعۃ الادمۃ الوسیلۃ الی الشی البودۃ الحفرۃ ما علیک قضاءۃ
ای عیب الارث المیراث الاصر الذنب الامر والاد العجب الجباء العطاء الجن الشی الحقیر المبرۃ الذحل الامد
والمدی الغایۃ الملاوۃ والعھد الامد وھی التخالف الموبد الامر العظیم الاھبۃ العظیمۃ الاثام جزاء الاثم اثا
من علم واثرۃ بمعنی ای بقیۃ عذاب بئیس ای بئیس شدید البزۃ الذخیرۃ ذو ان ودوام وذوا ای تبع
الحنوف الذی ینقف لحیتہ ورجل مھلب ای مجوک ورجل خلاف بعض وجزء الحقیقۃ الرایۃ مصدق النبی
ما یصدقہ الغطریف والجماع والقمقام والخلاخل النبل العلاق النفیس من کل شی فوق الاذن اعلاھا

العالم الخفی
اللغۃ الجلی
نقیضہ
ان ودوی
ای مرو
الخالی م

موت
م

نفس [illegible]
نی الاختصاص بعد التعمیم
العرب تفعل ذلک فتذکر
الشی بعد العموم تخصیص
منہ الافضل فالافضل
فتقول
جاء القوم والرئیس
والقاضی وفی القرآن حافظوا
علی الصلوات والصلوۃ الوسطی
فالتعمیم فیھما فالکھف و تخلف
رمان وانما افرد انہ الفاکھۃ وھی
الوسطی من الصلوات التعمیم
داخلۃ فی جملتھا وافرد
والرمان من جملۃ الفاکھۃ
ھی منھا للاختصاص والتفضیل
کما افرد جبرئیل ومیکائیل من
الملئکۃ وقال من کان عدوا للہ
وملئکتہ ورسلہ وجبرئیل
ومیکائیل فصل فی ضد
ذلک قال اللہ تعالی ولقد
اتیناک سبعا من المثانی والقرآن
العظیم فخص الشی ثم عم
العام بعد ذکرہ ایاھا فصل
فی ذکر الکنایۃ عن من فیہ
العرب تفعل ذلک کما قال اللہ
واسئل القریۃ ای اھلھا
وقال جل جلالہ والی مدین
اخاھم شعیبا ای اھل مدین
وکما قال الحمید بن نور فضا ...

في اسماء الدواهي

لعقه [illegible] بعض [illegible] ابو العلاء بن السميدع [illegible]
اى وابيع [illegible] واسع [illegible] وفظيه اكثر الخلق
ما لا يليه ليصون كالمثل واشباهه المقلقل [illegible] من [illegible]
المعضلة المنيم والصيلم والدليم والفتق والحبل والآزدة والحمر [illegible] والعوكر والعوكرف
والخنفور والعنقفير والخنفقيق والدردبيس والعقابيل والعنقاء المغربة والعناق والترم
الداهية ويقال [illegible] العرقبيل والفاقرة [illegible] ومما القرع [illegible] بنات طبق [illegible]
بنات التراب وابنة الايام وابنة الجبل والصبار [illegible] وربما جاءت بصيغة التصغير والمراد منه التكبير
كالدهيمه والمويجة والدهيم والقليعم والدهيماء [illegible] الكبر وام [illegible]
وام دهيم وام لهيم ويقال لقيت منه الامرين والعنكر [illegible]
جمل [illegible] وبنات [illegible] وقعت [illegible]
الاصم [illegible] الا انا فى دواهي الدهر [illegible]
وعرق القربة اى شدة واذى [illegible]
والبؤس والشقاء والوبال [illegible] والنازلة [illegible] الاضداد
الجون الاسود والابيض [illegible] البل [illegible]
والريان الماجد المصلى والنائم النبل الصغار [illegible]
الرهوة الصعود والهبوط الصارخ المغيث والمستغيث الجنيب الغريب [illegible] ايضا
القرء الطهر والحيض الشف الفضل والنقصان البين الوصل والقطع [illegible] العتب [illegible]
التلعة ما ارتفع من الارض وما انحدر وراء يكون خلف ويكون قدام فوقه يكون اعلى ويكون دون

فصل يقال رجل فرد وفرد وفريد وفارد كله بمعنى واحد وفرادى جمع على غير قياس كانه جمع فردان
القانون الاصل القوانين ج ولبن بعربي اللبان [illegible] يقال هو في ليان من العيش اى في نعيم وخفض
الكن والكنان والغطاء ما يستر به والجمع اكنان واكنة والشفع خلاف الوتر [illegible] والاربع
والوطر الحاجة الحلية ما يتحلى به [illegible] الثقل [illegible] الطغيان
الغرام اللازم الهون والسكينة والوقار والهون بالضم الهوان المقيل موضع القيلولة **القسم**
الثالث في الآثار العلوية [illegible] **الباب الاول في ذكر الهواء** وما يعرض فيه الهواء والجو
واللوح والسكاك هواء وقوله [illegible] هواء اى لا عقل فيها [illegible] والرياح ج و

القسم الثالث في الآثار العلوية — في ذكر السحاب

وقوله تم وتذهب ريحكم اى دولتكم والمؤتفكات بادها متفاوت اند رجستن وقوله تم والمؤتفكات اتتهم رسلهم يعنى مدائن قوم لوط الصبا والقبول آن بادكه از پس پشت جهد چون روى بقبله دارى الدبور بادى كه از سوى قبله آيد برابر صبا الشمال والشمال والشامل والشمل ومحوه وشع ويتنع والمهبة والإبر باد كه از دست راست جهد الجنوب والخزرج والتعامى انكه از دست چپ جهد در برابر شمال النكباء انكه از اهش هواء اين الجربياء انكه ميان شمال ودبور جهد الازيب انكه ميان صبا وجنوب جهد النكباء والصابية انكه ميان صبا وشمال جهد الهيف انكه ميان جنوب ودبور جهد النجم هر بادكه در مقابل ديكرى جهد الناجية ابتداء باد سخت العاتية از حد دركذشته از سخت النوع والذروج كه زود جهد الهدوج والحمون والهفهاف بابانك كن البادح والهبقة [illegible] المرجف والعريبة سرد الهلاب والبليل والقفان سرد با باران الحرجف [illegible] وكويند بر ضد اين سموم باد كه بپوسته جهد العاصف [illegible] والعجوج كسخت جهد [illegible] والزيداس والرخاء نرم النسيم نرم وخوش الهيفا شكنند [illegible] آرد الهبوة [illegible] آرد الجيوم والموصباء والحريق انكه خيرى كند العقيم [illegible] اللواقح ج **فصل** الغبار والغبرة والعجاج [illegible] النقع والصيق كرد درهوا الرهج والقسطل والهبوة والعبرة [illegible] كرد بسيار خاك الهباء كرد سم ستور المثيرين كرد الخيضعر كرد [illegible] **ما يتولد منه** الغيم والغين انكه اسمان را بپوشد العين انكه از سوى قبله [illegible] الغماء والنشق انكه آفاق را بپوشد النشا انكه اول بديد آيد والمحو ميغ چون بديد آيد العارض سايه انكن الغماء تنك السماء بلند الغمان نشان باريدن بيد آمده المستحير كران بار شده النشاص والطخاء والطهاء دوراز زمين الهيدب نزديك بزمين الحبى انكه بديد آيد چون كوهى پيش از انكه پراكنده شود الطخرور پارهاى تنك القزع پاره پاره الخمل ميغ سياه الصبير آلزن سفيد الرباب در پارها ديكر اويخته الصيب انكه باران دارد الزبرج ميغ تنك وسرخ المدن نزديك دسيد بباريدن النمر پلنك رنك الجهام والجفل انكه آب بريخته باشد المخيلة اميد وار الهيدب والضراء تنك بى باران الركام برهم نشسته القلع والكنف پارهاى ميغ بزرك الكنهور ميغ هنكفت وتمام آب الغوادي والبواكر ميغهاى بامدادين الروايح انكه شبانكاه آيد السوارى انكه بشب آيد الواحدة غاديه وباكرة ورايحة وسارية بنات مخر وبنات محز ميغهاى تابستانى العراص والرزاف انكه با رعد وبرق بود الراعدة با رعد البارقة والمبرقة با برق **فصل** البرق بجنوه الخلب ان بخنود كه باران نيارد يقال برق الخلب والبرق الخلب العقيقة

الذهب والفضة ولا ينفقونها في سبيل الله تقدير الكلام ولا ينفقونها وقال تم واذا رأوا تجارة او لهوا انفضوا اليها تقديره انفضوا اليهما وقال جل جلاله ورسوله احق ان يرضوه والمراد ان يرضوهما **فصل** في جمع بين شيئين من اثنين

الباب الثالث في ذكر السماء والنجوم

وَسَلاَسِلُ البَرْقِ آن جنبش كه در ابر كشد الخفق انكه جهد واسود الرعد آن الرزمة آواز رعد الندأة والقسطا وقهقهه قحم سبر الدجن والغيابه سایه میغ العنان نزم الوَمی والشق میغ برزلف قطره الارهمة والاسقية سحابه دلوخ كران بار ز آب سحوح وسكوب وهتين ريزان سحاب برد بانكرلن **فصل** المطر والغيث السماء باران الشمی والاستیمج الوسمی نخست باران الولی دوم الاولبمح الوابل والوبل والهضبه بزرك قطره الهضبج الاهضاب جمع الاماضيب جمع القطقط والرذاذ خرد قطره الجود باران سلك والوهم نزم التاجير انكه از سختی پوست از روی زمین ببرد الدس والرش والدث باران ضعيف الرّ انداك البغشة والغبشة والذهبة انكه نمين تر كند الدّهابج الدّهق انكه زمين جرب كند السّبل باران ميان ميغ و زمين الحبّ او الطبق انكه عام باشد الحيا كه زمين زنده كند [illegible] باران الهادج الديمة شانوريزي الودق انكه پياپی بارد الرجع [illegible] باران القلمرة القطرة بكل الشوذن باران كه بجای برسد [illegible] الفلاح شران الربيع [illegible] الجيم والصيف والصيفي باران تابستان الصفر [illegible] الخريف والخز [illegible] خزان آبد الشتي والشتوي باران كه در زمستان ابد [illegible] البرد والعضرس وحب المزن وحب قر تكرك الدمق [illegible] الجمد [illegible] الخمد او از برفی چون پای برلو نهند الخشيف [illegible] دسرما الابردة سرمای سخت الصر خشك سرما الحسر سرما [illegible] كه ميوه را رسد **الباب الثالث في ذكر السماء والنجوم** [illegible] جرمة النجوم اسمان الخضراء نام او چون ستاره توان ديد الخلقاء نام او چون نتوان ديد السماء الدنيا اسمان نخستين الصاقورة سيم برقع چهارم وكويند هفتم كمل نامی است اسمان را بطن السماء انسوی كه ومادار د ظهر السماء انكه راه بكر اسمان دارد كبد السماء وكبدات السماء ميان اسمان اسباب السموات درها اسمان اعنان السماء چند انكه بتوان ديد از اسمان الواحد عنن الطباق والطرائق طبقهای او زبر يكديكر الواحد طبق وطريقة الانوو الرجا والقطر والقطر كناره او الحبك راههای وی چون شكن شكن الو خبال القطب آن نقطه كه مدار فلك بروی است المجرة وشرج السماء وراه كاهكشان **فصل** النجم والكوكب ستاره الدری ستاره بزرك روشن الدراری جمع الطارق ستاره صبح الخنس والكنس زحل ومشتری و زهره وعطارد ومريخ الواحد خانس وكانس السيارات اين پنج ستاره وافتاب وماه الواحد سيارة الشهاب يكی از اين هفت ستاره [illegible] الشهب والشهبان جمع الثوابت خلاف السيارات [illegible]

في اسماء البروج ومنازل القمر ومشاهير الكواكب

والجارية والهاة والشرق آفتاب يقال طلع الشمس ولا يقال غاب ذكاء وبراح وبوح والاصرنا مهاة افتاب الجونة وعين الشمس چشمه آفتاب الضح والاياه روشنائی او شعاع پرتوار الطفل وشاذی او قرن الشمس وحاجبها اول اوكه بدید آید لعاب الشمس وخیط باطل وخیوط الشمس ومخاط الشیطان آنچه کومکاه بینند از او چون فرقت عنکبوت المطلع والمشرق والشرق آنجا که بر آید الغرب والمغرب والمغیب آنجا که فرو شود صفرة الشمس زردی آفتاب وسیحی ان الظل والفیء سایه ظل اللیل سایه تمام ظل ممدود سایه همیشه الفیء سایه پس از زوال الضح سایه روشنی آفتاب بام داد وشبانکاه وسایه علم **فصل القمر** والزبرقان ماه الهلال ماه نو وناسه شب اول هلال کویند پس قمر البدر وماه شب چهارده الفخت والقمراء ماهتاب الهالة والآذ [illegible] بخلاف ماه التامه سیاهی در میان ماه الیزان اذاب وماه

فصل في اسماء [illegible] السنبلة المیزان العقرب القوس الجدی الدلو الحوت

فصل في منازل القمر [illegible] النجوم الاخذ منازل [illegible] وهما قرنا الحمل ویقال لهما الناطح والنجم البطین الثریا [illegible] الجبهة [illegible] الطرف الجبهة الزبرة الصرفة العواء السماك العفر [illegible] سعد ذابح سعد بلع سعد السعود سعد الاخبیة فرغ المقدم [illegible] بطن الحوت [illegible] است **فصل** النجم والثریا پروین النظم سه ستاره است [illegible] در کناره آسمان بنات نعش الکبری هفتورنك مهین وقد جاء [illegible] هفتورنك کهین واین هر یك هفت ستاره باشد سه را بنات کویند [illegible] دو ستاره پیشین از هفتورنك کهین الجدی ستاره واپسین از هفتورنك کهین که قبله بدان بدانند السهی ستاره خرد نزدیك بهفتورنك مهین روشنی چشم بدان امتحان کنند الفکر کاسه درویشان الشعری العبور والشعری الغمیصاء والغموص دو ستاره معروف ویقال لهما اختا سهیل المرزمان دو ستاره است با این دو شعری السماك الاعزل والسماك الرامح دو ستاره دیکر است عرش السماك چهار ستاره است خرد فروتر از عوا النسر الطایر والنسر الواقع معروفان العیوق ستاره ایست بر کناره مجره سهیل ستاره ایست روشن در جانب جنوب اهل یمن بینند از احضار والوزن دو ستاره است روشن هم در آن جانب الکف الخضیب والکف الجذماء دو ستاره است معروف البرجیس والاحور دو نام است مشتری را واو را بزبان پارسیان زحل را کیوان خوانند ومشتری را برجیس ومریخ را بهرام وافتاب را خور وماه را مهر وعطارد را تیر وزهره را ناهید وفلك را سپهر **فصل الجنة** وحظیرة القدس بهشت جنة المأوی بهشت ساخته جای جنة الفردوس بهشت بسیار درخت جنة عدن

برمن آمن بالله فاضمر ذکر البر وحذفه **فصل ٢٤** في تذکیر المؤنث وتأنیث المذکر في الجمع هما من سنن العرب قال الله تعالى وقال نسوة في المدينة وقال تعالى قالت الاعراب آمنا **فصل ٢٥** في حمل اللفظ على المعنى في تذكير المؤنث وتأنيث المذكر من سنن العرب ترك حكم ظاهر اللفظ وحمله على معناه كما يقولون ثلثة انفس والنفس مؤنثة [illegible] شخوص كاعبان ومعصر فحمل ذلك على انهن نساء وقال الاعشى لقوم فكانوا هم المنفدين شرابهم [illegible] كان الخمر في المعنى هي مؤنثة ذكر الكف وهي مؤنثة في قوله ارى رجلا منهم اسيفا كانما يضم الى كشحيه كفا مخضبا فحمل الكلام على العضو وهو مذكر

الباب الرابع فی ذکر الاوقات

بهشت پاینده جنة الخلد بهشت جاوید جنة النعیم بهشت ناز و نعمت دار السلام سرای سلامت دار
ذات دار المقامة سرای ایستادن الخورنق گاه بانان بهشت الواحد خازن الدرجة پایه بالا الدرجات
و الدرجة الرفرف بساط گرانمایه التسنیم و السلسبیل چشمهاست در بهشت طوبی درختی است در بهشت
کوثر جویی است آنجا الکافور و الزنجبیل و چشمه دیگر است و گفته اند مزاج شرابهای بهشتیان است
الاعراف بالاهاست میان بهشت و دوزخ الواحد عرف بحبوحة الجنة میان بهشت علیون جاهای بلند
در بهشت و گویند در هفت آسمان و این جمعی است که او را واحد نیست الجزاء و الثواب و المثوبة پاداش
الحسنة و الحسنی نیکوئی الوسیلة و الزلفی نزدیکی النعمة پادشاهی و درود النزل و النزل آنچه در پیش آینده
نهند سدرة المنتهی درختی است در آسمان هفتم البیت المعمور [illegible] در آسمان چهارم
فصل جهنم و سقر و لظی و الهاویة و الحطمة دوزخ [illegible] یکی شرار
و الشرار و الشرر الشرارة یکی [illegible] القاسی العثان و الدخان [illegible] دود
الجحیم آتش [illegible] السعیر [illegible] الحریق سوزان [illegible]
بی دود [illegible]
و العثان [illegible]
شجرة الزقوم درختی است در دوزخ [illegible] العقوبة
شکنجه المثلات العقوبات الواحدة مثلة [illegible] فصل
البغتة و الساعة رستاخیز [illegible] القارعة و الواقعة [illegible] از نامهاست [illegible]
اشراط الساعة نشانهای قیامت الواحد شرط المرصد و المقام شمارگاه الصراط و المیزان معروفان

الباب الرابع فی ذکر الاوقات المیقات و الموقت و الوقت و الحین و الاوان و الاناء
هنگام الآن و الساعة و انفا اکنون الابد و المدی و الغایة و النهایة و الکثر پایان کار الدهر و العصر
و الحقب و الحرس و السبت و الثبات و المسند المنون و الزمان و الزمن روزگار الاحقاب جمع الازلم الجذع
و عوض نامی است روزگار را البرهة و المدة و السنبة و السنبت پاره از روزگار ریب المنون حوادث
زمانه الابد و ید الدهر و حبک الدهر همیشه القرن هشتاد سال و گویند سی سال الفینة و الساعة ساعت
الساع و الساعات جمع ساعة سوعاء شدید الیوم روز الیوم امروز الغد فردا الامس دی اول من امس
اول من اول من امس پریر پریر النهار روز شبانه روز الصبح و الصبیح و الصباح و الاصباح و الفجر بام البلجة
سپیده دم الصبحة و الاصبوحة و الغداة و الغدوة و البکرة و الابکار بامداد الصدیع و الفتق و الفرق

فی اوصاف اللیل و النهار و النوم

والفلق روشنائی صبح الضّحی چاشتگاه الضَّحوة والضَّحاء چاشتگاه فراخ رونق الضحی روشنی چاشتگاه
رَأد الضُّحی وکَبِده بلندی او الغزالة ابتدای او سراة النهار بلندی روز وجَبر النهار وسط روز و اوله الهَجر
والهَجیر والهاجرة والظهیرة گرم گاه الظُهر والظَّهیرة والقائلة نیم روز الرَّواح پس از نماز پیشین المَساء
والمُسی والامسیة شبانگاه العَشیّ والعشیّة از پس نماز شام تا خفتن العصر آخر روز العصر پس از ان
نزدیک بفرو شدن آفتاب الاصیل الاصائل جمع وقیل الاصل واحد وجمعه آصال وجمع الاصیل اُصلان
الطَّفَل وقت فرو شدن آفتاب الغُروب غایب آفتاب الشّفق باقی روشنی آفتاب و سرخی آن در اول شب السُّدفة
آمیختگی روشنائی و تاریکی شُوط باطل روشنی که بروزن درافتد **فصل** اللیل شب اللیالی شبها البارحة
دوش البارحة الاولی [illegible] از شام العِشاء الآخرة والعَتَمة گاه نماز خفتن [illegible]
آن العِشاء [illegible] تاریکی شب الغَسَق اول تاریکی الغَلَس والغَبَش آخر
تاریکی شب [illegible] الظلام والظُّلمة والحِندِس [illegible] الدَّیجور والدُّجنة والدُّجُنّة تاریکی شب العَشوة
والضَّباء [illegible] القِطع [illegible] والجَرش والجَوش والهَدء والسُّهواء
والهَزیع [illegible] شب تا چهار یکی الدَّلج تا زیره؟ [illegible]
تا زیره [illegible] فی السَّحر [illegible] بامداد صبح الفلق [illegible]
از شب [illegible] شب [illegible] الخیط الابیض [illegible]
روز الخیط الاسود [illegible] شب [illegible] **اللیل والنهار** یوم صَحو و مُصحِج روزی بی
میغ اَضحیان روشن [illegible] تاریک [illegible] میغ [illegible]
و ریح خوش و مطیر بارنده و [illegible] گرم و بارد و [illegible] و طلق [illegible] ایام معتدلة
و معتدلات روزهای سخت گرم و معتدلات [illegible] یوم [illegible] روزی [illegible] و آیت و آبت
و آبت سخت گرم یوم صَبصَب عَصیب روزی سخت و عَسیر و عَسِر دشوار و عَبوس ناخوش و قَمطریر
و قَماطِر بغایت سختی لیل داج و دامس و دجوجی تاریک و ضارب و غاضی سخت تاریک و اسحم
داج سیاه از تاریکی و مُقمِر ماه ناک الکافر شب تاریک لیل اغضف شبی چند دو شبان درازی لیلة ثَرة
شبی سرد لیل الیل و لائل و لیلة لیلاء شبی تاریک و کذلک یوم ایوم روزی روشن و گویند روزی سخت
و لیل اقعس شبی که روز نتواند بود لیلة غضی که ماه نتوان دید از میغ باکرد اللیالی المقمرات شبها که ماه در میغ
تا بد لیل تمام درازترین شبها در سال یوم ارونان و لیلة ارونان روزی و شبی صعب سخت **فصل**
النَّوم والمَنام والکَری والنُّعاس والهُجوع خواب النَّعسة الادنی خواب گران الوَسَن والسِّنة والاغفاءة

الباب الخامس في ذكر الشهور والسنين واسمائها

خواب سبك الرقاد خواب دراز [illegible] بخواب [illegible]

نحسنت حفته **فصل** الاسبوع هفته السبت شنبه الاحد يكشنبه الاثنين دوشنبه [illegible]

سه شنبه الاحد يكشنبه الاثنين دوشنبه الاربعاء چهارشنبه الخميس پنجشنبه الجمعة آدينه الجمع

ج و در جاهليت عرب روز شنبه را شيار گفتندی و يكشنبه را اول و دوشنبه [illegible] اهون و سه شنبه [illegible]

و چهارشنبه را دبار و پنجشنبه را مونس و آدينه را عروبه [illegible] ست [illegible]

ان اعيش وان يومي باول او باهون او جبار او التالی دبار او فيؤنس [illegible] شيار الباب

الخامس في ذكر الشهور والسنين بالفارسية والعربية ماه الشهور [illegible] الشهر [illegible] ماه و آن سه

باشد سلخ الشهر واپسين روز [illegible] اول روز [illegible] شب [illegible] الثلث

ليال الخلون [illegible] تا عشر ليال [illegible]

بقين و تمو ليال بقين [illegible] بقيت [illegible] في

في عقبه اذا جئت [illegible] بقيت [illegible] البراء [illegible]

واپسين روز از ماه [illegible] شب [illegible] هم [illegible]

الاعجاء شب بيست [illegible] شب بيست [illegible] **فصل** [illegible]

المحرم صفر شهر ربيع الاول شهر ربيع الاخر جمادى الاولى [illegible] ذو القعدة

ذو الحجة وجمع المحرم المحرمات وجمع صفر اصفار وجمع الربيع [illegible] ارجاب

شعبان شعبانات وشعابين ورمضان رمضانات وارمضاء وشوال شواويل وذو القعدة وذو الحجة

ذوات القعدة وذوات الحجة ومحرم را شهر الله المحرم گويند ورجب را شهر الله الاصم گويند و رمضان را شهر

المبارك و شهر الله الاعظم و در جاهليت محرم را مؤتمر گفتندی و صفر را ناجر و ربيع الاول را خوان و ربيع الاخر

وبصان و جمادى الاولى را حنين و قيل حنين و جمادى الاخرة را ربى و رجب را الاصم و منصل الاسنة و منصل الال

والشهر الحرام و شعبان را عاذل و رمضان را ناتق و شوال را وعل و ذو القعدة را ورنة و ذو الحجة را برك الاشهر

الحرم رجب و ذو القعدة و ذو الحجة و المحرم **فصل** في اسمائها بالسريانية تشرين الاول تشرين الاخر كانون

الاول كانون الاخر شباط اذار نيسان ايار حزيران تموز آب ايلول فايلول وتشرين الاول وتشرين الاخر

شهور الخريف كانون الاول وكانون الاخر وشباط شهور الشتاء اذار ونيسان وايار شهور الربيع حزيران

وتموز و آب شهور الصيف وثلثة ايام من اخر شباط واربعة من اذار هي ايام العجوز القين نحست روز الصنبر

الوبر سيم الامر چهارم المؤتمر پنجم معلل الجمر ششم مكفئ الظعن هفتم **فصل** في اسمائها بالفارسية فروردين

في مشاهير ايام العرب و فصول السنة

اردى بهشت ماه خرداد ماه تير ماه مرداد ماه شهريور ماه مهر ماه ابان ماه آذر ماه بهمن ماه اسفندار

النيروز نخست روز از فروردين ماه المهرجان مهرگان وهو اليوم السادس عشر من مهر ماه خزان م و هو اليوم الثامن عشر من شهريور ماه السذق سده وهو العاشر من بهمن ماه الفرجان نوروديان و ان پنج روز باشد از اخر ابان ماه اهنود اشتود اسفندمذ وخشت هشتويش واين از دوازده ماه نشمرند ونسمى الايام المسترقه **فصل** في ايام الشهر بالفارسية اورمزد بهمن اردى بهشت شهريور اسفندار خرداد مرداد دى اذر ابان خور ماه تير گوش دى بمهر مهر سروش رشن فروردين بهرام رام باد دى بدين دين ارد اشتاد اسمان رامياد مهراسفند انيران **فصل** السنة والعام والحول والحجة والحقبة سال العام [illegible] العام امسال العام القابل والمقبل ديگر سال العام سيم سال القابل [illegible] ومجرم سالى تمام سنة جماد كه هيچ چيز ندارد عام جميد [illegible] السنة والجدب والجرز واله [illegible] وكحل والمحل والشبع تكسال الخصب والعنق فراخ سال [illegible] آن سال كه روزى دروز فزايند وان هر چهار سال [illegible] يوم عاشوراء وعشوراء روز دهم از ماه محرم الايام المعدودات [illegible] مباركه شب چلت ليلة القدر شب بيست وهفتم از ماه رمضان [illegible] دهم از ذى الحجه يوم النحر ويوم الاضحى دهم ذوالحجه يوم القر روز [illegible] ليلة النفران شب كه واگردند از منى الايام المعدودات ايام تشريق **فصل** [illegible] الاربع الصيف تابستان القيظ گرما كه گرم ج حمارة القيظ و عزّته وصرّته سختى گرماى تموز الخريف برك ريزان و باران در آخر فصل الشتاء والمشتى والشتوة زمستان الشتاء جمع الشتوة والاشتية جمع شتاء صبارة الشتاء وصنابره وعنبرته سختى سرما زمستان الزمهرير سرماى سخت الشبره سرماى بامدادين السبرات ج القر والقرّة سرما عنزة القر واقوته سختى گرما بشب الوغدة غايت گرما وان يازده روز بود قبل الشتاء والصيف اولهما **فصل** العرب تسمى ليالى الشهر كل ثلث منها باسم فنقول ثلث غرر وثلث نفل وثلث تسع وثلث عشر وثلث بيض وثلث درع وثلث ظلم وثلث حنادس وثلث دادى وثلث محاق

القسم الرابع في الاثار السفلية وتوابعها ستة ابواب

الباب الاول في ذكر الارض وصفتها الدنيا والاولى والعاجلة اين جهان الاخرة والاجلة آن جهان العالم اين جهان وآن جهان دانچه اندريده است در او العالمون ج العالم ايضا اهل يكن ماانه الاقليم كشور الاقاليم ج والارض سبعة اقاليم مقسومة على عدد الكواكب السبعة الاول منها ينسب الى زحل وهو بلاد الهند و

القسم الرابع في الآثار السفلية وتوابعها في ذكر الارض

الثاني الى المشتري وهو بلاد الصين والثالث الى المريخ وهو بلاد الترك والرابع الى الشمس وهو بلاد خراسان والخامس الى الزهرة وهو بلاد ... والسادس الى عطارد وهو بلاد الروم والسابع الى القمر وهو بلاد ... الأرض زمين الأرضون والأروض والأراضي والأراضي جمع على غير قياس البسيط والبسيطة والغبراء والجدالة والرقعاء ايضا زمين المجبوب زمين الصعيد والساهرة ايضا زمين الغداة والفراح زمين كشت زار اسايد المبقاء والبقعة والرغاب والرذق زمين نرم الحزن والحزم والوعر والنعل زمين درشت القردد وبام درشت بلند الجلد والعزاز زمين سخت الجبار زمين سخت الجرز زمين كه بروباران نيامده باشد يا نرويد والموات زمين كه ملك نبود البراح والبساط والبلاح والبراح والفضاء والبراز والبرز زمين فراخ وخالي الصفصف والقحصح والصحصاح والصحصحان والقرقر ... والملع هامون ونرم الاوقاع والبيعان والقيعة ... شورستان ... زمين با بوش الرمضاء زمين گرم تافته ... زمين ... الفور والوهد ... الموت والقاع زمين فرو كوو الاخدود ... زمين ... الارض ... زمين ... الارض وملوها ... زمين كه آفتاب ... زمين برومند ... كشتر ... كرده **فصل** ... الربع والربوة والرابية ... الاهبوط والصبوب والصبب ... زمين بار ... وسنك الامعز والمعزاء سخت وبسيار سنك ... بلند ودرشت البقاع بلند وفراخ التل بالاي كه سرش بس فراخ نباشد ... بلند باشد الاكم والاكام جمع الحرة والدبر والكوبر سنكلاخ الكلدة پاره زمين درشت الكديد زمين بستم ستور كوفته المتن زمين سخت وبلند النفع زمين خوش خاك الكذبة زمين ترس الكنود انكه از وي نبات نرويد الصلب پاره زمين درشت كه دراز بكشد الصليع **فصل** البر والبرية والبريت والمفازة والمهلكة والديمومة والموماة والدو والدوية والداوية والتنوفة والتنوفية بيابان الفلاة والمهمه والملاة والسبسب والتيماء بيابان دور البيد انكه رونده دراو متحير شود البيداء انكه رونده دراو هلاك شود المجهل والهوجل والغفل كه دراو هيچ نشان نباشد القفر والبلقع والقي والقواء والسبروت خالي العيفاء والبيماء والقرماء انكه دراو آب نباشد العطشى انكه دراو راه ننمايد الخرق بيابان فراخ وهامون الاملبد والاملس ... البدو والبادية والبداوة ... الصوة والعلم والمعلم والارم والمنار نشان كردد بيابان باشد الامرة نشان حد الامر ... الرجم سنكها برهم نهاده السراب آنچه در نيمه روز بيند الآل آن سراب كه بام داد و شبانگاه بيند القرهم ... سنك

الباب الثانی فی الجبال والاحجار

المیل سه یک فرسنگ البرید دوازده میل الدلیل والهادی راه نما الخریت راه بر استاد الفرانق راه بر لشکر المسافر دوری راه **فصل** التراب والترب والتورب والتیرب والبری خاک العفر والصعید خاک برروی زمین الثری خاک نمکین الدقعاء خاک نرم الهباء خاک که از ابو شد المور خاک که باد فرا برد الرغام خاک ریگ امیز السماد خاک سرگین آمیز البوغاء خاک نرم الاثلب والکثکث خاک وسنگ ریزه البیثة والنبیلة والنجیثة خاک که از چاه برآرند الهابی والسفا والرمس خاک گور الشاطة والخاسر والکبی خاک نارفته **فصل** الرمل ریگ الکثیب والنقا کوه ریگ العقنقل ریگ بزرگ الجمهور ریگ بلند الیهفون هاموون الحبل انکه بر زمین چون رسنی باشد الحقف انکه کژ بود العجمة اخر ریگ السقط ابجا که ابو سد الدعص ... ریگ السوفی ... بدو بر هم گرفته العداب والابب والشابقة ریگ الخمیلة ریگ نرم الخائل ... از وی بدو فرو شود القبریم ریگ حبلی که ان اللوی ... والبرعاء والاجرع ریگ را ... القوز ریگ گرد الشقیقة کناره میان دو ریگ الدیانة ... فالوعة ... والمیعاس که روندده را دشوار بود در روی رفتن العثر ... نامید ... رنج بود بهاسمیت الکوه **الباب الثانی فی الجبال** الجبل ... والطود ... کوه حرد الاخشب الکور کوه بزرگ القلة والقنة والشمراخ والدر ... لیق بلندی سر کوه الشاهق والحالق والشدق کوه بلند الشامخ ... والعزعرة بالاسر کوه الحضیض والجر والحضر بر کوه الصفح والسفح ... والحیف ... کوه لقدة تندی سر کوه النیند پاره از کوه بدر از الحضیض بسته الهضبات والهضاب والقلعة معروفه للحصن در العقبة والثنیة سر الشعب در عقبة الشعب و الصدع والشلع والصنی شکاف در کوه الغار والمغارة والمغار والکهف سوراخ در کوه الجحل هاموی در میان کوه المهوی والمهوات والفضا میان دو کوه الفج والفجرة والنفنف فراخنای در میان دو کوه الخرم والمخرم والحند والزبد والرعن تندی که از کوه فرا بود الدب تنگای که در کوه بود النهب کنادی میان دو کوه خیاشیم الجبال دو نماینها بینهای کوه حرف الجبل تیزنای سر کوه الجودی جبل بالموصل استوت علیه فلک نوح قاف جبل محیط بالدنیا طور سیناء وطور سینین جبل حسن منتحر بمدین **فصل فی الاحجار** الحجر سنگ الاحجار والحجارة جمع علی غیر قیاس الحجر والجرمد الحجارة والجندل مثله الواحد جندلة الصخرة والجلمد والجلمود والرضم سنگ بزرگ الرجمة تل از رضم والجمع رجام وضمام السجیل سنگ کلوخ الرضع سنگ سفید اللخاف سنگها تنک الواحدة لخفة الصفیح والصفاح سنگ پهن المکفة سنگ تنو الصلد سخت

امامنعک ان لا تسجد ای مامنعک ان تسجد ... مما زیادة ماکقوله فبما رحمة من الله لنت لهم فبرحمة من الله وکقوله فبما نقضهم میثاقهم ای فبنقضهم وکقوله وقلیل ما هم ای قلیل هم وکقول الشاعر لامرما تصرفت اللیالی لامرما تصرفت النجوم ای لامر تصرفت

البَصْرة والبَصِر سنك سست كه با سفيدى زند المَرْهَا سنك كه در جاه افكنند كه با انداب هست بانَه الملد والمِرْضاح سنك كه بدان استه خرما كوبند المِرْمَرة سنكى باشد كرم كه در آب افكنند تا آب كرم شود الرَضَف سنك بهم واتهاده البَلْطه والبَلاط سنك كه در ميان سراى افكنند المَرْمَر الرُخام القَلاعَة سنك بجم التَلْمه مثانا سنك السِلام جمع الحَمَا سنكريزه الرَضَاض والحَصْباء سنكريزه خرد الرَبيعه سنك كه بهو ازند الجِنْدِل سنك كه از سنب تو بجهد در مقوق النَبْذ سنك دبك الصَفا والصَفواء والصَفوان سنك نسو وسخت المَقْلة سنك كه بدان آب قسمت كنند در سفر النَبَل سنك استنجا الرَضْفه سنك تافته الكذان سنكها كه بسته جون كلوخ بود النَشَف سنك باشنه الواحده نَشَفة السِنَان والمِسَن سنك افسان القَهْقَد سنك املس التَصِيبه سنكى كه بپاى كسى بكار دوغ ... المرداسه ... بزرك در زمين فراخ الجُنْدُاء سنك كه از دار او بيرون آرند ... سنكه ... خرد ... الماس الخامس سنكى باشد سياه كه از او نكين كنند البَر ... شبه الحلوء سنك كه دان ... النَقَر سنك بنر الطِرانج الراعوفه سنكى كه در بن جاه ... منجنيق و سنكى كه بدان سنك شكنند و سنكى كه سوهن ... ل النَصْرة ... جز كل شئ ولا زب در شكنند ... كل الخَرْهَد ... سنك الرِداغ والرَدَغ جمع الوَحْتَم ... سنور دار ... الغرة والمِشق والمَكر كل سرخ القَلْصال كل خشك النَتاجى كل خو ... المِيز ... الوخ المَمْدُودة كلوخستان المطين كل ذار

فصل

السَبيل والطَرِيق والصِراط والمَشْعَب والمَتْرَب والمُرْكِل والمَوْرود راه بر بالا النَهْج والمَنْهَج والمِنهاج والمَرْصَد والمِرْصاد راه فراخ الرَكْت راه تنك الجَبْر خطها جون راه راه در كوه الواحدة جدة الشارع شاه راه الجادة واللَقَم والمَحَجّة والفَج راه روشن العَقَبة والكَنْد هو بيا النَقب والمَنقَل راه در كوه المَلْل راه در ريك المَخْرَفة راه در ميان درختستان التَمْت راه راست راه دبر بيه المَفْرَق ابجا كه راه بدو نيم شود فُوَّهة الطَرِيق سر راه الأفواه جمع على غير قياس المَنْصَف نيمه راه

الباب الثالث في ذكر المياه وما يتصل بالماء

آبها المِيَاه ج والجاري والسَيْح اب روان الراكد ايستاده المَعِين اب كه مى بينند كه ميرود القَنْع والغَيْل آب بر روى زمين الغَلَل كه در ميان درختان رود النَزّ زه العِدّ آب چشمه الوَشْل والثَمَد آب اندك الغَدَق آب بسيار الضَحْل والضَهْل والضَحْضاح آب اندك در جوى و جز آن القَرَهْد آنكه سوشد هرچيزى را البَرَض والبَراض اندك اندك الرَجْرَجه والمطيطه باقى آب تيره در حوض الرَوْضة اندك كه زه بن حوض ترسيد المُقْرَب آنچه بريزد در ميان حوض و چاه

فی ذکر العین والوادی والبحر وما یناسبها

الثُّفافَۃ بالی آب درمشربه الصُّبابَۃ والثَّغبان والرَّفض والجُرعَۃ باقی آب در دیشک وجز آن القراح آب خالص
النَّمیر آب گوارنده العَذب والفُرات آب خوش النُّقاخ سرد ولکشای البَرَم والحَصَر بالبارد والبرود والبراد
سرد الزُّلال والسَّلسال والسَّلسبیل والسَّلسل انگه آسان بحلق فرو شود المِلح والأُجاج شور الزُّعاق والقُعاع
تلخ الأزرق صافی الرَّنق والکَدِر تیره الطَّرق والمَطروق سِتور درفتۃ السَّریب والسَّرهب که بتوان خورد
اگر چه نا خوش باشد المَسوس میان خوش و شور الآسن والآجن طعم بگردیده العَذبہ والقَذاة خاشه بر
سر آب الحَباب والنُّفاخة والفُقّاعة والنّافعة والیَعلول والحَجاة گوبله بر سر آب الطُّحلب والعرمض والنُّلق
و نور الماء بزغ سمه النُّقبة والجُرعة والغُمرة بکشبت آب الجرعة آب اندک اندک ماء مسکب و مسکوب آب
روان پیوسته ... نهان ... بچین و سخن گرم **فصل** العین والینبوع چشمه
القَناة کاریز ... مقیر ... آب ... آیدانکاریز الکِظامة چاه کاریز الکَظائم جمع السُّوق
سوه کاریز ... والشَّریعة والمَشرَع والمنهل آبخور ... تمر والثَّعید جوی الطَّبع والسّاقیة والجعفر
جوی خرد ... ان وسمع ... ابرجاء الخلیج جوی که از جوی بزرگ وا
کنند القرْن جوی ... القرن ... جوی الفَلَج والقسمة بخش گاه آب جوی باشد
در ... ابش سخت کرم باشد الأعیبۃ بزغ نوعهر النهر
سربزغ البَکرون ... آب برکشند نهر عمیق جوی ژرف و بزرگ **فصل**
الوادی رود الأودیة ... والبطحاء والبَطیحة رود فراخ که در او سنگریزه بود
البِطاح جمع الأبطح علی غیر قیاس الرَّفتان دو سوی رود الجرَع گردش رود المَعبر والمخاضه گذرگاه رود الشَّرج
راه گذر آب در سنگلاخ الشِّراج جمع اللُّقعه راه گذر آب بر بالا المِذنب والذّنابة راه گذر رود در نشیب الجُرف آب
بر بن الجرف جمع الأجراف جمع المَسیل ره گذر آب هر جا که باشد الجسر والقنطرة پل الدّبید والجَلهة والضَّریر والشَّط
والشّاطی والحافة والطُّرة والعِدوة کناره رود المَذَب آنجا که آب میرود در رود النَّبل مهین سیل آتی واتاوی
انکه بتو آید بی انکه باران بارد بترا و راعب که وادی پر کند وزاعب که موج میزند و جراف و جحاف که هر چه پیش آید
ببرد النَّقع والطَّرخ والماجل طرح که در آب بیابند الزَّبد والزَّباد کف آب و دریا و جز آن الحَمیل والغُثاء خاشه
بر سر آب الجُفاء آنکه با کناره افکند السُّحون راههای رود الواحد شجن بسکون الجیم **فصل** البحر والیم و
الزَّخّار والدَّأماء والطَّم وحضاجة والقَلَمّس والعَقام دریا القاموس میان دریا اللُّجّة آنجا که آب بیشتر
بود العُباب والحُباب بیشتر آب بحر لجّی دریا فراخ و دور و ژرف العَیقة والسّاحل والسِّیف کناره دریا الموج
والتّیار والآذیّ والدُّفّاع موج دریا الغارب زَور موج الغواریم الأبجرة جمع الدَّرْدور والغمرة گرداب الفلک

فی ذکر المیاه والآبار وما یتعلق بهما

والسّفینة والسّفین کشتی البارجة کشتی که میرود البوصی کشتی خرد القارب کشتی که ملاح برای خود دارد الخلیّة کشتی بزرگ القرقور کشتی دراز الزنبری والزبزب والقیارة والزورق والسّمیری والحرّاقة والبراکیة ضرب من السّفن المعبّدة والمقیّرة کشتی بقیر کرفته الجُوح تختر کشتی الدّسار رشتة لیفین که تختر کشتی بدان استوار کنند الجؤجؤ سینه کشتی الشّراع والقلع بادوان کشتی لتلن رسن کشتی الکرّوسن بادوان کشتی المجداف و المجداف نیز کشتی نکاوه والمقلاة والمرفاء انجا که کشتی را کنار کشند الانجر والمرساة لنگر الجواری المنشآت کشتیهای بادوان برکشیده الملّاح والسفّان والصّراری والنّوتی کشتی وان الربّان ناخدا العرک والملّاحون واحدهم عرکی والدّقرارة والنّاتان شلوار کشتیوان الجزیرة زمین خشکی در میان آب از دریا الشّرم والخلیج پاره از دریا الجزر کاستکی آب دریا المدّ افزونی آب دریا فصل [illegible] حوض سقیفه بر المرکیة حوض بزرگ الجرمون حوض خرد الدّعثة [illegible] النّجع والجابیة [illegible] حوض بیا رآب البرکة کرانه وآب ایستاده باشد [illegible] شود از حوض العقر [illegible] کرآب خورد المدلج [illegible] والنّهی والتّهیة [illegible] از ان الحائر والحاجر [illegible] دوری که آب در انجا بایسته [illegible] برای آب کشید ک کند الرّکیة انکه بر آب بود [illegible] بیر با دیکن الحینات والجاریج فصل البئر القلیب و[illegible] والجبّ والرّکیة چاه الکرّ والحسی چاه خرد نزدیک با الجموم والعیلم والقلیذم والماهة چاه بسیار آب المکول والرّشوح والشّهول اندک آب الجفر چاه فراخ و نا براسته الثّلیج چاه تنگ الطّوی چاه براسته الخندچاه در میان کیاه الخسیف در سنک کنده الطّنون انکه نداند آب دارد یا نه الضّریر والمفروش بسنک بر زمین المقعدة تمام باب نا برده الکدود انکه آب از و برنج کشند الجرور انکه آب از او شتر کشند النّزوع انکه از دو بهست کشند المتوح انکه آب از او بدست کشند بر بکره النّزح والنّزوح انکه آبش بکشیده باشند القطوع چون آب باران نیاید آبش کم شود النّدم والدّفن انباشته الاسدام والدّفوح البدء والبدی والقریح انکه نو کنده باشند النّزول کهنه که آب وا بیرون اوروده باشد فصل الشّحوه سرچاه المنقر انکه سر تنگ دارد المدّم وی اینه سرچاه الجبا و حریم البئر کرداکرد سرچاه الجراب از سرچاه تا آب المال والجول کرداکرد اندرون چاه المثابة انجا که بکشوها نشند البلوعة والبالوعة چاه میان سرای التّغیر لب سرچاه القریحة والنّبط نخست آب که پیدا شود الجبی و

الباب الرابع فی النبات وما یضاف الیها

والجمة آب گرد آمده المکلّه باقی آب در چاه الدحل والنجی پایاب که سرش تنگ بود وبن فراخ الدحل و
الدخال والدحال والجوع چ بیر نشوط والنشاط کیکی لپکشیدن آب باسر آید تدوخ وعروض کبد
آب را نتوان خورد وجهیر پاک کرده وناکر که آبش بر سیده باشد غضوض سر تنگ و دور فهو **فصل** بکره
ثم البکرج المحالة بکره بزرک العلق بکره با همه آنچه الدلولان بکره کرد و گرد دد المنحنات این سوی وآن سوی
بکره چون از آهن بود القعو انکه از چوب بود المحور آهن که درمیان بکره بود الدلک کند دکا معود در میان
بکره الزرنوقة دو دیوار بر سر چاه که چرخ بر او نهند الزرنوقتان انکه از چوب بود العجلة چرخ النعامة چوب
میان چرخ الرشاء والشطن رسن چاه الدرك پاره رسن که در سر رسن بندند تا ان پوسیده نشود رسن العناج
انکه بزیر دلو بند آرند و [illegible] بکنند و دو بقو الدلو والدلاء والنیطل دلو الدلاء والذ
والادلاج [illegible] غرب الذنوب دلو پر آب السجل دلو بی گوشه
العرقوة چوب [illegible] دلو العراقی اذن الدلو گوشه دلو [illegible] والهنای گوشه الفرغ انجا که آب بیرون آید
از سر دلو [illegible] **الباب الرابع فی النبات وما یضاف الیها** النبت والنبات
هر چه بروید [illegible] البذر تخم الزرع کشت العثری والعذی
کشت بی آب [illegible] کشت [illegible] کرده عمد آب دادن المکروبة شیار کرده
المنخورة بسارده [illegible] الترهین والزبل سرکین که در زمین دهند تا نیکو
مازوق ومزروق [illegible] فت رسیده وحصید وحصد درو ده ومبرو تکرد
زده الفلو جبر زمین بی [illegible] الذئبة [illegible] الجباسة [illegible] القراح تخته زمین الجذر بوم
زمین المجبال زمینی که سالی بکارند و سالی نه الحرث کشت کار [illegible] الجربة والمزرعة کشت زار الجدبو والحائط
دیوار پست الباغ والبستان معروفان الضیعة والعقدة ضیعه العقار زمین وضیاع و درخت وضیعه حرة
بی خراج محففه سبک خراج مثقله گران خراج الغلة معروفه الرفاع وقت بر داشتن غله **فصل** الحقل والسطا
تر الثعبد دبرک شده الفرش سر برک پاچها دبرک الفرخ شاخ بر آورده الشرناف دراز برک شده الحا
شاخ تر و نازک القصبة ناژه الکعبرة بند ناژه السنبلة خوشه القنبعة قبای خوشه السفا آس الحل سباری
المجلة سباری زار الحصیدة والجذامة بن سباری که در زمین بماند بود الضغث دسته گیاه و جر آن الحنن
والجرز آغوش العتبرة انبیس القصالة والقصارة والقصری کفه العصف برگ کشت العصافة برگ کشت
که بیفتد اللقط واللقاط خوشه که بر چینند الکدس والصبرة خرمن ناکوفته العرمة کوفته وفاهم کرده
خرمن پهن ناکرده المطیطة [illegible] خرمن المخوقة والمخبولة جاروب خرمن العجالة بیش خورد الزوان داز سیاه

في ذكر الحبوب والرياحين

درميان غله المداس والبيدر الاندر خرمن كاه الرّوغ والوسّم مهر خرمن العرب والعلس ديو كندم التبن

التبن والوفد كاه الخاطر والخشاذه كاو دس الدّنع كاه ارزن الحصاد والخمامة نفت و ريخ خرمن الحشار و

الخشاره خرده كاه الزبراو الشيلم تم كره كه درميان غله افتد التنقن و القمحه سنل نكرد نان بود بادد كندم

المعقم زانوی كاه الحصد داس درو المجزار و النبغطري و الحبال و اللعين ابخه بپای كنند درميان كشت

تا مرغ ازان بهراسد الناطور و الناطر دشتوان فصل الحب دانه الحبة يكدانه الحبة تخمهاى دشتی الحنطة و

السمراء و العوم والبر والقمح كندم المقيلة والمبارك كندم درازخوشه الشعير جو الشعيرة يكجو السلت جو

جو الدنة ارزن الفث ارزن هندی الجاورس و الدخن كاورس الارز والرز والرز برنج الفول والباقلا

والباقلي والجرجر باقلى الحمص نخود العليان نخود سفيد [illegible] الدخر لوبيا الدر

دسم الحلبة كا رتنه المج ماش الخلر و الجلبان ملك البطم [illegible] الجريض

والمربوع والبهرمة البهرمان والعصفر كا زيره [illegible] النكر والاصف والصف [illegible]

الكمون والسنوت زيره الشونيز سياه دانه الرازيانج باديان [illegible]

السمسم كنجد الشكان [illegible] الكشنيز خشك حب [illegible] الخرنوب

كندا التفاه والخردل سپند [illegible] بزر القطونا [illegible]

جو براجون عدس و ماش و مانند آن القطانى فصل [illegible] الجرز و

خيار الاجرى والاجاج الضغبوس خيار خرد القثاء [illegible] القثد [illegible] خربزه البطيخ

خربزه هند و قوارة البطيخ شكله خربزه الشطبة هليوى خربزه القشر پوست خربزه و جزان الفاخر د ستنبو

النارخ بزه دانه اليقطين الحصيل والحدق والمغد والكهكب بادنجان البوراني منسوب الى بوران و هي

امراة البصل والقيا پياز العنصل پیاز دشتی الثوم سیر الفجل ترب الجزر كزر الشلجم و اللفت شلغم القنبيط

والكرنب كرنب السلق چغندر القرع والدبا كدو اليقطين درخت كدو القطن و العطب و البرس پنبه

القرنع وحب القطن و الحيسفوج پنبه دانه البلم و انقمانة و جوزة القطن كوزه پنبه فصل البقل

تره المبقلة تره زار الوذم و الوزيم و الباقة دسته تره الكراث گندنا الكزبرة و القدة كشنيز الكرفس كرفس

الجرجير والايهقان تره الطرخون ازبيز النعنع و النعناع و الحبق پودينه الحوك و الباذروج بادرنج

بوی الشذاب و الفيجن سداب الحس كاهو الهندبا و الهندباء و الهندبي كاسنى القليس ...

الاسفاناخ سپاناخ الشبث شوى السعتر آويشن بقلة الحمقاء و الفرفخ و الرجلة بوخله الثمبوح و القنن

الراسن راسن الحماض ترو شه الانجدان انكدان الحروث بيخ انكدان الخراد البقول ترها كه بتوان خوردن بی انكه

في نبات البرّ

بر بندم البقول ضدها الابنوش بيخ تره الفيم واللوى تره خشك فصل في الرياحين الريحان سپرم
الضيمران والضومران شاهسپرم العبوثران والعبيثران كافور سپرم النرجس العبهر ايم بوستان
افروز العنقز والمرزنجوش مرزنگوش الحوذان والبيلوفر نيلوفر الاقحوان گوبل الاقاحي الغراس
بابونه وهو نور الاقحوان التمسق والياسمين والياسمون والياسم ياسمن الآس مورد والرند والنمام
البنفسج والعرفز بنفشه النسرين نسرن الخزامى والسوسن والخيري والاذريون معروفات العرار والبهار
گاوچشم البنور نخينه الجلنار نار خوالخطمي خيرو المرو والجهبل حيكل الثمامة والتفاح دستنبويه النسرين
والنمام سيسنبر الشقر والشقائق الاقحوان [illegible] كل البرعومة غلاف كل الورد المضاعف كل صد برگ
كل كوهي الوبير [illegible] الهبق كل [illegible] الشث والطباق والحنوة
والرهو والنفل [illegible] الخجات والخزامى [illegible] العنقز والفاغية شكوفه حنا الشيبه بيخ بكشت
الترنج والاترج [illegible] الواحدة ترنج التاريخ [illegible] الاذريون النجلاط والنجلات بابك مشك
فصل في نبات [illegible] المنثرة [illegible] الترب والمرج چراگاه الروضة مرغزار الزيا
والروضة روضة [illegible] تجربه [illegible] الكلأ گياه تر الحشيش گياه خشك الكود
واللعاع والرتم [illegible] كرفته باشد البسرة ازجيم قوى تر القمعاء
از بسره قوى تر القنان [illegible] والهيم گياه ريزه خشك القت سپست خشك العصفصم
سپست القضب [illegible] سپست [illegible] سپست زار الخليط گياه وسپست برهم اميغه الخزبر
كرنه النمول والقنابري برغست العلبا وي سيخ الرعي سيخ داغبه بجو ورد چارپاي از گياه الخلة شيرين گياه
الثوم افتاب پرست الاشجر الواحدة آه العلقم كوشته الحنظل والشري باراو والشري ايض درخت
حنظل الهبيد دانه حنظل الخطبان حنظل كه خطها دراو بديد آمده باشد الصرابه انكه زرد شده باشد
الخمخم نبت بداوي به التبح درمنه البل فريز الاذخر فريز بويا الحرمل سپند الدفلى خرزهره المرار شوه
التنبط والنصي سپند كندهم الحلى كنده خشك الحلفاء دوخ الحلفة بكستلغ دوخ البردي دوخ تر الحفاء بيخ
دوخ الكثوث والكشوثاء والعلنقي سرند الفلام كاكل الشكاعي حرضا الرغل والترمق سرم الذرق الجندقوق
ديو سپست الفنا وعنب الثعلب سنكو المخشخاش كوكنار السعدان نبات بدوي واحدها سعدانة الكماة
والقفعة والقطر ونبات او برسمار وغ الكماة والفقع يكي واين رانظير نيست الفرود والغرد نوعي از اوه العرد
يج الرابب كما الزبيباص ريواج الحرشف كنكر الطرثوث شترغاز القيصوم بوي مادران الخبازي تم العرفج
العلف والتّ والسلم والقرظ والغرب والقرنوة والارطى گياهها نيست كه بدان پوست پيرايند بقا

الباب الخامس في الاشجار المثمرة وغيرها

اديم مسلوخ ومعرّب وفقه ... والعيان والعرنب والجحار والحزة والعراد نباتها است كه ذكر ان در شعر بسيار بود المرخ والعفار دو درخت است كه مر بارا ان آتش مي زنند الدندن گياه دير ينه و نبات

الكلاب والملند سه ميوه انگم والخطر نباتيست كه بدان خضاب **فصل في الشوك** الشوك خار الشوكة يكي التباج خار كه بر سر ديوار نهند القتاد والسيال والساج والسفار العرفج والعوسج والعلق والبهمى والمكر ضروب من الشوك العضاه درختان خار آور الواحدة عضة البرم والحبلة بار او در الشبرم والعض والشرس والعتر والهراس انواع من الشوك الشبرق پشتر خشك الحسك خار سه گوشه النغام سپيد خار كه ما از اجاود كوثيم الطلح شجر عظام من العضاه الواحدة طلحة العلفة بار او المصعر بار وسع الاراك شجر من الحمض الواحدة

اراكة السمر بار او الكباث انچه پخته بود ... المرد انچه نا پخته بود ...

الباب الخامس في الاشجار المثمرة ...

ناريا بابى الصبر كوزبيا بابى ... درخت بزرك القفل درخت ...

ج الشجرة يكى درخت الشجراء والمرحة درختستان الدوحة ... درخت بزرك ...

دار خال الالفاف درختان بهم در شده الواحد لف ... تروخشك ...

والجب والقرف پوست درخت الجحر والجذم والارومة ... بنيعه

والفنن شاخ درخت العسلوج شاخ تر ونازك الخوط ...

كرد درخت بر وينا الورق برك السفير برك فرو افتاده الخبين ...

برك باريك چون برك سرو وكز السيف والافليط برك مرخ ... شكوفه

الاكمام ج البرعم والبرعوم شكوفه پيش كه واشكفد المل والحرفة ... الثمر

والفاكهة ميوه درخت ارض شجرة زميني بسيار درخت شجرة فنواء درختى بسيار شاخ وهي على غير قياس

فصل النخل والنخيل والعفار والعذق والبنه درخت خرما الفسيل والودي والجثيث دار خال خرما السكر ... دسته خرما بن الحش والحديقة خرما ستان الصو والمائن خرما بنان بسيار الفحال كشن خرما الشلاء خار خرما

الخوص برك خرما الكرنافه بن برك خرما العذق القنو والقنا والذيخ خوشه خرما العرجون والاهان چوب خوشه الشمراخ والشمروخ والمطو والعثكال والعثكول والاتكال والانكول شاخ خرما الكرب زير شاخ خرما العسيب زود كرب پيش از انكه برسد السعف انچه برا و برك بود از شاخ الجريد شاخ كه برك فرو كرده باشد الشطبة شاخ تر وسبز الجذب والكثر والجمار والقلب دل درخت خرما الجذع تنه خرما بن النعل آن آبكه از بيخ خورد كه از زمين بخود كشد بي آب دادن الاتان بار خرما بن **فصل** الكافور والقفور والكفرى والفحل تلوسه خرما بن الطلع والطلع والاغريض والعضيض والضب شكوفه كه از تلوسه بديد آيد الجف انكه شكوفه

في بقية الاشجار وساير الفواكه

دوعى بود البلح والخلال والسياب والجدال غوره خرما البسر غوره خرما كرين لدشدو باشد الزهو انكه رنك كرفته باشد الغالب سرخ شده المجزم نيم بخته الحلقان والمحلقن كرد وبرنح بخته بود المخلم كه خطها دارد الشيصاء والشيص والشيشاء والشيش خرما كراسته نابند الفنده والمعدة نرم الرطب والمعو خرماى تر المشان سپيين رطب الدقل خرما خشك الحشف والحشاره خرما بد البرني خرما نيك الدنمال خرما بوسيده الفرض نوعى از خرما السنه نوعى از خرما مدينه الصيحانى ضرب من التمر اسود التدنوب انكه بخته كى از سوى دنبال دارد العقوص خرما سياه وشيرين القسب انكه درو من ازهم بشود الشهريز البرني والجيب والقطيعاء والزهيان والنابري والابهي والازاد والعجوة ضروب من التمر التمل والتمله بجا خرما الزي والجرام والعجم استه خرما [illegible] امر التمر بوست استه خرما الشوجوى استه خرما الفتيل المجود رميان [illegible] والعرقة [illegible] خرما الجرين والمربد والجوخان بجا كه خرما واهم هند القوس [illegible] فصل العنب [illegible] الباسقه خرما بن دراز السحوق دراز دراز القاعد والعصيف [illegible] الفواكه [illegible] الرقل والجبار انكه دست بدو نرسد الجعل كوتاه [illegible] سال آورد الموقر كران بار المشارخ الحفيرة انكه [illegible] والمبكار كرمه الجبار سرده النادير از آب دور الكارعه بآب نزديك [illegible] الحلد انكه نواند الجلادج الشريه والفقير كوكه درين خرما بن بود آب [illegible] نعدا كانه المهجته خرما بن جوانه الاشاء خرما بنا خرد الواحدة اشاءة الصنو انكه از بن ببكرى رسته بود العيثوانج الوديق نيهال برك الجرداء والمرداء برك الدمان والمرتي والقشام افتى كه خرما را رسد الجرامه انچه بيفتد از خرما در وقت بريدن الجرام والصرام والجداد والقطاع وقت خرما بريدن العفار وقت كشن دادن الكا وقت درخانه نهادن فصل الزيتون والكرم رز الكرام رزبان الجفنة بيخ رز الحبله شاخ او النامية تاك او السرع والسرعوع توبه او العلفق والحلب برك او الاساريع انكه از سدار سرون آيد القضابة والجلمة ازغ الدماغ آب كه از رز فرو چكد بعد از بريدن العكيش فرهابح العريش والعرش العرمه والمسناة جفن الدغمة ناروز المرزنعه والمتحطه نرفه القصاشوش التركيب رز الفغال امحه بر بزد از شكوفه رز الحلمه بوى شكوفه الحصرم والكحب غوره العنب والعنباء انكور العوزه فرشك الحصله كوجك العنقود خوشه النجيره والحبة بكى العنشوش اولح العنقب خوشه حزد المنما فجاء انكور الوتن انكور سياه الملاحى سفيد فصل في ساير الفواكه البا كورة نوباوه التفاح سيب الكمثرى امرود الكدامة كوز امرود وجران الشفرجل بهى المشمش زرد الو المشلوز شيرين استه المتصاب تلخ استه الخوخ

الباب السادس في الابنية والاماكن

سقف الو الفرسك والزيكي شفتالو الاجلص آلو الاجاص امرود آلوي نيلي جوز ينير جوز نبي جرب انف مرسوق شمي شمي شمي
زيلنى وهتى دمسال الكنير آلكرز زالبيسويده الحبارة كوزينان الجلوز جلغوزه القشدم انجيز بادام

الملوزه بادامستان الفستق پسته الغبيرا سيب العناب سنجد جيلان الرمان انار التوت توت الفرصاد خرنوب

الزعرور از دف الموز معرف الوايخ والنارجيل كوز هندو **فصل** الدلب چنار المدلبة چنارستان الغرب

والعبثام سپيدار الدد ادرسر والسرو معروف العرعر درخت بانقش الصفصاف والخلاف سبيد الاززة

درخت ارزن وآن درختي است سخت والارزه بالفتکين نوع الصنوبر بارا والغضا تاغ الغضيا تاغستان النبع

بئجير الخروع بيد انجير الشيزي والآبنوس والسامم آبنوس الشلج م الغضرو الغضيا والاباء ني الفصبر

الغضاء ايض نيستان العنقر بيخ ني القشعر ني قلم البيطبون [illegible]

والشوع درخت بان الدوم درخت مقل الاسحل والكنهبل [illegible] والعارون [illegible]

والغثم من اشجار البادية الاسنتيخ درخت بوسيدة [illegible] العناب والسلع شجرة [illegible]

بيادخار القيقبان آزاد درخت الاثل درخت از [illegible]

والاماكن سبعة فصول البنا والبنيان بنا [illegible]

الحايط ديوار الاساس والاس والقاعدة بنياد الاز [illegible]

ارم ذات العماد الحد والازقه والقم حد العفر بنيا دسراي [illegible] العمران

آباداني الواحد تمام الغامر ضده الخراب ويراني الاخرحج [illegible] والمبوء

والمثوى والمنزل والمنزلة والمقام والمقنى والمحل والمحلة والحلة انجاكه فرود آيند والجملة ابيم مردمان فرود آيند

المكان والمعان والمركز جايكاه المغمر منزل فراخ با آب وكياه المعهد والعهد آن منزل كه هر جاي كه شوند باز آيند

المربع والمرتبع جايگاهي كه بهار آنجا كنند المصيف والمصطاف جاي تابستاني المشتاة والمشتى زمستان

المفيوة والمفياة سايكاهي المقناة والمقنوة نشرم كه آفتاب بر او نيفتد الضيصه والحصين والوزر والاجم

والاطم والمعقل والملجا پناهگاه السوريا رو الاسوار والسيران ج الفصيل ديوار پيش در قلعه الخندق معروف

الرباطم **فصل** البلدة والبلد والكورة شهر المدينة والمصر والفسطاط شهر بزرگ وجامع القصبة

والبيضة ميان شهر الجانب والجنب والجنبة والصقع والشطر والنحو والناحية سوى داخل البلد در شهر

اندرون شهر خارج البلد وظاهره بيرون شهر الربض كرد اگرد شهر الخانوكاده شهر بلدة شاغرة كه در

خواهد غارت كند الجرهم كوم سير الممر رهگذر سير المحلة معروف السكة كوي الزقاق كوچه تنگ بن بسته الكتا

السوق بازار السوقة مردم بازاري الرزدقه رسته المربعة چهار سوي سوق كاسدة وغاره وتانهد بازاري كساد

في القرى والدور والبيوت

فصل القرية والكفر ده دارة ونافقه دون الحانوت دكان الميزان كاروانسراي العوبه كاروانسراي حزه
القرية الدسكرة كلاته اركون القرية دهقانها مهتر ده الرستاق والرزداق روستا الريف والسواد
پيراسته المجر كرد اكرده قرية غناء ده بسيار مردم مشحاه دوى حصار عمقه بسيار آب مشارف الشام دهها
شام مخاليف اليمن دهها بن الواحد مشرف وخلاف المزالف شهرها كه از يكسو كشت ديرز بود ده بكر
بيابان الميدان سبر بين الحمام والديماس كرمابه الاتون كلخن المسلح اينجا كرمابه بركند المستحم اينجا كه آب فرو
كند الصيهريج اخر او المبرزل نابزه الطوطبيه نايزه السطل والقدس سطل اليهم والحصير والحصير زنبيل
الغل والجامعة غل الادهم والسلوق [illegible] المغطرة كليدان درزدان دار التمرة والتمرجه
سراي خراج الديوان [illegible] **فصل** الدار والدارة والربع سراي دار وهيه
دنجا سراي فراخ [illegible] سراي الطلد [illegible] الصحن والساحة والباحة والقاعة والفنا
والعرصة والعقوة والبحوحة والحرا ميان سراي [illegible] سراي الفناء والعذرة بيش در سراي
الدمنة [illegible] المنهرة اينجا كه خاك ريسو كنند علو الدار
وسفلها زبر و زير [illegible] الايوان والسدة دركاه الطنف
[illegible] كوشك المنظرة الصرح كوشك بلند السدة
كنكره **فصل** البيت خانه [illegible] البيت الشتوي خانه زمستاني الخص خانه از نى
الكوخ خانه بى روزن [illegible] ز بار وبين البورة كوانش دان الاروند
الشاعور تنور كه بزمين فرو كنند الوطيس تنور كه بر زمين نهند السلا والصلاء آتش كه بدان كرم شوند
الفحم انكشت الرماد والرمد خاكستر الحممة بياسوخته الداخنه دود آهنك بيت ممرد مملس خانه ساده
محرد ومستم بجز بسته مزوق بنكار مزلق نو كرده مقرنس بسلم مودج بسع دار ماموينه دو بوشش
كنبد السطح والاجار بام السترة سطح محوط بامى ديوار دركشيده المشراق بام هموار الميزاب والمرزاب
والمثعب ناودان الغرفة والعلية نيم بان المشربة بام ستون الشرب سنب النفق آنكه منفذ دارد التي
سرد آوه المجانهان خانه المخدع والخزانة والمقلدة والقيطون كنجينه الرف والطاق معروكنان الكوة
والمشكاة والروزن الظلة والمظلة سايه وان الطارمة طارم الحواطه برخو المطبخ جاى ديك بختن
الرواق الازورج الازج سغ الاراج صدر البيت بيش خانه كسر البيت بكسوى خانه زاوية البيت كوشه
خانه تعر البيت بن خانه سقف البيت وسماؤه وسمكه وعرشه آسمانه خانه الغمى والغماء بوشش خانه
الاغمية والاغماء الصفة والبهو صفة چوبين السارية والاسطوانة والاسيه ستون الجائزة الاجوزه

فى ذكر ما يتعلق بما ذكره

والجوزانج الفارسية زنبيل الزواند فرو از الواحدة زاقية الخلقان كاشن الذكر والدكان دكان الكند
كند والابناز والاهزاء خانه كندم وجو وجران الواحد بنه وهرى الجماز والمستراح والكنيف والحش
والخلاء والمخرج والمذهب والمتوضا وبيت الفراغ آبخانه الكرياس آبخانه بر بام البربخ كلوله ناودان
جاى فصل الباب والرتعة در الرتاج والرتج در بزرك و بسته راتيز رتاج كويند الخوخة دريجه در ميان
در بزرك المصراع لت در الصفيحة تخته در صير الباب شكاف در القنة والكتيفة بشيز در السلسلة زنجير در
الرزين والرتة در بن الحلقة م الحلق جمع على غير قياس المطرقة اهن كه حلقه در بدو آيد الحولب [illegible]
المغلاق در وند الفارسية چوب زبر در النائر استان زبرين العتبة والاسكفة استان زيرين النجران
جايكاه پاشنه در الوصيد پيش آستانه در البغار والبراز والمترس [illegible] السناده البنى
الغلق كليد دان غلق عوض كليد دان در كشاد قفل [illegible]
بكليد بكشايند المزلاج كه بدست بكشايند المقلاد [illegible] مفتح والمفتاح كليد [illegible]
المساوط كره كليد البلوط كره كليدان المغرز كده [illegible]
القناحة بشكله در الزاترة بنى در المنعم والملحام [illegible]
المنكبان هر دو بازوى در الدار بزين والتفاريح والبلعة [illegible]
والوتبة پايه فصل الخيمة سايبان كرياس [illegible] زجو
وكياه الخباء انكه از پشم بود الطراف انكه از اديم بود الشع [illegible] نطا
والسرادق سراپرده الفسطاط كاه السارة م الفليجة والسفر يكپاره از پارهاى خيمه احنر پاره در دامن
خيمه دوزند العرقة والنجيزة نوار كه بر كنار خيمه دوزند الاطناب رسنهاى خيمه الكلب يكى الامسار و
رسن كه بدان دامن خيمه ببندند الاصر والاياصر العمود چوب خيمه العمدج المسطح والسطاع چوب
ميان خيمه البوان چوب پيشين البونج الخالفة پسين النوى جوى كه بكنند كرد اكرد خيمه آب و باران
الانا والنوى ح فصل المحفل والمحفل والمحتفل انجمن الندى والنادى والمنتدى والندوة جاى
حديث كردن الحابور مجلس شادى المناحة جاى ماتم زدكان المسكن والموطن والوطن آرام كاه الموسم بازار
عرب المدرس والمدرسة جايكاه درس كنند المثوى جاى ستور عرضه كنند المرقد خوابكاه المرهب والمرباء
جاى ديده بانان المصطبة جاى غربا [illegible] الطراز [illegible] ونمايه بافند الوكر جاى
مرغ بر درختا الوكن والموكن آشيان بر كوه يا بر ديوار الوكنة والاكنة آشيان هر كجا باشد العش آشيان
در پوشش المفحص والافحوص آشيان اسفرود الادحى آشيانه شترمرغ الكور جاى منبع الخلية جاى منج

في ذكر تتمة ما سبق ذكره

البكين الوجّار جاى كرك وكفتار الكناس والخلم جاى آهو وكوزن الاصطبل جاى ستور الاصابل ج المربط جاكه ستور وابندند المربض جاكه كوسفند فرو خسبد المزبلة جاى سركين المخفشة خانه كبوتر المطمورة خانه باشد يا كوى بكنند وآب ونان در آنجا پنهان كنند العزال الجاى كه نكاه بان براى خود سازد بر درخت المنفاة جاى كه مرغ آبخورد اندرو فصل المقبرة كورستان القبر والجدث والجدف كور الضريح كور بى لحد اللحد قر [illegible] كورى كه بلند باشد ولاطى با زمين هموار الكفن والتابوت معروفان النعش والاران والجنازة جنان جون مرده بروى بود وجون نباشد سرير كويند الرقدة هذه ما بين النفختين البرزخ ما بين الدنيا والآخرة [illegible] الوثنا الى البعث فمن مات فقد دخل البرزخ فصل يليق بالكتاب الروح والراحة آسانى [illegible] الانس والانسة خرمى النعيم والنعمة ناز النعم والنعمى والنعماء ضد البؤس والبوسى والباساء [illegible] التربة [illegible] العلاسة والعلن [illegible] النعمة ضد [illegible] والبلاء والبلية [illegible] كينه الضر والضراء سختى الحسنى نقيض السوء الحسن ضد [illegible] الاجالج الخلاص والنجاة رستكارى العفاف والصيحة [illegible] والامن [illegible] الافز والغالمة [illegible] الشقاوة والشقاء والشقوة بدبختى [illegible] والعطية والجائزة والفعل عطا وكذلك النوال والنائل [illegible] بهين المجد والشرف بزركوارى الدولة والكرة دولة النجح والظفر [illegible] الضيم والغشم والظلم ستم النصفة والنصف الانصاف داد الشفاعة خواهش السلم والهدنة آشتى الخلة دوستى ود دوست بين الفدية والفدا والفداء بدلى كه خويشتن را بدان برهانند الصرف والتوبة والحيلة اللعو واللغا سخن نا فرجام الرفث القبيح والقول وهو النكاح ابتم العنت المشقة وهو في القران الزنى خاسئ الامين جبانتها عدل الشئ ما يعادله وقوله تعالى وان تعدل كل عدل اى ان تفد كل فداء الضعف والضفا ضعف الشئ مثله وضعفاه مثلاه وقوله ثم ضعف الحيوة وضعف الممات اى ضعف عذاب الحيوة والممات الزوج الصنف والواحد والاثنان ايم النحل حرام الربا الزيادة الشقاق الخلاف الحرد القصد بقال المنع المويق الحاجز بين الشيئين الملجأ الموئل الموئل الميثاق الحبل العهد والامان تمت الكتاب وهذا فصل الحق به الكتاب واوضح فيه العذر عما تخلل الابواب من جموع سبق الوفد باهمالها ورفضها ثم اتفق ان القلم سامح باثبات بعضها وهى وان عدت زوايد فان فيها فوائد منها ان المبتدى يتا نس بها ولا تم يفطم عنها اخرا ومنها ان الكلمة ربما يكون بعض جموعها اغرب من الاخر فانا اورد الاغرب واعرض عن الاشهر اذ القياس يدل عليه والاشهر

يطلق بين يديه ومنها ان الاسم ربما يكون لجمع الجمع كالاساميع في الاسمع وهو جمع السمع وربما اراد على
الاثنين فاذا سالم اثبت الاول ولم يلحق الثاني ومالم اثبت الثاني لم يحصل الثالث فهذا هو المعنى بناء اراد بها
بعد اشتراطي اغفال معنا ذهنا وقد انحصرت من ايراد لفظ الجمع على الجميم ومن لفظ المعروف على المبهم وفي جمع
الجمع على جمعين متصلين فان زاد زدت على الاثنين دعنتر مغني في طلب الايجاز وسلوك الطريقة الاعجاز مع علمي
بان المؤلف ان اوجز استقصر وان اطنب استثقل ولكل فيما يجمع طريقة يسلكها ووضنا الناس فانه لا
من يدركهما وقد جمعت في كتابي هذا ما يدعو اليه مس الحاجة وصنت ترجمته اسقطت
عن وصمة البشاعة والسماجة وبسطت الكلام فيه على صغر حجمه ورجوت ان
يمتع الله [illegible] فمن اراد منه الشامي فليحرز [illegible]
اراد [illegible]
[illegible]
[illegible]
والحمد لله اولا واخرا
وظاهرا وباطنا

قد تمت بعون الله
وحسن توفيقه وتيسيره
الفراغ من تسويده في
شهر شوال المكرم
سنة ١٢٧٤

صفة نحو افتقر وانتن واما انفعل فهو فعل المطاوعة نحو كسرته فانكسر وجبرته فانجبر وقلبته فانقلب وقد تقدم له ذكر في باب الثونات **فصل** ٣١ في ابنية دالة على معان في الاغلب الاكثر وقد يختلف فما كان على فعلان دل على الحركة والاضطراب كالنزوان والغليان والضربان والهيجان وما كان على فعلان دل على صفات تقع من احوال كالعطشان والغرثان والشبعان والريان والغضبان وما كان على افعل دل على صفات بالالوان نحو ابيض واسود واحمر واصفر واخضر وكذلك العيوب تكون على افعل نحو ازرق واحول واعور واقرع واقطع واعرج واخيف وتكون الادواء على فعال كالصداع والزكام والسعال والخناق والكباد والجذام والاصوات اكثرها على هذا كالصراخ والنباح والضباح والرغاء والثغاء والخوار و[illegible] على فعيل كالضجيج والهدير والهدير والصهيل [illegible] وحكايات الاصوات تتكرر كالصرصرة والقرقرة [illegible] والغرغرة [illegible] والنكيتة والخ[illegible] والولولة والعقيقة [illegible] اللدود والنغود [illegible]

ومضاف [illegible]

هذه طريقة [illegible] في قوله تبكي فتلقي الدر [illegible] الدمع بالدر والعين بالنرجس والخد بالورد والانامل بالعناب من [illegible] ومن غيران استعان باداة من ادوات التشبيه وهي كأن وكأنما التشبيه وحسبته كذا وفلان حسن ولا القمر وجواد ولا المطر وقد زاد ابو الفرج الوأواء الدمشقي على ابي نواس في تشبيه خمسة اشياء بخمسة في قوله واسبلت لؤلؤا من نرجس وسقت وردا وعضت على العناب بالبرد والزيادة فيه تشبيه الثغر بالبرد ومن هذا الباب قول ابي الطيب المتنبي بدت قمرا ومالت خوط بان وفاحت عنبرا ورنت غزالا وقول ابي القسم الزاهي سفرن بدورا وانتقبن اهلة ومسن غصونا والتفتن جآذرا وقول ابي الحسن الجوهري الجرجاني في الشراب اذا فض عنه الختم فاح بنفسجا واشرق مصباحا ونور عصفرا وقول مؤلف الكتاب في فتى قوال رنا ظبيا وغنى عندليبا ولاح شقائقا ومشى قضيبا وقوله وقبلت لنا من اربع تسل علينا سيوف الحوادج لحاظ الظباء وطوق الحمام ومشي القباج ونثر الدراج ومن هذا الباب قول ابن سكرة الخد ورد والصدغ غالية والريق خمر والثغر من برد وقول القاضي ابن عبد العرب في المدح لحاظك افلاذ وكفك مزنة وعزماتك صمصام وذهنك نحيل **فصل** ٤٥ في اقامة العمة مكان الاب والخالة مكان الام قال الله تعالى حكاية عن بني يعقوب ام كنتم شهداء اذ حضر يعقوب الموت اذ قال

فصل ٤٧ في وقوع فعل واحد على عدة معان من ذلك قولهم قضى بمعنى ختم كقوله تعالى فلما قضينا عليه الموت وقضى بمعنى امر كقوله وقضى ربك الا تعبدوا الا اياه ويكون بمعنى صنع كما قال فقضاهن سبع سموات اي صنع ... بمعنى حكم كما يقال للحاكم قاض وقضى بمعنى اعلم كقوله وقضينا الى بني اسرائيل في الكتاب اي اعلمناهم [illegible]

الشمس وعين الماء ويقال لكل واحد منهما العين والعين النقد من الدراهم والدنانير والعين السحاب تنشأ من قبل القبلة والعين مطر ايام لا يقلع والعين الديدبان والجاسوس والطليعة والرقيب وكلها متقاربة ويقال في الميزان عين اذا رجحت احدى كفتيه على الاخرى والعين عين الركبة وعين الشيء نفسه وعين الشيء خياره والعين الباصرة والعين مصدر عانه عينا ومن ذلك الخال الاخ للام ونوع من البرود والاختيال والغيم وواحد الخيلان ومن ذلك الحميم يقع على الماء الحار والقرابة قال ابو عمرو الحميم الماء البارد وانشد وساغ لي الشراب وكنت قبلا اكاد اغص بالماء الحميم والحميم القريب من قوله تعالى ولا يسئل حميم حميما اي قريب قريبا والحميم الخاص يقال دعينا في الخاصة لا في العامة والحميم العرق والحميم الخيار من الابل يقال جاء المصدق فاخذ حميمها اي خيارها ومن ذلك المولى وهو السيد والمعتق والمعتق وابن العم والصهر والجار والحليف ومن ذلك العدل هو الفداء من قوله تعالى لا يؤخذ منها عدل اي فدية والمثل من قوله تعالى او عدل ذلك صياما اي مثل ذلك والعدل القيمة والرجل الصالح والحق [illegible] **فصل** في المرض [illegible] هو الفتور عن الحق وفي البدن هو فتور الاعضاء [illegible] **فصل ٧١** في الابدال من سنن العرب ابدال الحروف واقامة بعضها مقام بعض في قولهم مدح ومده [illegible] وسقع وفاض اي مات وفاظ وفلق الله الصبح وفرق [illegible] **فصل ٧٢** في القلب من سنن العرب القلب في الكلمة وفي القصة اما في الكلمة [illegible] وبكل ولبك وطمس وطسم واما في القصة فكقول الفرزدق كما كان [illegible] الزنا وكما قال وتشقى الرماح بالضياطرة الحمر وانما تشقى الضياطرة بالرماح [illegible] اصبعي وانما ادخال الاصبع في الخاتم وفي القرآن ما ان مفاتحه لتنوء بالعصبة اولي القوة انما العصبة اولو القوة تنوء بالمفاتيح **فصل ٧٣** في تسمية المتضادين باسم واحد هي من سنن العرب المشهورة كقولهم الجون للاسود والابيض والقرء للاطهار والحيض والصريم لليل والصبح والخيلولة للشك واليقين قال ابو ذويب فبقيت بعدهم بعيش ناصب واخال اني لاحق مستتبع اي اوقن والند المثل والضد وفي القران يجعلون لله اندادا على المعنيين والزوج الذكر والانثى والقانع السائل والذي لا يسئل والناهل العطشان والريان **فصل ٧٤** في الاتباع هي من سنن العرب وذلك ان تتبع الكلمة الكلمة على وزنها او رويها اشباعا وتاكيدا كقولهم جائع نائع وساغب لاغب وعطشان نطشان وخبيث نبيث وخراب يباب وقد شاركت العجم العرب في هذا الباب **فصل ٧٥** في اشتقاق نعت الشيء من اسمه عند المبالغة فيه ذلك من سنن العرب كقولهم يوم ايوم وليل اليل وروض اريض واسد اسيد وصلب صليب وصديق صدوق وظل ظليل وحرز حريز وكن كنين وداء دوي **فصل**

2

في الخير والشر وفي الليل والنهار وغيرهما فمن ذلك التتابع والتهافت لا يكونان الا في الشر وهاج الفحل و
الشر والحرب والفتنة ولا يقال هاج لما يؤدي الى الخير وظل يفعل كذا اذا فعله نهارا وبات يفعل كذا
اذا فعله ليلا والتأويب سير النهار لا تعريج فيه والاسآد سير الليل لا تعريس فيه ومن ذلك قوله تعالى فجعلناهم
احاديث اي مثلنا بهم ولا يقال جعلوا احاديث الا في الشر ومن ذلك التأبين لا يكون الا مدح الميت و
المساعاة لا تكون الا في الزنا بالاماء دون الحرائر ويقال نفشت الغنم ليلا وهملت نهارا وخفضت الجارية
ولا يقال خفض الغلام ولقعه ببعرة اذا رماه بها ولا يقال خفض ذلك في غيرها **فصل** ٤١ يناسبه في
الريح والمطر لم يأت لفظ الريح في القرآن الا في الشر والرياح الا في الخير قال الله عز ذكره وفي عاد اذ ارسلنا
عليهم الريح العقيم ما تذر من شيء اتت عليه الا جعلته كالرميم وقال انا ارسلنا عليهم ريحا صرصرا
في يوم نحس مستمر تنزع الناس كانهم اعجاز نخل منقعر وقال وهو الذي يرسل الرياح بشرا بين
يدي رحمته وقال ومن آياته ان يرسل الرياح مبشرات وليذيقكم من رحمته وعن عبد الله بن عمر الرياح
ثمان فاربع منها رحمة واربع منها عذاب فاما الرحمة فالمرسلات والذاريات والناشرات واما
التي للعذاب فالعقيم والصرصر في البر والعاصف والقاصف وهما في البحر ولم يأت لفظ الامطار في
القرآن الا للعذاب قال تعالى وامطرنا عليهم مطرا فساء مطر المنذرين وقال ولقد اتوا على القرية التي امطرت
مطر السوء وقال فلما رأوه عارضا مستقبل اوديتهم قالوا هذا عارض ممطرنا بل هو ما استعجلتم به ريح فيها عذاب اليم **فصل** ٤٢ في اقتصارهم
على ذكر بعض الشيء وهم يريدون كله العرب تقول في قولهم قعد فلان على ظهر راحلته وقال الشماخ
الواطئين على صدور نعالهم وقال لبيد او يرتبط بعض النفوس حمامها اراد كل النفوس وفي القرآن
قل للمؤمنين يغضوا من ابصارهم ومن هذه للتبعيض والمراد يغضوا ابصارهم كلها وقال عز ذكره ويسبح
وجه ربك وقال الفرزدق لما اتى خبر الزبير تواضعت سور المدينة والجبال الخشع يعني اسوار المدينة
فصل ٤٣ في الاثنين يعبر عنهما بهما مرة وباحدهما مرة قال الفراء يقول العرب رأيت بعيني ورأيت بعيني
والدار في يدي وبيدي وكل اثنين لا يكاد احدهما يتفرد فهو على هذا المثال كاليدين والرجلين قال الفرزدق
ولو بخلت يداي بها وضنت لكان علي للقدر الخيار فقال ضنت بعد قوله يداي وقال الآخر وكان
في العينين حب قرنفل او سنبل كحلت به فانهلت فقال كحلت بعد قوله في العينين وقال به يعني القرنفل
والسنبل وقال آخر اذا ذكرت عيني الزمان الذي مضى بصحراء فلج ظلتا تكفان وقال بعض المحدثين فذلك
بعينيها المعالي فانها بمجدك والفضل الشهير كحيل ويقال وقعت عينه عليه اي عيناه وفلان حسن
الحاجب اي الحاجبين والخد يريد الخدين وقام على رجله اي على رجليه **فصل** ٤٤ في الجمع الذي لا واحد له من

بما تقول له اعلم ان ذلك القول باللسان دون كلام النفس والله اعلم **فصل** ٩٠ في اضافة الشيء الى من ليس له ولكن اضيف اليه لاتصاله به هي من سنن العرب كقولهم سرج الفرس وزمام البعير وثمرة الشجرة وغنم الراعي قال الشاعر كما يجوز ان لا يصه الاجير **فصل** ٩١ في الفرق بين ضدين بحرف او حركة ذلك من سنن العرب كقولهم يدوى من الداء ويداوى من الدواء ويخفر اذا اجار ويخفر اذا نقض العهد ويقسط اذا جار ويقسط اذا عدل واقذى عينه اذا القى فيها القذى وقذاها اذا نزع عنها القذى ومما كان فرقه بحركة كما يقال رجل لعنة اذا كان كثير اللعن ولعنة اذا كان يلعن وكذلك ضحكة وضحكة **فصل** ٩٢ في زيادة المعنى حسنا بزيادة لفظه هي من سنن العرب كما تقول زيد ليث فهذا انما شبهه بليث في شجاعته فاذا قال زيد كالليث الغضبان فقد زاد المعنى حسنا وكسي الكلام رونقا كما قال الشاعر [illegible] كما قال امرؤ القيس ترائبها مصقولة كالسجنجل فلم يرد على تشبيهها بالمرآة [illegible] فزاد في المعنى [illegible] ووجه كمرآة الغريبة اسجح لان الغريبة لا يكون لها من يعرفها [illegible] تكون مرآتها اصفى وانقى لانها ما تحتاج الى رؤيتها من [illegible] الاعشى تروح على آل المحلق جفنة كجابية الشيخ العراقي تفهق [illegible] وقيدها بذكر العراقي لان العراقي اذا كان بالبر ولم يعرف [illegible] الكبير احرص من البدوي العارف بالمناقع والاحساء وقال [illegible] وغيره [illegible] فشبهها [illegible] المعهود في الوقت وزاد في المعنى بان [illegible] ليكون التمع مع رقته اصفى واسلم مما يشوبه وهذا من لطائف [illegible] **فصل** [illegible] وبين واحده الا الهاء هذا الجمع يذكر ويؤنث وهو كقولهم تمر وتمرة وسحاب وسحابة وصخر وصخرة وروض وروضة وشجر وشجرة ونخل ونخلة وفي القرآن والنخل باسقات وقال تعالى ان البقر تشابه علينا وقال والسحاب المسخر بين السماء والارض فذكر وقال في مكان اخر حتى اذا اقلت سحابا ثقالا فانث ثم قال سقناه الى بلد ميت فرده الى الاصل التذكير **فصل** ٩٤ في التصغير من سنن العرب تصغير الشيء على وجوه منها تصغير تحقير كقولهم رجيل ودويرة ودويبة ومنها تصغير تكبير كقولهم عيير وحده وجحيش وحده وكقول الانصاري انا جذيلها المحكك وعذيقها المرجب وكقول لبيد وكل اناس سوف تدخل بينهم دويهية تصفر منها الانامل ومنها تصغير تبعيض كما يقال لم يبق من ذلك المال الا دنينيرات ومن بني فلان الا ابيات ومنها تصغير تقريب كقول امرئ القيس بعثناه فويق الارض ليس باعزل وكقوله انا راحل بعيد العيد وجاءني فلان قبيل الظهر ومنها تصغير اكرام ورحمة كقولهم يا بني ويا اخي ويا اختي ويا بنية

الصبر مفتاح الفرج الذين داء الكرام التمام جسر الشر الادجان ند المنشد الشكر نسيم النعيم الربيع شباب الزمان الولد ريحانة الروح الشمس قطيفة المساكين الطيب لسان المروة ومن استعارات القرآن وانه في ام الكتاب لتنذر ام القرى ومن حولها واخفض لهما جناح الذل من الرحمة والصبح اذا تنفس فاذاقها الله لباس الجوع والخوف كلما اوقدوا نارا للحرب اطفأها الله احاط بهم سرادقها فما بكت عليهم السماء والارض حمالة الحطب واشتعل الراس شيبا وآية لهم الليل نسلخ منه النهار فصب عليهم ربك سوط عذاب ولما سكت عن موسى الغضب ومن الاستعارات في اشعار الجاهلية قول امرئ القيس وليل كموج البحر ارخى سدوله على بانواع الهموم ليبتلي فقلت له لما تمطى بصلبه واردف اعجازا وناء بكلكل وكقول زهير وعري افراس الصبى ورواحله وقول لبيد [illegible] فاما شعر المحدثين في الاشعار فاكثر من ان يحصى

فصل ٩٦ في التجنيس [illegible] كقوله تعالى واسلمت مع سليمان لله رب العالمين [illegible] يا اسفا على يوسف وكقوله [illegible] وكقوله فاقم وجهك للدين القيم وكقوله يخافون يوما تتقلب فيه القلوب والابصار [illegible] ريحان وجنة نعيم وكقوله وجنى الجنتين دان وكما [illegible] ان ذا الوجهين لا يكون وجيها عند الله ولم اجد [illegible] بيتا كان البيت حجر فوقنا بريحانه ريحانة عشاء وملك وقول [illegible] ليلبسني من دابيها تلبسا وقول ولكنما اسعى لمجد مؤثل [illegible] المتقدمين كقول ذي الرمة كان البرى والعاج عيجت متونه وكقول رجل من بني عبس وذلكم ان ذل الجار حالفكم وان انفكم لا تعرف الانفا فاما في شعر المحدثين فاكثر من ان يحصى

فصل ٩٧ في الطباق هو الجمع بين ضدين قال الله تعالى فليضحكوا قليلا وليبكوا كثيرا وكما قال تحسبهم جميعا وقلوبهم شتى وتحسبهم ايقاظا وهم رقود وكما قال ولكم في القصاص حيوة ومما جاء في الخبر حفت الجنة بالمكاره والنار بالشهوات الناس نيام فاذا ماتوا انتبهوا كفى بالسلامة داء ان الله يبغض البخيل في حيوته السخي بعد موته جبلت القلوب على حب من احسن اليها وبغض من اساء اليها اخذ رواء من لا يرجى خيره ولا يؤمن شره ومما جاء في الشعر قول الاعشى تبيتون في المشتاء ملاء بطونكم وجاراتكم غرثى يبتن خمائصا وقول عبد بني الحسحاس ان كنت عبدا فنفسي حرة كرما او اسود الخلق اني ابيض الخلق وكقول الفرزدق والشيب ينهض في الشباب كانه ليل يصيح بجانبيه نهار وكقول البحتري وامة قد كان قبح الجور يسخطها دهرا فاصبح حسن العدل يرضيها

فصل ٩٨ في الكناية عما يستقبح ذكره بما يستحسن لفظه هي من سنن العرب وفي القرآن وقالوا لجلودهم لم شهدتم علينا اي فروجهم وقال

الآخر صدودكم والزيارد انية اهكذا بي وبفرقي شيئا فقوله مفرقي مع ذكر الراس حشو بغيض

وكقول الآخر اذا لم يكن للمرء في دولة امرئ نصيب ولا حظ تمنى زوالها والنصيب والحظ بمعنى واحد

واما الضرب الاوسط فكقول امرئ القيس الا ايها الحوادث جمة بان امرأ القيس ابن تملك بيقرا

فقوله والحوادث جمة حشو مستغنى عنه ولكن لا باس به في مكانه وكقول النابغة لعمري وما عمري على بهين

لقد نطقت بطلا على الاقارع فقوله وما عمري على بهين حشو لكلام دونه ولكنه محمود لما فيه

من تفخيم اللفظ وتاكيد المراد واما الضرب الثالث فهو الحشو الحسن اللطيف كقول عوف بن محلم ان

الثمانين وبلغتها قد احوجت سمعي الى ترجمان فقوله وبلغتها حشو مستغنى عنه في نظم الكلام ولكنه

حسن في مكانه واوقع من المعنى المقصود وكان ابن عباد يسمي حشو اللوزينج [illegible] من جزيرة

ومن هذا الضرب قول مراتة [illegible] غير بعيد [illegible]

حشو ولكن حسن ما لحسنه نهاية ومن ذلك قول [illegible] في حبس [illegible]

كنت الاسير ولا تكنه اذا علمت معه ما اقول [illegible] حشو لا [illegible] حسنه وبراعته ومن ذلك

قول البحتري ان السحاب [illegible] بمثل ما جادت به [illegible] حسنه

غاية ومن ذلك قول ابن المعتز ان يحيى لا زال يحيى [illegible]

يحيى حشو يربي على حشو اللوزينج ومن ذلك قول ابي الطيب [illegible]

فيها وحاشاك [illegible] حشو يجمع الحسن والطيب [illegible]

هنيت ما اعطيت هنيته كل جمال [illegible] انت [illegible]

منه ماء الظرف ومن ذلك قول ابي محمد الخازن له فاية طريه للعفو ان الكريم

وانت معناه طروب فقوله وانت معناه حشو يعجز الوصف عن حسنه

وحلاوته وكان ابن عباد يقول اذا سمع قول يحيى بن اكثم للمامون

وقد سأله عن شيء لا وايد الله امير المؤمنين هذه

الواو احسن من واوات الاصداغ في

خدود المرد الملاح تمت

النسخة بمنه

وعونه

تمت الكتاب بعون الملك الوهاب وعليه توكلي في كل باب

خاتمة الكتاب [illegible]

[illegible]

هذا كتاب فروق اللغات للفاضل البصير العالم النحرير السيد نور الدين ابن السيد نعمة الله الجزائري اعلى الله مقامهما

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى منّ على ذوى الالباب [illegible] البيان وشرّفهم بفصاحة اللسان وفرّق بين اصناف عباده فى محكم التبيان [illegible] هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون وهو الله مفيض الخير [illegible] لكل موجود فطرته [illegible] وعلّم ادم الاسماء بحكمته تعالى شانه من ان تصفه الالسنة [illegible] كل شىء لعزته [illegible] من شىء الا يسبح بحمده نحمده سبحانه على ترادف نعمائه [illegible] وصلواته [illegible] ارشد العباد وافصح من نطق بالضاد [illegible] وفرّق نظامه صاحب الدعوة العامة والشفاعة التامة [illegible] الحاملين للواء العامرين لبنائه ذوى البراعة والبلاغة واللسن [illegible] ابى الحسن لا زالت صلوات الله عليهم تترى شفعا ووترا ما طلع نجم [illegible] وبعد فيقول المفتقر الى رحمة ربه الغنى نور الدين بن نعمة الله الحسينى الجزائرى لا يخفى على كرام اخوانى واعزة اصحابى وخلانى ان علم اللغة من اعظم ما يحتاج اليه الطالب اذ هو الاساس لجميع المآرب والمطالب به يتوسل الى فهم مقاصد الكتاب والسنة ومنه تتفاضل على طبقات الفصحاء فى الالسنة ولقد صنف فيه العلماء كتبا جامعة الاصول مرتبة الابواب والفصول فبلغوا فيه النهاية ووصلوا فى مجمع بحرهم الغاية وصحّحوا صحاح قاموسه وافصحوا عن مصباح ناموسه الا انهم اهملوا فى الغالب بيان الفروق بين اكثر الكلمات ولم يميزوا بين عمومها وخصوصها فى الجهات فاوهم ذلك فيها الترادف مع ما بينها فى الاستعمال من التخالف وربما سئل بعض الطلبة عن الفرق بين الكلمتين وبيان مفاد اللفظين فيبادر ويقول هما بمعنى واحد من غير دليل او يتكلف لهما فرقا لا يروى الغليل مع ان معرفة ذلك مما يجب على من تأدب بآداب الادباء حتى يقدر على النطق بمنطق العرب العرباء ولا يخبط فى ذلك خبط العشواء و لم اجد من تصدى لجمع ذلك فى كتاب او نظمه فى فصل او افرده فى باب وانما يوجد منها بعض فى بعض الكتب

[illegible]

باب [illegible]

[illegible] وقرن [illegible] الخليل [illegible] قال

[illegible] واستنبط [illegible]

[illegible] ابواب [illegible]

[illegible] جنس الاعداد

[illegible] عنان [illegible]

[illegible] بان [illegible] فسلم [illegible]

هذا [illegible] فجمعت [illegible]

[illegible] ان لم [illegible]

[illegible]

ذكرته [illegible]

الا [illegible]

ذلك قانون القاموس [illegible]

مثلا ذكرته في باب الالف والفرق بين الشيء [illegible]

الكلمتين المورديتين لبيان الفرق بينهما [illegible] الترتيب

فالفرق بين الارادة والشهوة مثلا يطلب من باب الالف [illegible] من باب

الباء وهكذا وسميت فروق اللغات في التمييز بين [illegible] تقع به [illegible]

ويستفيد منه الراغبون والمرجو من الاخوان في الدين والخلان في طلب اليقين اسدال ذيل العفو على

ما فيه من الخلل والسهو وان يمنوا علي باصلاح فاسده [illegible] كاسده [illegible] واهنة وفقد

استطاعتي [illegible] على ابواب وخاتمة تشتمل على فوائد مهمة والله اسئل حسن ختامه والتوفيق لاتمامه

انه اكرم مسؤول وخير مأمول **باب الالف الابتداع والاختراع** قال الجوهري ابدعت الشيء اخترعته

قال الزمخشري في الاساس اخترع الله الاشياء ابتدعها من غير سبب انتهى وخص بعضهم الابتداع بالايجاد

لا لعلة والاختراع بالايجاد لا من شيء ويؤيده ما رواه الصدوق طاب ثراه في كتاب التوحيد في باب انه عز وجل

ليس بجسم ولا صورة مسندا عن محمد بن زيد قال جئت الى الرضا عليه السلام اسئله عن التوحيد فاملى علي

الحمد لله فاطر الاشياء انشاء ومبتدعها ابتداء بقدرته وحكمته لا من شيء فيبطل الاختراع ولا لعلة فلا يصح

الابتداع الحديث فخص الاختراع بالايجاد لا من شيء والابتداع بالايجاد لا لعلة **الارادة والمشيئة**

باب الالف

فصل الارادة هي العزم على الفعل او الترك بعد تصور الغاية المترتبة عليه من خير او نفع او لذة ونحو ذلك وهي
اخص من المشية لان المشية ابتداء العزم على الفعل فنسبتها الى الارادة نسبة الضعف الى القوة والظن الى
الى الجزم فانك ربما شئت شيئا ولا تريده لمانع عقلي او شرعي واما الارادة فمتى حصلت صدر الفعل لا محالة
وقد يطلق كل منهما على الآخر توسعا وارادته عز وجل للشيء نفس ايجاده له ويشهد بذلك الاخبار ومنها
ما روي عن صفوان قال قلت لابي الحسن اخبرني عن الارادة من الله ومن الخلق فقال الارادة من الخلق
الضمير وما يبدو لهم بعد ذلك من الفعل واما من الله تعالى فارادته احداثه لا غير ذلك لانه لا يروّي ولا يهم
ولا يتفكر فهذه الصفات منفية عنه وهي صفات الخلق فارادة الله الفعل لا غير يقول له كن فيكون بلا
لفظ ولا قول ولا نطق بلسان ولا همة ولا تفكر ولا كيف لذلك كما انه لا كيف له وقال بعض المحققين الارادة
في الحيوان شوق متأكد الى حصول المراد وقيل انها مغايرة للشوق فان الارادة هي الاجماع وتصميم العزم
وقد يشتهي الانسان ما لا يريده كالاطعمة اللذيذة بالنسبة الى العاقل الذي يعلم ما في اكلها من الضرر وقد
يريد ما لا يشتهيه كالادوية البشعة النافعة التي يريد الانسان اكلها لما فيها من النفع وفرق بينهما بان
الارادة ميل اختياري والشوق ميل جبلي طبيعي ولهذا يعاقب المكلف بارادة المعاصي ولا يعاقب
باشتهائها وقيل الارادة صفة بخصوصها يرجح الحي احد مقدوريه من الفعل على وجه دون وجه وقيل هي علمه
بنظام الكل على الوجه الاتم الاكمل وقيل في تفسيرها انها مرجح للطرف وجودها على عدمها وهي
عين ذاته والمحبة قيل هي ميل النفس الى ما تدركه وتوافقها عند تصورها كونه موافقا وملائما لها وهي
مستلزم لارادتها اياه وقيل انها غير الارادة بل المعنى الاخص منها فالمراد بها ذلك اللازم وهو الارادة
وقال بعض العلماء المشية والارادة تفترقان عن المحبة كما قد نريد نحن شيئا لا نستلذه كالحجامة وشرب الدواء
الكريه الطعم وكذا ربما انفكت مشية الله وارادته عن محبته ورضاه وعلى هذا فالارادة اعم من المحبة
لان كل محبوب مراد دون العكس وقال بعض المحدثين من المتأخرين في جواب من سئل عن الفرق بين القضاء
والقدر والامضاء والمشية والارادة والخلق المستفاد من الاخبار ان هذه الاشياء متغايرة في المعنى
مترتبة في الوجود الا ان الظاهر ان الامضاء والخلق بمعنى واحد فالمشية قبل الارادة والارادة قبل القدر
والقدر قبل القضاء والقضاء قبل الامضاء وهو الخلق وهو ابراز المعدوم في الوجود وتأليفه وتركيبه
فالمشية بالنسبة الينا هي الميل الاول بعد حصول العلم بالشيء والارادة هي الميل الثاني القريب بعد ان
تنشط النفس الى فعله وصممت على ايجاده والقدر هو التقدير بالمقدار طولا وعرضا مثلا والقضاء
هو التقطيع والتأليف والامضاء هو ابراز الصنعة في عالم المصنوع مثاله في المحسوس هو انك اذا اردت

باب الالف

ان يخيط ثوبا فلا بد ان تكون له اولا العلة الغائية التي هي المرتبة الاولى فيحصل له ميل الى لبس الثوب وهذا هو المشية وهي المرتبة الثانية فيحصل له بسبب ذلك الميل الى لبسه الى الميل الى خياطته وتقطيعه وهذا هو الارادة وهي المرتبة الثالثة فيقدره اولا قبل تقطيعه لئلا يحصل فيه الزيادة والنقصان وهذا هو القدر وهي المرتبة الرابعة فيقطعه بعد ذلك على حسب وضع الثوب في كيفيته فيحصل الغرض المقصود منه وهذا هو القضاء وهي المرتبة الخامسة ثم تؤلف تلك الاجزاء وتضعها في مواضعها وهذا هو الامضاء وهو الخلق وهو الصنع والتصوير ويدل على ذلك صريحا ما رواه الكليني قدس سره قال سئل العالم كيف علم الله قال علم وشاء واراد وقدر وقضى وامضى فامضى ما قضى وقضى ما قدر وقدر ما اراد فبعلمه كانت المشية وبمشيته كانت الارادة وبارادته كان التقدير وبتقديره كان القضاء [illegible] والعلم متقدم على المشية والمشية ثانية والارادة ثالثة والتقدير واقع على القضاء بالامضاء [illegible] فيما علم متى شاء وفيما اراد من تقدير الاشياء فاذا وقع القضاء بالامضاء فلا بداء فالعلم بالمعلوم قبل كونه والمشية في المنشأ قبل عينه والارادة في المراد قبل قيامه والتقدير لهذه المعلومات قبل تفصيلها وتوصيلها عيانا ووقتا والقضاء بالامضاء هو المبرم [illegible] امير المؤمنين عليه السلام لما فر من حائط اشرف على الانقضاء [illegible] الله [illegible] الى [illegible] المعاني اليه سبحانه على وجه المجاز لا الحقيقة اذ المقصود من [illegible] هذا فاعلم ان ارادته سبحانه على ضربين كمشيته **احدهما** ارادة [illegible] الارادة [illegible] الخلق والرزق والاحياء والاماتة وتسخير الافلاك وبالجملة فكلما هو ليس من افعال العباد واختيارهم وهذه لا تتخلف عن ارادته واليه اشار سبحانه بقوله ولو شاء ربك لآمن من في الارض جميعا **وثانيهما** ارادة عزم وهي الارادة المتعلقة بافعال العباد واعمالهم الاختيارية من الامور التكليفية وهذه قد تتخلف اذ ليس معنى ارادته فيها الا امره بها ومحبته لها وهذا لا يلزم منه الوقوع والا لزم الجبر والالجاء وبطل الثواب والعقاب وفي القول به خروج عن جادة الصواب انتهى كلامه زيد اكرامه وقد استدل بعض الافاضل على ان المشية من الله يقتضي وجود الشيء بما ورد من قوله ما شاء الله كان وعلى ان الارادة منه سبحانه لا تقتضي وجود المراد لا محالة بقوله يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر وبقوله سبحانه وما الله يريد ظلما للعباد ومعلوم انه قد يحصل العسر والظلم فيما بين الناس اقول ويمكن المناقشة في الاستدلال بالايتين بان المراد بارادة اليسر وعدم ارادة العسر في الاية الاولى الرخصة للمريض والمسافر في الافطار في شهر رمضان والاية مسوقة لذلك لقوله تعالى فمن شهد منكم الشهر فليصمه ومن كان مريضا او على سفر

باب الالف

فوق من ايام آخرين يا ايها الذين آمنوا ... وان اخرى ... لم ... العسر ... [illegible]

... التضييق عليكم ... وعلى الذين ... [illegible]

المراد ... في هذا الباب ... [illegible]

... لا يستحقون ... الثواب مما استحقوه وهذا المراد ... [illegible] **الابتلاء**

والابتلاء هنا بمعنى الامتحان والاختبار قال القتيبي يقال من الخير ابليته ابليه ابلاء ومن الشر بلوته ابلوه

بلاء وقال ابن الاثير المعروف ان الابتلاء يكون في الخير والشر معًا من غير فرق بين فعليهما ومنه قوله

ونبلوكم بالشر والخير فتنة **الابدال والتبديل** قيل هما بمعنى وقيل ان التبديل تغيير الحال الى حال اخرى

بدل صورته والابدال ... وقال بعضهم التبديل التغيير ... ابدلت الشيء

بالشيء اذا ازلته ... الابدال ... وبدلت بالتشديد اذا غيرت هيئته

والعين واحدة ... بدلت جبة قميصًا ... وقد يكون التبديل ان يوضع

غيره موضعه ... الارض ... وبدلناهم بجنتيهم جنتين ذواتي اكل خمط

واثل وشيء ... **الابن والولد** الابن

للذكر والثاني يعم ... **الالهام والوحي** قيل الالهام ايصال

من الموثق من غير واسطة ... والالهام من خواص الاولياء والوحي مقرون

بالتبليغ كما قال تعالى ... دون الالهام ومنهم من جعل الالهام نوعًا

من الوحي وقال في الغريب يقال لما يقع في نفس من عمل الخير الهام ولما يقع من الشر وما لا خير فيه وسواس

ولما يقع من الخوف ايحاش ولما يقع من تقدير نيل الخير امل ولما يقع من التقدير الذي لا على الانسان ولا له

خاطر انتهى وقال بعض المحققين الوحي فيضان العلم من الله الى النبي بواسطة الملك والالهام الالقاء

في قلبه ابتداء والاول يختص بالانبياء وينبه عليه قوله سبحانه قل انما انا بشر مثلكم يوحى الي انما الهكم

اله واحد فان الجملة الاخيرة انما سيقت لبيان المايز وان المماثلة التي دلت عليها الجملة الاولى ليست في

الصفات الجسمانية والنفسانية معًا بل في الاولى خاصة انتهى قلت وقد يطلق الوحي على الالهام كما في قوله

واذ اوحيت الى الحواريين فانهم لم يكونوا انبياء وقوله واوحينا الى ام موسى وقوله واوحى ربك الى النحل

وهذا الاطلاق اما بحسب اللغة او على سبيل التجوز **الامل والطمع** قيل اكثر ما يستعمل الامل فيما يستبعد

حصوله فان من عزم على سفر الى بلد بعيد يقول املت الوصول اليه ولا يقول طمعت الا اذا قرب منه

فان الطمع لا يكون الا فيما قرب حصوله وقد يكون الامل بمعنى الطمع واما الرجاء فهو بين الامل والطمع

باب الالف

[illegible] زارة قد يجعلونه لا يحصى ما فوله وهذا يدخل في معنى الخوف ومنه قوله تعالى [illegible] يرجوا لقاء الله
[illegible] اشتمالات [illegible] وقال بعضهم الامل يكون فيما يمكن [illegible] يحصى بما يمكن قلت ويمكن
ان هذا الفرق بين التمني والرجاء وان الامل [illegible] يكون [illegible] الاشياء [illegible] الايمان لا يعرفان
الاسلام اعم من الايمان عما نطقت به الشريعة الصحيحة والروايات الصحاح المروية عن اهل بيت العصمة
صلوات الله عليهم وهي كثيرة جدا ولا بقتح الى [illegible] من [illegible] زادة [illegible]
رواه ثقة الاسلام في موثقة سماعة قال قلت لابي عبد الله ع اخبرني عن الاسلام والايمان اهما مختلفان
فقال ان الايمان يشارك الاسلام والاسلام لا يشارك الايمان فقلت صفهما لي فقال الاسلام شهادة
ان لا اله الا الله والتصديق برسول الله ص به حقنت الدماء وبه جرت المناكح والمواريث وعلى ظاهره جماعة
الناس والايمان الهدى وما يثبت في القلوب من صفة الاسلام [illegible] الايمان [illegible] زاد [illegible]
الاسلام بدرجة ان الايمان يشارك الاسلام في الظاهر والاسلام لا يشارك الايمان في الباطن [illegible]
في القول والفعل وما رواه في الصحيح عن ابن الصباح [illegible] قلت لابي عبد الله ع ايهما افضل الايمان
او الاسلام فان من قبلنا يقولون ان الاسلام افضل من الايمان [illegible] فقال
ذلك قال ما تقول فيمن احدث في المسجد الحرام متعمدا [illegible] رباشد [illegible]
فيمن احدث في الكعبة متعمدا قال قلت يقتل قال اصبت الا ترى [illegible]
المسجد والمسجد لا يشرك الكعبة وكذلك الايمان يشرك الاسلام [illegible]
وغيرهما من الاخبار صريحة في ان الاسلام اعم من الايمان [illegible] قوله
قالت الاعراب امنا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا اسلمنا ولما يدخل الايمان في قلوبكم فانه سبحانه اثبت لهم
الاسلام ونفى عنهم الايمان واما قوله تعالى ان الدين عند الله الاسلام وقوله فاخرجنا من كان فيها من
المؤمنين فما وجدنا فيها غير بيت من المسلمين فلا حجة فيها لما عرفت من ان الايمان يشارك الاسلام دائما
لانه تارة يشاركه وتارة ينفرد عنه اذ الخاص مركب من العام وزيادة فالعام جزء من الخاص والخاص ليس
بجزء له فالاسلام هنا هو المشارك للايمان لا المنفرد عنه والمغايرة في اللفظ بين الفقرتين مع اتحاد المعنى
تفنن في التعبير وهو في كلام الفصحاء كثير وبه يحل الاشكال في قولهم ع في كثير من الاخبار الايمان بيانا
الاسلام والاسلام لا يشارك الايمان فيلزم اما ما جاء في الدعوات وصلوات الاموات اللهم اغفر للمؤمنين
والمؤمنات والمسلمين والمسلمات فالظاهر ان المراد بالمؤمنين هنا هم الكاملون في الايمان عن اعتقاد
راسخ ودليل واضح والمسلمون هم المستضعفون من النساء والولدان ونحوهم لان المؤمنين هم اهل

باب الألف

الطاعات والمسلمون هم اهل النجاة من الفرقة الناجية [illegible] الاخبار فرق المسلمين غير الفرقة الناجية لا يجوز الدعاء لهم بالمغفرة كما وردت به الاخبار وشهدت به الروايات **الاجل والعمر** الاجل هو آخر مدة العمر المضروبة في علمه تعالى فهو لا يتبدل والعمر وهو ما يتبدل ويحتمل الزيادة والنقصان وتوضيح المقام وتقريب المرام يقتضي تقديم مقدمة من الكلام وهي ان لله تعالى كتابين كتاب مخزون محفوظ عنده وهو المعبر عنه بام الكتاب وكتاب محو واثبات وفيه البدا فان الحكمة الالهية اقتضت ان يكون بكتبه عمر زيد مثلا ثلثون سنة ان لم يصل رحمه او لم يدع او لم يتصدق مثلا وستون ان وصل او دعى او تصدق فهو يطلع ملئكته او بعض [illegible] على العمر الاول من غير اعلامهم بالشرط فاذا حصل الشرط تغير عليهم فيقولون بدا [illegible] موضع البدا وبينا نحن هذا الفرق بينهما قوله تعالى ولا يعمر من معمر ولا ينقص من عمره الا [illegible] في غير موضع فاذا جاء اجلهم لا يستاخرون ولا يستقدمون **الانابة والتوبة** قيل التوبة [illegible] فعل ما سبق والانابة ترك المعاصي في المستقبل قلت ويشهد [illegible] اللهم ان يكن الندم توبة اليك فانا اندم النادمين [illegible] **الاصعاد والصعود** فرق بينهما بان الاصعاد [illegible] يقال اصعدنا من مكة اذا ابتدأنا السفر منه ومثله قول الله هو [illegible] اي بمكة مو ثوق قلت ويدل عليه قوله تعالى اذ تصعدون ولا تلوون على احد [illegible] فرارا من العدو **الاسقاء والسقي** قيل السقي لما لا كلفة فيه ولهذا ذكر في شراب اهل الجنة نحو وسقيهم ربهم شرابا طهورا واما قوله سبحانه في وصف اهل النار وسقوا ماء حميما فجاز للتهكم والاسقاء لما فيه كلفة ولهذا ذكر في ماء الدنيا نحو لاسقيناهم ماء غدقا **الاستكبار والتكبر** الاول طلب الكبر من غير استحقاق والثاني قد يكون باستحقاق فلذلك جاز في صفة الله المتكبر ولا يجوز المستكبر **الابدي والازلي** قد فرق بينهما بان الابدي هو المصاحب لجميع الازمنة محققة كانت او مقدرة في جانب المستقبل الى غير النهاية والازلي هو المصاحب لجميع الثابتات المستمرة الوجود في الزمان **الامداد والمد** قال المفضل ما كان منه بطريق التقوية والاعانة يقال فيه امده يمده امدادا وما كان بطريق الزيادة يقال فيه مده يمده مدا ومنه قوله تعالى والبحر يمده من بعده سبعة ابحر وقيل المد في الشر كما في قوله تعالى ويمدهم في طغيانهم يعمهون وقوله ونمد لهم من العذاب مدا والامداد في الخير كما في قوله تعالى وامددناكم باموال وبنين وقيل المد اعانة الرجل القوم بنفسه والامداد اعانته اياهم بغيره يقال مد نهر القوم مدا اي صار لهم مددا وامدهم اعانهم بمدد الى هذا القول قال

باب الالف

صاحب القاموس كما ينظهر من تتبّع كلامه **الاستماع والسماع** قال الفيومي يقال استمع لما كان بقصد لانه لا يكون الا بالاصغاء وهو الميل وسمع يكون بقصد وبدونه انتهى قلت ويؤيده قوله تعالى واذا قرئ القران فاستمعوا له للاشارة الى قصدهم الى ذلك وميلهم الى السماع لا لمجرد السماع الخالي عن القصد **الاثم والخطاء** قال ابو عبيد خطأ واخطأ بمعنى واحد لمن يذنب على غير عمد وقال غيره خطأ في الدين واخطأ في كل شيء عامدا كان او غير عامد وقيل خطأ اذا تعمّد ما نهى عنه فهو خاطئ واخطأ اذا اراد الصواب فصار الى غيره قلت ويناسب المعنى الاخير عبارة الدعاء في الصحيفة السجادية انا المسيء المعترف الخاطئ فانه اراد الاقرار على نفسه بالمعاصي متعمدا بقرينة ما بعده وهو قوله انا الذي عصاك متعمدا وقوله تعالى حكاية عن المؤمنين ربنا اغفر لنا خطايانا واسرافنا في امرنا فان المراد المعاصي الواقعة عن عمد لا الصادر عن غير عمد مما لا مؤاخذة عليه فلا يناسبه اسناد طلب المغفرة معا [illegible] في قولهم ربنا لا تؤاخذنا ان نسينا او اخطأنا **الاملاء والاستدراج** [illegible] الاملاء هو [illegible] واملي لهم ان كيدي متين والاستدراج هو انه كلما جدد [illegible] جدد الله له نعمة وانساه الاستغفار الى ان يأخذه قليلا قليلا ولا يباغته وروي عن ابي عبد الله [illegible] فقول [illegible] من حيث لا يعلمون فقال هو العبد يذنب الذنب فيجدد [illegible] [illegible] الاثم خفي من ذلك الذنب وعلى هذا فبينهما عموم وخصوص [illegible] **الاختصار والاقتصار** قيل الاختصار ما كان قليل [illegible] والمعنى قلت ويرشد اليه اشتقاقه من القصر وهو النقصان [illegible] ما كان والعدوان الظلم قال الطبرسي ره وعلى هذا فقوله تعالى يسارعون في الاثم والعدوان من عطف الخاص على العام **الاستطاعة والقدرة** قيل الفرق بينهما ان الاستطاعة انطباع الجوارح للفعل والقدرة هي ما اوجب كون القادر عليه قادرا ولذلك لا يوصف تعالى بانه مستطيع ويوصف بانه قادر **الاستجابة والاجابة** قيل الاستجابة فيه قبول لما دعي اليه ولذا وعد تعالى الداعين بالاستجابة في قوله سبحانه ادعوني استجب لكم والمستجيبين بالحسنى في قوله للذين استجابوا لربهم الحسنى واما قوله سبحانه ويوم يقول نادوا شركائي الذين زعمتم فدعوهم فلم يستجيبوا لهم مع ان الظاهر نفي مطلق الجواب فلان الغرض بيان خيبتهم وعدم حصول مأمولهم وموقعهم من قبول الشركاء دعاءهم وشفاعتهم عنده تعالى على ان كون الاية نفي مطلق الجواب غير ظاهر بدليل انه سبحانه حكى عن الشركاء في مواضع اخر بقوله تعالى وقال شركاؤهم ما كنتم ايانا تعبدون فالمنفي هو قبول الدعوة فقط وليس كذلك الاجابة لانه لا يجوز ان

باب الالف

يجب بالمخالفة [illegible] تتأمل توافق في هذا المذهب [illegible] فيقول الجواب الف وقيل ان اجابا
وانما بعض الافصح والاداء [illegible] ابانة الاولى ايصال المعنى سان وانهام ومنه
البلاغ وهو ايصال المعنى الى النفس باحسن صورة من اللفظ والاداء ايصال المعنى [illegible] الذي
ومنه فلان ادى الدين الارادة والشهوة قال [illegible] الشهوة مطالبة النفس بفعل ما فيه
اللذة وليست كالارادة لانها [illegible] تدعو الى الفعل من الحكمة والشهوة ضرورية فينا من فعل الله
والارادة من فعلنا الاساءة والنقمة قد فرق بينهما بان النقمة قد تكون بحق جزاء على كفران
النعمة والاساءة لا تكون الا بقبيحة ولذا لا يصح وصفه تعالى بالمسيء ويصح وصفه بالمنتقم قال سبحانه والله
عزيز ذو انتقام وقال [illegible] الاتمام والاكمال قد فرق بينهما بان الاتمام لازالة
نقصان الاصل [illegible] الاصل قيل ولهذا كان قوله تلك عشرة كاملة
احسن [illegible] من العدد قد علم وانما نفى احتمال نقص في صفاتها وقيل تم يشعر بحصول نقص
قبله [illegible] والتمام اسم للجزء الذي يتم به
الموصوف [illegible] دون البيت بكماله اي باجتماع الاسراف
والتبذير [illegible] لا اسرف صرف زيادة على ما ينبغي وبعبارة اخرى
الاسراف تجاوز [illegible] موضعه فهو اعظم من الاسراف ولذا قال تعالى
ان المبذرين كانوا [illegible] متعلقا بالمال فقط بل بكل شيء وضع في غير موضعه
اللائق به الا ترى ان الله وصف قوم لوط بالاسراف لوضعهم البذر في غير المحرث فقال انكم لتأتون الرجال
شهوة من دون النساء بل انتم قوم مسرفون ووصف فرعون بالاسراف بقوله انه كان عاليا من المسرفين
اقول ويفهم من بعض الاخبار ان الاسراف على ضربين حرام ومكروه فالاول مثل الاتلاف ونحوه فيما هو
فوق المتعارف والثاني اتلاف شيء ذي نفع بلا عرض ومنه اهراق ما بقي من شرب ماء الفرات ونحوها خارج
الماء وقد روي ذلك عن علي ع الاختلاس والاستلاب قيل المختلس هو الذي ياخذ المال من غير الحرز
والمستلب هو الذي ياخذه جهرا ويهرب مع كونه غير محارب الآل والذرية آل الرجل ذو قرابته وذريته
نسله فكل ذرية آل وليس كل آل بذرية وايضا الآل يختص بالاشراف وذوي الاقدار بحسب الدين او الدنيا
فلا يقال آل الحجام وآل الحائك بخلاف الذرية الاجتماع واللقاء قال الطبرسي اللقاء هو الاجتماع
على وجه المقارنة والاتصال والاجتماع قد يكون على غير المقارنة والاتصال فلا يكون لقاء كاجتماع القوم
في الدار وان لم يكن هناك اتصال ويدل عليه قوله تعالى واذا لقوا الذين امنوا قالوا امنا فان المراد حين المواجهة

باب الالف

والتحدث وقوله تعالى لئن اجتمعت الانس والجن على ان ياتوا بمثل هذا القرآن الآية فان المراد اتفاقهم وتعاضدهم سواء كان مع ذلك مشابهتهم لا كما هو ظاهر **الاحق والاصلح** قيل الفرق بينهما ان الاحق قد يكون من غير صفات الفعل كقولك زيد احق بالمال والاصلح لا يقع هذا الموضع لانه من صفات الفعل وتقول الله احق بان يطاع ولا تقول اصلح قلت ويؤيده قوله تعالى والله ورسوله احق ان يرضوه **الامر والدعاء** قال الطبرسي ره الفرق بين الدعاء والامر ان في الامر ترغيبا في الفعل وزجرا عن تركه وله صيغة تنبئ عنه وليس كذلك الدعاء وكلاهما طلب بصيغة فان الامر يقتضي ان يكون المامور دون الامر في الرتبة والدعاء يقتضي ان يكون فوقه **الاجابة والطاعة** الفرق بينهما ان الطاعة موافقة الارادة الجاذبة الى الفعل برغبة او رهبة والاجابة موافقة الداعي الى الفعل من اجل انه دعى به ولذا يقال [illegible] اطاعه وكذا قال بعضهم **الانتظار والتاخير** الفرق بينهما ان [illegible] خلاف التقديم ويرشد اليه قوله تعالى حاكيا عن هود [illegible] ولا تنظرون **الترجي** الفرق بينهما ان الترجي للخير خاصة والانتظار [illegible] الشر ويؤيده قوله تعالى [illegible] منتظرون وقوله سبحانه يرجون تجارة لن تبور ويرجو [illegible] **الاوب والرجوع** قال الراغب الاوب ضرب من الرجوع [illegible] الذي له ارادة والرجوع يقال فيه وفي غيره والاواب كالتواب [illegible] ومنه قيل للتوبة اوبة انتهى ملخصا **الامامة والخلافة** [illegible] الآن بينهما فرقا فالخليفة من استخلف في الامر مكان من كان قبله [illegible] والامام ماخوذ من التقدم فهو المتقدم فيما يقتضي وجوب الاقتداء بغيره وفرض طاعته فيما تقدم **الاباء والامتناع** الاباء شدة الامتناع فكل اباء امتناع وليس كل اباء امتناعا قال الراغب [illegible] يدل عليه قوله تعالى ويابى الله الا ان يتم نوره وقوله الا ابليس ابى واستكبر فان المراد شدة الامتناع في المقام **الاحد والواحد والمتوحد** قال بعض المحققين الواحد الفرد الذي لم يزل وحده ولم يكن معه آخر والاحد الفرد الذي لا يتجزى ولا يقبل الانقسام فالواحد هو المتفرد بالذات في عدم المثل والاحد هو المتفرد بالمعنى وقيل المراد بالواحد نفي التركيب والاجزاء الخارجية عنه تعالى وبالاحد نفي الشريك عنه في ذاته وصفاته وقيل الواحد لنفي المشاركة في الصفات والاحد لتفرد الذات ولما لم ينفك عن شانه تعالى احدهما عن الآخر قيل الواحد والاحد في حكم اسم واحد وقد يفرق بينهما في الاستعمال من وجوه **احدها** ان الواحد يستعمل وصفا مطلقا والاحد يختص بوصف الله تعالى نحو قل هو الله احد **الثاني** ان الواحد

هذه رسالة في المؤنثات السماعية

باب الالف

اعم موردا لانه يطلق على من يعقل وغيره والاحد لا يطلق الا على من يعقل الثالث ان الواحد يجوز ان يجعل له ثان لانه لا يستوعب جنسه بخلاف الاحد الا ترى انك لو قلت فلان لا يقاومه واحد جاز ان يقاومه اثنان او اكثر ولو قلت لا يقاومه احد لم يجز ان يقاومه اثنان ولا اكثر فهو ابلغ الرابع ان الواحد يدخل في الحساب والضرب والعدد والقسمة والاحد يمتنع دخوله في ذلك الخامس ان الواحد يؤنث بالتاء والاحد يستوي فيه المذكر والمؤنث قال تعالى لستن كاحد من النساء ولا يجوز كواحد من النساء بل كواحدة السادس ان الواحد لا يصلح للافراد والجمع بخلاف الاحد فانه يصلح لهما ولهذا وصف بالجمع في قوله تعالى من احد عنه حاجزين السابع ان الواحد لا جمع له من لفظه لا يقال واحدون والاحد له جمع من لفظه وهو احدون واحاد واما المتوحد فهو البليغ في الوحدانية [illegible] في القاموس الله الاحد والمتوحد ذو الوحدانية وقيل المتوحد المستكبر [illegible] اما بوجب حاجة او نقصانا الاعرابي والعربي الاعرابي البدوي [illegible] بالحضر والعربي منسوب الى [illegible] يكن بدويا فبينهما عموم من وجه الاعجمي والعجمي [illegible] نازلا بالبادية والعجمي منسوب الى العجم وان كان فصيحا [illegible] على بعض الاعجمين اي من لا يفصح القراءة الانعام والنعم [illegible] العرب فجعلت النعم اسما للابل خاصة واما التي فيها الابل [illegible] والبقر والغنم حتى ان بعضهم ادخل فيها الظباء وحمر الوحش [illegible] الاذن والاجازة الفرق بينهما ان الاذن هو الرخصة في الفعل قبل ايقاعه يدل عليه قوله تعالى فاذا استاذنوك لبعض شانهم فاذن لمن شئت منهم وقوله تعالى ليستاذنكم الذين لم يبلغوا الحلم والاجازة الرخصة في الفعل بعد ايقاعه فهي بمعنى الرضا بما وقع ولذلك يسمون الفقهاء رضا المالك بما فعله الغير فضولا اجازة وكذا يسمون رضا الوارث بما فعله الموصي من الوصية بما زاد على الثلث اجازة الاقرار والاعتراف الاقرار هو التكلم بالحق اللازم على النفس مع توطين النفس على الانقياد والاذعان ويشهد له قوله تعالى ثم اقررتم وانتم تشهدون والاعتراف هو التكلم بذلك وان لم يعلم معه توطين او ان الاعتراف هو ما كان باللسان والاقرار قد يكون به وبغيره بل بالقراين كما في حق الاخرس وينطبق على الوجهين تسمية الشهادة بالتوحيد اقرارا لا اعترافا كما لا يخفى واهل اللغة لم يفرقوا بينهما الاوان والوقت الفرق بينهما ان الوقت مقدار من الزمان مفروض لامر ما والاوان الحين وهو الزمان قل او كثر وسواء كان مفروضا ام لا فكل وقت اوان دون العكس وفي الدعاء الصحيفة الكاملة اللهم صل على محمد وال محمد في كل وقت وفي كل اوان فهو من عطف العام على الخاص الاستطاعة والقدرة قيل الاستطاعة اخص من القدرة

باب الالف

نكره متبع قادر وليس كل قادر يستطيع لان الاستطاعة اسم لمعان يتمكن بها الفاعل مما يريده من احداث الفعل وهي اربعة اشياء ارادته للفعل وقدرته على الفعل بحيث لا يكون له مانع منه وعلمه بالفعل وتهيؤ ما يتوقف عليه الفعل الا ترى انه يقال فلان قادر على كذا لكنه لا يريده او يمنعه منه مانع او لا علم له بان يعمله كذا افيد ان القدرة اعم من الاستطاعة والاستطاعة اخص من القدرة **الانذار والاعلام** الانذار اعلام معه تخويف فكل منذر معلم وليس بالعكس ويوصف القديم بانه معلم لان الاعلام يجوز وصفه به والتخويف ايضا كذلك لقوله تعالى ذلك يخوف الله به عباده فاذا جاز وصفه بالمعنيين جاز وصفه بما يشتمل عليهما قاله الطبرسي **الانزال والتنزيل** قال بعض المفسرين الانزال دفعي والتنزيل التدريجي قلت ويدل عليه قوله تعالى نزل عليك الكتاب بالحق مصدقا لما بين يديه وانزل التورية والانجيل حيث خص القرآن بالتنزيل لنزوله منجما والكتابين بالانزال لنزولهما دفعة واما قوله تعالى الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب [illegible] المنجم وكذا قوله تعالى انا انزلناه فى ليلة القدر فان المراد انزاله الى السماء [illegible] على النبى صلى الله عليه وآله فى ثلث وعشرين سنة كما وردت به الروايات **الاعلام والانباء** [illegible] قال الطبرسي الفرق بينهما ان الاعلام قد يكون بخلق العلم الضرورى فى القلب كما خلق [illegible] على الشيء والاخبار هو اظهار الخبر علم به او لم يعلم [illegible]

الانجاء والتنجية كلاهما بمعنى التخليص من المهلكة وفرق [illegible] فى المهلكة والتنجية يستعمل فى الخلاص بعد الوقوع فى المهلكة قلت [illegible] فانجيناهم ومن نشاء واهلكنا المسرفين فان المراد بالمنجين الانبياء [illegible] الامم ويؤيد الثانى قوله تعالى واذ نجيناكم من آل فرعون يسومونكم سوء العذاب فان انجاء بنى اسرائيل من آل فرعون وذبح ابنائهم وتحميلهم الاعمال الشاقة كان بعد مدة من الزمان هذا وقد يستعمل كل منهما فى موقع الآخر اما مجازا او بحسب اللغة **الافهام والتعليم** قيل هما بمعنى كما تقول علمت واعلمته وفهمت وافهمته قال بعضهم بينهما فرق فمعنى تعلم تنتبه الى ما به يعلم من النظر فى الادلة ولتتبع اعلم هذا المعنى فقد يقال لك لما يعلم بلا تامل كقولك اعلم ان الفعل يدل على الفاعل وتقول فى الاول تعلم النحو والفقه قلت ويمكن ان يعتبر الفرق بوجه آخر لعله الانسب وهو ان التعلم يعتبر فى مفهومه التكرار حتى يصير ذلك الشيء ملكة بخلاف الاعلام اذ لا يعتبر فى مفهومه ذلك فانه قريب من معنى الاخبار او بمعناه **الاجر والثواب** الثواب وان كان فى اللغة الجزاء الذى يرجع الى العامل بعمله ويكون فى الخير والشر الا انه قد اختص فى العرف بالنعيم على الاعمال الصالحة من العقائد الحقة والاعمال البدنية والمالية والصبر فى مواطنه بحيث لا يتبادر منه عند الاطلاق الا

باب الالف

هذا المعنى والاجر انما يكون فى الاعمال البدنية من الطاعات ويدل عليه قول على عليه السلام لبعض اصحابه فى علة اعتلها
جعل الله ما كان من شكواك حطا لسيئاتك فان المرض لا اجر فيه لكنه يحط السيئات ويحتها حت الاوراق
وانما الاجر فى القول باللسان والعمل بالايدى والاقدام وان الله يدخل بصدق النية والسريرة الصالحة
من يشاء من عباده الجنة **الايلام والعذاب** قال الطبرسى ره الفرق بينهما ان الايلام قد يكون جزء
من الالم فى الوقت الواحد مقدار ما يتألم به والعذاب الالم الذى له استمرار فى اوقات ومنه العذاب [illegible]
فى الخلق **الاب والوالد** الفرق بينهما ان الوالد لا يطلق الا على من اولدك من غير واسطة والاب قد يطلق
على الجد البعيد قال تعالى ملة ابيكم ابرهيم وفى الحديث النبوى هذا ابى آدم وهذا ابى نوح ومنه يظهر الفرق
بين الولد [illegible] يطلق على ولد الولد ايضا بخلاف المولود فانه لمن ولد منك من غير واسطة
ويدل [illegible] والدعى ولده ولا مولوده هو جاز عن والده شيئا فانه تضمن
[illegible] والشفاعة بالغ وجه [illegible] واحد منهم لو شفع للاب الادنى الذى ولده منه لم يقبل شفاعته
فضلا [illegible] يشفع لمن [illegible] **الاوانى و** [illegible] كما يستعمل فى المهمات كالقدر والمغرفة والصحن ونحوه
والظروف [illegible] والمخزن مثلا يصح عليه الظرفية ولا يطلق عليهما الاوانى
[illegible] خصوص [illegible] **الافتراء والكذب والبهتان** الكذب هو عدم
مطابقة [illegible] فى ذلك والافتراء اخص منه لان الكذب فى حق الغير بما
لا يرتضيه [illegible] فى حق المتكلم نفسه ولذا يقال لمن قال فعلت كذا ولم افعل كذا مع
عدم [illegible] وكذا من مدح احدا بما ليس فيه يقال انه كاذب فى وصفه
ولا يقال هو مفتر لان ذلك مما يرتضيه المقول فيه غالبا وقال سبحانه حكاية عن الكفار افترى على الله كذبا
لزعمهم انه صلى الله عليه وآله اتاهم بما لا يرتضيه الله سبحانه مع نسبته اليه وايضا قد يحسن الكذب على بعض الوجوه كما
فى الحرب واصلاح ذات البين وعدة الزوجة كما وردت به الرواية بخلاف الافتراء واما البهتان فهو الكذب
الذى يواجه به صاحبه على وجه المكابرة له قال تعالى وقولهم على مريم بهتانا عظيما فان اليهود كانوا يرمون
مريم بالقذف وينسبونها الى ما لا ينبغى من القول بالمشافهة **الاضطرار والالجاء** قال بعض المحققين
فى الفرق بينهما ان الاضطرار كون الشىء بحيث لا يقدر الانسان على الامتناع منه بسبب موجب لذلك
وان كان بحسب ذاته قادرا على الامتناع كقوله تعالى ثم اضطره الى عذاب النار فان اهل جهنم وان كانوا فى انفسهم
قادرين على الامتناع من دخولها الا انهم مكرهون على ذلك والالجاء قد يكون بالاختيار لبقاء القدرة
على الامتناع كما لو انحصر علاج المريض بالفصد مثلا فانه يقال هو ملجأ الى الفصد مع ان قدرته على الامتناع

فى السلم ثم المسك ثم القدر [illegible] لغته ومثل الحال كل آوان
[illegible]

باب الباء

البث [illegible] الاختيار في الاول [illegible] لا اشتباه [illegible] الاضطرار [illegible] والحاصل ان [illegible] غير مسلوبه

والحزن [illegible] البث اشد الحزن الذي لا يصبر عليه صاحبه حتى يبثه او يشكوه والحزن اشد الهم وقيل

البث ما ابداه الانسان والحزن ما اخفاه لان الحزن مستتر في القلب والبث ما بث واظهر [illegible] فرقه فقد

بثثته ومنه قوله تعالى وبث فيهما من كل دابة فالبث غير الحزن وقيل هما بمعنى وقوله تعالى انما اشكو بثي وحزني

الى الله من عطف التفسير [illegible] **البشارة والخبر** البشارة الاخبار بما يسر به المخبر به اذا كان سابقا

لكل خبر سواه وبنى العلماء عليه مسئلة فقهية بان الانسان اذا قال لعبيده ايكم بشرني بقدوم زيد فهو حر

فبشروه فرادى عتق اولهم لانه هو الذي بشره بخبره سابقا ولو قال مكان بشرني اخبرني عتقوا جميعا

اشتقاقه قيل من البشر وهو السرور [illegible] بالخبر الذي يسر [illegible] تعالى فبشرهم بعذاب اليم واذا

بشر احدهم بالانثى ظل وجهه مسودا وهو كظيم [illegible] وقيل من البشرة وهو

ظاهر الجلد لتاثره في تغير بشرة الوجه [illegible] البشرة [illegible]

الحزن يوجبه [illegible] ان يكون لفظ البشارة [illegible] لكنه عند الاطلاق [illegible] العرف

[illegible] قال تعالى فبشرهم [illegible] اليم [illegible] جمعهما

بمعنى [illegible] والعطية ويستفاد [illegible] الفرق بينهما [illegible]

[illegible] سواء كان [illegible]

[illegible] ولا يشترط فيه

القبول لانه اباحة يكفي فيها الايقاع [illegible] الاسباب والاكتساب

غير واجب الحج لان وجوبه مشروط بوجود الاستطاعة فلا يجب تحصيل شرطه وارد عليه اولا بان مقتضى

الروايات تحقق الاستطاعة ببذل ما يحج به وهو كما يتحقق بتناول عين الزاد والراحلة كذلك يتناول ثمنها

وثانيا ان [illegible] تحقق الاستطاعة وهي التمكن من الحج بمجرد البذل ومتى تحققت الاستطاعة يصير الوجوب

مطلقا ويجب [illegible] كلما يتوقف عليه من جملة من المقدمات **البخل والشح** قد يفرق بينهما بان الشح البخل

مع حرص فهو اشد من البخل وقيل الشح اللوم وان تكون النفس حريصة على المنع وقد اضيف الى النفس

في قوله تعالى واحضرت الانفس الشح لانه غريزة فيها وفي الحديث الشح ان ترى القليل سرفا وما انفقت

تلفا وفيه ايضا البخيل يبخل بما في يده والشحيح يشح بما في ايدي الناس وعلى ما في يده حتى لا يرى في ايدي

الناس شيئا الا تمنى ان يكون له بالحل والحرام ولا يقنع بما رزقه الله تعالى وفيه ايضا لا يجتمع الشح والايمان

في قلب عبد ابدا وتوجيهه بان الشح حالة غريزة جبل عليها الانسان فهو كالوصف اللازم له ومركز

باب الباء

النفس فاذا انتهى سلطانه الى القلب واستولى عليه عري القلب عن الايمان لانه يشح بالطاعة فلا يسمح
ولا يبذل الانقياد لامر الله قال بعض العارفين الشح في نفس الانسان ليس بمذموم لانها طبيعة خلقها الله
في النفوس كالشهوة والحرص للابتلاء ولمصلحة عمارة العالم وانما المذموم ان يستولي سلطانه على
القلب فيطاع وقيل الشح افراط في الحرص على الشيء ويكون بالمال وبغيره من الاغراض يقال هو شحيح بمودتك
اي حريص على دوامها ولا يقال بخيل والبخل يكون بالمال خاصة **البدل والثمن والعوض** البدل
هو الشيء الذي يجعل مكان غيره والثمن هو البدل في البيع من العين او الورق واذا استعمل في غيرهما
كان مشبها بهما ومجازا كقوله تعالى ولا تشتروا بآيات الله ثمنا قليلا فان المراد به الرياسة والجاه والحطام
الدنيوية والعوض هو البدل الذي ينتفع به كائنا ما كان **البدن والجسد** قال في البارع لا يقال
الجسد الا للحيوان العاقل وهو الانسان والملائكة والجن ولا يقال لغيره جسد ويفهم من كلام الجوهري
الترادف **البر والخير** [illegible] فان البر هو النفع الواصل الى الغير مع القصد الى ذلك والخير
يكون خيرا وان وقع عن سهو وضد البر العقوق وضد الخير الشر **البيان والبرهان والسلطان**
[illegible] فالبيان [illegible] للنفس كاظهار نقيضه والبرهان اظهار صحة
المعنى وابطال نقيضه [illegible] على نقيض المعنى بالابطال **البذر والبزر**
[illegible] ان البذر [illegible] كالحنطة والشعير والبزر بالزاء للرياحين والبقول
البراءة والبريء [illegible] فرح منه وما دام فيه فهو بريء **البضع والنيف** النيف
من واحد الى ثلث [illegible] لا يقال نيفا الا بعد عقد نحو عشرة ونيف ومائة ونيف
بخلاف البضع فانه يستعمل مستقلا ومنه قوله تعالى فلبث في السجن بضع سنين **البرهان والدليل** البرهان
الحجة القاطعة المفيدة للعلم واما ما يفيد الظن فهو الدليل ويقرب منه الامارة ولذا الزم سبحانه الكفار
بطلب البرهان منهم فقال وهو اصدق القائلين قل هاتوا برهانكم ان كنتم صادقين **البخيل واللئيم**
قال صاحب ادب الكاتب يذهب الناس الى انهما سواء وليس كذلك انما البخيل الشحيح الضنين واللئيم الذي جمع الشح ومهانة
النفس ودناءة الآباء يقال كل لئيم بخيل وليس كل بخيل لئيما **البيتوتة والنوم** قال الحريري في درة الغواص
ومن ذلك توهمهم ان معنى بات فلان اي نام وليس كذلك بل معنى بات اظله البيت واجنه الليل سواء نام
او لم ينم يدل على ذلك قوله تعالى والذين يبيتون لربهم سجدا وقياما ويشهد له ايضا قول ابن رميض
بات نواسيها وابن هند لم ينم بات يقاسيها غلام كالزلم **البركة والزيادة** البركة هي الزيادة والنماء
من حيث لا يوجد بالحس ظاهرا فاذا شهد من الشيء هذا المعنى خافيا عن الحس قيل هذه بركة وقيل و

باب الثاء

اشتقاقهما من البروك وهو اللزوم والثبوت لثبوتهما في الشيء ويوصف بهما كل شيء لزم وثبت فيه خير إلهي
وليس لهند منا اسم معروف ولذلك يقال قليل البركة ولا يسند صفة البركة الا الى الله فلا يقال بارك زيد
في الشيء وانما يقال بارك الله فيه والى هذه الزيادة اشير بما روي انه لا ينقص مال من صدقة الا الى النقصان
المحسوس فاذن كل بركة زيادة وليس كل زيادة بركة **البديع والمبدع** كلاهما بمعنى في اللغة و
هو منشئ الاشياء على غير مثال سبق غير ان الفرق بينهما ان في البديع مبالغة ليست في المبدع اذ هو يستحق
الوصف به في غير حال الفعل على الحقيقة بمعنى ان من شأنه انشاء الاشياء على غير مثال **البأساء والضراء**
قيل الاول اشارة الى الضرر الحاصل والثاني الى الضرر المتوقع او الاول الضرر الشديد والثاني الضعيف
وقيل يحتمل ان يكون الاول الجهل البسيط والثاني المركب **باب الثاء التأسف والتلهف**
ذهب كثير من اهل اللغة الى ترادفهما وانهما بمعنى الحزن ... التحزن على ما فات ولكن
مطلق الحزن والاحزان يقال ان التأسف ... التلهف ... قول الشاعر وبعد
غد يا لهف نفسي من غد اذا راح ... وقال الجوهري الاسف ... والتلهف
الحزن **التمني والشهوة** قيل التمني ... الشهوة ... اراده لان الارادة
لا تتعلق الا بما يصح حدوثه والشهوة لا ... الارادة ... يتعلق بالماضي وقيل
الفرق بين التمني والارادة ان الارادة من ... والتمني ... وليت لم يكن
ويؤيده ان اهل اللغة ذكروا التمني في اقسام ... يرجعان الى معنى وا
وهو تبعيد الله عن السوء وقال بعض الافاضل ... التسبيح هو التنزيه
عن الشريك والعجز والنقص والتقديس هو التنزيه عما ذكره من التعلق بالجسم وقبول الانفعال وشوائب
الامكان وامكان التعدد في ذاته وصفاته وكون الشيء من كمالاته بالقوة والتقديس اعم اذ كل مقدس
مسبح من غير عكس وذلك لان الابعاد من الذهاب في الارض اكثر من الابعاد في الماء فالملائكة المقربون
الذين هم ارواح مجردة بتجردهم وامتناع تعلقهم وعدم احتجابهم عن نور ربهم وقهرهم لما تحتهم وافاضة
النور عليهم وتاثيرهم في غيرهم وكون كل كمالاتهم بالفعل مسبحون ومقدسون وغيرهم من الملائكة السماوية
والارضية بسبب المذوذاتهم وخواص افعالهم وكمالاتهم مسبحون بل كل شيء مسبح وليس بمقدس ويقال
سبوح قدوس ولا يعكس **التقي والتقوى** قيل التقوى خصلة من الطاعة يحترز بها من العقوبة والتقي
صفة مدح لا تطلق الا على من يستحق الثواب **التجسس والتحسس** التحسس بالحاء المهملة طلب الشيء بالحاسة
والتجسس بالجيم مثله وفي الحديث لا تجسسوا ولا تحسسوا قيل معناهما واحد وعطف احدهما على الآخر لا

باب الثاء

اللفظين كقول الشم فتى اذن منسب عن بعيد وقيل التحسس بالجيم البحث من عورات النساء وبالحاء الاستماع لحديث القوم وروى ان ابن عباس سئل عن الفرق بينهما فقال لا يبعد احدهما عن الآخر التحسس في الخير والتجسس في الشر ويؤيده قوله تعالى حكاية عن يعقوب يا بني اذهبوا فتحسسوا من يوسف بالحاء على القراءة المشهورة فانه كان متوقعا الان باتيه الخبر بسلامة يوسف وقوله سبحانه ولا تجسسوا بالجيم فان المنهي عنه البحث عن معايب الناس واسرارهم التي لا يرضون بافشائها والمنوع الغير فيهما **التفريق والفرق** قيل التفريق جعل الشيء مفارقا لغيره والفرق نقيض الجمع والجمع جعل الشيء مع غيره فالفرق جعل الشيء لا مع غيره ويؤيد هذا الفرق قوله تعالى لا نفرق بين احد من رسله اي لا نجعل الانبياء مفارقين بعضهم من بعض بان نؤمن ببعض ونكفر ببعض **التقسيم والتفريق** التقسيم جعل الشيء اقساما وذلك يستدعي تقدم ما يتناول الاقسام نحو الكلمة اسم [illegible] والتفريق قطع الاتصال بين شيئين او اكثر وذلك لا يستدعي تقدم ما يتناول كما [illegible] في [illegible] **التعريض والكناية** الفرق بينهما ان التعريض ضد التصريح وهو ان يفهم المقصود بما لم يوضع له لفظ حقيقة ولا [illegible] تتضمن كلاما ما يصلح للدلالة على المقصود وغير المقصود [illegible] وانما [illegible] قول المحتاج للغني جئتك لاسلم عليك يريد به الاشارة الى طلب [illegible] المخاطب بجميل قيل واصله من العرض للشيء الذي هو جانبه [illegible] التعريض يسمى التلويح ايضا لانه يلوح منه ما يريده والكناية الدلالة [illegible] كطويل النجاد لطويل القامة وكثير الرماد للمضياف **التمني والمحبة** [illegible] الماضي والمستقبل الا ترى انه يصح ان يتمنى ان كان له ولد ويصح ان يتمنى ان يكون له ولد والمحبة لا تقع الا على المستقبل وبه يظهر الفرق بين المحبة والمودة لان المودة قد يكون بمعنى التمني كقولك اود لو قدم زيد بمعنى اتمنى قدومه ولا يجوز ان احب لو قدم زيد **التصديق والتقليد** الفرق بينهما ان التصديق لا يكون الا فيما تبرهن عند صاحبه والتقليد يكون فيما لم يتبرهن ولهذا لا تكون مقلدين للنبي صلى الله عليه وسلم وان كنا مصدقين له قاله الطبرسي **التفكر والتدبر** الفرق بينهما ان التدبر تصرف القلب بالنظر في عواقب الامور والتفكر تصرف القلب بالنظر في الدلائل **الترتيب والتاليف والتركيب والتصنيف** الترتيب هو جمع الاشياء المختلفة وجعلها بحيث يطلق عليها اسم الواحد ويكون لبعضها نسبة الى بعض بالتقديم والتاخير في النسبة العقلية وان لم تكن مؤتلفة فهو اعم من التاليف من وجه لان التاليف ضم الاشياء مؤتلفة وبه يشعر اشتقاقه من الالفة سواء كانت مرتبة الوضع اولا وهما اخص من التركيب مطلقا لانه ضم الاشياء مؤتلفة كانت اولا مرتبة الوضع اولا وقد يستعمل الترتيب

فصل في ذكر جملة من احكام يذكر في التاريخ اعلم ان الشهر العربي ان الليل في تاريخهم ينبني لان مقدم على النهار عندهم [illegible] من عندهم [illegible] ويكون الكلام بحسب ملهم اهل البادية [illegible] دخول الشهر الى [illegible] بالاستهلال فاذا [illegible] اهلاله اول عن نوادر الليل [illegible] اول الشهر عندهم [illegible] الاستهلال يكون في اول الليل اذا عرفت ذلك فنقول يكتب في اول الليلة منه او من الشهر لاول ليلة منه او لليلة خلت منه او لمستهله [illegible] في اليوم الاول [illegible] واللام هي [illegible] هنا على ثلثة انواع الاول اختصاص الفعل بالزمان بوقوعه فيه نحو كتبت لغرة كذا والثاني اختصاصه بوقوعه بعده نحو لليلة خلت

باب التاء

اخص مطلقا من التأليف وقد يجعلان مترادفين كذا حققه الشهيد الثاني طاب ثراه واما التصنيف [illegible]
انه ما كان من كلام [illegible] قال شيخنا البهائي قدس سره في الكشكول قد يقال ان جمع القرآن [illegible]
اذ الظاهر ان التصنيف ما كان من كلام المصنف والجواب ان جمع القرآن اذا لم يكن تصنيفا لما ذكرت من العلة
فجمع الحديث ايضا ليس تصنيفا مع ان اطلاق التصنيف على كتب الحديث شايع ذايع بين **العلماء**
والرضا التسليم هو الانقياد لأوامره واحكامه والاذعان بما يصل من الحكم الالهية وما يجري به
من النوائب والحوادث ظاهرا وباطنا وقبول كل ذلك من غير انكار بالقلب واللسان قال بعض الاعلام
وهو مرتبة فوق الرضا فان الراضي قد يرى لنفسه وجودا وارادة الا انه يرضى بما يصل من جنابه سبحانه
وبما نطقت به الشريعة الغراء وان خالف طبعه والمسلم بريء من ذلك وانما نظره الى ما يصل من الحكم
ويرد من جانب الشرع فان التسليم لذلك من الاصول [illegible] حكمة للناس فان لله تعالى
اسرارا ومصالح يخفى بعضها ولا يعلمها الا [illegible] **والتواتر** قال الحريري
في درة الغواص يقول جاءت الخيل [illegible] بعضها في اثر بعض [illegible] متواترة اذا
تلاحقت وبينها فصل ويؤيده قوله [illegible] معلوم [illegible] رسول فترة
وتراخي مدة وعن بعض الصحابة انه [illegible] يجوز ان اقضيها
متفرقة قال اقضها ان شئت متابعة [illegible] قال لا يجزي عني الا
متابعة فقال بل يجزي عنك لانه عز وجل قال [illegible] التتابع كما قال
عز وجل فصيام شهرين متتابعين انتهى ملخصا [illegible] فالتلاوة تختص باتباع
كتب الله المنزلة تارة بالقراءة وتارة بالارتسام لما فيه من امر ونهي وترغيب وترهيب او ما يتوهم فيه ذلك
وهي اخص من القراءة فكل تلاوة قراءة وليس كل قراءة تلاوة فقوله تعالى واذا تتلى عليهم آياتنا فهذا
بالقراءة وقوله ثم يتلونه حق تلاوته المراد به الاتباع له بالعلم والعمل وانما استعمل التلاوة في قوله تعالى
واتبعوا ما تتلو الشياطين على ملك سليمان لما كان يزعم الشياطين انما يتلونه من كتاب الله انتهى
وقيل ان معنى تتلو تكذب قال ابو مسلم تلى عليه اذا كذب فاليهود لما ادعوا ان سليمان انما وجد تلك
المملكة بسبب ذلك العلم كان ذلك الادعاء كالافتراء على ملك سليمان **التفسير والتأويل** قد اختلف
العلماء في تفسيرهما فقال ابو عبيدة والمبرد هما بمعنى وقال الراغب التفسير اعم من التأويل واكثر استعماله
في الالفاظ ومفرداتها واكثر التأويل في المعاني والجمل واكثر ما يستعمل في الكتب الالهية والتفسير يستعمل
فيها وفي غيرها وقال غيره التفسير بيان لفظ لا يحتمل الا وجها واحدا والتأويل توجيه لفظ متوجه الى

باب التاء

الى معان مختلفة بما ظهر من الادلة وقال المازندى التفسير القطع على ان المراد من اللفظ هذا والشهادة على الله انه عنى باللفظ هذا فان قام دليل مقطوع به فصحيح والا فتفسير بالرأى وهو المنهى عنه والتاويل ترجيح احد المحتملات بدون القطع والشهادة على الله سبحانه وقال الثعلبى التفسير بيان وضع اللفظ اما حقيقة او مجازا كتفسير الصراط بالطريق والصيب بالمطر والتاويل تفسير باطن اللفظ ماخوذ من الاول وهو الرجوع لعاقبة الامر فالتاويل اخبار من حقيقة المراد والتفسير اخبار عن دليل المراد لان اللفظ يكشف عن المراد والكاشف دليل مثاله قوله تعالى ان ربك لبالمرصاد تفسيره انه من الرصد يقال رصدته اى رقبته والمرصاد مفعال منه وتاويله التحذير من التهاون بامر الله والغفلة عن الاهبة والاستعداد للعرض عليه وقواطع الادلة تقتضى بيان المراد منه على خلاف وضع اللفظ فى اللغة وقال الاصبهانى فى تفسيره اعلم ان التفسير فى عرف العلماء كشف معانى [illegible] وبيان المراد [illegible] بحسب اللفظ المشكل وغيره وبحسب المعنى الظاهر وغيره والتاويل اكثره فى الجمل والتفسير اما ان يستعمل فى غريب الالفاظ نحو البحيرة والسائبة والوصيلة او فى وجيز يتبين بشرح نحو اقيموا الصلوة واتوا الزكوة او فى كلام مضمن لقصة لا يمكن تصويره الا بمعرفتها كقوله تعالى انما النسىء زيادة فى الكفر [illegible] والتاويل [illegible] تارة عاما وتارة خاصا نحو الكفر المستعمل تارة فى الجحود المطلق وتارة فى [illegible] بان المستعمل فى التصديق المطلق تارة وفى تصديق الحق [illegible] نحو لفظ وجد المستعمل فى الجدة والوجد والوجود قال غيره التفسير [illegible] بالدراية وقال قوم ما وقع مبينا فى كتاب الله ومعينا فى صحيح السنة [illegible] وليس لاحد ان يتعرض له باجتهاد ولا غيره بل يحمله على المعنى الذى ورد ولا يتعداه والتاويل ما استنبطه العلماء العالمون بمعانى الخطاب الماهرون فى آلات العلوم وقال الطبرسى رح التفسير كشف المراد عن اللفظ المشكل والتاويل رد احد المحتملين الى ما يطابق الظاهر وقال بعض المحققين التفسير كشف الغطاء ورفع الابهام بما لا يخالف الظاهر مثل ما ورد فى قوله سبحانه اقيموا الصلوة من بيان اعدادها واوقاتها وشرايطها ونحو ذلك مثل ما ورد فى تفسير الاستطاعة فى قوله سبحانه من استطاع اليه سبيلا من ذكر ماهية الاستطاعة وشروطها وما يتركب منها فان شيئا من ذلك لا يخالف الظاهر والتاويل صرف اللفظ عن ظاهره لوجود ما يقتضى ذلك مثل حمل قوله سبحانه وجوه يومئذ ناضرة الى ربها ناظرة على ان المراد نظرها الى رحمة ربها او انتظارها النعمة وجنته وحمل قوله تعالى وجاء ربك والملك صفا صفا على ان المراد مجىء امر الرب او جنوده وملئكته الفعالة لقيام الادلة القاطعة على امتناع الروية والمجىء والذهاب واشباهها عليه سبحانه انتهى ولا يخفى ان غاية ما يحصل من هذه الاقاويل وتلخيص هذه التفاصيل ان التاويل له مزية زائدة

باب التاء

على التفسير ويرشد اليه قوله تعالى وما يعلم تاويله الا الله والراسخون فى العلم حيث حصر سبحانه علم التاويل فى
جنابه ثم ومن رسخ فى العلم قدمه واستضاء فى طريق التحقيق علمه ووقف على عجائب ما اودع فيه من آيات
واطلع على تفاصيل ما اشتمل عليه من الاحكام والآثار وقد دعى صلى الله عليه وآله لابن عباس فقال اللهم فقهه فى الدين
وعلمه التاويل فلو لم يكن للتاويل مزية وفضل لم يكن لتخصيص ابن عباس بذلك مع جلالة قدره ومزيد فضله

التواضع والخشوع قال الراغب فى الفرق بينهما ان التواضع يعتبر بالاخلاق والافعال الظاهرة والباطنة
والخشوع يقال باعتبار الجوارح ولذلك قيل اذا تواضع القلب خشعت الجوارح **باب الثاء المثلثة الثمن والقيمة**
الفرق بينهما ان القيمة ما يوافق مقدار الشيء ويعادله والثمن ما يقع التراضى به مما يكون وفقا له او ازيد او انقص ويرشد اليه قولهم وشروه بثمن بخس دراهم فان تلك
الدراهم المعدودة لم تكن قيمة يوسف [illegible] **الثريد والثرد** فى
الحديث ان النبى صلى الله عليه وآله قال [illegible] فى الثريد [illegible] الحديث اول من ثرد
الثريد ابرهيم واول من هشم الثريد هاشم [illegible] بينهما ان الثرد فى خبز [illegible] قال الجوهرى
الهشم كسر اليابس يقال هشم الثريد [illegible] **الثمر** [illegible] الغواص الثمر
يقال لما يكثر [illegible] كما يقال [illegible] وان قل
كما يقال غصن ورق اذا ابدا فيه الورق [illegible] **الجود والسخاء**
يظهر من كلام بعضهم الترادف وفرق بعضهم بينهما [illegible] فهو صاحب سخاء
[illegible] غير ان الفرق بينهما
ان اصل الذنب الاتباع فهو ما يتبع عليه العبد من قبيح عمله كالتبعة والجرم اصله القطع فهو القبيح الذى ينقطع
به عن الواجب **الجبار والقهار** الجبار فى صفة الله صفة تعظيم لانه يفيد الاقتدار وهو سبحانه لم يزل
جبارا بمعنى ان ذاته تدعو العارفين بها الى تعظيمها والقهار هو الغالب لمن ناواه او كان فى حكم المناوى بمعصيته
اياه ولا يوصف سبحانه فيما لم يزل بانه قهار والجبار فى صفة المخلوقين صفة ذم لانه يتعظم بما ليس له فان العظمة
لله سبحانه قال تعالى واذا بطشتم بطشتم جبارين وقال حكاية عن عيسى ولم يجعلنى جبارا شقيا **الجلوس والقعود**
قد فرق بينهما بان الجلوس هو الانتقال من سفل الى علو والقعود هو الانتقال من علو الى سفل فعلى الاول
يقال لمن هو نائم اجلس وعلى الثانى لمن هو قائم اقعد قيل وقد يستعمل جلس بمعنى قعد كما يقال جلس متربعا
وقعد متربعا وفى حديث القبر اذا وضع الميت فى القبر يقعد انه ويجوز ان يراد به الايقاظ تجوزا واتساعا
الجن والشياطين قيل الشياطين جنس والجن جنس آخر كما ان الانسان جنس والفرس جنس آخر وقيل الجن

باب الجيم

عنهم احيانا ومنهم اشرار والشياطين اسم اشرار الجن وهتمردهم **الجسر والقنطرة** القنطرة ما يبنى على الماء للعبور وعليه الجسر اعم منه لانه يكون بناء وغير بناء **الجواد والكريم** قيل في الفرق بينهما ان الجواد هو الذى يعطى مع السؤال والكريم الذى يعطى من غير سؤال وقيل بالعكس والحق الاول لما ورد فى ادعية الصحيفه الشريفه وانت الجواد الكريم ترقيا فى الصفات من الادنى الى الاعلى وقيل الجوده افادة ما ينبغى لا لغرض والكرم ايثار الخير بالغير **الجدال والمراء** قيل هما بمعنى غير ان المراء مذموم لانه مخاصمة فى الحق بعد ظهوره وليس كذلك الجدال **الجدال والحجاج** الفرق بينهما ان المطلوب بالحجاج هو ظهور الحجة والمطلوب بالجدال الرجوع عن المذهب فان اصله من الجدل وهو شدة الفتل ومنه الاجدل لشدة قوته من بين الجوارح ويؤيده قوله تعالى قالوا يا نوح قد جادلتنا فاكثرت جدالنا وقوله تعالى وجادلهم بالتى هى احسن وذلك لان داب الانبياء عليهم السلم كان ردع القوم عن [illegible] بذل القوة والاجتهاد فى ايراد الادلة والحجج ولهذا وقد يراد بالجدال [illegible] ومنه قوله تعالى [illegible] جادلتم عنهم فى الحيوة الدنيا فمن يجادل الله عنهم يوم القيمة وقوله تعالى [illegible] يجادلون فى آيات الله بغير سلطان [illegible] وقوله تعالى فلما ذهب عن ابرهيم الروع وجاءته البشرى يجادلنا فى قوم لوط [illegible] استحقوا عذاب الاستيصال وهل ذلك لدفع العذاب لا محالة ام [illegible] ليرجعوا [illegible] وكيف يجادل نبى الله المؤمنين فسمى ذلك السؤال جدالا [illegible] رقة قلبه ورحمته فى قوله تعالى ان ابرهيم لحليم اواه منيب اشارة الى [illegible] العدو والجهاد مطلق فكل غاز مجاهد دون العكس **الجبهة والجبين** [illegible] والجبينان يكتنفانها من كل جانب جبين قاله صاحب ادب الكاتب **الجلالة والجلال** قال الراغب الجلالة بالهاء اعظم القدر والجلال بغير الهاء التناهى فى ذلك وخص بوصف الله تعالى فقيل ذو الجلال والاكرام ولم يستعمل فى غيره **الجوارح والاعضاء** الجوارح اعضاء الانسان التى يكتسب بها كيديه ورجليه قال تعالى يعلم ما جرحتم اى كسبتم والجوارح الصوايد من السباع والطير سميت بذلك لانها كواسب بانفسها قال تعالى وما علمتم من الجوارح فكل جارحة عضو ولا ينعكس **الجزء والسهم** الفرق بينهما ان السهم من الجملة ما ينقسم عليه نحو الاثنين من العشرة وقد يكون الجزء ما لا ينقسم عليه نحو الثلثة من العشرة لا ينقسم العشرة عليها وان كانت الثلثة جزء من العشرة قاله الطبرسى ره وربما يختص الجزء بالعشر وفرع عليه الفقهاء انه لو اوصى بجزء من ماله انصرف الى العشر وقد وردت بذلك رواية من طرق الاصحاب رضوان الله عليهم اجمعين استيناسا بقوله تعالى ثم اجعل على كل جبل منهن جزءا وكانت الجبال يومئذ عشرة **الجبت والطاغوت** قيل هما صنمان كانا لقريش وقيل الجبت الاصنام والطاغوت تراجمة الاصنام

باب الحاء

الذين كانوا يتكلمون بالكذب عنها وقيل الجبت الساحر والطاغوت الشيطان وقيل الجبت الساحر والطاغوت الكاهن وقيل الجبت ابليس والطاغوت اولياؤه وقيل هما كل ما عبد من دون الله من حجر او صورة او شيطان وهو [illegible] الحمولة لكل ما ذكر **باب الحاء الحق والصدق** الحق في اللغة هو الثابت الذي لا يسوغ انكاره من حق الشيء يحق اذا ثبت ووجب وفي اصطلاح اهل المعاني الحكم المطابق للواقع يطلق على الاقوال والعقائد والاديان والمذاهب باعتبار اشتمالها على ذلك ويقابله الباطل واما الصدق فقد شاع في الاقوال خاصة ويقابله الكذب وقد يفرق بينهما بان المطابقة تعتبر في الحق من جانب الواقع وفي الصدق من جانب الحكم فمعنى صدق الحكم مطابقته للواقع ومعنى حقيته مطابقة الواقع اياه وقد يطلق الحق على الموجد للشيء و على الحكمة ولما يوجد على [illegible] كما يقال الله حق وكلمته حق وقد يراد به الافعال على الله تعالى بلزوم الاعمال الصالحة المطابقة العقائد المطابقة للواقع وبالباطل [illegible] الاخرة **الحرث والزرع** الفرق بينهما ان الحرث بذر الحب [illegible] الى ان يبلغ [illegible] قوله تعالى افرأيتم ما تحرثون ءانتم تزرعونه ام نحن [illegible] حيث اسند الحرث الى [illegible] الزرع اليه جل شأنه ولما روي عنه انه قال لا يقولن احدكم [illegible] ولكن ليقل حرثت [illegible] **الحزم والعزم** قيل الاول [illegible] والثاني [illegible] قد يكون [illegible] الوهم ولا يخفى ان [illegible] عباده [illegible] واستدراج [illegible] الفرق بينهما ان الحسبان لا يكون الا باطلا قال تعالى [illegible] قد يكون حقا وقد يكون باطلا قال [illegible] وانما [illegible] انه رزاق العباد [illegible] ان هذا الزعم حق **الحول والقوة** قيل الحول القدرة على التصرف والقوة مبدأ الافعال الشاقة وروي عن امير المؤمنين في تفسير لا حول ولا قوة الا بالله ان المعنى لا حائل عن المعاصي ولا قوة على الطاعات الا بالله اي باستعانته وتوفيقه **الحشر والنشر** الحشر لغة اخراج الجماعة عن مقرهم وازعاجهم وسوقهم الى الحرب ونحوها ثم خص في عرف الشرع عند الاطلاق باخراج الموتى عن قبورهم وسوقهم الى الموقف للحساب والجزاء قال الراغب ولا يقال الحشر الا في الجماعة قلت هذا في اصل اللغة والا فقد يستعمل في الواحد والاثنين ومنه دعاء [illegible] الشريفة وارحمني في حشري ونشري والنشر احياء الميت بعد موته ومنه قوله تعالى ثم اذا شاء انشره اي احياه **الحلال والطيب** قال اصحابنا الحلال والطيب ان كانا [illegible] متساويين في اللغة الا ان المستفاد

باب الخاء

الاخبار ان بينهما فرقا في عرفنا الائمة انتهى وكان الفرق بينهما هو ان الطيب ما هو طيب في ظاهر الشرع سواء كان
طيبا في الواقع ام لا والحلال ما هو حلال وطيب في الواقع لم يعرضه النجاسة والخباثة قطعا ولم تتناوله ايدي المتغلبة
اصلا وقد ورد انه قوت الانبياء وانه نادر جدا واما ما وقع من طلبه في بعض الادعية فالمراد منه ما هو بمعنى
الطيب **الحلال والمباح** الحلال من حل العقد في التحريم والمباح من التوسعة في الفعل قيل والمراد ان
الحلال ما نص الشارع على حله فكانه انحل من عقد التحريم والمباح ما لم ينص على تحريمه فحكم خاص وعام فالانسان
في توسعة من حكمه بمعنى انه يجوز له تناول ذلك واستعماله كبعض الاطعمة والاشربة التي لم ينص الشارع على
تحريمهما عموما او خصوصا **الحنان والمنان** الحنان الذي يقبل على من اعرض عنه والمنان الذي
يبدء بالنوال [illegible] امير المؤمنين ع **الحرص والطمع** قيل الحرص اشد الطمع وعليه جرى
قوله تعالى [illegible] فيه للمؤمنين وقوله سبحانه ان تحرص على هداهم فان الخطاب
فيه [illegible] على النبي صلى الله عليه وآله [illegible] في اسلامهم كان اكثر من رغبة المؤمنين
[illegible] الخطاب الاول [illegible] **الحاذر** [illegible] الحاذر الفاعل للحذر والحذر المطبوع على الحذر فهو
[illegible] **الحصن** قال الخليل الحث يكون في السير والسوق
[illegible] المسكين **الحال والشان** الشان لا يقال الا فيما
يعظم من [illegible] فيعكس قال الراغب ويدل عليه قوله تعالى كل يوم هو في شان
الحبور [illegible] لنيل محبوب او توقعه والحبور السرور الذي يظهر في الوجه
اثره فهو [illegible] بقوله ادخلوا الجنة انتم وازواجكم تحبرون **الحصر**
والصد هما بمعنى المنع لكن اصطلح الفقهاء بتسمية الممنوع عن الحج بالمرض محصورا والممنوع بالعدو مصدودا
الحدث والخبث الحدث هو الاثر الحاصل للمكلف شبهه عند عروض احد اسباب الوضوء والغسل
المانع من الصلوة المتوقف رفعه على النية والخبث هو النجس وفرق بينهما بان الحدث ما افتقر رفعه الى النية والخبث
ما لا يفتقر اليها وان الاول ما لا يدرك بالحس والثاني ما يدرك به **الحياكة والنساجة** قد يخص النساجة
ببعض الاجناس كالرقيق والحياكة بغيره وقيل النساجة اعم من الحياكة مطلقا ولم يفرق الجوهري بينهما
قال في الصحاح نسج الثوب وحاكه واحد **الحلم والرؤيا** كلاهما ما يراه الانسان في المنام لكن غلبت الرؤيا
على ما يراه من الخير والشيء الحسن والحلم على ما يراه من الشر والشيء القبيح ويؤيده الحديث الرؤيا من الله والحلم
من الشيطان **الحمد والشكر والمدح** الحمد هو الثناء باللسان على الجميل سواء تعلق بالفضائل كالعلم
ام بالفواضل كالبر والشكر فعل ينبئ عن تعظيم المنعم لاجل النعم سواء كان نعتا باللسان او اعتقادا ومحبة

باب الخاء

بالجنان او عن الجنان بالاركان وقد جمعها الشاعر افادتكم النعماء منى ثلثة يدى ولسانى والضمير المحجبا فالحمد اعم مطلقا لانه يعم النعمة وغيرها واخص موردا اذ هو باللسان فقط والشكر بالعكس اذ متعلقه النعمة فقط ومورده اللسان وغيره فبينهما عموم وخصوص من وجه فهما يتصادقان فى الثناء باللسان على الاحسان ويتفارقان فى صدق الحمد فقط على النعت بالعلم مثلا وصدق الشكر فقط على المحبة بالجنان لاجل الاحسان واما الفرق بين الحمد والمدح فمن وجوه منها ان المدح للحى ولغير الحى كاللؤلؤ واليواقيت الثمينة والحمد للحى فقط ومنها ان المدح قد يكون قبل الاحسان وقد يكون بعده والحمد انما يكون بعد الاحسان ومنها ان المدح قد يكون منهيا عنه قال صلى الله عليه وآله احثوا التراب على وجوه المداحين والحمد مأمور مطلقا قال صلى الله عليه وآله من لم يحمد الناس لم يحمد الله [illegible] عبارة عن القول الدال على انه مختص بنوع من انواع الفضائل باختياره وبغير اختياره [illegible] جملة من الفضائل وهى فضيلة الانعام اليك والى غيرك ولا [illegible] جهة التفضيل [illegible] الاستهزاء ومنها ان الحمد نقيض الذم ولهذا قيل [illegible] والمدح نقيض الهجاء [illegible] الزمخشرى لم يفرق بينهما قال فى الكشاف الحمد والمدح اخوان [illegible] الحزن والخشية [illegible] المحقق الطوسى فى بعض مؤلفاته ما حاصله ان الخشية [illegible] فى الله [illegible] الله وخشيته فى عرفنا ارباب القلوب وان الخوف [illegible] المنهيات والتقصير فى الطاعات وهو يحصل لاكثر الخلق وان كانت [illegible] لا تحصل الا القليل والخشية لا تحصل عند الشعور بعظمة الحق [illegible] فانه لا يحصل الا لمن اطلع على حال الكبرياء وذاق لذة القرب ولذا قال تعالى انما يخشى الله من عباده العلماء فالخشية خوف خاص قد يطلقون عليها الخوف انتهى كلامه قلت ويؤيد هذا الفرق ايضا قوله تعالى يصف المؤمنين يخشون ربهم ويخافون سوء العذاب حيث ذكر الخشية فى جانبه سبحانه والخوف فى العذاب هذا وقد يراد بالخشية الاكرام والاعظام وعليه حمل قراءة من قرء انما يخشى الله من عباده العلماء برفع الله ونصب العلماء

الخوف والرهبة هما مترادفان فى اللغة وفرق بعض العارفين بينهما فقال الخوف هو توقع الوعيد وهو سوط الله يقوم به الشاردين عن بابه ويسير بهم الى صراطه حتى يستقيم به امر من كان مغلوبا على رشده ومن علامته قصر الامل وطول البكاء والرهبة هى انصباب الى جهة الهرب بل هى الهرب رهب وهرب مثل جبذ وجذب فصاحبها يهرب ابدا لتوقع العقوبة ومن علاماتها حركة القلب الى الانقباض من داخل وهربه وانزعاجه عن انبساطه حتى انه يكاد ان يبلغ الرهابة فى الباطن مع ظهور الكمد والكآبة على الظاهر **الخبر و**

باب الخاء

النبأ النبأ الخبر الذي له شأن عظيم ومنه اشتقاق النبوة لان النبي مخبر عن الله تعالى ويدل عليه قوله تعالى نتلوا عليك من نبأ موسى وفرعون وقوله هل اتاك نبؤ الخصم وقوله تعالى عم يتساءلون عن النبأ العظيم ووصفه بالعظم وصف كاشف عن حقيقته وقال الراغب النبأ خبر ذو فائدة عظيمة يحصل به علم او غلبة ظن ولا يقال للخبر نبأ حتى يتضمن هذه الاشياء وحق الخبر الذي يقال فيه نبأ ان يتعرى عن الكذب كالمتواتر وخبر الله وخبر النبي صلى الله عليه وآله **الخلود والدوام** قيل الفرق بينهما ان الخلود يقتضي طول المكث ومنه قولك خلد فلان في الحبس ولا يقتضي ذلك الدوام فيه ولذلك وصف سبحانه بالدوام دون الخلود الا ان خلود الكفار في النار المراد به التأبيد بلا خلاف بين الامة **الخيبة واليأس** الخائب المنقطع عما امل ولا تكون الخيبة الا بعد الامل لانها امتناع نيل ما امل به واليأس قد يكون قبل الامل **الخطاء والذنب** الفرق بينهما ان الذنب يطلق على ما يقصد بالذات والخطاء على ما يقصد بالعرض لانه من الخطأ كمن رمى صيدا فاصاب انسانا او شرب مسكرا فجنى جناية في سكره وقيل الخطيئة الصغيرة والسيئة الكبيرة لان الخطأ بالصغيرة انسب والسوء بالكبيرة الصق وقيل الخطيئة ما كان بين الانسان وبين الله تعالى والسيئة ما كان بينه وبين العباد **الخشوع والخضوع** [illegible] والمراد بالخشوع الخضوع او قريب منه وهو في البدن والخشوع في الصوت [illegible] رمى ببصره نحو الارض وخفض صوته وقيل الخشوع قريب من الخضوع الا ان الخضوع في البدن والخشوع في الصوت والبصر لقوله تعالى خاشعة ابصارهم وقوله وخشعت الاصوات للرحمن [illegible] التفسير الوارد عبارة الدعاء في طلب التوبة من الصحيفة الشريفة فمثل بين يديك متضرعا [illegible] الارض متخشعا قال البيضاوي الخضوع الاخبات والخضوع اللين والانقياد ولذلك يقال الخشوع بالجوارح والخضوع بالقلب **الخيانة والسرقة** قال ابن قتيبة لا يكاد الناس يفرقون بين الخائن والسارق والخائن الذي اؤتمن فاخذ قال النمر بن تولب وان بني ربيعة بعد وهب كراعي البيت يحفظه فخانا والسارق من سرق سرا باي وجه كان يقال كل خائن سارق وليس كل سارق خائنا والغاصب الذي جاهرك ولم يستتر والقطع في السرقة دون الخيانة والغصب انتهى **الخلف والكذب** قال في ادب الكاتب الكذب فيما مضى وهو ان تقول فعلت كذا ولم تفعل والخلف فيما يستقبل وهو ان تقول سافعل كذا ولم تفعل انتهى ويرشد اليه قوله تعالى والله يشهد ان المنافقين لكاذبون اي فيما اخبروا به من ايمانهم فيما مضى وقوله تعالى ولن يخلف الله وعده رسله اي فيما وعدهم بالنصر واهلاك اعدائهم في المستقبل **الخوف والفزع** قيل الفزع انقباض ونفار يعرض للانسان من الشيء المخيف وهو من جنس الجزع وقيل هو الخوف الشديد ومنه قوله تعالى لا يحزنهم الفزع الاكبر قيل هو الخوف من دخول النار وعذابها وقيل هو النفخة الاخيرة [illegible]

بـاب الدال

ونفخ في الصور ففزع من في السموات ومن في الأرض وقيل هو الانصراف الى النار وقيل هو بين نفخ الناس [illegible]
[illegible] الكسوف والخسوف الغالب
نسبة الكسوف الى الشمس والخسوف الى القمر ونقله في المجمع والشمس كاسفة ليست بطالعة تبكي عليك
نجوم الليل والقمرا وقد يطلق الكسوف عليهما معا وكذا الخسوف **باب الدال الدين والملة**
الدين هو الطريقة المخصوصة الثابتة من النبي صلى الله عليه وآله يسمى من حيث الانقياد له دينا ومن حيث يملي ويكتب للناس
ملة ومن حيث يردها الواردون المتعطشون الى نيل الكمال شرعا وشريعة والدين يضاف الى الله
الى النبي والى آحاد الامة والملة الى النبي والى الامة كذا حققه التفتازاني وقال الراغب الملة هي الدين
غير ان الملة لا تستعمل الا في جملة الشرايع دون آحادها ولا تضاف الا الى النبي الذي تسند اليه نحو اتبعوا
ملة ابرهيم حنيفا ولا تكاد توجد مضافة الى الله [illegible] ملة الله ولا ملتي ولا ملة
زيد كما يقال دين الله وديني ودين زيد [illegible] مكارم الاخلاق
واجعلني على ملتك اموت واحيى وقوله [illegible] شهر رمضان اللهم [illegible] في يوم فطرنا
الذي جعلته للمؤمنين عيدا وسرورا ولاهل ملتك [illegible] سبحانه في ذا
وقع ذلك في كلام المعصوم وهو منبع [illegible]
الدهر والزمان هما في اللغة مترادفان [illegible] الزمان والليالي
والايام وقال الازهري الدهر عند العرب يطلق [illegible] ذلك
يقع على مدة الدنيا كلها قال وسمعت غير واحد [illegible] وهذا المرعى يكفينا
دهرا انتهى ولا يخفى ان اطلاق الدهر على الزمن القليل من باب المجاز والاتساع وقالت الحكماء الدهر هو الآن
الدائم الذي هو امتداد الحضرة الالهية وهو باطن الزمان وبه يتحد الازل والابد والزمان مقدار حركة الفلك
الاطلس وعند المتكلمين الزمان عبارة عن متجدد معلوم يقدر به متجدد آخر موهوم كما يقال آتيك عند
طلوع الشمس فان طلوع الشمس معلوم ومجيئه موهوم فاذا قرن ذلك الموهوم بذلك المعلوم زال الابهام
وقال ابن السيد الدهر مدة الاشياء الساكنة والزمان مدة المتحركة ويقال الزمان مدة الاشياء المحسوسة
والدهر مدة الاشياء المعقولة **الدعاء والنداء** الاول قد يكون بعلامة من غير صوت ولا كلام ولكن
باشارة تنبئ عن معنى يقال ولا يكون النداء الا برفع الصوت وامتداده قاله الطبرسي ره تلك ولذا يسند
النداء الى الله تعالى بخلاف الدعاء وقال تعالى والله يدعو الى دار السلام والله يدعو الى الجنة والمغفرة **الدين**
والقرض في الناموس المتين ما له اجل وما لا اجل له فقرض انتهى وقيل الدين كل معاوضة يكون احد العوضين

فيها موجلا واما القرض فهو اعطاء شيء ليستعيد عوضه وقتا آخر من غير تعيين الوقت ويدل عليه قوله تعالى
اذا تداينتم بدين الى اجل مسمى حيث اعتبر الاجل في مفهوم الدين ولم يعتبر ذلك في القرض كما في قوله تعالى من
ذا الذي يقرض الله قرضا حسنا هذا وقد يراد من الدين ما ثبت في الذمة من مال الآخر سواء كان موجلا ام
لم يكن **باب الذال الذليل والذلول** قيل يقال لكل مطيع من الناس ذليل ومن غير الناس ذلول قال تعالى
لا ذلول تثير الارض اي غير مذللة للحرث او لا تمتنع على الطالب وقال بعض المفسرين الذل بالكسر ضد الصعوبة
وبضمها ضد العز يقال ذلول من الذل من قوم اذلة وذليل من الذل من قوم اذلاء والاول من اللين و
الانقياد والثاني من الهوان والاستخفاف **باب الراء الرسول والنبي** قيل لا فرق بينهما وقيل الرسول
اخص من النبي لان كل رسول [illegible] نبي من غير عكس وقيل الرسول الذي معه كتاب من الانبياء والنبي الذي ينبئ عن الله
وان لم يكن [illegible] ورد عليه ان لوطا واسمعيل وايوب وهرون كانوا من
كما ورد [illegible] ولم يكونوا اصحاب كتب [illegible] قيل الرسول من بعثه الله بشريعة جديدة يدعو الناس
اليها والنبي من بعثه لتقرير شريعة سابقة كانبياء بني اسرائيل الذين كانوا بين موسى وعيسى عليهما السلام وقد
[illegible] فقيل وكم الرسول منهم فقال ثلثمائة وثلثة عشر
وقيل الرسول [illegible] والنبي يوحى اليه ولمن يوحى اليه في المنام وهذا
روي [illegible] الرسول الذي يظهر له الملك فيكلمه والنبي هو الذي يرى
في منامه [illegible] وعن زرارة قال سئلت ابا عبد الله عن قول الله وكان
رسولا نبيا [illegible] يرى في منامه ويسمع الصوت ولا يعاين الملك والرسول
الذي يسمع ويرى في المنام ويعاين الملك **الرافة والرحمة** قيل الرافة اشد الرحمة وقيل الرحمة اكثر من
الرافة والرافة اقوى منها في الكيفية لانها عبارة عن ايصال النعم صافية عن الالم والرحمة ايصال النعم مطلقا
وقد يكون مع الكراهة والالم للمصلحة كقطع العضو المجذوم واطلاق الرافة عليه تعالى كاطلاق الرحمة **الرضا
والمحبة** قيل هما نظيران وانما يظهر الفرق بضديهما فالمحبة ضدها البغض والرضا ضده السخط قيل وهو
يرجع الى الارادة فاذا قيل رضي عنه فكانه اراد تعظيمه وثوابه واذا قيل رضي عمله فكانه اراد ذلك والسخط
ارادة الانتقام **الرؤية والنظر** قيل الفرق بينهما ان الرؤية هي ادراك المرئي والنظر الاقبال بالبصر
نحو المرئي ولذلك قد ينظر ولا يراه ولذلك يجوز ان يقال الله تعالى انه راء ولا يقال انه ناظر فانه قد ورد
في اسمائه سبحانه بانا ناظر رواه الشيخ الكفعمي في المصباح **الرد والدفع** هما بمعنى في اللغة وفرق بعضهم بينهما
بان الدفع قد يكون الى جهة القدام والخلف والرد لا يكون الا الى جهة الخلف ويدل عليه قوله وانهم

باب الراء

إليهم عذاب غيره ودونه فانه لا معقب لحكمه **الرفيع والعلو** هما بمعنى في اللغة وهو الفوقية وقد يخصص العلو
في حقه سبحانه بعلوه على الخلق بالقدرة عليهم والرفعة بارتفاعه عن الاشياء والاتصاف بصفتهم وما يحكم
وقال الطبرسي في الفرق بينهما ان العلي قد يكون بمعنى الاقتدار وبمعنى العلو في المكان والرفيع من رفعة المنزلة
لا غير ولذلك لا يوصف الله سبحانه بانه رفيع وانما رفيع الدرجات فانه وصف للدرجات بالرفعة انتهى
وهو عجيب فان الرفيع من جملة اسماء الله سبحانه ذكره الصدوق في التوحيد وغيره في غيره فمنع وصفه
سبحانه بالرفيع ممنوع **الريب والشك** الشك هو تردد الذهن بين امرين على حد سواء واما الريب فهو
شك مع تهمة ويدل عليه قوله تعالى ذلك الكتاب لا ريب فيه فان المشركين مع شكهم في القرآن كانوا يتهمون
النبي صلى الله عليه وآله بانه هو افتراه واعانه عليه قوم آخرون [illegible] وهو بمعناه واما قوله تعالى
وان كنتم في شك من ديني فيمكن ان يكون الخطاب [illegible] النبي بالصدق والامانة
ولا ينسب الى الكذب والخيانة **الرحمن والرحيم** [illegible] من الرحمة وهي [illegible] عطفه والمراد
هنا التفضل والاحسان فان اسمائه تعالى تؤخذ [illegible] الغايات دون المبادي [illegible] الرحمن ابلغ من الرحيم
لكثرة حروفه مختص بالله تعالى لا بطريق العلم [illegible] بالكمية
لكثرة افراد الرحمة وافراد المرحوم او بالكيفية [illegible] وتقديمه على
الرحيم في البسملة لاختصاصه به تعالى [illegible] والرحيم بالتكثير
وذلك ان لفظ الرحمن لا يطلق على غيره تعالى [illegible] الدنيا شاملة للمؤمن
والكافر واما الرحيم فيطلق على غيره تعالى واما صفة [illegible] الا المؤمن فان
قلت قد ورد في بعض الادعية يا رحمن الدنيا ورحيم الآخرة وفي بعضها يا رحمن الدنيا والآخرة ورحيم
الدنيا وورد في الصحيفة الشريفة يا رحمن الدنيا والآخرة ورحيمهما قلت قد اجيب عنه بان اختلاف العبارات
باختلاف الاعتبارات فعند اعتبار ان الرحمن ابلغ من الرحيم لدلالة زيادة المباني على زيادة المعاني و
اعتبار الاغلبية فيه باعتبار الكمية نظرا الى كثرة افراد المرحومين عبر برحمن الدنيا ورحيم الآخرة لشمول
رحمته في الدنيا المؤمن والكافر واختصاص رحمة الآخرة بالمؤمن وعند اعتبار الاغلبية باعتبار الكيفية
وهي جلالة الرحمة ودقتها بالنسبة الى مجموع كل من الرحمتين عبر برحمن الدنيا والآخرة ورحيم الدنيا لجلالة
رحمة الآخرة باسرها بخلاف رحمة الدنيا وباعتبار نسبة بعض افراد كل من رحمة الدنيا والآخرة ورحيمهما
لان بعضا من كل منهما اجل من البعض وبعضا من كل منهما ادق **الرضا والرضوان** هما بمعنى في اللغة
وقيل الرضوان الكثير من الرضا ولذلك خص في التنزيل بما كان من الله من حيث انه رضاه قال تعالى ورضوان من الله اكبر

باب السين

الرجوع والعود الرجوع فعل الشيء ثانيا بادٍ ومصيره الى حال كان عليها والعود يستعمل في هذا المعنى ويستعمل في الابتداء مجازا قال الزجاج يقال قد عاد على من فلان مكروه وان لم يكن قد سبقه مكروه قبل وتاويله انه لحقه منه مكروه انتهى قلت ومنه قوله تعالى قال الذين استكبروا من قومه لنخرجنك يا شعيب والذين امنوا معك من قريتنا او لتعودن في ملتنا والمعنى او لتدخلن في ديننا فانه لم يكن على دينهم قط وقال الشاعر تلك المكارم لا قعبان من لبن شيبا بماء فعادا بعد ابوالا اي صارا بعد ابوالا

باب الزاء الزكوة والصدقة الفرق بينهما ان الزكوة لا يكون الا فرضا والصدقة قد يكون فرضا ونفلا وقوله تعالى ان تبدوا الصدقات فنعما هي يحتملهما **الزنا ووطي الحرام** الزنا هو وطي المرء في الفرج من غير عقد شرعي ولا شبهة عقد مع العلم بذلك او غلبة الظن [illegible] لان الوطي في الحيض والنفاس حرام وليس زنا **الزرع والشجر والنبات** [illegible] الساق واغصان يبقى صيفا وشتاء والنبات يعم الجميع لانه [illegible] اي يخرج منها **الزهد والورع** قد فرق بينهما بان [illegible] من الراس ان [illegible] يسمى بكاملها [illegible] يسمى بتلك **باب السين السهو والغفلة** قيل [illegible] في الخيال [illegible] بسبب اشتغال النفس والتفاتها الى بعض [illegible] في [illegible] ولما كان ذلك من لوازم الشيء الانسانية [illegible] **السميع** قيل السميع ان كان على صفة يجب لاجلها ان يدرك المسموع اذا وجد [illegible] مع المدرك ويوصف القديم سبحانه في الازل بانه سامع انما يوصف [illegible] **السن والضرس** يظهر من كلام اللغويين انهما مترادفان ويظهر من اطلاقات الاخبار وغيرها اختصاص السن بالمقاديم الحداد والضرس بالمآخير العراض ففي كتاب العلل وكذا الخصائص الصادقية في احتجاجه على الطبيب الهندي قال وجعل السن حادا لان به يقع القرض وجعل الضرس عريضا لان به يقع الطحن والمضغ وكان الناب طويلا ليشد الاضراس والاسنان كالاسطوانة في البناء **السرعة والعجلة** العجلة التقدم بالشيء قبل وقته وهو مذموم والسرعة تقديم الشيء في اقرب اوقاته وهو محمود ويشهد للاول قوله تعالى ولا تعجل بالقرآن قبل ان يقضى اليك وحيه وقوله اتى امر الله فلا تستعجلوه وللثاني قوله تعالى وسارعوا الى مغفرة من ربكم **السبيل والطريق** قد يفرق بينهما بان السبيل اغلب وقوعا في الخير ولا يكاد اسم الطريق يراد به الخير الا مقرونا بوصف او اضافة تخلصه لذلك كقوله تعالى يهدي الى الحق والى صراط مستقيم **السلامة والصحة** قيل الصحة البرء من المرض والبراءة من كل عيب والسلامة الخلوص من الآفات **السحر والكهانة** قال المحقق كمال الدين ميثم البحراني في شرح الحديث المروي عن مولانا امير المؤمنين عليه السلام

المنجم كالكاهن والكاهن كالساحر والساحر كالكافر والكافر في النار اعلم ان الكاهن يتميز من المنجم بكون ما
يخبر به من الامور الكائنة انما هو عن قوة نفسانية له وخطرات ذلك ادعى الى فساد اذهان الخلق وعقولهم
الى زيادة اعتقادهم فيه على المنجم واما الساحر فيتميز عن الكاهن بان له قوة على التاثير في امر خارج عن
بدنه اثارا خارجة عن الشريعة مؤذية للخلق كالتفريق بين الزوجين ونحوه وتلك زيادة شر اخر على الكاهن
ادعى الى فساد اذهان الناس وزيادة اعتقادهم فيه وانفعالهم عنه خوفا ورغبة واما الكافر فيتميز عن
الساحر بالبعد الاكبر عن الله تعالى وعن دينه وان شاركه في اصل الانحراف عن سبيل الله ورجع صار الضلال
والفساد في الارض مشتركا بين الاربعة الا انه مقول عليهم بالاشد والاضعف فالكاهن اقوى في ذلك من المنجم
والساحر اقوى من الكاهن والكافر اقوى من الساحر ولذلك [illegible] عليه السلام الكاهن اصلا في التشبيه
للمنجم لزيادة فساده عليه ثم الحقه به وجعل الساحر [illegible] التشبيه يستدعي
كون المشبه به اقوى في الاصل الذي فيه [illegible] به وقد لاح من ذلك [illegible] في الكل ما
يشتركون فيه من العدول والانحراف [illegible] التنجيم [illegible] والسحر [illegible] من صد كثير
من الخلق عن سبيل الله وان اختلفت جهات [illegible] تحقيق
انيق وبه يظهر الفرق بين هؤلاء الاربعة [illegible] الكاهن [illegible] واللعب
قيل الفرق بينهما ان في التحريم خفيفا بعيدا واستنفا [illegible] قد يكون اللعب
بجماد ولذلك اسند سبحانه التحريم الى الكفار باسمه [illegible] عليه مكافئ فوقه
سخر وامنه **التسخير والهزء** قد يفرق بينهما بان [illegible] التسخير [illegible] ان التسخير في الاصل
التذليل واما الهزء فيقتضي طلب صغر القدر بما يظهر في القول **السبب والعلة** قال الطبرسي الفرق
بينهما في عرف المتكلمين ان السبب ما يوجب ذاتا والعلة ما توجب صفة **السنة والعام** قال ابن الجواليقي
ولا يفرق عوام الناس بين العام والسنة فيجعلونهما بمعنى ويقولون لمن سافر في وقت من السنة اي وقت كان
الى مثله عام وهو غلط والصواب ما اخبرت به عن احمد بن يحيى انه قال السنة من اول يوم عددته الى مثله والعام
لا يكون الا شتاء وصيفا وفي التهذيب العام حول ياتي على شتوة وصيفة وعلى هذا فالعام اخص من
السنة وليس كل سنة عاما فاذا عددت من يوم الى مثله فهو سنة وقد يكون فيه نصف الصيف ونصف الشتاء
والعام لا يكون الا صيفا وشتاء متواليين ثم اتوالت وتظهر فائدة ذلك في الايمان والنذر فاذا نذر ان
يصوم عاما لا يدخل بعضه في بعض انما هو الشتاء والصيف بخلاف ما لو نذر سنة **السكينة والوقار**
المشهور في الفرق بينهما ان السكينة هيئة بدنية تنشا من اطمينان الاعضاء والوقار هيئة نفسانية تنشا

باب ... ا

من ثبات القلب ذكره الشيخ صاحب التنقيح ونقله صاحب مجمع البحرين عن بعض المحققين ولا يخفى انه لو عكس
الفرق لكان اصوب واحق بان تكون السكينة هيئة نفسانية والوقار هيئة بدنية اما الاول فلقوله تعالى
هو الذى انزل السكينة فى قلوب المؤمنين حيث جعل القلوب ظرفا للسكينة وهو ما فعل بهم من اللطف
الذى يحصل لهم عنده من البصيرة بالحق ما تسكن اليه نفوسهم ويثبتوا فى القتال واما الثانى فلقوله تعالى مخاطبا
لازواج النبى صلى الله عليه وآله وقرن فى بيوتكن على انه امر من الوقار فان سكونهن فى البيوت وعدم خروجهن
وتبرجهن هيئة بدنية تنشأ من اطمينان الاعضاء وثباتها **السماء والفلك** قال ابن قتيبة السماء
كل ما علاك فاظلك ومنه قيل لسقف البيت سماء قال عز وجل وانزلنا من السماء ماء مباركا يريد السحاب
والفلك مدار النجوم الذى يضمها قال عز وجل وكل فى فلك يسبحون سماه فلكا لاستدارته ومنه قيل
فلكة المغزل ... قطب فى الجنوب مقابلا له انتهى **السر والكتمان** قيل
المكتوم ... المعانى كالاسرار والاضمار ... لا يستعمل الا فيها والمستور يختص بالجثث والاعيان
... فى ... غيرها تجوزا قلت ويؤيده عبارة الدعاء ...
... ظاهر فى المغايرة فهو من باب عطف الشىء على مغايره
... **... الطلب** فقد فرق بينهما بان السؤال يكون بالقول او
الفعل ... والطلب قد يفتقر الى جواب وقد لا يفتقر فكل سؤال
طلب ... **الشك والظن والوهم** الشك خلاف اليقين
واصله اضطراب النفس ... الذهن بين شيئين سواء استوى طرفاه او رجح احدهما على الآخر قال تعالى
فان كنت فى شك مما انزلنا اليك اى غير مستيقن وقال الاصوليون هو تردد الذهن بين امرين على حد
سواء قالوا التردد بين الطرفين ان كان على السواء فهو الشك والا فالراجح ظن والمرجوح وهم **الشاهد**
والشهيد قيل الشاهد بمعنى الحدوث والشهيد بمعنى الثبوت فانه اذا تحمل الشهادة فهو شاهد
باعتبار حدوث تحمله فاذا ثبت تحمله لها زمانا واكثر فهو شهيد ثم يطلق الشاهد عليه مجازا كما فى
قوله تعالى واستشهدوا شهيدين من رجالكم فان الطلب انما يكون قبل حصول المطلوب **الشكل والشبه**
قال الراغب الشكل فى الهيئة والصورة والقد والمساحة والشبه فى الكيفية والمساوى فى الكمية فقط
والمثل عام فى ذلك كله قوله تعالى وآخر من شكله ازواج اى مثل له فى الهيئة وتعاطى الفعل انتهى ملخصا **الشرعة**
والمنهاج المنهج والمنهاج الطريق الواضح ثم استعير للطريقة فى الدين كما استعيرت الشريعة لها والشرعة
بمعنى المنهاج كذا ذكره بعضهم وروى عن ابن عباس ان الشرعة ما ورد القرآن والمنهاج ما وردت به السنة

باب الشين

وبقوله تعالى لكلٍّ جعلنا منكم شرعة ومنهاجا ان المعتبرة في المغايرة ايثار التاسيس على التأكيد

الشرق والشجو قيل الفرق بينهما ان الشرق يكون بالريق والماء ونحوهما من كل مايع قال الشاعر لو بغير الماء حلقي شرق كنت كالغصان بالماء اعتصاري والشجو يكون بالعظم واللقمة ونحوهما من كل ما يغص به

الشعور والعلم قال الطبرسي الشعور هو ابتداء العلم بالشيء من جهة المشاعر وهي الحواس ولذلك لا يوصف تعالى بانه شاعر ولا بانه يشعر وانما يوصف بانه عالم ويعلم وقيل ان الشعور هو ادراك ما دق للفطنة الحسن ماخوذ من الشعر لدقته ومنه الشاعر لانه يفطن من اقامة الوزن وحسن النظم بما لا يفطن غيره

الشهوة والشوق الفرق بينهما ان الشوق يتعلق بالآراء والاعتقادات والشهوة تختص بنيل المستلذات ويدل على الاول قوله تعالى ولا تتبع الهوى وعلى الثاني قوله تعالى الشهوات واتبعوا ما يميل اليه طبعه ويشتهيه من غير ان يستند الى دليل شرعي ويدل على الثاني قوله تعالى زين للناس حب الشهوات من النساء والبنين الآية حيث بين مراتب المشتهيات وعد الشهوة منها فتأمل

الشاكر والشكور الشاكر من وقع منه الشكر والشكور المتوفر على اداء الشكر بقلبه ولسانه وجوارحه اكثر اوقاته ومع ذلك لا يوفى حقه لان توفيقه للشكر نعمة تستدعي شكرا آخر ولهذا قيل الشكور قليل كما قال تعالى وقليل من عبادي الشكور

باب الصاد

الصنع والفعل والعمل قيل الفرق بينها ان الفعل لفظ عام يقال لما كان باجادة وبغيرها ولما كان بعلم وبغير علم وقصد وبغير قصد واما العمل فانه لا يقال الا لما كان من الحيوان دون ما كان من الجماد ولما كان عن قصد وعلم قال بعض الادباء العمل مقلوب عن العلم فان العلم فعل القلب والعمل فعل الجوارح وهو يبرز عن فعل القلب الذي هو العلم وينقلب عنه واما الصنع فانه يكون من الانسان دون سائر الحيوانات ولا يقال الا لما كان باجادة ولهذا يقال للماهر الجيد والحاذق المجيد صنع كبطل وصناع ككتاب والصنع يكون بلا فكر لشرف فاعله والفعل قد يكون بلا فكر لنقص فاعله والعمل لا يكون الا بفكر لتوسط فاعله فالصنع اخص المعاني الثلثة والفعل اعمها والعمل وسطها فكل صنع عمل وليس كل عمل صنعا وكل عمل فعل وليس كل فعل عملا ونار متبة هذه الالفاظ تنبئ عن الفرق بينها فانه يقال للفعل كان وللعمل كردار وللصنع كنش

الصنم والوثن قيل الصنم ما كان مصورا من صفر او ذهب او مثل ذلك والوثن ما كان غير مصور ولم اقف في ذلك على دليل

الصدق والوفاء قيل هما اعم واخص فكل وفاء صدق وليس كل صدق وفاء فان الوفاء قد يكون بالفعل دون القول ولا يكون الصدق الا في القول لانه نوع من انواع الخبر والخبر قول

الصدقة والعطية قيل الصدقة ما يرجى بها الثواب بخلاف العطية قال

باب الضاد

النيشابوري منع العلماء ان يقال الله متصدق او اللهم تصدق علينا بل يجب ان يقال اللهم اعطنا او تفضل علينا وارحمنا لان الصدقة لا يرجى بها الثواب عند الله وهو مستحيل في حقه جل شانه انتهى قلت ويرده ما ورد عن زين العابدين ع من دعاء الصحيفة الكاملة وتصدق علينا بعافيتك فاذا ورد ذلك في كلام المعصوم فلا عبرة بكلام غيره فتح يكون المراد بالتصدق مطلق العطاء **الصالح والمصلح** قال الطبرسي ره الصالح المستقيم الحال في نفسه والمصلح المقوم لغيره وقيل الصلاح الذي يقوم به امر من الامور قيل ولهذا يوصف سبحانه بانه مصلح ولا يوصف بانه صالح **الصيام والصوم** قد يفرق بينهما بان الصيام هو الكف عن المفطرات مع النية ويرشد اليه قوله تعالى كتب عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم والصوم هو الكف عن المفطرات والكلام كما كان في الشرايع السابقة والبرهان عليه قوله تعالى مخاطبا لمريم ع فاما ترين من البشر احدا فقولي اني نذرت للرحمن صوما فلن اكلم اليوم انسيا حيث رتب عدم التكلم على نذر الصوم **الصفح والعفو** هما بمعنى ... قال الراغب الصفح ترك التثريب وهو ابلغ من العفو وقد يعفو الانسان ولا يصفح وقال المناوي العفو ترك عقوبة المذنب و ... قلت ويدل عليه قوله تعالى فاعفوا واصفحوا ... ترقيا ... الى الافضل **باب الضاد الضياء والنور** هما مترادفان ... يفرق بينهما ... النور ما كانت مستفادا من غيره وعليه جرى قوله تعالى هو الذي جعل الشمس ضياء والقمر نورا وقال الراغب النور الضوء المنتشر الذي يعين على الابصار ... معقول بعين البصيرة وهو ما انتشر من الامور الالهية كنور العقل ونور القرآن ... الله نور ومحسوس بعين البصر وهو ما انتشر من الاجسام النيرة كالقمرين والنجوم النيرات ومنه هو الذي جعل الشمس ضياء والقمر نورا ومن النور الاخروي قوله يسعى نورهم بين ايديهم **الضعف والوهن** قد فرق بينهما بان الوهن انكسار الجسد بالخوف وغيره والضعف نقصان القوة قلت ويؤيده قوله تعالى في وصف المؤمنين المجاهدين وكاين من نبي قاتل معه ربيون كثير فما وهنوا لما اصابهم في سبيل الله وما ضعفوا اشارة الى نفي الحالتين عنهم في الجهاد **الضلال والغواية** قال النيشابوري عند تفسير قوله تعالى ما ضل صاحبكم وما غوى الظاهر ان الضلال اعم وهو ان لا يجد السالك الى مقصده طريقا اصلا والغواية ان لا يكون الى المقصد طريقا فكانه سبحانه نفى الاعم اولا ثم نفى الاخص ليفيد انه على الجادة غير منحرف عنها اصلا **الضد والنقيض** قيل النقيضان ما كان التقابل بينهما تقابل النفي والاثبات او العدم والملكة ولذا لا يمكن اجتماعهما في مادة ولا ارتفاعهما كالحركة والسكون اما المتضادان فيجوز ارتفاعهما ويمتنع اجتماعهما كالسواد والبياض واما المتخالفان فيجوز اجتماعهما وارتفاعهما

كان السكوت جوابا
رُبّ ملوم لا ذنب له
رُبّ عين انمّ من لسان
ركوب الخنافس ولا
المشي على الظنافر
سحاب الصيف عن قليل
تنقشع طرفا الفخر
في الخير كالاخير في الشر
عادات السادات سادات
العادات اوسادات
الاشراف اشراف الاوصاف
لقد ذل من بالت عليه
الثعالب لكل صارم
نبوة

باب الطاء والظاء والعين

جهما كالسواد والغبار فيه فهما اثم اسود وقائم اليد اسود واسود ليس [illegible] ولبس [illegible]

الضر والضرار في الحديث لا ضرر ولا ضرار في الاسلام قال ابن الاثير في النهاية الضر ضد النفع ضره [illegible]

لا ضرر اي لا يضر الرجل اخاه فينقصه شيئا من حقه والضرار فعال من الضر اي لا يجازيه على اضراره بادخال

الضرر عليه والضرر فعل الواحد والضرار فعل الاثنين والضرر ابتداء الفعل والضرار الجزاء عليه وقيل الضرر

ما تضر به صاحبك وتنتفع انت به والضرار ان تضره من غير ان تنتفع وقيل هما بمعنى واحد وتكرارهما للتأكيد

باب الطاعة والخضوع قال الطبرسي ره فرق بينهما بان الطاعة موافقة الارادة في الفرض

والنافلة والخضوع الشرعي بالمناسك واعمالها من الطاعة [illegible] باب الظل والفيء

الظل الذي حاصل من الحاجز بينك وبين الشمس [illegible] الزوال الى الغروب

[illegible] النهار الشمس لانه هو الراجع [illegible] قال الشاعر

[illegible] الظل من بعد الفيء تستظيله [illegible] الظل [illegible] لان الشمس لم

ذلك الوقت وكل فيء ظل وليس كل ظل فيئا [illegible] لان الجنة [illegible] في التنزيل

وظل ممدود وجمع الفيء افياء وفيوء [illegible]

من [illegible] والبلايا عن العبد هو اسم من عافاه الله واعفا

وضع موضع المصدر والثالث [illegible] ويضرب اذا لم عنك

واذا عنهم العقل والنفس والروح قال [illegible] المادة وهو الذي

يدرك المعاني الكلية والمعاني الجزئية [illegible] صاحبه عن

ارتكاب ما لا ينبغي مثل العقال وهذا الجوهر يسمى نفسا باعتبار تعلقه بالبدن وهي النفس الناطقة و

يسمى عقلا باعتبار نسبته الى عالم القدس لما فيه من معنى الاشتقاق قال بعض الافاضل العقل يطلق في

كلام العلماء على عشرة معان احدها الطبيعة التي يختص بها الانسان يميز بها بين الخير والشر ويقابلها

الجنون وادنى مراتبه مناط التكليف وهو موجود في المؤمن والكافر ثانيها الطبيعة التي يتم بها

السعادة الاخروية وهي القوة الداعية الى الخيرات الصارفة عن اكتساب السيئات واليه اشار الصادق

بقوله من كان عاقلا كان له دين ومن كان له دين دخل الجنة وقوله عليه السلام العقل ما عبد به الرحمن واكتسب

الجنان وثالثها [illegible] التعقل وهو [illegible] المقابل للجهل كما في قول الرضا صلى

كل امرء عقله وعدوه جهله وفي حديث العقل وجنوده والجهل وجنوده واما النفس فتطلق على

الناطقة كما عرفت وهو المعبر عنها بقولك انا وهي التي عناها الله سبحانه بقوله النفس بالنفس وعلى الدم

باب العين

كما عرفت باعتبار تعلقه بالبدن وهي النفس الناطقة وعلى القوة الداعية الى الشرور والموقعة صاحبها في المحذور وهي التي عناها الله سبحانه بقوله ان النفس لامارة بالسوء وعلى الروح ايضا كما ورد في الاخبار وكما ورد في حسنة ادريس القمي قال سمعت ابا عبد الله ع يقول ان الله عز وجل يامر ملك الموت برد نفس المؤمن ليهون عليه ويخرجها من احسن وجهها فيحصل من ذلك ان للعقل ثلثة اطلاقات وللنفس اربعة وان كلا منهما يطلق على الاخر في مادة وينفرد العقل في مادة وتنفرد النفس في ثلثة فيكون بينهما عموم وخصوص من وجه واما الروح فهو مناط الحيوة وقد تطلق على النفس ايضا قلت ويؤيد هذا الفرق ما رواه العياشي عن الباقر عليه السلم في تفسير قوله تعالى الله يتوفى الانفس حين موتها والتي لم تمت في منامها قال ما من احد ينام الا عرجت بنفسه الى السماء وبقيت روحه في بدنه وصار بينهما سبب كشعاع الشمس فان اذن الله في قبض [illegible] اجابت الروح [illegible] ردّ الروح اجابت النفس الروح الحديث والظاهر ان المراد [illegible] الروح ابقائها في البدن وقال بعض المفسرين في تفسير الايه ان التوفي مستعمل في الاول حقيقة وفي [illegible] الموت [illegible] التي اذا زالت زالت معها النفس والتي تتوفى عند النوم [illegible] النائم فلا تعقل والفرق بين قبض النوم وقبض الموت [illegible] والجزئيات والعلم ادراك المركبات والكليات ومن ثم يقال [illegible] عبارة عن الادراك التصوري والعلم هو ادراك التصديقي ومن ذهب [illegible] من العلم قال لان استناد هذه المحسوسات الى موجود واجب الوجود امر فوق الطاقة البشرية لان الشيء ما لم يعرف لم تطلب ماهيته فعلى هذا كل عارف عالم من دون العكس ولذلك كان الرجل لا يسمى عارفا الا اذا توغل في بحار العلوم ومباديها وترقى من مباديها الى غاياتها بحسب الطاقة البشرية وقيل هي ادراك الشيء ثانيا بعد توسط نسيانه فلذلك يسمى الحق تع بالعالم دون العارف وهو الاشهر الاقوال في تعريف المعرفة وقيل المعرفة قد تقال فيما تدرك اثاره وان لم يدرك ذاته والعلم لا يكاد يقال الا فيما ادرك ذاته ولذا يقال فلان يعرف الله ولا يقال يعلم الله لما كانت معرفته ثم ليست الا بمعرفة اثاره دون معرفة ذاته والا فالمعرفة تقال فيما لم يعرف الا كونه موجودا فقط والعلم اصله ان يقال فيما يعرف وجوده وجنسه وعلته وكيفيته ولهذا يقال الله عالم بكذا ولا يقال عارف لما كان العرفان يستعمل في العلم القاصر وايضا فالمعرفة تقال فيما يتوصل اليه بتفكر وتدبر والعلم قد يقال في ذلك وفي غيره هذا وقد يستفاد من كلام الشيخ الرئيس في بعض مصنفاته انهما مترادفان واليه ذهب جماعة من اهل اللغة وارباب الاصول ويشهد لذلك قول سيد الساجدين في الصحيفة الكاملة و

باب العين

وقد احصيتهم بمعرفتك واشرفت عليهم بقدرتك فانه اطلق المعرفة عليه سبحانه ويمكن ان يراد بها العلم تجوزا **العفو والمغفرة** قد فرق بينهما بان العفو ترك العقاب على الذنب والمغفرة تغطية الذنب بايجاب المثوبة ولذلك كثرت المغفرة في صفات الله دون صفات العباد فلا يقال استغفر السلطان كما يقال استغفر الله وقيل العفو اسقاط العذاب والمغفرة ان يستر عليه بعد ذلك جرمه صونا له عن عذاب الخزي والفضيحة فان الخلاص من عذاب النار انما يطلب اذا حصل عقيبه الخلاص من عذاب الفضيحة فالعفو اسقاط العذاب الجسماني والمغفرة اسقاط العذاب الروحاني والتجاوز يعمهما قال الغزالي في العفو انما الغفر ليست في الغفور فان الغفران ينبئ عن الستر والعفو ينبئ عن المحو وهو ابلغ من الستر لان ستر الشيء قد يحصل مع بقاء اصله بخلاف المحو فانه ازالة جملة ورأسا **العقد والعهد** قيل الفرق بينهما ان العقد فيه معنى الاستيثاق والشد ولا يكون الا بين متعاقدين [illegible] الواحد فبينهما عموم وخصوص **العقاب والعذاب** الفرق بينهما ان [illegible] لانه من التعقيب المعاقبة والعذاب ليس كذلك اذ يقال [illegible] بالظلم انه معذب وان [illegible] على سبيل المجاز لا الحقيقة فبينهما عموم وخصوص **العلم واليقين** [illegible] فهو العلم بالشيء استدلالا [illegible] يتيقن ولا يقال تيقنت ان السماء فوقي [illegible] بانه لا يكون غيره ولذلك قال المحقق الطوسي [illegible] بمعنى وفرق بعضهم فقال العزيز يأبى ان يقضى عليه والكريم يأبى [illegible] معنى العزيز في الاصل فانه الغالب الذي لا يفوته شيء ولا يعجزه شيء **العدم والفقد** [illegible] فقد وجوده فهو اخص من العدم لان العدم يقال فيه وفيما لا يوجد فعلى هذا لا يقال الشريك الباري مفقود بل يقال معدوم **العلم والفهم** قيل الفهم تصور المعنى من لفظ المخاطب وقيل ادراك خفي دقيق فهو اخص من العلم فان العلم نفس الادراك سواء كان خفيا او جليا ولهذا قال سبحانه في قصة داود وسليمان ففهمناها سليمان وكلا اتينا حكما وعلما خص الفهم بسليمان وعم العلم لداود وسليمان **عرفة وعرفات** قد تعرف بيوم عرفة وهو اليوم التاسع من ذي الحجة وعرفة قيل اسم لموقف الحاج ذلك اليوم وهو اثنا عشر ميلا من مكة وتسمى عرفات ايضا وهو المذكور في التنزيل قال تعالى فاذا افضتم من عرفات وقال النيشابوري عرفات جمع عرفة وكلاهما علم للموقف كان كل قطعة من تلك الارض عرفة فسمي مجموع تلك القطعة بعرفات وكذا قال ابن الحاجب في شرح المفصل وقال الطبرسي [illegible] عرفات اسم للبقعة المعروفة التي يجب الوقوف بها ويوم

باب العين

عرفة يوم توقف بها ووقوع ذلك قول الفيروزابادي وهذا [illegible] تذكر كونه من اسماء الموقف وهو قول الفراء العظيم والمعظم قيل العظيم ان [illegible] المقول انه تعالى متصف بالصفات جلالة واصل العظم في الاجسام ثم استعمل لجهد وكان [illegible] وهي متفاوتة في بعض تفاوت الاجسام فلا يتصور ان يحيط العقل اصلا بكنه حقيقته وصفته منها فهو العظيم المطلق [illegible] والمتعظم البليغ العظمة او المستنكف ان يكون له نظير في عظمته العلي والمتعال العلي الذي رتبته فوق المراتب المعقولة وهي الرتبة العلية فان ذاته المقدسة هي مبدأ كل موجود حسي وعقلي وعلته التامة المطلقة التي لا يتصور فيها النقصان بوجه ما والمتعالي المستعلي على كل شيء بقدرته او المتنزه عن نعوت المخلوقات وعن كل ما لا يجوز عليه في ذاته وصفاته [illegible] العوج بالكسر والفتح الاول في المعاني والثاني في الاعيان قال في الكشاف عند قوله تعالى [illegible] فيها عوجا ولا امتا ان قلت الارض عين فكيف صح فيه المكسور العين قلت اختيار هذا اللفظ [illegible] حسن بديع في وصف الارض بالاستواء ونفي الاعوجاج [illegible] عيون البصراء واتفقوا على انه لم يكن فيها اعوجاج [illegible] استوائها على المقاييس الهندسية لعثر فيها على عوج [illegible] العوج الذي لطف عن الادراك الا بمقاييس الهندسية وذلك [illegible] الاحساس لحق بالمعاني فقيل فيه عوج بالكسر العزم والهم [illegible] على الشيء والنفاذ فيه بقصد ثابت والهم يأتي على وجوه منها خطور الشيء في البال وان لم يقع العزم عليه كقوله تعالى اذ همت طائفتان منكم ان تفشلا [illegible] منكم ان تفشلا والله وليهما يعني ان الفشل خطر ببالهم ولو كان الهم هنا عزما لما كان الله وليهما لان العزم على المعصية معصية ولا يجوز ان يكون الله ولي من عزم على الفرار عن نصرة نبيه ويقوي ذلك قول كعب بن زهير وكم فيهم من فارس متوسع ومن فاعل للخير ان هم او عزم ففرق بين الهم والعزم ومنها ان يكون بمعنى المقاربة قال ذو الرمة اقول لمسعود بجرعاء مالك وقد هم دمعي ان يلج اوائله والدمع لا يجوز عليه العزم ومعناه كاد وقرب ومنها الشهوة وميل الطبع يقول القائل فيما تشتهيه ويميل طبعه اليه هذا اهم الاشياء الي وضده ليس هذا من همي باب الغين الغيظ والغضب قد فرق بينهما بان الغضب ضد الرضا وهو ارادة العقاب المستحق بالمعاصي والغيظ هيجان الطبع بكثرة ما يكون من المعاصي ولذلك يقال غضب الله على الكفار ولا يقال اغتاظ منهم وعرف الغزالي وغيره الغضب بانه غليان دم القلب لطلب الانتقام وعلى هذا فالغيظ والغضب مترادفان ويكون اطلاق الغضب عليه تعالى

باب الغين

باعتبار [illegible] الاكثر [illegible] باعتبار [illegible] لمبادى الغفير والمكثر [illegible]
نفس [illegible] ولكنه قد يكون ابتداء من غير [illegible] الغيث والمطر [illegible]
بحيث من الجدب [illegible] وكان نافعا في وقته والمطر قد يكون نافعا وقد يكون ضارا في وقته وفي غير وقته [illegible]
الغم والهم [illegible] الانسان [illegible] تكون المحبوب و [illegible] ما يفقده الانسان [illegible]
[illegible] ومثلا [illegible] قوله تعالى في وصف اهل النار كلما ارادوا ان يخرجوا منها من غم اعيدوا فيها فانهم
لم يكونوا بقادرين على [illegible] من العذاب [illegible] الغم قبل نزول الامر [illegible] النوم والهم بعد نزول الامر
ويجلب النوم واما الحزن [illegible] الغفلة والنسيان الغفلة عبارة عن عدم التفطن للشئ
وعدم [illegible] بالفعل [illegible] عن احدهما وهي اعم من النسيان
لانه عبارة عن [illegible] الشئ [illegible] ولهذا [illegible]
الى [illegible] في [illegible] الغنيمة [illegible] الغنيمة ما اخذ
اموال اهل الحرب من الكفار بقتال [illegible] احد [illegible] وهو خاص [illegible]
ومن [illegible] الامام وهو [illegible] عن الائمة [illegible] قيل الغزو
[illegible] منه فلم يبق
[illegible] الفاء [illegible] الذى تدعو اليه
الحكمة وليس كذلك القبيح لانه [illegible] انه [illegible] تدعو اليه الحكمة الفرح
والمرح الفرق بينهما ان الفرح قد يكون بحق [illegible] عليه والمرح لا يكون الا بالباطل
ويؤيده قوله تعالى ذلكم بما كنتم تفرحون في الارض بغير الحق وبما كنتم تمرحون حيث قيد الاول واطلق الثاني
الفرض والوجوب قال الطبرسي [illegible] الفرق بينهما ان الفرض يقتضى فارضا فرضه وليس كذلك الواجب
لانه قد يجب الشئ في نفسه من غير ايجاب موجب [illegible] وجوب الثواب والعوض عليه سبحانه ولم يجز
ان يقال لذلك فرض ومفروض وقال بعضهم الفرق بين الفرض والواجب هو ان الفرض [illegible]
لانها الواجب الشرعي والواجب اذا كان مطلقا يجوز حمله على العقلي والشرعي الفقير والمسكين لا خلاف
في اشتراكهما في وصف عدم [illegible] الكسب [illegible] والمال [illegible] وانما الخلاف في انهما
[illegible] الوجوه [illegible] انه ابتدأ به في الآية وهو يدل على الاهتمام [illegible] في الحاجة [illegible]
من الفقر [illegible] حيث قال اللهم انى اعوذ بك من الفقر وقال اللهم احينى مسكينا وامتنى مسكينا واحشرنى
في زمرة المساكين [illegible] واما [illegible] لمساكين [illegible] قال ابن حمزة وابن البراج وابن

[illegible]

باب الفاء

ادريس وقال الشيخ في النهاية المسكين اسوء حالا لوجوه **الاول** التأكيد فانه يقال فقير مسكين ولا يقال بالعكس والتأكيد انما يكون بالاقوى **الثاني** قوله تعالى او مسكينا ذا متربة وهو المطروح على التراب لشدة حاجته **الثالث** ما رواه ابو بصير عن الصادق عليه السلام في قول الله عز وجل انما الصدقات للفقراء والمساكين قال الفقير الذي لا يسأل الناس والمسكين اجهد منه والبائس اجهدهم قال شيخنا البهائي طاب ثراه قوله الفقير الذي لا يسأل الناس الخ كناية عن ان له مالا او كسبا في الجملة وهو لا يقنع به وكان قاصرا عن مؤنته لا يسأل الناس وقوله المسكين اجهد منه اي اشق حالا والجهد بالفتح المشقة بمعنى انه لا مال له ولا كسب اصلا وعلى هذا يشكل جعل البائس اجهد منه اللهم الا ان يعتبر فيه الضعف البدني كالزمانة ونحوها ثم كلامه رفع مقامه ونظير الفقير في النذر والوصية [illegible] الكفارة ايضا فانها مخصوصة بالمساكين اما الزكوة فكلاهما مستحقان لكون [illegible] هو المشهور عند الاصحاب **الفرقان والقرآن** قال الجوهري الفرقان القرآن وكلما فرق به بين الحق والباطل [illegible] ولذا قال تعالى ولقد آتينا موسى وهرون الفرقان [illegible] المفسرون لتسمية القرآن بالفرقان وجوها منها انه [illegible] بعضه عن بعض لانه منفصل بالسور والآيات ومنها انه [illegible] ومنها فرقه بين الحق والباطل والحلال والحرام وروى ابن سنان [illegible] القرآن والفرقان اهما شيء واحد ام شيئان فقال القرآن جملة الكتاب والفرقان المحكم الواجب العمل به [illegible] الحديث فارقا ولعمري لا يفرق بين القرآن والفرقان الا من نزل في بيتهم القرآن وعرفوا [illegible] واهل البيت اعلم بما فيه **الفؤاد والقلب** لا يفرق بينهما اهل اللغة بل عرفوا كلا منهما بالآخر وقال بعض اصحابنا من اهل الحديث الاظهر ان الفؤاد توصف بالرقة والقلوب باللين لان الفؤاد غشاء القلب اذا رق نفذ القول فيه وخلص الى ما وراءه واذا غلظ تعذر وصوله الى داخله واذا صادف القلب شيئا علق به اذا كان لينا **الفرد والمتفرد** قيل الفرد من لا نظير له والمتفرد البليغ الفردانية وقيل الذي تفرد بخصوص وجود تفردا لا يتصور ان يشاركه غيره فيه فهو سبحانه الفرد المطلق ازلا وابدا والمخلوق انما يكون فردا اذا لم يكن له في ابناء جنسه نظير في خصلة من خصال الخير وذلك بالاضافة على ابناء جنسه بالاضافة الى الوقت اذ يمكن ان يظهر في وقت آخر مثله بالاضافة الى بعض الخصال دون الجميع فلا فرد ابدا على الاطلاق الا لله سبحانه

باب القاف

القرب والقربة والقربى والقرابة الاول يقال في المكان والثاني في المنزلة والثالث والرابع في النسب قاله الفيومي في المصباح وقد يطلق احدها على الآخر من باب المجاز والمشاكلة **القادر والقدير** القادر هو الذي ان شاء فعل وان شاء لم يفعل والقدير الفعال لكل ما يشاء ولذلك

باب القاف

لم يوصف به غير الباري تعالى **القضاء والقدر** القضاء عبارة عن وجود الصور العقلية لجميع الموجودات بابداعه سبحانه اياها في العالم العقلي على الوجه الكلي بلا زمان على ترتيبها الطولي الذي هو باعتبار سلسلة العلل والمعلولات والعرضي الذي باعتبار سلسلة الزمانيات والمعدات بحسب مقارنة جزئيات الطبيعة المنتشرة الافراد في اجزاء الزمان كما قال تعالى وان من شيء الا عندنا خزائنه والقدر عبارة عن ثبوت جميع الموجودات في العالم النفسي الفلكي على الوجه الجزئي مطابقة لما في موادها الخارجية الشخصية مستندة الى اسبابها الجزئية واجبة بها لازمة لاوقاتها المعينة كما قال عز وجل وما ننزله الا بقدر معلوم كذا حققه المحقق الكاشي في عين اليقين وقال الراغب القضاء من الله اخص من القدر لان القضاء الفصل والقدر هو التقدير وذكر بعض العلماء ان القدر بمنزلة [illegible] الكل وقد سبق في باب الالف عند ذكر الفرق بين الارادة والمشية كلام في هذا [illegible] ينبغي ان [illegible] يرجع اليه **القد والقط** القد قطع الشيء طولا والقط قطعه عرضا [illegible] ضربات علي كرم الله وجهه كان اذا اعتلى قد واذا اعترض قط ومنه قط القلم وهو قطع طرفه قال الجوهري [illegible] والقنوط اخص منه فهو اشد الياس يدل عليه قوله تعالى [illegible] ومن ياس من النجاة اكد من [illegible] الى الغاية القصوى المعبر عنها بالقنوط وقال الراغب القنوط الياس [illegible] الياس ويدل عليه قوله تعالى لا تقنطوا من رحمة الله **القدرة والقوة** [illegible] ان شاء ترك والقوة هي المعنى الذي يتمكن به الحي من مزاولة الافعال الشاقة **القول والكلام** قال الطبرسي رح في الفرق بينهما ان القول يدل على الحكاية وليس كذلك الكلام نحو قال الحمد لله فاذا اخبرت عنه بالكلام قلت تكلم بالحمد قال وذ الحكاية على ثلثة اوجه احدها حكاية على اللفظ والمعنى نحو قال اتوني افرغ عليه قطرا اذا حكاه من يعرف لفظه ومعناه وحكاية على اللفظ نحو ما اذا حكاه من يعرف لفظه دون معناه وحكاية على المعنى نحو ان يقول قائل بدل قوله قطرا **القاضي والمفتي** الفرق بينهما ان المفتي يقرر القوانين الشرعية والقاضي ينفذ تلك القوانين في المواد الجزئية مثل ان يقول للمشار اليه عليك البينة وعلى خصمك اليمين

باب الكاف

الكافر والمشرك قال بعض المتاخرين الكافر اسم لمن لا ايمان له فان اظهر الايمان خص باسم المنافق وان اظهر الكفر بعد الاسلام خص باسم المرتد لرجوعه عن الاسلام فان قال بالهين فصاعدا خص باسم المشرك وان كان متدينا ببعض الاديان والكتب المنسوخة خص باسم الكتابي وان كان يقول بقدم الدهر واسناد الحوادث اليه سمي باسم الدهري وان كان لا يثبت الباري خص باسم المعطل وان كان مع اعترافه بنبوة نبينا محمد صلى الله عليه وسلم واظهار شرائع الاسلام يبطن

فان اظهر الايمان ٣

باب الكاف

عقابا من كفر بالانفاق ضوء اسم الى تدبيق الكبير والاثير قد فرق بينهما بان الكبير بالباء الموحدة بحسب الشأن ونظره الجليل والعظيم والكثير بالمثلثة بحسب الكمية والعدة فيقال دار واحدة كبيرة ولا يجوز كثيرة ويقال جنود كثيرة ولا يجوز الكبيرة وايضا الكبير نقيض الصغير والكثير نقيض القليل الكسب والاكتساب قيل الاول اخص لان الكسب لنفسه ولغيره والاكتساب ما يكتسبه لنفسه خاصة وقيل انه مزيد اعمال وتصرف ولهذا اختص بجانب الشر في قوله تعالى لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت ولان الانسان لا يؤاخذ من السيئات الا بما قد اعتمد بقلبه ودبره القلب بخلاف الخير فانه يثاب عليه كيف ما حصل عند الكل والكلي قد فرق بينهما بوجوه منها ان الكل متقوم باجزائه والكلي متقوم بجزئياته ومنها ان الكل في الخارج والكلي في [illegible] ومنها ان اجزاء الكل متناهية وجزئيات الكلي غير متناهية ومنها ان الكل لا يحمل على اجزائه [illegible] يحمل الكل بانفراده والكلي يحمل على جزئياته كالانسان بالنسبة الى افراده فانه يطلق على [illegible] الانسان الكلام والنطق قيل الفرق بينهما ان الكلام [illegible] وهو عبارة عن [illegible] الاصوات والحروف في مواقع امتماعها [illegible] ولذلك لا يوصف سبحانه بالنطق ويوصف بانه متكلم [illegible] قال الجوهري النطق الكلام الكائن والواقع الفرق بينهما [illegible] الواقع لانه من ابين الاشياء في الحدوث والكائن اعم لانه بمنزلة الموجود [illegible] الكتاب والباب والفصل قيل الكتاب هو الجامع لمسائل متحدة في الجنس مختلفة في النوع والباب هو الجامع لمسائل متحدة في النوع مختلفة في الصنف والفصل هو الجامع لمسائل متحدة في الصنف مختلفة في الشخص الكريم والمتكرم في الراغب اذا وصف الله بالكرم بمعنى انتفاء النقائص عن الشيء واتصافه بجميع المحامد فهذا المعنى صحيح في وصفه تعالى والمتكرم البليغ الكرم والمتنزه عما لا يليق بجناب الاقدس من قولهم تكرم عن كذا بمعنى تنزه الكبير والمتكبر قال بعض المحققين الكبير هو الذي كل شيء دونه لكمال وجوده وكمال الوجود يرجع الى شيئين احدهما دوامه ازلا وابدا فكل وجود مقطوع سابقا او لاحقا فهو ناقص ولذلك يقال للانسان اذا طالت مدة وجوده انه كبير اي كبير السن طويل مدة البقاء ولا يقال عظيم فالكبير يستعمل فيما لا يستعمل فيه العظيم فان كان ما طال مدة وجوده مع كونه محدود مدة البقاء كبيرا كان الدائم الازلي الابدي الذي يستحيل عليه العدم اولى بان يكون كبيرا الثاني ان وجوده هو الوجود الذي يصدر عنه وجود كل موجود فان كان الذي تم وجوده في نفسه كاملا وكبيرا فالذي يحصل منه الوجود لجميع الموجودات احق بان يكون كاملا وكبيرا والمتكبر ذو الكبرياء والعظمة قال الله تعالى

باب اللام

والجبروت فهو الذي يرى الكل حقيرا بالاضافة الى ذاته ولا يرى الكمال والشرف والعزة الا لنفسه فان كانت هذه الرؤية صادقة كان التكبر حقا وكان صاحبها جديرا بان يتكبر حقا ولا يتصور ذلك على الاطلاق الا الله سبحانه وان كان ذلك الرأي باطلا ولم يكن ما يراه من التفرد بالعظمة كما يراه كان التكبر باطلا ومذموما وكل من رأى العظمة والكبرياء لنفسه على الخصوص دون غيره كانت رؤيته كاذبة ونظره باطلا الا الله سبحانه

باب اللام اللمس والمس الفرق بينهما ان اللمس لصوق باحساس والمس لصوق فقط وقد يكون اللمس بمعنى المس وقال البيضاوي المس اتصال الشيء بالبشرة بحيث تتأثر الحاسة به واللمس كالطلب له ولذلك يقال المسه فلا اجده انتهى ومراده ان اللمس ينبئ عن اعتبار الطلب له سواء كان داخلا في مفهومه او لازما له وقد يستعار المس للاصابة ومنه قوله تعالى وان تمسسكم حسنة كذا في الاساس ومن المجاز مسته الكبر ومسه العذاب ثم وقال علي بن عيسى ان المس قد يكون بين جمادين واللمس لا يكون الا بين حيين [illegible] الادراك

اللهو واللعب اللهو ما يشغل الانسان عما يعنيه ويهمه واللعب [illegible] لا يحسن ان يطلب [illegible] ومنه اقوم اللعاب هو المردود على غير استواء كلعاب [illegible] **المزح والمسخرة** قيل هما بمعنى وقيل بينهما [illegible] الذي يعكس يظهر العيب والمزح الذي يعكس في وجهه [illegible] لفظ [illegible] يكز عينه على جليسه ويشير براسه ويومي بعينه [illegible] الفرق [illegible] الكلام [illegible] اسم شيء من الاسماء بذكر صفات له تميزه عما عداه كان [illegible] باستطابة لا له بينة توقع [illegible] ذلك معمى في الكلام الدال على [illegible] والاسم من الاسماء بملاحظة الرمز على حروفه ولغزا من حيث ان مدلوله [illegible] ومن قول القائل

يا ايها العطار اعرب لنا عن اسم شيء قل في سومك تنظره بالعين في يقظة كما ترى بالقلب في نومك

يصلح ان يكون لغزا بملاحظة دلالته على صفات الكمون ويصلح ان يكون معمى باعتبار دلالته على اسمه بطريق الرمز

اللذع واللسع الفرق بينهما ان اللذع يقال لما يضرب بفيه كالحية ومنه قول بعض الرجاز ان العجوز حين شاب صدغها كالحية الصماء طال لذغها واللسع يقال لكل ما يضرب بمؤخره كالزنبور والعقرب قال ابو ذويب اذا لسعته النحل لم يرج لسعها وخالفها في بيت نوب عوامل قال الحريري واكثر اهل اللغة لم يفرقوا بينهما

باب الميم الملك والملكوت الملك بالضم ما يدرك بالحس ويقال له عالم الشهادة والملكوت ما لا يدرك به وهو عالم الغيب وعالم الامر ولكون عالم الشهادة بالنسبة الى عالم الغيب كالقطرة من البحر سمي الاول ملكا والثاني ملكوتا لما تقرر ان زيادة المباني تدل على زيادة المعاني

المراء والمجني قال الهروي المجني ما لا تعب فيه ولا اثم والمرئ ما لا اداء فيه المخاصمة والمجادلة والمناظرة هي

باب الميم

نظايرو ان كان بينهما فرق فان المجادلة هى المخاصمة فيما وقع فيه خلاف بين اثنين والمخاصمة المنازعة بالمخاصمة بين اثنين على وجه الغلظة والمناظرة ما يقع بين النظيرين المعذر والمعتذر والمعتذر المعذر بالتخفيف الذى له عذر صحيح والمعذر بالتشديد الذى لا عذر له ويوهم بان له عذر وقرئ بهما وجاء المعذرون من الاعراب والمتعذر يقال لمن له عذر ولمن لا عذر له ويقال من يعذرنى معناه من يقوم بعذرى المقاصة والمجازاة قيل الفرق بينهما ان المقاصة تكون بمقابلة الفعل بفعل من جنسه كمقابلة الضرب بالضرب والجرح بالجرح والمجازاة تكون بمقابلته من غير الاعم المنفعة والمتعة قد فرق بينهما بان المتعة منفعة توجب الالتذاذ فى الحال والمنفعة قد تكون بالم عاقبته تؤدى الى نفع وكل متعة منفعة ولا ينعكس ويرشد اليه قوله تعالى افمن وعدناه وعدا حسنا فهو لاقيه كمن متعناه متاع الحيوة الدنيا المعونة والنصر النصر يختص بالمعونة على الاعداء [illegible] فكل نصر معونة ولا ينعكس ويدل عليه قوله تعالى انا لننصر رسلنا [illegible] او نصرناهم [illegible] فان سياق الآيات الاخبار عن ظفر الانبياء و نصرتهم على اعدائهم اما بالغلبة او بالحجة [illegible] المذى والودى الذى بالتسكين والذال المعجمة ما [illegible] والودى بالمهملة ما يخرج عقيب الانزال [illegible] وكلاهما طاهرة غير ناقضة للوضوء على المشهور بين الفقهاء [illegible] المثل المشارك فى تمام الحقيقة ولذا نفى عن الله سبحانه كما قال ليس كمثله شئ [illegible] فان الانسان المنقوش فى الجدار مثال للانسان الصحيح لمشاركته فى الشكل [illegible] الميت والميت بالتشديد والتخفيف قال اكثر اهل اللغة ان الثانى لغة فى الاول وقد جمعهما الشاعر فى بيت واحد ليس من مات فاستراح بميت انما الميت ميت الاحياء وفرق بعضهم بينهما فقال الميت بالتشديد يطلق على الحى الذى سيموت قال تعالى انك ميت وانهم ميتون وبالتخفيف لا يطلق الا على من مات المهلة والمداراة الفرق بينهما ان المهلة عدم سرعة المؤاخذة وترك الانتقام مع القدرة لمصلحة تقتضى ذلك عاجلا او آجلا وتسند الى الله تعالى فيقال امهل الله عباده والمداراة عبارة عن الملاطفة وحسن المعاشرة مع الناس اتقاء من شرهم ولذا لا تنسب الى الله عز وجل ويدل على ذلك قول سيد الساجدين فى دعاء الصحيفة الشريفة لم يكن امهالك عجزا ولا امساكك غفلة ولا انتظارك مداراة المثل والند هما بمعنى فى اللغة وقال بعضهم لا يقال الند الا للمثل المنادى اى المخالف من ناده اى خالفه ونافره ومعنى قول الموحدين ليس لله ضد ولا ند نفى ما يستحقه ونفى ما ينافيه قلت ويدل عليه عبارة الدعاء فى الصحيفة الشريفة ولا ند لك فيعارضك

باب الميم

وقال الراغب مثل الشيء مشاركه في جوهره وذلك ضرب من المماثلة فان المثل يقال في اي مشاركة كانت فكل ند مثل وليس كل مثل ندا **المالك والمالك** الملك القادر الواسع المقدرة الذي له السياسة والتدبير والمالك القادر على التصرف في ماله الذي يتصرف فيه على وجه ليس لاحد منعه قال شيخنا الطبرسي في المجمع في تفسير الفاتحة اختلفوا في ان اي القرائتين امدح فمن قرء مالك قال ان هذه الصفة امدح لانه لا يكون مالكا للشيء الا وهو يملكه وقد يكون ملكا للشيء ولا يملكه كما يقال ملك العرب وملك الروم وان كان لا يملكهم وقد يدخل في المالك ما لا يصح دخوله في الملك يقال فلان مالك الدراهم ولا يقال ملك الدراهم فالوصف بالمالك اعم من الوصف بالملك والله تعالى مالك كل شيء وقد وصف نفسه بانه مالك الملك يؤتي الملك من يشاء فوصفه بالمالك ابلغ في الثناء والمدح من وصفه بالملك [illegible] المدح لانه لا يكون الا مع التعظيم والاحتواء على الجمع الكثير وانشاء [illegible] ان الملك الذي يملك الكثير من الاشياء ويشارك غيره من الناس في ملكه بالحكم عليه [illegible] وليس كل مالك ملكا [illegible] الملك لانه يملك ملوك الدنيا وما ملكوا فمعناه انه يملك ملك الدنيا [illegible] الدنيا فيؤتي الملك فيها من يشاء واما يوم الدين [illegible] ملوكا وامراء ولا يقال ملك الملك [illegible] الى المصدر انتهى ملخصا **المرجع والمصير** [illegible] تقلب الشيء الى ما كان عليه والمصير تقلب الشيء الى خلاف ما [illegible] لا يقال رجع الطين خزفا لانه لم يكن قبل خزفا انتهى فان قلت ينافي هذا الفرق قوله ثم ان لهم عليها لشوبا من حميم ثم ان مرجعهم لالى الجحيم مع انهم لم يكونوا قبل في الجحيم قلت قد ذكر ان اهل النار يوردون الحميم لشربه وهو خارج من الجحيم كما يورد الابل الماء ثم يردون الى الجحيم يدل على ذلك قوله تعالى يطوفون بينها وبين حميم آن **الميقات والوقت** قد يفرق بينهما بان الميقات ما قدر ليعمل فيه عمل من الاعمال والوقت وقت الشيء قدره مقدر او لم يقدره ولذلك قيل مواقيت الحج وهي المواضع التي قدرت للاحرام فيها ومنه قوله تعالى فتم ميقات ربه اربعين ليلة **المستحب والمندوب** المستحب هو الذي حث الشارع على فعله ووعد عليه الثواب ولا اثم في تركه والمندوب هو المرغوب فيه المدعو اليه لانه من الندب سواء كان الداعي اليه الشرع او العقل كبعض مكارم العادات وفضائل المروات ولذلك يقال هذا الامر مندوب شرعا ولا يقال مستحب شرعا اذ الاستحباب لا يكون الا من قبل الشارع فبينهما عموم وخصوص مطلق اذ كل مستحب مندوب وليس كل مندوب مستحبا واما السنة فهو ما سنه النبي من الاحكام وهو يعم الواجب والمستحب ومنه الحديث الخ

باب النون والواو والهاء

المفهوم والمعنى والمدلول قال الفاضل اليزدي اعلم ان ما يستفاد من اللفظ باعتبار انه فهم منه يسمى مفهوما وباعتبار انه قصد منه يسمى معنى وباعتبار ان اللفظ دال عليه يسمى مدلولا انتهى ولا يخفى انه فرق اعتباري **باب النون النعت والوصف** قيل هما مترادفان وفرق بعضهم بينهما بان الوصف ما كان بالحال المنتقلة كالقيام والقعود والنعت ما كان في خلق وخلق كالبياض والكرم قيل ولهذا لا يجوز اطلاق النعت عليه سبحانه لان صفاته لا تزول ولكن ورد ذلك في الادعية المأثورة ومن ذلك يا من عجزت عن نعته اوصاف الواصفين وغير ذلك من الادعية وقال ابن الاثير النعت وصف [illegible] ولا يقال في القبيح الا ان يتكلف فيقول نعت سوء والوصف يقال في الحسن والقبيح **[illegible] النقص والنقصان** الفرق بينهما ان النقص يستعمل في ذهاب الاعيان كالمال والمنافع [illegible] في المعاني كالعيب [illegible] ولنبلونكم بشيء من الخوف والجوع ونقص من الاموال والانفس والثمرات [illegible] دخل عليه [illegible] في دينه واما النقصان فلا يستعمل الا في ذهاب الاعيان [illegible] نقص وتقول ليس في هذا الامر نقص اي ما يرد عيب [illegible] وانتفاع والنقص اعم استعمالا من النقصان واهل اللغة لم يذكروا [illegible] **[illegible] والوعيد** الفرق بينهما ان الوعيد في الشر خاصة والوعد يصلح [illegible] نقص بالخير وكذا اذا ابهم التقييد كما يقال وعدته باشيا لانه بمنزلة [illegible] **ويح [illegible]** [illegible] كلمة عذاب قال تعالى ويل لكل همزة لمزة وقيل ويل واد في جهنم وقال سيبويه ويح زجر لمن اشرف على الهلكة وويل لمن وقع فيها وفي المجمع ويح كلمة ترحم وتوجع لمن وقع في هلكة وقد يقال للمدح والتعجب ومنه ويح بن عباس كانه اعجب بقوله **باب الهاء الهدية والهبة** الهدية وان كانت ضربا من الهبة الا انها مقرونة بما يشعر اعظام المهدى اليه وتوقيره بخلاف الهبة وايضا الهبة تشترط فيها الايجاب والقبول والقبض اجماعا واختلف الاصحاب في الهدية فذهب العلامة في القواعد الى الاشتراط لانها نوع من الهبة فيشترط فيها ما يشترط في الهبة وذهب بعض المتاخرين الى عدم اشتراط ذلك فيها لان الهدايا كانت تحمل الى النبي صلى الله عليه وآله من كسرى وقيصر وساير الملوك فيقبلها ولا لفظ هناك واستمر الحال على هذا من عهده صلى الله عليه وآله الى هذا الوقت في ساير الاصقاع ولهذا كانوا يبعثونها على ايدي الصبيان الذين لا يعتد بعباراتهم لا يقال ان ذلك كان اباحة لا تمليكا لانا نقول لو كان كذلك لما تصرفوا فيه تصرف المالك ومعلوم ان النبي صلى الله عليه وآله كان يتصرف فيه ويملكه غيره من زوجاته وغيرهم قيل ويؤيده ان الهدية مبنية على الحشمة والاعظام وذلك يفوت مع اعتبار الايجاب والقبول وينقص موضعها من النفس **هذا ما تيسر لي في هذا الوقت جمعه وايراده من الفروق وان وقفت على غير ذلك الحقته بالكتاب والله الموفق للصواب في كل باب**

عادة الأقمار تسرح بالدجى ... والغصن والبلبل من طربه ... الهوى في القلب أمر مستقر
ورأينا الليل يسري في الضحى ... فرقد ذا النور كم ... سر دمعي كجراد منتشر

[illegible]

أتبكت فأظلم الماء غزت ... قبلها من جميع منتشر ... وهمى من كل عين أعين
ثم ترى أدمعي لما جرت ... فوق خديه ... فالتقى الماء على أمر قد قدر

تارك العشاق من حر الهوى ... النسيم ...
إنما هو لذريع ... في يوم نحس مستمر
نزع الناس إلا ... [illegible]

قلت إذ شق العذار خده
دنت الساعة وانشق القمر
تمت ...

فهرست خاتمة فروق اللغة ... آخر الكتاب

فصل في تقسيم ... البصر ... فصل في تقسيم ... فصل في تقسيم النعم ... فصل في الألوان ... فصل في تقسيم ... فصل في أسماء ... فصل في ذكر ... [illegible]
فصل في ... فصل في تقسيم الأشياء ... فصل في تقسيم ... فصل في ... [illegible]
فصل في ... فصل في ذكر الموضوعات ... فصل في ... [illegible]
فصل في بيان الفعل اللازم ... فصل في أحكام الفعل ... فصل في أفعال ... فصل في ذكر موضوع أدوات ... فصل في صيغة أفعل ... فصل في صيغة النهي ... فصل في بعض الأمثال ... فصل في أمثال العامة ... فصل في الأمثال ... فصل في كلمات ...
فهرست المحققات ... [illegible]

هو الله تبارك وتعالى

هذه
قصيدة معروفة لكعب بن زهير في مدح النبي صلعم
وقد قرئها بحضرته صلى الله عليه وآله وشرحها
العالم النحرير والفاضل الشهير لطفعلي بن احمد
التبريزي عاملهما الله بلطفه الخفي

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

الحمد لله المحمود بكل لسان على توالي نعمه العظام الممدوح بصنوف بيان لتواتر منه الجسام الذي ارسل الى عباده رسولا هاديا [illegible] شافيا خاليا عن [illegible] والعوج فاعجز من تصدى للمعارضة بالاشعار [illegible] العقول والفكر والاحتواء على دقايق اسرار من البلاغة بحر [illegible] البشر صلى الله عليه وآله [illegible] الحكم والعلوم ومفاتيح ابواب الآداب [illegible] ومعدن [illegible] لطفه الخفي وفيضه الجلي لطفعلي بن احمد بن لطفعلي التبريزي هذا شرح [illegible] القصيدة [illegible] لكعب بن زهير بن ابي سلمى رضه في مدح سيدنا ونبينا رسول الله صلعم ايضاح [illegible] وحاصل معناه كتبتها بمقترح بعض اجلة الطلاب من الاحباب [illegible] بما يوجب جزيل الثواب في المبدأ والمآب انه هو الوهاب وانا اشرع [illegible] الله [illegible] انه موفق لكل خير ومعطي كل سؤل ولنشرع قبل الشروع في المقصود الى نبذ من احوال الناظم وسبب نظمه هذه القصيدة لتعميم الفائدة وتتميم العائدة فاقول اسم الناظم كعب بن زهير بن ابي سلمى بضم السين واسم ابي سلمى ربيعة بن رباح بكسر الراء المهملة ثم الياء المثناة من تحت ثم الحاء المهملة اخير الاحد بني مزينة كان هو وابوه زهير من فحول الشعراء وكان سبب نظم كعب هذه القصيدة على ما حكي ان بجير اخا كعب قال يوما لكعب حين كان يرعى الغنم في البادية اثبت في الغنم حتى اتى هذا الرجل يعني النبي صلعم فاسمع كلامه واعرف ما عنده فاقام كعب ومضى بجير فاتى رسول الله فسمع كلامه فآمن به وذلك ان زهيرا فيما زعموا كان يجالس اهل الكتاب وسمع منهم انه قد آن مبعثه ورأى زهير في منامه ان قد سبب من السماء وانه مد يده ليتناوله ففاته فاوله بالنبي الذي يبعث آخر الزمان وانه لا يدركه واخبر بنيه بذلك واوصاهم ان ادركوا النبي ان يسلموا فاتصل خبر اسلام بجير باخيه كعب فاغضبه ذلك فكتب ابياتا وارسلها اليه اولها الا ابلغا عني بجيرا رسالة فهل لك فيما قلت ويحك هل لكا سقاك بها المأمون كأسا روية فانهلك المأمون منها وعلكا ففارقت اسباب الهدى واتبعته على اي شيء ويب غيرك دلكا على مذهب لم تلف اما ولا ابا عليه [illegible]

هذه قصيدة بليغة فصيحة المعروفة بالقصيدة بانت سعاد لكعب بن زهير [illegible]

يا ظبية اشبهت بالمها [illegible] رائعة بين العقيق [illegible]

[illegible]

بعد سواده وشبهه بسواد الليل [illegible]

عليه لكا فان انت لم تفعل فلست بآسف ولا قائل اما عثرت لعا لكا فلما وقف بجير عليها اخبر بها
رسول الله صلعم فقال [illegible] من لقي منكم كعب بن زهير فليقتله فكتب اخوه بجير ابياتا وارسلها اليه وهي
من مبلغ كعبا فهل لك في التي تلوم عليها باطلا وهي احزم الى الله لا العزى ولا اللات وحده فتنجو اذا
كان النجاء وتسلم لدى يوم لا ينجو وليس بمفلت من الناس الا طاهر القلب مسلم فدين زهير وهو
لا شيء دينه ودين ابي سلمى علي محرم وكتب بعدها ان رسول الله صلعم قد اهدر دمك وانه قتل رجالا بمكة ممن كان
يهجوه ويؤذيه وان من بقي من شعراء قريش قد هربوا في كل وجه وما احسبك ناجيا فان كان لك في نفسك حاجة
فطر اليه فانه يقبل من اتاه تائبا ولا يطالب بما تقدم الاسلام فلما بلغ كعبا الكتاب [illegible]
[illegible] ذلك عليه فضاقت عليه الارض بما رحبت واشفق على نفسه [illegible] عدوه فقالوا هو
مقتول فنظم هذه القصيدة يمدح بها رسول الله [illegible] ثم خرج حتى قدم
المدينة فنزل على رجل من جهينة كانت بينه وبينه معرفة [illegible] الى المسجد ثم اشار له الى رسول الله [illegible] فقال هذا
رسول الله فقم اليه واستامنه فقام اليه حتى جلس اليه فوضع يده في يده [illegible] فقال يا رسول الله ان كعب بن زهير
قد جاء ليستامن منك تائبا مسلما فهل انت قابل منه [illegible] انا يا رسول الله كعب بن زهير
ثم اخذ في انشاد القصيدة بحضرته [illegible] ثم البردة
كانت عليه وهذه القصيدة مشهورة وقد شرحها [illegible] ابي القاسم
[illegible] قال [illegible] بعون الله و

بانت سعاد فقلبي اليوم متبول — متيم اثرها لم يفد مكبول

بانت اي فارقت قال الجوهري البين الفراق تقول منه بان يبين بينا وبينونة والبين الوصل وهو من الاضداد و
قرئ لقد تقطع بينكم بالرفع والنصب فالرفع على الفعل اي تقطع وصلكم والنصب على الحذف يريد ما بينكم
اقول ويحتمل النصب وجها آخر وهو ان يكون من قبيل لقد حيل بين العير والنزوان اي وقع القطع بينكم لقد
فرق الواشين بيني وبينها فقرت بذاك الوصل عيني وعينها وسعاد اسم امراة كان يهواها اما حقيقة او
ادعاء والجملة مستانفة فلا محل لها والفاء في فقلبي للسببية والعطف معا كما في قوله تعالى فتلقى ادم من ربه كلمات
فتاب عليه وعطف الاسمية على الفعلية جائز وان كان التطابق اولى ولو لم يجوزه فالفاء لمحض السببية كما
في قوله تعالى انا اعطيناك الكوثر فصل لربك فان الانشاء لا يعطف على الخبر كما قيل والقلب الفؤاد سمي قلبا لتقلبه
وقد يستعمل في العقل عن الفراء انه قال في قوله تعالى ان في ذلك لذكرى لمن كان له قلب اي عقل ويحتمل مرجوحا ان يكون
مراد الناظم منه هذا المعنى على التجوز كما يقال عقل فلان سقيم اي به جنون واليوم النهار ومنه قوله تعالى سخرها

عليهم سبع ليال وثمانية ايام قال الفيومى اليوم قد يطلق اليوم على حين هنا زاكان او ليلا تقول ذخرتك لهذا اليوم اى لهذا الوقت الذى افتقرت فيه اليك ولا يكادون يفرقون بين قولهم يومئذ وحينئذ وساعتئذ ومنه قوله تعالى واتوا حقه يوم حصاده وهذا المعنى هو مراد الناظم ويحتمل مرجوحا ارادة المعنى الاول والالف واللام فيه للعهد اى وقت البينونة او نهارها ويحتمل ان يكون للعهد الحضورى كما فى نحو اليوم اكملت لكم دينكم وهو ظرف لما بعده لا لمتيم اذ يلزم عليه الفصل بين العامل ومعموله باجنبى ومن جوز تنازع العاملين المتاخرين كما قاله فى قوله تعالى بالمؤمنين رؤف رحيم يجوز ان يعمل به معا وقوله متبول خبر للقلب يقال تبلهم الدهر بتقديم التاء على الموحدة [illegible] ومنه [illegible] ومن المثل فى البيت اى متبول من الحب ويحتمل ان يكون بتقديم الموحدة على المثناة قال الفيومى [illegible] عن الخلق او مجروح قوله متيم خبر ثان او خبر من هو محذوف [illegible] ودليله وهو [illegible] عبد الله والاثر بكسرة فسكون اما الحرف لمتيم ومتعلق او [illegible] ضمير يتعلق بكون محذوف [illegible] فى اثره واثره اى بعده والضمير لسعاد قوله لم يفد فى المصباح [illegible] وهو عوض الاسير وجملة [illegible] ويجوز ترك الواو فى المضارع المنفى كما فى قوله تعالى وما لنا لا نؤمن بالله [illegible] صفة لمتيم ومما يقال انه لا يجوز وصف الصفة لانها كالفعل وهو لا يوصف [illegible] تصغيرها كما لا يصغر الفعل وهو جائز بلا خلاف قوله مكبول الكبل بفتح [illegible] قيد الضخم يقال كبلت الاسير وكبلته اذا قيدته فهو مكبول قال فى القاموس بعد نقل ما ذكر كبله يكبله وكبّله حبسه فى السجن او غيره وهو خبر رابع وتعدد الخبر جائز عن واحد كما فى قوله من يك ذابت فهذا بتى مقيظ مصيف مشتى ومثله قوله تعالى وهو الغفور الودود ذو العرش المجيد فعال لما يريد **يقول** فارقت سعاد وقلبى بسبب مفارقتها اليوم او وقت البينونة سقيم ومضنى من الحب ذلل لمفارقتها شدائد الهوى بعد ما كان صعبا ابيا بعد مفارقتها واسير لم يستفد ولم يخلص ومقيد بقيد الفراق والحب

وَمَا سُعَادُ غَدَاةَ الْبَيْنِ اِذْ رَحَلُوا ۞ اِلَّا اَغَنُّ غَضِيضُ الطَّرْفِ مَكْحُولُ

الواو للاستيناف كما فى لا تأكل السمك وتشرب اللبن فيمن رفع ذكره فى ق او للعطف وعلى الثانى فهى عاطفة على الفعلية لا على الاسمية لانها الاشارة الاسمية فى النسيب عن البينونة وليس ارتفاع سعاد بما لانتقاض نفيها بالا فلا تعمل بل هى مبتدأ وخبرها محذوف وهو موصوف اغن واعادة اسمها دون ضميرها للتلذذ والغداة البكرة او ما بين طلوع الفجر وطلوع الشمس او مطلق الزمان وعاملها معنى التشبيه اذ معنى ما كسعاد لا يشبه سعاد غداة البين الا ظبى اغن [illegible] او غنت فى هذا الكلام خلاف فى ظاهر تقديره حرف التشبيه والمشبه وجعل ذلك عكس التشبيه المالوف اذ المالوف التشبيه

بالظبي فما حملك على ذلك قلت ان السبب على الاول فهو تذكير لفظ الاغن والمكحول اذ لولاه لكان عليه ان يقول
غناء مكحولة واما الحجة على الثاني فهو تعذر اعماله في الظرف الا على هذا الوجه وذلك لان ما بعد الا لا يعمل
فيما قبلها فلو عكس التشبيه يلزم ذلك ان يكون التقدير وما سعاد غداة بانت الا كاغن اي كظبي اغن
اغن ولو كان العامل في الغداة معنى التشبيه يلزم عمل الا في ما قبلها وهو غير جائز مع ان في هذا التعكيس من
المبالغة ووصفها بالحسن ما ليس في عكسه قال رؤبة ومهمه مغبرة ارجاؤه كان لون ارضه سماؤه والاصل كان
لون سمائه لغبرتها لون ارضه فعكس التشبيه للمبالغة وحذف المضاف واذ في قوله اذ رحلوا القابل للعدد
او ظرف ثان للتشبيه كما يقال مات زيد يوم الجمعة غدوة وجاز [illegible] اضافة اذ اليها وجمع ضمير الفاعل
باعتبار ان سعاد كانت قد رحلت مع قومها او لا [illegible] قوله الحاليس القلاول
ولكتاجرنا التلفاكم عمدا ان جمع الضمير في لنلفا [illegible] عن [illegible] بالعمق [illegible] يخرج صوته
من خياشيمه قوله غضيض الطرف اي فاترة [illegible] الاصلاع عبارة عن [illegible] النظر
وهو من المحاسن اذا اريد به الكبر في العين [illegible] وانه [illegible] الحسن الجع د
قد يراد به المكر والحيلة كما في قوله بعض الطرف [illegible] او ترك التأمل
في الامور كما في قوله احتمي من الاخوان كل مواهن [illegible] كما في قول
جرير فغض الطرف انك من نمير فلا كعبا بلغت [illegible] قوله وما كان
غض الطرف مناسجية [illegible] ولكنا في مذحج عرنان [illegible] هو الذي يعلو
بطون جفون عينيه سواد من غير اكتحال او من الكحل بالفتح وهو صفة للظبي لا للطرف لئلا يلزم الافراد في
عن مبتدا محذوف فحاصل المعنى انه لا اشبه سعاد غداة المفارقة زمان رحلتهم الا ظبي في صوته غنة وفي
عينيه فتور وفي بطون جفون عينيه سواد او عينا مكحولتان والراجح ارادة الاول

تجلو عوارض ذي ظلم اذا ابتسمت كانه منهل بالراح معلول

تجلو اي تكشف قال الجوهري الجلاء بالفتح والمد الامر الجلي يقول منه جلي الخبر اي وضح وقول زهير ه
فان الحق مقطعه ثلث يمين او نفار او جلاء يريد به الاقرار فسمى به لانه يكشف الحق ويوضحه وجلوته اي اوضحته
وكشفته يتعدى ولا يتعدى والجملة مستانفة قوله عوارض هي جمع عارض كالكاهل والحاجب والحائط يجمع على فواعل
وفي الصحاح امراة نقية العارض اي نقية عرض الفم يعني نقية السن اي في سعة الفم قال جرير اتذكر يوم تصقل
عارضيها بفرع بشامة سقي البشام قال ابو نصر يعني به الاسنان ما بعد الثنايا والثنايا ليست من العارض وقال
ابن السكيت العارض الناب والضرس الذي يليه وقال بعضهم العارض ما بين الثنية الى الضرس واحتج بقول ابن مقبل

هزئت مية ان ضاحكها فرئت عارض عود قد ثرم اذ الثرم لا يكون الا في الثنايا وهو بالتحريك سقوط الثنية وهي امام مرفوع على الفاعلية او منصوب على المفعولية وفاعل ثبلو ضمير سعد وقوله ذي ظلم نعت لعارض اي ثغر ذي ظلم والظلم بالفتح ماء الاسنان وبريقها وهو كالسواد داخل عظم السن من شدة البياض كفرند السيف قال الشاعر مشرقة الثنايا بماء الظلم لجيبة الرتباب والجمع ظلوم قوله اذا ابتسمت اذا ظرف منصوب المحل بجوابه ان قدر خاليا عن معنى الشرط وان قدر متضمنا اياه فهو متعلق بالشرط اعني ابتسمت وبالجزاء المقدر اعني جلت على خلاف والتقدير اذا ابتسمت جلت والمشهور الثاني اي تعلقه بالجزاء وجملة ابتسمت على الاول والثاني مخفوض المحل باذا وعلى الثالث لا محل لها من الاعراب والتبسم دون الضحك يقال بسم بالفتح يبسم بسما فهو باسم وابتسم وتبسم والمبسم الثغر مثال المجلس قوله كانه منهل في كأن قولان قال بعضهم انها غير مركبة لعدم الدليل عليه ومذهب الخليل ان اصل كأن زيدا الاسد ان زيدا كالاسد فقدمت ... لموذن من اول الامر بقصد التشبيه فوجب فتح المكسورة رعاية للفظ ... لا في لفظ ... وهي في المعنى باقية على حالها لم تصر بالفتح ... الكاف مع ان كلمة واحدة فلا محل للكاف والضمير راجع الى الثغر والمنهل بضم الميم اسم مفعول من انهله اذا اسقاه النهل ... لان الابل تسقى في اول الورود وهو النهل فترد الى العطن ... الى العلل ... متعلق بمنهل وحذف مثله متعلقا بمعلول وهي كالرباح بفتح الراء ... السقية الثانية وعلى بنفسه تعلك ولا تعلك واعل القوم شربت ابلهم ... هو خبر بعد خبر لكان والخبر الاول المنهل واسمه ضمير الثغر والجملة صفة للثغر ... او حال منه ومجي الحال من المضاف اليه جائز اذا كان المضاف بعضه كما في قوله تعالى ايحب احدكم ان ياكل لحم اخيه ميتا وفي المقام كذلك اذ العوارض بعض الثغر وبهذا الاعتبار صح اضافة العوارض اليه **يقول** تكشف عوارض ثغر ذي ماء وبريق وقت التبسم كانه سقي بالخمرة بعد اخرى ثم زاد بين صفاء جلائه

شجت بذي شبم من ماء محنية ... صاف بابطح اضحى وهو مشمول

شجت له مزجت قيل يقال في الخمر اذا خلطها بالماء مزجه وهو عام في كل مزج فان اريدان المزاج رفقها قيل شعشعت وهو من قولهم رجل شعشاع اي اذا كان خفيفا فان اريد ان المزاج كسر سورتها قيل شجت واصل الشج الكسر والشق ومنه شجاج الراس فان اريد المبالغة في ذلك قيل قتلت قال حسان ان التي ناولتني فرددتها قتلت قتلت فهاتها لم تقتل والجملة منصوب المحل على الحال من الراح قوله بذي شبم اي بماء ذي شبم وهو بفتح الشين المعجمة والباء للوحدة البرد الشديد يقال غداة ذي شبم وقد شبم الماء بالكسر فهو شبم وقوله من ماء محنية صفة ثانية للماء المحذوف قال الجوهري انحنى الشي انعطف والمحنى معاطف الوادي الواحدة محنية بالتخفيف قال الفيروزابادي محنية الوادي ومحنوته ومحناته منعرجه ووصف الماء به لكون مائها

[illegible] وجاز ذلك لانه ليس بنكرة محضة والابطح مسيل
واسع فيه دقاق الحصى [illegible] قال الفيومي البطيحة والابطح كل مكان متسع والابطح
بمكة هو المحصب [illegible] لكونه ممنوع الصرف لانه وصف في الاصل على وزن افعل وقوله اضحى اما
تامة [illegible] ان وصلنا الى وقت الضحى ودخلنا فيه فالجملة بعده حال و
الواو [illegible] ثبوت الخبر للمخبر عنه في هذا الوقت او بمعنى ثبوت الخبر له مطلقا من
غير اعتبار الزمان [illegible] بحيث يكون مرآة لصار فالجملة بعده خبر والواو زائدة
كادوا وزيادة الواو في الخبر في باب كان [illegible] ولم يبق شيء الا هالك دنا هم
تشبيها لها بالجملة الحالية [illegible] قيل الهجير مشموم اذا كانت
باردة [illegible] الامتزاج بماء بارد
صاف [illegible] باعتبار المكان بما كان
بالابطح محبه وباعتبار الزمان [illegible] وباعتبار ما بعد
عليه [illegible]

نفى الرياح القذى عنه وافرطه [illegible] يعاليل

قوله نفى قال الجوهري نفاه طرده تقول نفيته فانتفى ونفى ايضا انطرد [illegible] قطامي فاصبح جاراكم
ج قتيلا ونافيا اي منتفيا ويقال هذا ينفي ذلك [illegible] وقوله الرياح جمع ريح كالارياح
وقد يجمع على ارواح لان اصلها الواو وانما جاءت بالياء لانكسار ما قبلها وسكونها في المفرد كما في ميزان وميقات فاذا
ي رجعوا الى الفتح عادت الواو كقولك تروحت بالمروحة [illegible] الارواح [illegible] هذا قول الجوهري
نقلنا عنه بادنى تصرف [illegible] يجمع على الارواح ان الارياح هو الكثير لكن ذلك [illegible] ظاهر عبارته بل
بل ادعى بعضهم كون الارياح في جمع ريح لحنا [illegible] قال الفيومي الريح الهواء المسخر بين السماء والارض واصلها
الواو ولكن قلبت ياء لانكسار ما قبلها والجمع ارواح ورياح وبعضهم يقول ارياح بالياء على لفظ الواحدة وغلطه ابو حاتم قال
وسألته عن ذلك فقال الا تراهم قالوا رياح بالياء على لفظ الواحدة فقلت له انما قالوا رياح بالياء للكسرة وهي غير
موجودة في ارياح فسلم ذلك والريح مؤنثة على الاكثر فيقال هي الريح وقد يذكر على معنى الهواء فيقال هو الريح وهب الريح
نقله ابو زيد وقال الانباري الريح مؤنثة لا علامة فيها وكذلك سائر اسمائها الا الاعصار فانه مذكر وراح اليوم يروح
روحا من باب قال وفي لغة من باب خاف اذا اشتدت ريحه فهو رائح وقوله القذى هو بالذال المعجمة ما يسقط في العين و
الشراب والواحدة قذاة وقذيت عينه بالكسر تقذى بالفتح قذى فهو رجل قذي العين على فعل بكسر العين اذا سقطت في

في عينه قذاة وقذيت عينه تقذى قذيا رمت بالقذى واقذيت عينه جعلت فيها القذى وقذيتها بالتشديد نقيته
اخرجت منه القذى وجملة تنفي اما مستأنفة او خبرا ثانيا لاضحى على ان يكون ناقصا او حال فان كانت لضحى تامة فذو الحال
فاعلها او مفعول شمول المستتر فيه وهو على الاول من الحال المترادفة وعلى الثاني من الحال المتداخلة وان كانت
ناقصة فذو الحال ضمير شمول او ضمير اضحى اذ قلنا ان الافعال الناقصة تدل على الحدوث وهو الصحيح قوله افرطه
يستعمل افرط على وجوه متعديا بنفسه ومعناه الزيادة في الشيء ومجاوزة الحد فيه ومتعديا بالباء ومعناه السبق والتعجيل
يقال افرطت السحابة بالوسمي اي عجلت به ومتعديا بنفسه وله معنيان احدهما الترك يقال ما افرطت من القوم احدا
اي ما تركت ومنه قوله تع وانهم مفرطون اي متروكون في النار منسيون وثانيهما الملأ ومنه غدير مفرط اي ملآن والضمير
فيه للابطح قوله من صوب [illegible] المار كقول الشاعر فسقى ديارك غير مفسدها صوب الربيع وديمة تهمي
ونزول [illegible] الصوب [illegible] المطر والقصد وضد الخطاء كالصواب قال الشاعر دعيني
اما خطئا او صوبي على وان ما اهلكت مال و[illegible] السحابة التي تأتي ليلا وقوله بيض يعاليل وهو جمع ابيض
او بيضاء [illegible] فتح الياء وتسلم من الانقلاب بواوا واليعاليل [illegible]
سحاب [illegible] تكون فوق الماء قال الفيروزابادي اليعلول
الابيض [illegible] القطعة البيضاء منه والمطر بعد المطر ومن الصبغ ما عل
مرة بعد اخرى [illegible] القذى عن ذلك الماء تاكيدا لقوله صافي الحال اي ملأ ذلك
الابطح سحائب بيض [illegible] يعاليل فاعل لافرطه والبيض صفة له في المعنى قدم عليه على ان
يكون اليعاليل بدلا منه كما في قوله تع وغرابيب سود ومن على هذا اما للتبعيض على ان يكون المراد من اليعاليل امطارها مجازا
او من باب واسئلوا القرية واما لابتداء الغاية بمعنى ان اليعاليل ملأته من مطر هذا النوع او ملأ ذلك الابطح مطر بعد مطر
من سحابة اتت في الليل بيض فاليعاليل على هذا ايضا فاعل لافرطه والبيض صفة لسارية من قبيل نطفة امشاج و
ثوب اخلاق ومن في قوله من صوب للتبعيض ويحتمل الجملة معنى اخر وهو ان يكون بيض فاعلا لافرطه ويكون المراد بها
الجبال البيض واليعاليل صفة لها ويراد منها ما كرر عليه الصبغ مرة بعد اخرى ويكون من للابتداء فيكون المعنى ملأ
هذا الابطح من ماء سحابة اتت بالليل [illegible] جبال شديدة البياض فكان تلك الجبال لافراط بياضها كالاثواب المصبوغة مرة
بعد اخرى في شدة اللون وذلك لان ماء السحاب يحصل اولا في الجبال ثم ينصب منها عند اجتماعه وكثرته الى الاباطح
وفي هذا الكلام تاكيد لوصف الماء بالبرودة والصفاء ويحتمل ان يراد بالبيض اليعاليل السحائب البيض الشديدة
البياض ويكون من للتبعيض ويحتمل ان يراد من افرطه معنى تركه اي ترك ماء المطر في هذا الابطح بيض يعاليل هذا كله
مبني على ان يكون المراد بالصوب المطر ويحتمل ان يراد منه نزول المطر وعليك بتطبيقه على ما ينطبق عليه من الوجوه المذكورة

أكرم بها خلة لو انها صدقت ... موعودها او لو ان النصح مقبول

قوله اكرم بها معناه ما اكرمها ومثله اسمع بهم وابصر بهم يوم يأتوننا اي ما اسمعهم وما ابصرهم في ذلك الوقت قوله خلة منصوب على التمييز والخلة الخليل يستوي فيه المذكر والمؤنث لانه في الاصل مصدر ومن استعماله في المؤنث قوله الا ابلغ الله الوشاة وقولهم ملامة انصفت خلة لفارق ومن استعماله في المذكر قوله الا ابلغا خلتي جابرا بان خليلك لم يقتل حيث ابلغ جابر من خلتي ولو في قوله لو انها للشرط ولا يجوز ان يكون للتمني اذ لو التي للتمني هي التي يجيء بعد فعل فيه معنى التمني نحو ودوا لو تدهن او التي تنصب الفعل بعدها ليكون قرينة على ان لو ليست على اصلها اذ لا ينتصب المضارع بعدها على اضمار ان فيفيد كونها للتمني ليصح الانتصاب نحو لو كان لنا [illegible] فلو ان لي كرة فاكون من المحسنين وجواب الشرط مقدر اما مدلول عليه بالمعنى كما في قوله [illegible] امر اعظمه لو صدقت لتمت خلتها او هو لو اعتبر باللفظ [illegible] موعودها اما ان يجعل [illegible] فيكون المراد به الشخص الموعود او يراد به الشيء الموعود به او [illegible] المصدر كما في قوله وعد من [illegible] اي من عسره الى يسره فانتصابه على الاول على المفعول [illegible] تقدير [illegible] ما تقدم [illegible] صدقت اي صدقتني فيما وعدت به او في وعدها قوله او لو ان النصح [illegible] بل مراده ان يقعا جميعا اعلم ان قوله او لو ان النصح [illegible] واما من شرطه كابن الحاجب فيشكل الامر عليه في امثال [illegible] في كل يوم عشية واهلكتهم لو ان ذلك نافع والنصح مصدر نصحتك نصحا [illegible] والا [illegible] افصح نحو ونصحت لكم وقد يتعدى بغير لام قال الذبياني نصحت بني عوف فلم يتقبلوا رسولي ولم ينجح لديهم رسائلي مقبول ما اكرمها خلة لو كانت صادقة في وعدها او قبلت النصيحة من النصاح حيث يقولون لها في ما تقدين به اي لو كانت بهذه الصفة لكانت كريمة من حيث الخلة والمراد من الكرم هنا ضد البخل لا الشرف اذ لا يليق بالمحب ان يعلق شرف الحبيبة لا سيما بشرط معلوم الانتفاء فان قلت ارادة ما يقابل البخل من الكرم انما يناسب مقام الاستعطاء لا مقام النسيب كما هنا لان المناسب له ارادة ما يقابل اللوم قلت لا نسلم ان ارادته تنحصر على مقام الاستعطاء اذ المراد انها الوفاء بما وعدت وجادت بالوصال لكانت من اكرم الناس والجود كما يكون بالمال يكون ايضا بالوصال كما لا يخفى

لكنها خلة قد سيط من دمها ... فجع وولع واخلاف وتبديل

خلة توكيد لمفهوم ما قبلها مع زيادة عليه كما تقول لو كان زيد عالما لاكرمته لكنه ليس بعالم ولا صالح قوله قد سيط جملة في موضع الرفع صفة لخلة ولولاها لم تحصل الفائدة في الخلة من حيث الخبر فانها خبر لكن كما لا يحصل في قوله تعالى بل انتم قوم تجهلون وبل انتم قوم عادون والسوط الخلط وهو ان تخلط شيئين في الاناء ثم تضربهما بيدك

[illegible] والتسويف وقول [illegible] في قوله ثم اذا نودي للصلوة من يوم الجمعة [illegible]

قال الجوهري قد فجعته المصيبة اي اوجعته [illegible] قبل [illegible] بالشر [illegible] الكذب [illegible]

الكذب [illegible] ولع والعي كما يقال عجب عاجب وقد [illegible] بالفتح [illegible] اي كذبة قال [illegible] وهن من الخلف و

الولها اي هن من اهل الاخلاف والكذب اذ [illegible] من هذه الوصفين الولع الكذاب [illegible]

والاخلاف والتبديل [illegible] اخلف في [illegible] ومعنى البيت ان هذه [illegible] قد خلط بدمها الايجاع بالمكروه والكذب

بالخبر والاخلاف في الوعد وتبديل صديق باخر وصارت تلك الاوصاف سجية لها فلا طماعية في زوالها عنها

فما تدوم على حال تكون بها ... كما تلون في اثوابها الغول

الفاء [illegible] تدوم [illegible] ما المتقدمة عليها نافية لا ظرفية وما التي في اول ما دام الناقصة مصدرية

[illegible] على [illegible] الكيفية الانسان وما هو عليه من خير او شر يؤنث ويذكر

[illegible] حسن وحال حسنة قوله [illegible] موضع خفض صفة لحال ورابطها الضمير المجرور بالباء والاول لما

[illegible] في [illegible] حتى تواردت بالجار [illegible] على مثلها في قولهم [illegible]

[illegible] على المشهور قوله تلون اصله تتلون

[illegible] المحل بالكاف اي كتلون الغول والكاف ومجرورها في موضع

نصب [illegible] الذي لا يدوم على حالة متلون فكانه قال تتلون تلونا كتلون الغول

[illegible] الفقا المتقدم [illegible] والغول بالضم كل ما اغتال الانسان واهلكه

والمراد هنا السعلاة قال الجوهري الغول من السعالي والجمع اغوال سميت بذلك لانها بما زعموا تغتالهم ولانها

تتلون كل وقت بلون ماخوذ من قولهم تغولت المراة اذا تلونت وتغولت على البلاد اذا اختلف وقول الزمخشري

في اساس البلاغة تغولت المراة تشبهت بالغول في تلونها [illegible] على ما ينبغي والظاهر ما قاله الجوهري لان الاشتقاق

من غير المصدر على خلاف الاصل والسعالي اناث الشياطين ولذلك قال تتلون في اثوابها **ومعنى البيت**

انها لكونها مجبولة على الفجع والولع والاخلاف والتبديل لا تستمر على حالة واحدة بل تتلون الوانا كتلون الغول في اثوابها

ولا تمسك بالعهد الذي زعمت ... الا كما يمسك الماء الغرابيل

قوله ولا تمسك عطف على قوله فما تدوم وتمسك اما بضم التاء وكسر السين المشددة مضارع مسك واما بفتحهما

مضارع تمسك والاصل تتمسك فحذف احدى التائين يقال امسكت بالشيء وتمسكت به واستمسكت به كلها بمعنى اعتصمت

به وكذا مسكت به قوله زعمت اي تكفلت يقال زعمت به ازعم زعما وزعامة اي كفلت والزعيم الكفيل وفي الحديث

الزعيم غارم والنفس برزعمت به [illegible] قال الجوهري زعما مثلث الفاء [illegible] واكثر استعماله في الباطل

قريب ما بين القطاة والمطا ... بعيد ما بين القذال والصلا

ساجي التليل في دسيع مفعم ... رحب اللبان في امنيات العجا

زعم الذين كفروا ان لن يبعثوا ومن استعمالها في الحق قوله زعمتم لموافاة التي في عمرة صدقتوا ولكن عمرتي لا ابتغي فالشعر بن زعمت انها قرب وقوله كما تمسك الجار والمجرور والحال من ضمير صفة تمسك اي وما تمسكها الا مشبها بهذه الامساك وانما المسد مفعوله اي الا تمسكا كهذا الامساك وهذا الاستثناء نظير الغاية في قوله حتى يبيض القار والغرابيل جمع غربال ومعنى البيت انها لا تعتصم ولا تحافظ العهد الذي تكفلت له او فلت انها تقبر لا كما تمسك الغرابيل الماء وهذا شيء محال فذلك كذلك

فلا يغرنك ما منت وما وعدت ان الاماني والاحلام تضليل

الفاء المحض السببية كالواقعة في جواب الشرط لان ما قبلها [illegible] احدهما على الاخر جائز على ولا ناهية والفعل مؤكد بالنون الخفيفة قيل هو [illegible] زيادة الفعل ثانيا وثالثا والكاف مفعول تلزم وجوبا لانه ضمير لو [illegible] قال ابن مالك ولا يجوز ان [illegible] منفصل اذا تاتي ان يجي المتصل والخطاب اما للنفس كما في قوله [illegible] بالاثمد ونام الخلي [illegible] كما في قوله ولو ترى اذ المجرمون الآية والغرور الخدعة [illegible] او نكرة موصوفة فموضعها رفع على الفاعلية [illegible] فيكون [illegible] واصل منت منيت حذفت الياء بعد انقلابها الفا لتحركها وانفتاح [illegible] الامنية واحدة الاماني تقول منه تمنيت الشيء ومنيت غيري تمنية وليس [illegible] لا يناسبه وهو معتد لاثنين كما هو صريح عبارة الجوهري والفيروزابادي [illegible] في البيت فالتقدير على الاولين ما منتكه للزوم ضمير عائد الى الموصول او الموصوف وعلى الثالث ما منتك الوصل اي تمنيتها اياك الوصل وقوله ما وعدت يجوز فيه هذه الاوجه الثلثة والوعد يستعمل في الخير والشر قال الفراء يقال وعدته خيرا ووعدته شرا قال الاعلم في كل حي مقتل ولا تعدني الشر والخير مقبل فاذا سقطوا الخير والشر قالوا في الخير الوعد والعدة وفي الشر الايعاد والوعيد قال واني وان اوعدته او وعدته لمخلف ايعادي ومنجز موعدي فان ادخلوا الباء في الشر جاؤا بالالف قال الراجز اوعدني بالسجن والاداهم رجلي ورجلي شثنة المناسم تقديره اوعدني بالسجن واوعد رجلي بالاداهم فالتقدير في البيت ما وعدتكه او ما وعدتك الوصل قوله ان الاماني بكسر ان هو تعليل مثل فاخلع نعليك انك بالواد المقدس طوى والاماني جمع امنية كما في قول الجوهري كالاضاحي جمع اضحية و الاحلام جمع حلم بضمتين وهو ما يراه النائم قوله تضليل قال الفيروزابادي ضلله تضليلا وتضلالا صيره الى الضلال واصل الضلال الضياع والهلاك وهو خبر ان اما بتقدير مضاف اي ذوات تضليل او من باب زيد عدل وانما هي ابدال واو ادبا واستعمال المصدر بمعنى الفاعل اي مضلات وحاصل معنى البيت لا يجد عنك الذي

منكر من الوصل وعد تكه من الوفاء وعدم خلف الوعد لان مواعيدها كالاماني والاحلام وهاما مضلة للاوثان ومضيعة اياه

كانت مواعيد عرقوب لها مثلا وما مواعيدها الا الاباطيل

قوله كانت اي صارت والمواعيد جمع ميعاد كالموازين جمع ميزان والميعاد المواعدة والوقت والموضع والمراد هنا الاول والعرقوب اسم رجل من العمالقة وهو ابن معبد بن اسد او ابن صخر كان اكذب اهل زمانه ضربت به العرب المثل في الخلف فقالوا مواعيد عرقوب وذلك انه اتاه اخ له يسأله شيئا فقال عرقوب اذا اطلع نخلي فلما اطلع قال اذا ابلح فلما ابلح قال اذا ازهى فلما ازهى قال اذا ارطب فلما ارطب قال اذا صار تمرا فلما صار تمرا جدّه من الليل ولم يعطه شيئا قال الجوهري [illegible] الاشجعي [illegible] كان الخلف منك سجية مواعيد عرقوب اخاه بيثرب وقال الفخر الامانى [illegible] عرقوب اخاه بيثرب واخر تصادف في اللغة عرقوب بيثرب وفي الخلف عندك اي عرقوب [illegible] كان بالمدينة رجل اسمه عقرب كان [illegible] لا يضرب به المثل في المماطلة قيل فلان اذا مطل بعقرب وانا [illegible] قوله لها [illegible] متعلق بكانت او [illegible] متعلق بكون محذوف او خبر لكانت وقوله مثلا توقف عليه [illegible] والمثل كلمة التسوية يقال هذا مثله ومثله كما [illegible] من الامثال وما ظلمني من الهمل لا انقاض نفيه الا اباطيل مرفوع على [illegible] وفي بعض النسخ وما مواعيده فالضمير راجع الى عرقوب وهو [illegible] منصوب المحل على الحالية من سعاد فالواو للحال وحاصل المعنى صارت مواعيد عرقوب [illegible] لشهرة اتصافها بالاخلاف والحال انه ليس مواعيدها الا الاباطيل

ارجو وآمل ان تدنو مودتها وما اخال لدينا منك تنويل

الرجا التامل وقد يستعمل بمعنى الخوف وهو ليس بمراد هنا والتامل ضد الياس واكثر استعماله فيما يستعبد حصوله في البيت والامل هو الرجا قال العيني ليس هذا من عطف الشيء على نفسه لاختلاف اللفظ كما في قوله ثم فما وهنوا لما اصابهم في سبيل الله وما ضعفوا ثم قال هذا العطف من خصايص الواو ومثله انما اشكو بثي وحزني وقوله لا ترى فيه عوجا ولا امتا اقول فيه ان هذا تطويل مخل للفصاحة كما قيل في قوله والفى قولها كذبا ومينا واما الايات فليس فيها عطف الشيء على نفسه بل معنيا المتعاطفين مختلفان وليس المقام مقام بيانه لاقتضائه بسطا في الكلام فليطلب من محله ويمكن ان يقال هنا ايضا ان الامل ليس بمعنى الرجاء والافسره اهل اللغة به لان الامل على ما يفهم من موارد استعماله هو ما يبعد توقع حصوله والرجاء تعمل فيما هو اقرب حصولا منه والتمني يستعمل فيما هو ابعد حصولا من الامل فهو كالواسطة بين الرجا والتمني وعلى هذا فعطف الامل على الرجا ليس من عطف الشيء على نفسه وقوله ان تدنو تنازع فيه الفعلان فاعمل الثاني وحذف مفعول الاول قال العيني ان تدنو في محل النصب

وما اللذان يمنعوا بنا ظهره من بعد اغضائها على اللائي عنين

وما اللذان عبس الى جانبا من الزمان ...

على المفعولين وان مصدرية والتقدير دنو مودتها وسكنت الواو للضرورة اقول يمكن ان يقال انما ان [illegible] عن العمل [illegible] المصدرية كما في قوله [illegible] كان الناس [illegible] يجوز ان يلقون كل ضر وقد اتى ذمهم يا [illegible] ان امنت من الزواح وخوف من غير الخوف من العدل الرواح اى مضطين بلا دقوم من الطلاح كما احتمل العيني فى ان مضطين حيث قال يحتمل كون ان ناصبة وانه عمله جار على اختها ما المصدرية اقول يحتمل عدم العمل وجها اخر وهو ان يكون ان فيهما هى المخففة من المثقلة وقد صدرت بمضارع من غير فصل واصله انك مضطين فخففها وحذف اسمها وقوله اخال بمعنى اظن وهما سيان فى نصب المفعولين وسائر الاحكام قيل هو فى المقام ملغى عن العمل مع انه مقدم على مفعوليه قيل وذلك لانه توسط بين النافى وهو ما والمنفى قال نجم الائمة سيبويه لا يحمل ذلك على الالغاء بل على التعليق [illegible] وقيل ليس ملغى ولا معلقا بل المفعول الاول وهو ضمير الشان محذوف [illegible] والجملة [illegible] فى محل النصب على انها مفعول ثان واختاره نجم الائمة حيث قال [illegible] لثبوت ذلك اى الاضمار [illegible] ذلك من نواسخ الابتداء نحو قوله ان من يدخل الكنيسة يوما يلق [illegible] فيها [illegible] وكسرة همزة اخال هو الافصح من الفتح استعمالا وان كان [illegible] الشاعر قلت لجواب [illegible] في [illegible] يعلم بكسر التاء قال الجوهري بنو اسد يقول اخال بالفتح وهو القياس [illegible] وقوله منك بعد قوله مودتها فيه التفات من الغيبة الى الحضور كقوله [illegible] اذا العطية نوالا وهو العطاء وكثر نا الرمال الشاعر لو ملك البحر والفرات معا ما نالني من نداهما بلالا وهو مبتدا ولديها خبره ومنك حال من التنويل او بالعكس او كل واحد خبر بعد خبر وساغ الابتداء مع انه نكرة لتقدم النفي ولتقدم خبره ظرفا كما فى قوله عندي نمرة وفى قوله ما خل لنا ويحتمل ان يكون التنويل فاعلا لاحد الظرفين اما الاول او الثاني على القول بالقاء اخال ملغاة لانها [illegible] نفر ومحلها النصب ان قدرت معملة ومعلقة لانها مفعول ثان على الاول فى موضع المفعولين على الثاني **وحاصل البيت** انه يقول انا لا ارجو قرب مودتها الى ثم الى ذلك الكلام حيث تفكر فى عدم نوال منها عنده قط وانها فى غاية المخالفة منه بحيث لا يمكن دنو المودة [illegible] فنقض ما قبلها بقوله ما اظن كون عطية منك عندنا فاذا انا امل دنو مودتك ويسمى ذلك فى علم البديع رجوعا

ومنه قوله قف بالديار التى لم يعفها القدم بلى وغيرها الارواح والديم

ارجو وآمل ان يعجلن فى امد وما لهن طوال الدهر تعجيل

العجل والعجلة خلاف البطوء والضمير مائل الى سعاد وفيه بعد قوله منك التفات من الخطاب الى الغيبة كما فى قوله حتى اذا

كنتم في الفلك وجرين بهم والقياس بكم وجمعها اما للتعظيم وباعتبار عوده اليها مع ساير النساء بلا خطر ان عدم التعجيل ليس مختصا بها بل كل النساء مجبول على عدم الوفا كما قال يكسن قبلت ثم لا يجرنه وقلوبهن من الوفاء خلاء قوله في امد اي في وقت من الاوقات واصل الامد الغاية كالمد يقال ما امدك اي منتهى عمرك وما في قوله ما الظن هي المشبهة بليس واسمها التعجيل وخبرها الظن وقوله طوال الدهر منصوب على الظرفية قال الجوهري الطوال بفتح من قولك لا اكلمه طوال الدهر بمعنى بقيلي يرجو وآمل عليها الوصال ولتلك الجفاء على وقت ثم لما نظر وتامل في انزاوة [illegible] وان الظن بالاخلاف والتبديل رجع عنه وقال اليس الظن تعجيلا في الدهر

امست سعاد بارض لا يبلغها الا العتاق النجيبات المراسيل

قوله امست [illegible] عنه في هذا الوقت ويحتمل ان يكون تامة نظير الوجوه الماضية في اضحى [illegible] في ارض وقوله لا يبلغها مستدرك الاقدام قال الجوهري بلغت [illegible] وصلت ليس فيتعدى الى [illegible] يبلغنها ثم حذف المفعول الاول والضمير عائد الى الارض [illegible] الجملة صفة للارض [illegible] من ضمير يربطها بها [illegible] العتاق فاعل لفظا وبدل عنه تقديرا و [illegible] في الصحاح [illegible] كرم بين النجابة والمراسيل جمع مرسال [illegible] ناقة رسلة اذا كانت رسيلة السير مقبول ارتحلت سعاد غدوة [illegible] من الغداة في قوله غداة البين الغدوة وان قلنا ان المراد منها مطلق الزمان كما هو الظاهر فالمعنى فارقتها وصارت في ارض بعيدة لا يبلغنها الا النياق كريمات نجيبات سريعات السير

ولن يبلغها الا عذافرة فيها على الاين ارقال وتبغيل

جملة ولن يبلغها معطوفة على جملة لا يبلغها في مثلها مخفوض المحل لكونها صفة للارض ومعناها عين معناها قوله عذافرة بالعين المهملة المضمومة والذال المعجمة وفي الصحاح جمل عذافر وهو العظيم الشديد وناقة عذافرة قوله فيها خبر مقدم وقوله على الاين متعلقا بمحذوف حال منصوب المحل على بمعنى مع مثلها في قوله تعالى الحمد لله الذي وهب لي على الكبر اسمعيل واسحق والاين الاعياء والارقال نوع من الجنب قوله وتبغيل هو مشي فيه اختلاف بين العنق والهملجة يقول ان هذه الارض لا يبلغها الا ناقة عظيمة شديدة ومن صفتها انها اذا اعيت من السير وكلت تسارع مع ذلك الاعياء هذين النوعين فما ظنك بها اذا لم تعي

من كل نضاخة الذفرى اذا عرقت عرضتها طامس الاعلام مجهول

قوله من كل من للتبيين كما في قوله تعالى يحلون فيها من اساور من ذهب ويلبسون ثيابا خضرا من سندس اي من اساور هي من ذهب وثيابا هي سندس ولما كان العذافرة من

انسام النوق في جعل والجنس بعينه بقوله في كل ناقة نضاخة على انه جعلها جميع هذا الجنس قال الشاعر
وان الذي حانت بفلج دماؤهم هم القوم كل القوم يا ام خالد ويحتمل كونها للتبعيض كما في قولك اكرم جمعًا
من العلماء وقوله نضاخة اما بالخاء المعجمة من النضاخ النضح العرق قال الراجز ينفخ نواء بماء صب واصل النضح
الرش والبل بالماء يقال نضحت الثوب نضحًا اى بللته بالماء وفي المصباح نضح الفرس عرق والنضح العرق او بالحاء
المعجمة وهو الرش ايضًا لكنه ابلغ من النضح بالمهملة يقال نضخت الثوب نضخًا اذا بللته اكثر من النضح وقال في الصحاح
عين نضاخة غزيرة وعين نضاخة كثيرة الماء قال ابو عبيدة في قوله عينان نضاختان اى فوارتان وقال الزمخشري
في الكشاف في تفسيره ذلك فوارتان بالماء والنضخ اكثر من النضح غير معجمة الرش والذفرى بكسر الذال
المعجمة من القفا هو الموضع الذي يعرق من البعير خلف الاذن [illegible] لان الفها للتانيث
وهي ماخوذة من ذفر العرق بفتحتين وهو [illegible] الابط المنتن
عن الاصمعي قال قلت لابي عمرو الذفرى من الذفر [illegible] بعضهم ينونها في النكرة و[illegible] بدلهم
والالف واللام فيها بدل عن الضمير اى نضاخة [illegible] لان [illegible] لاذفرى
واحدة واذا في قوله واذا عرفت ظرف [illegible] وهي [illegible]
هذا اذا قدرتها خالية من معنى الشرط والاضمار [illegible] جواب [illegible] الشرط اى اذا
عرفت نضخت ذفراها [illegible] الى ما بعدها [illegible] منه ان يعمل المضاف
اليه في المضاف وهو غير جائز بل انما هي بمنزلة حتى في [illegible] بما بعدها ارتباط
اداة الشرط بجملة الشرط ويحتمل ان يكون جواب الشرط جملة عرضتها على ان الفاء حذفت للضرورة كما في قوله
من يفعل الحسنات الله يشكرها في ثمنى امسفة نائبة للنائم المحذوفة او مسنا ته والعرضة الهمة قال حسان
وقال الله قد يسرت جندًا هم الانصار عرضتها اللقاء ويحتمل ان يكون من قولهم ناقة عرضة للحجارة اى قوية
عليها وناقة عرضة اسفار اى قوية على السفر وعرضة هذا البعير السفر والحجر قال اوس محجرا ولادها فقوادها
عرض للماء للجلد قوله طامس الاعلام الطموس الدروس والامحاء وقد طمس الطريق يطمس ويطمس وطمسته انا
بتعدى ولا يتعدى وهو صفة لمحذوف اى هيمنها طريق طامس الاعلام والاعلام جمع علم وهو العلامة وجهول
صفة طامس موكدة لمعنى النافة العذافرة التي تبلغني ارض سعدى هي كل ناقة اذا عرقت نضخت ذفراها كانها
فوارتان من شدة سيرها وسعيها في قطع الطريق وسرعتها ومبالغتها في الوصول ومن اوصافها انها تحفظ جهتها
طريق دروسات الضرجعلت اثاره وانمحت العلامة والسالك فيها يضل والمراكب تعيي وتكل ٥

ترمى الغيوب بعيني مفرد لهق
إذا توقدت الحزان والميل

الغيوب جمع غيب وهو كل ما غاب عنك كفرخ وفروخ قوله بعيني مفرد اى بعيني مثل عيني ثور مفرد ومثله

قول الشاعر أبين الا اصطياد القلوب باعين وجرة حينا فحينا اى باعين مثل اعين ظباء وجرة حذف

مثل عيني ثور واضيف الموصوف الى صفة المضاف اليه الثاني وحذفت النون من التثنية فصار بعيني مفرد و

ثور مفرد وفرد بالكسر وفارد وفرد بالفتح وفريد وفردان كله بمعنى مفرد شبه عينيها بعيني الثور الوحشي المنفرد عن

زوجه لانه يكون [illegible] عينيه لطلب زوجه قوله لهق في الصحاح اللهاق الثور الابيض قال الشاعر لهاق تلألأ الاكليل

واللهق مقصور منه وانشد [illegible] الانعام وخلانه وليس مع اللهق [illegible] انتهى ولهق

الشيء بالكسر لهقا بالسكون لهقا بالفتح اى ابيض فهو لهق ولهق بالفتح والكسر اذا كان شديد البياض مثل

يقق قال [illegible] الطريق وانه لهقا كما لهقان الابلق وهو على الاول بدل

من مفرد [illegible] شديد البياض والاول اولى وقوله الحزان هي جمع

مهملة [illegible] كظلمان في جمع ظليم و [illegible] الغليظ المنقاد وفي القاموس الحزان بالضم والكسر

والميل جمع ميل [illegible] من الرمل [illegible] ان هذه الناقة تنشط في وقت توقد الارض في

[illegible] بها في غير هذا الوقت

[illegible] ضخم ضخما مثل غلظ غلظا وهو اما خبر عن مقلدها

او عن هي [illegible] لاسناده لمذكر وهو مقلدها وهو من هذه الغرية الظالم

اهلها [illegible] بوزه من غير اعتماد وعلى غير الوجه الثالث الجملة اما مستانفة

او في موضع رفع صفة لعذافرة او نصب [illegible] او خفض صفة لنضاخة ويحتمل ان يكون منصوبا وان لم

يساعده الكتابة باضمار امدح او على انه حال من عذافرة ويحتمل ان يكون مجرورا على انه صفة لنضاخة والمقلد

هو موضع القلادة من العنق والفعم الممتلئ يقال ساعد فعم اذا غلظ وانشد ابن الاعرابي وراد فتى تحت الليل

ضارب بساعد فعم وكف خاضب والمقيد هو موضع القيد قوله في خلقها الخ [illegible] عن بعض على

ومعنى البيت ان عنقها ورجلها غلاظ وصفها بذلك لانه اذا كانت اطرافها غليظة يكون ذلك اقوى لها على السير

غلباء وجناء علكوم مذكرة ... في دفها سعة قدامها ميل

قوله غلباء ماخوذ من غلب كفرح اذا غلظ عنقه يقول رجل اغلب بين الغلب اذا كان غليظ الرقبة وحديقة

غلباء ملتفة متكاثفة ومنه بنو غلب قال جرير قد جربت عركتي في كل معترك غلب الليوث فما بال الضغابيس

والوجناء هي الناقة الشديدة ماخوذ من الوجين وهو العارض من الارض ينقاد ويرتفع قليلا وهو غليظ

شبهت به صلابتها وقيل هي العظيمة الوجنتين اى طرفي الوجه والعلكوم الشديدة من الابل للذكر والانثى

ذا الجد الازال مخصوصا به ... فتوقرهم للناس عبث وجدا

[illegible] والمذكرة للناقة التي تشبه الجمل في الخلق [illegible]
[illegible]
[illegible] مبتدأ موخر وفي خدّيها خبره وقدم عليه قوله قدامها في قدّامها
[illegible]

عيرانة قذفت بالنحض عن عرض ٭ مرفقها عن بنات الزور مفتول

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] مرفقها
[illegible]

كأن ما فات عينيها ومذبحها ٭ من خطمها ومن اللحيين برطيل

[illegible]
[illegible] المصباح [illegible] مواحق [illegible]
[illegible] ومن كل
[illegible] وهما لحيان [illegible]
البرطيل بالكسر حجر [illegible] بكبر الرأس وعظمه يقول كأن الذي تقدم
[illegible] يشبه البرطيل في الثقل [illegible]

تمرّ مثل عسيب النخل ذا خصل ٭ في غارز لم تخوّنه الأحاليل

تمرّ [illegible] فوق [illegible] مثل عسيب النخل والموصوف
[illegible] فهو السعف و عسيب
الذنب [illegible] جمع خصلة وهي بالضم الشعر
[illegible] الضرع
[illegible] بل هو الشوق من تخوّنها
[illegible] والأحاليل جمع احليل [illegible]

مخرج البول ومخرج اللبن من الضرع والثدي ومعنى البيت [illegible] لم ينقصه مخرج لبنه اي لم تحلب وذلك اقوى لها على السير وقد نفى الضعف [illegible] اذ بنات شل [illegible] واشعر قليل [illegible] ان تحلب ويدل ذلك على توتر في الشي

قنواء في حرتيها للبصير بها عتق مبين وفي الخدين تسهيل

قوله قنواء وهي ماخوذة من القنا وفي الصحاح احديداب في الانف يقال رجل اقنى الانف وامراة قنواء بينة القنا وهو عيب في الخيل قال سلامة بن جندب ليس باسفى ولا اقنى ولا سغل ولا يخفى ان كونه عيبا في الخيل لا يستلزم كونه [illegible] الناقة [illegible] قد اخذه مدحا لها في هذا البيت والحرتان من الاذن [illegible] موضع [illegible] ان الشي بيانا [illegible] فهو مبين قال [illegible] صاحب جلدها لا بان من اثاره [illegible] والتسهيل هو التيسير والسهولة ضد الحزن قوله [illegible] او منصوبة على انها حال [illegible] بتقدير اسلح او مجرورة على انها صفة لقنانة وقوله في حرتيها [illegible] ضمير المبتدا في حرتيها وقوله بها متعلق بالبصير [illegible] وفي الخدين تسهيل مبتدا وخبر والجملة معطوفة على جملة في حرتيها [illegible] في الانف واذا نظر البصير باحوال الابل الى [illegible] ان لكرمها وفي خديها سهولة

وجلدها من اطوم [illegible] طلح بضاحية المتنين مهزول

قال الجوهري الاطوم السلحفاة البحرية وفي الاطوم كصبور سلحفاة بحرية غليظة الجلد وسمكة تكون في القوس اللازق وترها بكبدها والقنفذ والبقرة والصدف وفي حيوة الحيوان الاطوم كالاتون السلحفاة البحرية والتنين ان جلدها كجلد الطوم والمراد منها في البيت اما السلحفاة او السمكة قوله لا يؤنسه بالباء الموحدة من تحت عن الاصمعي ابسته تابيسا اي ذللته وحقرته وكسرته وقوله طلح فاعل يؤنسه وهو بكسر الطاء القراد وفي الاساس من المجاز فلان طلح مال للملازم له ولو غابته كما يلزم الطلح وهو القراد المهزول وطلح على غريمه الح عليه حتى اتعبه وجملة لا يؤنسه اما خبر ثان لجلدها او حال عن ضمير الظرف او مستانفة لبيان جهة التشبيه وقوله بضاحية في الصحاح ضاحية كل شي ناحيته البارزة يقال هم ينزلون الضواحي ومكان ضاح اي بارز وفي القاموس ارض مضحاة لا تكاد تغيب عنها الشمس وضواحيك ما برز منك كالكتفين والمنكبين والمراد بالمتنين في الظهر وهما كتفا القلب عن يمين وشمال من عصب ولحم يذكر ويؤنث والمهزول صفة الطلح ومعنى البيت ان جلدها قوي شديد الملاسة فالقراد المهزول من الجوع لا يثبت عليها ولا يلتزق بها بل يزول عنها لشدتها وغلظة جلدها

من جلد

حرف أخوها أبوها من مهجنة ... وعمها خالها قوداء شمليل

[illegible] بنات [illegible] الشعر [illegible]
[illegible] حرف [illegible] لانها شبهت بحرف الخط
[illegible] والحرف مبتدأ مؤخر [illegible] صفة لحرف [illegible] وابوها [illegible]
[illegible] وعمها خالها قوداء شمليل [illegible] المشرف [illegible] صفة
[illegible] من جهة [illegible] وكذا عمها خالها معناه ان اخاها [illegible]
[illegible] اخاها حقيقة ابوها وذلك لانه [illegible]
[illegible] فانتج بعيرا [illegible]
[illegible] هجان اللون
[illegible] فيه الجمع
[illegible]
[illegible] ان اخوها
[illegible] اخاها وعمها
[illegible]
[illegible]

يمشي القراد عليها ثم يزلقه ... منها لبان وأقراب زهاليل

القراد [illegible] من غير اعتبار تعقيب
او تراخ كقوله [illegible] ذلك جعله وكذا قوله ثم [illegible] يوم الدين ثم [illegible]
ما يوم الدين قوله [illegible] عليه [illegible] وخص [illegible] الاشد [illegible]
يجعل الولد [illegible] والقراد [illegible] والكبان بالفتح [illegible] اللبيب [illegible]
قاله الجوهري [illegible] في صدرها [illegible] الصدر [illegible]
بين الثديين او [illegible] الاقراب الخاصرة او [illegible] الى مراق البطن [illegible] القرب [illegible]
ومراق البطن [illegible] زهلول وهو الاملس وهي نعت اللبان والاقراب [illegible]
ومعنى البيت ان جلدها املس [illegible] عليها [illegible] الصدر والخاصرة [illegible]
الاستقرار فوق الصدر والخاصرة [illegible] وهذا البيت تاكيد لقوله [illegible]

تَمْخِي عَلَى يَسَرَاتٍ وَهِيَ لَاحِقَةٌ ذَوَابِلٌ وَتَقِيهِنَّ الأَرْضَ تَحْلِيلُ

قوله تخدي بالمعجمة ثم المهملة يقال خدت الناقة تخدي اى اسرعت مثل وخدت وخدت [illegible] الراعي بحيث يقع حين غدت في بياض الصبح [illegible] تخدي والزمخشري [illegible] المباءات لما نوين [illegible] وكان نحوها الاضافة ضارع فولهم هو ضارب [illegible] المباءات [illegible] وكذا معطن الابل واليسرات القوائم الخفاف ومنه دابة حسن اليسود اى حسن نقل القوائم [illegible] لا المنافاة لتلا يتناقض مع قوله تدفت بالنفو والاحقة الضامرة وفي الصحاح [illegible] الضمر وجملة هي لا اما صفة اليسرات والجملة الواقعة [illegible] قد يصف بالواو لتوكيد لصوق الصفة [illegible] ام صفة كما مثل [illegible] وقوله عسى ان تكرهوا شيئا وهو خير لكم وعسى ان تحبوا شيئا وهو شر لكم [illegible] التي تجي الحال [illegible] النكرة المحضة اذا لم يصلح [illegible] كما اذا قدمت [illegible] او مثل لربعه [illegible] او كالذي [illegible] قوله ذوابل ضوامر يقال [illegible] اذا ضمر [illegible] خبر [illegible] معطوفة على الخبر [illegible] لاحقة [illegible] [illegible] التنوين [illegible] لو انها صيغت على الايام [illegible] قوله و الارض تحليل [illegible] تحلة اليمين يقال فعلته تحلة القسم اى لم افعل الا بقدر ما حللت [illegible] ومن ثلثة اولاد فمسه النار الا تحلة القسم اى قدر ما يبر [illegible] قسمه فيه بقوله وان منكم الا واردها كان على ربك حتما مقضيا [illegible] تدق بها قطرة الا تحلة قسم ثم قيل لكل شيء لم يبالغ فيه تحليل [illegible] اليتيان من اوصافها انها تسرع على قوائم خفاف ضوامر وانه وقع مناسمها على الارض قليل [illegible]

سُمْرُ الْعُجَايَاتِ يَتْرُكْنَ الْحَصَى زِيَمًا لَمْ يَقِهِنَّ رُؤُوسَ الأُكْمِ تَنْعِيلُ

السمر جمع سمراء والاسم ماخوذ من السمرة بالضم وهي منزلة بين السواد والبياض والعجايات بضم العين المهملة وبالجيم جمع عجاية قال الجوهري العجايتان عصبتان في باطن يدي الفرس واسفل منهما هنات كانها الاظفار ويقال لكل عصب يتصل بالحافر فهو عجاية قال الراجز ذو حافر صلب العجى مدملق وساق هيق انفها معرق [illegible] العجاية والعجاوة لغتان [illegible] مضغة من لحم تكون موصولة بعصبة [illegible] البعير [illegible] العجاية بالضم عصب مركب فيه فصوص من عظام كفصوص الخاتم تكون عند رسغ الدابة [illegible] كل عصبة في باطن رجل او عصبة باطن الوظيف من الفرس والثور والحصى الحصاة والجمع على حصيات مثل بقرة وبقرات [illegible]

كعب بن لؤي الفرق من الجيش الاصمعي الزيم اللحم المتفرق ليس يجتمع في مكان فيبدن والاكم محففه من الاكم
بضمتين [illegible] وذلك في المعلم [illegible] في قول ابي النجم الابل الانصلح للبستان وحت الابل الى الاوطان
بسكون الباء والاكم جمع الاكام ككتب وكتاب والاكام جمع اكم كجبال وجبل والاكم جمع اكمة كثمر وثمرة وهي
على ما قاله [illegible] بادي [illegible] من حجارة واحدة او هي دون الجبال او الموضع يكون اشد ارتفاعا
مما حوله وهو غليظ لا يبلغ ان يكون حجرا ويجمع الاكم بضمتين على اكام كعنق واعناق قوله تنعيل النعل ما
وقيت به القدم من الارض كالنعلة مؤنثة يقال نعل كفرح وتنعل وانتعل لبسها وما وقي به حافر الدابة
يقال نعل الدابة كمنع وانعلها ونعّلها اي البسها النعل ومعنى البيت اي من اوصاف قوائمها انها
الهاجرات ومن اوصافها انها الشدة وصلابة الادعو [illegible] تنفي يداها الحصى في
كل هاجرة نفي الدراهم تنقاد الصياريف [illegible] لم [illegible] من الاكام والجبال
والاحجار بل قوائمها صلبة قوية لا يحتاج الى النعل حتى يقيهن

كأن أوب ذراعيها اذا عرقت وقد تلفع بالقور العساقيل

الاوب سرعة تقلب اليدين والرجلين [illegible] وهو
والاوب الرجوع ايضا تقول آب يؤوب اوبا [illegible] المرجع
الذراعين مرفوع المحل على الفاعلية والضمير يعود [illegible] سيرها في وقت
الهاجرة والتشبيه قوله [illegible] تلفعت بده اللفا
ما يتلفع به وتلفع الرجل بالثوب والشجر بالورق [illegible] ولم تعنف
دعد بالمعب ودعد اسم امراة يصرف ولا يصرف والقور كالقار جمع القارة وهي الاكمة قال الراجز هل
تعرف الدار باعلى ذي القور قد درست غير رماد مكفور رماد مكفور اذا سفت الريح التراب عليه حتى غطته
اي قد درست ولم يبق غير رماد مسطور بالتراب العساقيل وهي السراب قال الجوهري لم اسمع بواحدة غير
قال غيره كانما الضحل ناجية اذا رقص بالقور العساقيل الا ان الصخرة الضخمة الململمة فانه كانت في ايام
الضحى قيل انما الضحل وتشبيه الناقة في صلابتها يرقص السراب اذا اضطرب قوله بالقور العساقيل
فيه قلب اي القور بالعساقيل كقولهم ادخلت القلنسوة في راسي معنى البيت يشبه سرعة تقلب يديها ورجع
يديها وقت اشتداد الحر والحال انه قد اشتمل بالسراب الجبال الصغار يوما يظل به الحرباء مصطخدا

كأن ضاحيه بالشمس مملول

يوما ظرف لقوله تلفع او للاوب اي في يوم وقوله يظل هو مضارع
ظللت اعمل كذا بالكسر اذا عملته بالنهار دون الليل ومنه ظل ادعى في بيت الحمى الموت من بعض الحيوة اهون

ويستعمل بمعنى صار كقوله تم ظل وجهه مسودا وهو المراد هنا وفي حيوة الحيوان الحرباء كنيته ابو الزنديق ابو قلمون
الحرباء دويبة أكبر من العظاءة ... وهو يستقبل ... بوجهه ... كيف دارت ويتلون الوانا بحر الشمس وهو ذكر ام حبين ويقال لانثى
حرباء الظهير وصفته انه دويبة غبراء ما دامت فرخا ثم تصفر وهي ابدا تطلب الشمس فحين تبدو تحت بوجهها
الشمس اذا استوت الشمس علت رأس شجرة وما يجري مجراها فاذا صار قرص الشمس فوق رأسها الا انها
مثل المجنون فلا تزال كذلك الى ان تغيب فاذا زالت الى جهة المغرب ترجع بوجهها اليها تستقبلها ولا تنحرف عنها الى ان تغيب
فاذا غاب الشمس طلب هذا الحيوان اسما سرابه كلأ الى ان يصبح حتى ان طائفة من المتكلمين على طبايع الحيوان يقولون
انه مجوسي ولسانه طويل جدا مقدار ذراع وهذا الحيوان يوصف بالحزم لانه مع تقليبه مع الشمس لا يرسل يده
من غصن حتى يمسك ... اليوم ... الحرباء الشمس تصفه ... اصابته الحر ... يبتدر ... صنيعه
النهار اشتد ... الحرباء يصطلي بحر الشمس ... الحرباء ... الشمس وقوله ملول مفعول من قولهم
مللت الخبز ... اذا عملتها في الملة واسم ... والملول وكذلك اللحم يقال المعنا خبز ملة وملمنا
جزوا ... طعاما ... الحرباء ... يفسد الندى ذا اهدبه في كل مكرمة كانما صبغت
... الحرباء بحرها بالشمس كان ما برز منه للشمس ملول كما

وقد ... رزق الجنادب يركضن الحصى قلقا

جملة قال ... الحادي اسم فاعل من الحدو وهو سوق الابل والغناء لها
والواو في قوله ... وجملت مبنيا للفاعل بمعنى شرعت والورق مع
اورق في ... الاورق من الابل في لونه بياض الى سواد وهو من اطيب الابل كالاسود وعلاء وفي الصحاح بعد
نقل ما ذكره ... للرماد اورق والحمامة والذئب ورقا وقال ابو زيد هو الذي يضرب لونه الى الخضرة والجنادب
جمع الجندب بضم الجيم وفتح الدال المهملة وضمها وكذا هم ضرب من الجراد وعند سيبويه نونها زائدة وليس في
الكلام فعلل عنده واضافة ورق الجنادب من قبيل اضافة ... ورق الجنادب الورق وانما خص هذا الصنف
من الجراد بالذكر لانه يكثر في الصحاري والقفار الموحشة الشديدة الحرارة البعيدة من الماء قوله يركضن الحصى
اي يطأن الحصى واصل الركض تحريك الرجل ومنه قوله تعالى اركض برجلك هذا مغتسل بارد وشراب اي اضرب
برجلك الارض وركضت الفرس برجلي اذا استحثثته ليعدو ثم كثر حتى قيل ركض الفرس اذا عدا والاصل الاول والصواب
ركض الفرس بالبناء على ما لم يسم فاعله وركض الطائر اذا حرك جناحيه في الطيران قال ... كان تحتي بازيا
ركاضا اخذه خشا لم يدق عضاضا وقال الآخر يتاسف على فراق الشباب ان الشباب الذي مجد
عواقبه فيه نلذ ولا لذات للشيب ولى حثيثا وهذا الشيب يتبعه لو كان يدركه ركض اليعاقيب

اليعاقيب جمع يعقوب وهو ذكر الحجل ... لو ذكر بعض اليعاقيب لطلبناه ولكنه لا يذكر وجملة الا ركس الحصى
خبر يجعل لانه من افعال المقاربة وقيلوا امر من القيلولة وهي النوم في الظهيرة يقول قال يقيل قيلولة او
قيلا ومقيلا وهو شاذ نحوه ... ونوم قيل مثل صاحب وصحب ام من عنه قيل بالكسر كثير من السير وجملة قيلوا
منصوب المحل على انها مقولة لقى اول البيت يقول وحين شروع جنادب الورق بوطء الحصى لعدم امكان
الاستقرار لهن في مكان واحد من شدة الحرارة او حين شروع الجنادب بالعدو فوق الحصى على تقدير مضاف
وذلك كناية عن اشتداد الحر والتهاب الرضاح للقوم سايق ابلهم بالنزول لعدم امكان السير من شدة الحرارة

شدّ النهار ذراعا عيطل نصف قامت فجاوبها نُكدٌ مثاكيل

شد النهار ارتفاعه وفي الصحاح شد النهار ارتفع وقال [illegible] في الحديث مخذم من حكي
من شد النهار وكانما حطب اللبان وراسه [illegible] ... النهار ... بحذف مضاف اي في
شد النهار وقيل مبتدا خبره ان التابعة ... او ذراعيها في هذا ... اي عيطل والعيطل
من النساء الطويلة العنق في حسن ... الفرس ... عيطل ... من اللون لم تعر
جبنا والنصف بالتحريك المراة بين ... تنكحن عجوزا
ان دعيت لها واخلع ثيابك منها ممعنا ... وذا ... نصفها الذي
ذهبا وشبب بمعناه الخال يقال اعون ... ومقلاة لا يعيش
لها ولد فتكثر البانها الا انها لا ترضع والمثاكيل ... الثاء المثلثة فسكون
وفتح فقدان المراة ولدها والمعنى كان ذراعي هذه الناقة في سرعتها في السير في ذلك الوقت ذراعا هذه
المراة في اللطم لما فقدت ولدها وجاوبها نساء فقدن اولادهن لان النساء الثاكل اذا جاوبها منها كان ذلك
اقوى لحزنها وترجيع يديها عند الناقة لمساعدة اولئك لها ونظير هذا البيت قول بعضهم كانه او يديها
الى جزويها فوق حصى الفدفد نوح ابنة الجون على هالك تندبه رافعة المجلد

نوّاحة رخوة الضبعين ليس لها لما نعى بكرها الناعون معقول

قوله نواحة اما مخفوضة على انها صفة لعيطل او مرفوعة خبر لمحذوف او منصوبة بتقدير امدح او اعني وهي
صيغة مبالغة من النياحة يقال ناحت المراة تنوح نوحا ونياحا والاسم النياحة واصل التناوح التقابل يقال
الجبلان يتناوحان ومنه سميت النوائح لان بعضهن يقابل بعضا وكذلك الرياح اذا تقابلت في المهب لان بعضها
يناوح بعضا ويناسجه والرخوة مثلثة الهش من كل شيء وهي بهاء كذا في ق يعني ان الرخو هو الشيء الذي
في المونث رخوة والضبع بالسكون العضد والجمع اضباع مثل فراخ وافراخ وضبعت الرجل مددت اليه

ضبعي للضرب قال والاصلح حتى تضبعونا وتضبعا اي تمدون الينا اضباعكم بالسيوف ومد اضباعنا اليكم

قال ابو عمرو اي للصلح والمصافحة ولما ضرف بعد حين والبكر بكر الموحدة الثانية اولاد المرأة ذكرا كان او انثى قال يابكر بكرين ويا خلب الكبد اصبحت مني كذراع من عضد يصفه بالقوة والقساوة والنائح

جمع الناعي من النعي وهو خبر الموت قال لا تبرح النفس تنعى وهي سالمة حتى يقوم ينادي القوم ناعيها

ولن تزال طوال الدهر طاغية حتى يقيم بوادي غيرها ديها اموالنا لذوي الميراث نجمعها ودورنا لخراب الدهر

نبنيها والمعقول العقل وفي الصحاح وعقل يعقل عقلا ومعقولا وهو مصدر وقال سيبويه هو صفة وكان

يقول ان المصدر لا ياتي على وزن مفعول البتة ويتاول المعقول كانه عقل له شيء وقوله ما له معقول على معنى

ما له شيء يعقل [illegible] انتفاء العقل كما يلزم من انتفاء المضروب انتفاء الضرب والمعنى

ان هذه [illegible] فلما اخبرها الناعون بموت ولدها لا اول لها يعقولها فكيف

تفري اللبان بكفيها ومدرعها مشقق عن تراقيها رعابيل

الفري [illegible] الكسائي افريت الاديم قطعته على الافساد

وفريته [illegible] وقد يستعمل ذلك في المعاني كما في قول زهير ولانت

تفري [illegible] القوم [illegible] كانت تقطع الذي تقدره في نفسك واللبان بفتح

اللام الصدر [illegible] في بعيرة وبحمحم يقول فمال فرسي مما اصابت رماح

صدره [illegible] الى وحمحم لا ارق له والباء للاستعانة مثلها في كتبت بالقلم

ومدرعها [illegible] والتفعيل للتكثير والتراقي جمع ترقوة وهي العظم الذي

بين ثغرة النحر والعاتق الذي يقع عليه القلادة وهي فعلوة ولا تقل ترقوة بضم التاء والرعابيل ماخوذة من

رعبلت اللحم اذا قطعته ومنه قول الراجز ترى الملوك حوله مرعبله وثوب مرعبل اي ممزق وهي خبر بعد خبر

والجملة منصوب المحل على الحالية فالواو للحال [illegible] والحال فاعل تفري وجملة تفري صفة اخرى لعيطل او حال

من ضمير نواحة والمعنى انها تضرب صدرها بكفيها وتجرحه مشقة الدرع منها وذا شقها عن تراقيها ومزقته

يسعى الوشاة جنابيها وقولهم انك يا ابن ابي سلمى لمقتول

قوله يسعى من قولهم سعى به الى الوالي سعاية اذا وشى به او من قولهم سعى الرجل يسعى سعيا اذا عدا او من قولهم سعى في

مشيه او سعى الى الصلوة ذهب اليها على اي وجه كان واصل السعي التصرف على اي وجه كان وعليه قوله تعالى

وان ليس للانسان الا ما سعى اي الا ما عمل والوشاة جمع الواشي كالقضاة والغزاة والواشي اسم فاعل من قولهم

وشى به عند السلطان وشيا اذا سعى به واصله من الوشي بمعنى الزينة لانهم يزينون الحديث من قولهم اذا وشيت

الثوب من باب وعد اذا رقعه ونقشه قال تنبك لكم يوم التواصل دعوة يا معشر الجلساء والندماء اشوى قلوب الحاسدين بها والسنة الوشاة واعين الرقباء والجناب بالفتح الفناء وما قرب من محلة القوم يقال فلان خصيب الجناب وجديب الجناب وتقول مرو انسيرون جنابيه اى ناحيتيه وانتصاب جنابيها على الظرف اى في جوانبها والضمير لسعاد والواو في قوله يسعى للحال والقول مبتدأ وجملة انك لمقتول خبره وجملة يا ابن ابي سلمى معترضة بين اسم ان وخبرها قال الجوهري ابو سلمى بضم السين والد زهير بن ابي سلمى الشاعر وليس في العرب غيره واسمه ربيعة بن رياح من بني مازن وكعب هذا ابن زهير ونسبه بابن ابي سلمى لكن نسب نفسه في البيت الى جده كما في قوله صلى الله عليه وسلم انا النبي لا كذب انا ابن عبد المطلب وقوله لمقتول اي من قبيل من قتل فيا وكل لصائر الى القتل ومعنى البيت ان سعاد رقت [illegible] في جوانبها وقولهم انك لمقتول يا ابن ابي سلمى اتاه من جهة وعيد الرسول صلى الله عليه وسلم [illegible] لاهل السقاية اياها

وقال كل خليل كنت آمله لا ألهينك إني عنك مشغول

كلمة كل هنا للمبالغة كما يقول جاءني كل القوم [illegible] منصوص الحال على انها [illegible] قوله آمله اي آمل معونته ونصرته وجملة لا ألهينك [illegible] النبي بالكسر الهي هيا وطلبا انا اذا سلوت عنه وترك [illegible] اي اتركه ومن قوله نعم الحكم النافذ والجوهر علق [illegible] اقول له رحل لا تقيمن عندنا [illegible] مفعول الثاني الا اخوانه الذين كان يأملهم [illegible] رسول الله صلعم فقال كل خليل من اخوانه [illegible] الا شغلنك عما انت فيه ان [illegible] عليك وانا مشغولون عنك الى شيء

فقلت خلوا سبيلي لا أبا لكم فكل ما قدر الرحمن مفعول

خلوا امر من التخلية وهي الترك يقال خلت عنه وخليت سبيله [illegible] قال [illegible] ابن السلاسل والقيود اغلال الحديد بارهنكم [illegible] يذكر ويؤنث قال الله تعالى قل هذه سبيلي فانث وقال وان يروا سبيل الرشد لا يتخذوه سبيلا فذكر كذا ذكره الجوهري لكن فيه نظر لانه لا دلالة في هذه سبيلي على التأنيث بل هذا من قبيل قوله تعالى هذا رحمة من ربي كما لا دلالة في الضمير في يتخذوه على التذكير فكذلك في الاول على تأنيث السبيل بل المشار اليه في الايتين محذوف اي هذه الطريقة التي هي سبيلي وهذا الذي تراه رحمة من ربي وقوله لا ابا لكم اما مدح لنفي نظير الممدوح بنفي ابيه فهو على وجه الاستهزاء اذ المقام ليس مقام المدح او الذم لاستلزام نفي الاب كونه مجهول النسب لا يكون ابن من غير الوجوه والاعيان

بكونه من ربا لا يعرف لرأب والأ هنا هو المعنى وقوله فكل الفاء للتعليل وجملة لا ابا لكم معترضة بين التعليل والمعلل واما بمعنى الذي او بمعنى شيء والعايد على كلا الوجهين محذوف اي كل ما قدره الرحمن ومعنى الرحمن هو البالغ في الرحمة غايتها وحاصل معنى البيت اتركوا ما يشغلكم من نصرة اخلائه امرهم ان يخلوا طريقه ولا يمنعوه عن الوصول الى خدمة النبي والوقوف بين يديه ليمضي فيه حكمه فانه قد ايقن ان كل ما قدره الله تعالى من خير او شر فهو لا محالة واقع فلا راد لحكم الله ولا معقب لقضائه ولا مبدل لقدره بل حكمه ماض وجار

كُلُّ ابْنِ أُنْثَى وَإِنْ طَالَتْ سَلَامَتُهُ يَوْمًا عَلَى آلَةٍ حَدْبَاءَ مَحْمُولُ

قوله وان طالت قد اختلفت كلام القوم في الواو الداخلة على الشرط المدلول على جوابه بما قبله من الكلام وذلك اذا كان نقيض الشرط [illegible] الذي هو كالعوض عن الجزاء من ذلك الشرط كقولك اكرمه [illegible] بالعلم [illegible] صاحب الكشاف الى انها الحال والعامل فيها ما تقدم من الكلام [illegible] الجمهور وقال الخبري انها [illegible] في موضع الشرط المذكور اي اكرمه ان لم يشتمني وان شتمني قال بعض المحققين [illegible] الاعتراض [illegible] في قوله وتحتقر الدنيا احتقار مجرب ترى كل ما فيها [illegible] الاعتراض [illegible] آخر الكلام كقوله انا سيد ولد آدم ولا فخر وتقدير البيت [illegible] على نحو ما تقدم فان لم يشتمني ويحتمل العطف وجهًا آخر [illegible] سلامته فيكون من عطف الخاص على العام والآلة هاهنا في الاولى [illegible] الجنازة قال الشاعر كل ابن انثى البيت وما احسن قول بعض الظرفاء فيها اتعرف شيئا في السماء نظيره اذا سار صاح الناس حيث يسير فتلقاه مركوبا وتلقاه راكبا وكل امير يقتليه اسير يحض على التقوى ويكره قربه وتنفر منه النفس وهو نذير ولم يستزد عن رغبة في زيارة ولكن على رغم المزور يزور ويحتمل ارادة الآلة منها وفي الصحاح الآلة الحالة يقال هو بآلة سوء قال الراجز قد اركب الآلة بعد الآلة واترك العاجز بالجدالة والحدباء مؤنث احدب وهو المرتفع من الارض اي على التل مرتفعة عن الارض ومنه قيل حدب الانسان حدبا من باب تعب اذا خرج ظهره وارتفع عن الاستواء فالرجل احدب والمرأة حدباء وفي ق حدب الامور شواقها واحدتها حدباء وان اريد هذا المعنى منها يترجح المعنى الثاني من الآلة اي على حالة شاقة محمول بمعنى ان القضاء ينتهي به ويلجاه الى حالة شاقة فيكون كناية عن الموت وفيه ايضا الحدباء الدابة بدت حراقفها والحرقفة رأس الورك وهذا المعنى ايضا محتمل الارادة في المقام لان الآلة التي يحمل عليها تشبه الناقة الحدباء في ذلك واصل الحدب الميل ومنه قولهم لمن عطف على غيره حدب اليه بالكسر اي مال اليه والمنخفض والظرفان معمولان لمحمول يقول كل من ولدته انثى اي كل انسان لا

كل انسان مولود الا انثى وان عاش زمنا طويلا سالما من الحوادث والنوائب ومحفوظا من الفوادح والمصائب لا مفر له من الموت ولا مناص من الفوت قال بعضهم في هذا المعنى لا امن الموت في حصن ولا نفس وان تسترت بالابواب والحرس واعلم بان سهام الموت نافذة لكل مدرع منا ومترس وقال الغزالي الحبيب محل الاحباب لا يمنع الموت بواب ولا حرس فكيف تفرح بالدنيا ولذتها يا من يعد عليه اللفظ والنفس فلا بد من كونه محمولا على الجنازة فلم الجزع بالنفس والخوف من الوعيد وبما الفرح بما الشامتون فقل للشامتين بنا افيقوا

أُنْبِئْتُ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ أَوْعَدَنِي ... وَالْعَفْوُ عِنْدَ رَسُولِ اللّٰهِ مَأْمُولُ

النبأ الخبر يقول نبأ ونبأ وأنبأه اخبره ومنه نبأ النبي صلى الله عليه وسلم لاخباره عن الله تعالى وهو فعيل بمعنى فاعل والجار محذوف اي انبئت بان رسول الله [illegible] الشر كان مستعملا [illegible] والابيات السابقة كلها تمهيد لهذا البيت وذكر بناء الرسول وطلب العفو منه [illegible] الخبرت بان رسول الله صلى الله عليه وسلم [illegible] معتذرا وطالبا العفو منه

فَقَدْ أَتَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ مُعْتَذِرًا ... وَالْعُذْرُ عِنْدَ رَسُولِ اللّٰهِ مَقْبُولُ

الفاء للعطف والتسبيب معا والاتيان المجيء [illegible] ومنه قول [illegible] [illegible] وقد اعتذر قال الجوهري المعذر يعني من الاعراب [illegible] قد يكون محقا وقد يكون غير محق [illegible] بجعلت حركتها على الذين كما قرئ يخصمون بفتح الخاء ويجوز كسرها [illegible] التدليس يحق فهو المعذر على جهة المفتعل لانه المقصر والمعرض يعتذر بغير عذر وكان ابن عباس يقرأ وجاء المعذرون مخففة من اعذر ويقول والله لهكذا انزلت وكان يقول لعن الله المعذرين بالتشديد وكان الامر عنده ان المعذر بالتشديد هو المظهر للعذر اعتلالا من غير حقيقة له في العذر والمعذر الذي له عذر وفي المثل اعذر من انذر وقوله عند منصوب على الظرفية وهو لا يقع في الكلام الا منصوبا وقد يخفض بمن وعند ابن الحريري في مقاماته بقوله وما منسوب على الظرف لا يخفضه سوى حرف واعادة ذكر رسول الله لاظهار التفخيم والتعظيم ولهذا اتى بعند ولم يات بلدن لان عند ادل على التفخيم ولما ثبت وتواتر ان الصفح عن الذنب من اخلاق رسول الله صلى الله عليه وسلم فانه يجري بالسيئة الحسنة ولكن يعفو ويغفر ففي ذكر صريح اسمه الاشارة الى هذا المعنى في الضمير لان فيه تكرار الاعتراف بالرسالة الذي هو مقتضى العفو وطلب الرضا

مَهْلًا هَدَاكَ الَّذِي أَعْطَاكَ نَافِلَةَ ... الْقُرْآنِ فِيهَا مَوَاعِيظٌ وَتَفْصِيلُ

اصل مهلا امهل الامهال بمعنى فعل وحذف زائده والمهل بالتحريك والمهل بالضم السكينة والرفق والفتور

مهلاً يا رجل وكذا للانثى والجمع بمعنى امهل ويقول مجيباً لا مهل والله ولا تقول لا مهلاً والله وتقول ما مهلٌ بمغنيه عنك شيئاً قال الكميت اقول للمراد اذا جا مهلا وما مهل بواعظة الجهول وقوله هداك الله خبر لفظاً وانشا معنى وهو ابلغ من صيغة الطلب كما قرر في محله مثله رحمة الله والهدى الارشاد والدلالة يقال هديته الطريق والبيت هداية اى عرفته على لغة اهل الحجاز وغيرهم يقول هديته الى الطريق والى الدار حكاهما الاخفش كذا نقل فى الصحاح

النافلة والنفل عطية التطوع من حيث لا يجب زيادة على غيرها ومنه سمى ما زيد على الفرايض وقيل لولد الولد النافلة لذلك ومنه قيل للغنيمة النفل بالتحريك قال السيد ان تقوى ربنا خير نفل والجمع انفال مثل سبب واسباب وجمع النوافل النافلة والقران اسم للكتاب المنزل على الرسول على سبيل الاعجاز المكتوب فيما بين الدفتين فى المصاحف المنقول عنه الينا نقلاً متواتراً [illegible] بقوله ارفق بنا وانظر نازل هداك الذى اعطاك القران [illegible] والمواهب العظيمة التى لخصها لك مثل النبوة والرسالة [illegible] الظاهرة ومن اوصاف تلك [illegible] مواعيد الجنان لاحبائك والعذاب لمعذبيك واعدائك وتبيين ما تحتاج اليه [illegible] الاستعطاف ومن مقتضيات [illegible] يخفى على المتامل فيه اذ ذكر الاجلال وطلب الهداية [illegible] القران وكونه نافلة واشتماله على المواعيد والتفصيل

لا تاخذنّى [illegible] اذنب وان كثرت فىّ الاقاويل

لا تاخذنّى [illegible] معنى الطلب والواو فى ولم اذنب للحال فالجملة حالية للعطف [illegible] جوابه مدلول عليه بقوله لا تاخذنّى والاقاويل جمع وهو جمع قول والمعنى لا تستبح دمى باقوال من يريق الكلام فتصدق المفترى والحال انى غير مذنب وان كثرت اقوال الوشاة

لقد اقوم مقاماً لو يقوم به   ارى واسمع ما لو يسمع الفيل

القسم محذوف لان اللام لا يكون الا جواباً لقسم ملفوظ نحو تالله لقد آثرك الله علينا ومقدر نحو لقد كان لكم فى رسول الله اسوة حسنة اى والله لقد اقوم وانتصب مقاماً على الظرفية المكانية وجواب لو فى لو يقوم فى البيت الثالث وهو قوله لظل وفاعل يقوم قوله الفيل والبيت بمعنى فى اى فيه ومفعول يرى محذوف اى ارى ما لو يراه الفيل وجملة لو يقوم صفة للمقام وجملة ارى ما صفته بعد انه [illegible] الظرف فيها [illegible] ما لو يراه الفيل وحال من فاعل اقوم كما فى قوله ولا تمنن تستكثر وجملة اسمع عطف على جملة ارى جواب لو الاولى هو الجواب لو الثانية المحذوف والثالثة المذكورة وفاعل يرى ويسمع ايضاً الفيل على سبيل التنازع [illegible] يقدر لا عراب الاخرين والفيل الحيوان المعروف وفى حيوة الحيوان كنيته ابو الحجاج وابو الحرمان وابو دغفل وابو كلثوم وابو مزاحم وخرطومه عضو وهو انفه وبه التى يوصل بها الطعام والشراب الى فيه ويقاتل بها ويصيح وليس صياحه على مقدار جثته لانه يصيح كصياح الصبى وله نيرم النقيق

قصيدة للفرزدق على بن الحسين عليهما السلام

هذا الذى تعرف البطحاء وطأته   والبيت يعرفه والحل والحرم
هذا ابن خير عباد الله كلهم   هذا التقى النقى الطاهر العلم
هذا الذى احمد المختار والده   صلى عليه الاله ما جرى القلم
لو يعلم الركن من قد جاء يلثمه   لخر يلثم منه ما وطى القدم
هذا على رسول الله والده   امست بنور هداه تهتدى الامم
هذا الذى عمه الطيار جعفر   والمقتول حمزة ليث حبه قسم
هذا ابن سيدة النسوان فاطمة   وابن الوصى الذى فى سيفه نقم
يكاد يمسكه عرفان راحته   ركن الحطيم اذا ما جاء يستلم
وليس قولك من هذا بضائره   العرب تعرف من انكرت والعجم
يبنى الى ذروة العز التى قصرت   عن نيلها عرب الاسلام والعجم

[illegible] ... والليل ...

من الخبر والشر ... في الحرب ... [illegible] ... السامع ...

[illegible] ... انت بالمنازل ... [illegible]

[illegible] ... البيت ... [illegible]

لظلّ يُرعَدُ إلّا أن يكون له ... من الرسول بإذن الله تنويلُ

اللام ... الجواب ... [illegible] ...

ارعد فارتعد ... [illegible] ... الرعدة والتنويل النوال والنائل العطية ...

[illegible] ... العطية ... [illegible] ...

وانما ... [illegible] ...

حتى وضعتُ يميني لا أنازعُه ... في كفّ ذي نقماتٍ قيلُه القيلُ

حتى هنا للعطف كالواو ... [illegible] ...

[illegible] ... ذي نقمات ... [illegible] ...

المكافأة بالعقوبة ... [illegible] ...

[illegible] ... والقيل والقال ... [illegible] ...

[illegible] ... وقوله قيله

القيل مبتدأ ... [illegible] ...

وعقوبات ... [illegible] ...

لذاك أهيبُ عندي إذ أكلّمه ... وقيل إنك منسوبٌ ومسؤولُ

اللام للابتداء ويحتمل ان يكون ... [illegible] ... الاشارة الى الرسول ... واهيب اسم تفضيل

[illegible] ... الناس ... ويقال ... رجل

مهوب ... [illegible] ... واصل ...

[illegible] ... قبل ذلك انه ...

عنك ... [illegible] ... وانك ستسال عنه ...

من خادرٍ من ليوث الأسد مسكنُه ... من بطن عثّر غيلٌ دونه غيلُ

[illegible] ... الاسد ... [illegible]

والاسد اسعد الرجال الذى يعيشهم بيوت اذا الدهم قر
بجيشهم ... وباسر القوم ... الذى
... الحمد ... ومصحبها ...

اذا زمت الخيل ... فيهم اشتد لعدا كان ... السيد ... قال
بعض الاثام فى ذكره ... لم تذق طعمه ... كل ... الخدر ... وقوله من ليوث ... الاسد
واضافة الليوث الى الاسد للمبالغة ... والاسد ... لاول ... الاسد ... الليث
المكان ... والليث واهل الحجاز يقولون ... وهو ... الجاهلية ... الاجم
وعن الاصمعى الغيل الشجر الملتف ... الشجر ... استعمل فى موضع ...
امثال ... الاماكن قال الجوهرى ... الموضع الاسد غيل ... فى الاساس ... الاسد الشجر ...
غيلا والعثر بفتح العين المهملة وتشديد الثاء المثلثة موضع قال ... ليث بعثر يصطاد الرجال اذا ما ليث كذب
عن اقرانه ... الاسد وغيره ... وهل يلدغ الوالدون ...
الغاية ... والوزن الخاص بالفعل ...
لمكان ... يتعلق بمحذوف على انه حال من غيل ...
... من ليث داخل فى الاجم ... الايهام يكون ...
... وبطن عثر كانه ما ...
... وقد بالغ فى وصفه بالمهابة

يغدو فيحمي ضرغاما من عنه ... الخيم من القوم معفور خرادله

يجوز ... الرجل والحمة ... اللحم ...
والمراد ... بموته الروح والطعام عيشا واصل العيش الحيوة وفى مصابيح
عاش عيشا من باب سار وصار ذى حيوة ... لانه سبب العيش قوله معفورا اى ملقى بالعفر وهو التراب
الارض وفى الاساس يقال ... عفر ... اى على وجهها وعفر قرنها وعادة فالزقر بالعفر ...
الاسد ... ايى مرقد ... الشىء اذا اقترب واعتفر ... وقال ... شعر امرأة بالكثافة والطول ...
المذراة فى الكثافة ... بعتفر وفى الصحاح خرذلت اللحم اى قطعته صغارا بالدال والذال جميعا ...
هذا الاسد الخادر ويقول يذهب هذا الاسد فى اول النهار يطلب صيد الولدين فيطعمهما الحما ...
هذين الولدين ان قوتهما دائما من لحم الرجال الذى القى على وجه الارض ... بالتراب على اختلاف الروايتين
ومرق اربا اربا قطعا صغارا يصفه بالشجاعة لانهما اعتادا ... ذلك قوتا لهما دائما

اذا يساور قرنا لا يحل له ... ان يترك القرن الا وهو مجدول

المساورة المواثبة يقال سار اليه يسور سورا وثب وساوره اى واثبه وهو سوار اى وثاب معربد ...

... والنعم ... ذكرهم ... بالاحسان ...

[illegible] للسلطان السطوة والعزّ بالكسر كذلك في الشماء قال الراجز ولقد شهدت من اشدّاء جمعكم [illegible]
بنا [illegible] لا يجوزون ذلك [illegible]
والمجد [illegible] الراجز [illegible] وفي بعض النسخ بدل المجد [illegible]
[illegible] قال الشمّ [illegible]
[illegible] ان [illegible]
[illegible]
[illegible] الاسد [illegible]

منتظل سباع الجو ضامرة ولا تمشي بواديه الاراجيل

التي هي ما اتسع من الاودية [illegible]
[illegible] قد ذهب الصبا [illegible]
[illegible] وليس المراد ههنا ما بين الشماء [illegible]
[illegible] ماخوذة من القهر وهو الذل [illegible]
[illegible] كما في قوله [illegible]
ويحتمل ان يكون باسناد [illegible]
[illegible] الحيات [illegible] السلم
الصلال [illegible] حذف نونه للضرورة والانعوب [illegible]
الحيات والنجم [illegible]
الذين يمشون [illegible] بضم التاء وسكون الميم والتخفيف [illegible] الجوهري مشى يمشي مشيا [illegible] الاخفش
[illegible] كمشي النصارى في خفاف الارندج [illegible] والارندج والبرندج جلد
اسود [illegible]
[illegible] بضم القاف وسكون الصاد المهملة [illegible]
[illegible]
[illegible]
الروضة [illegible] ذات [illegible] في بطنها ولدان والاراجيل جمع ارجال [illegible] جمع انعام والرجال جمع رجل
[illegible] والصاحب [illegible] الراجل خلاف الفارس يصف هذا الاسد بان السباع
والرجال خائفة [illegible] ساكتة من هيبته [illegible] من خوفه لانه يصطاد كل صيد فلا يبقي لغيره شيئا [illegible]
انها من خوفه لا يخرجون [illegible] للصيد فيهزلون من الجوع والرجل ممتنعة عن المشي بواديه خوفا

بسم الله الرحمن الرحيم [illegible]

ولا يزال بواديه أخو ثقة مطرح البز والدرسان مأكول

قوله بواديه [illegible] مطرح [illegible] البز [illegible]

[illegible] والدرسان [illegible]

[illegible]

[illegible]

إن الرسول لسيف يستضاء به مهند من سيوف الله مسلول

قوله يستضاء به أي يهتدى به إلى الحق [illegible] مهند [illegible] الهند [illegible] سيف

[illegible] السيف [illegible] عند [illegible]

[illegible] وكان الرسول [illegible]

[illegible] والتفريق بين الحق والباطل [illegible]

[illegible]

في عصبة من قريش قال قائلهم ببطن مكة لما أسلموا زولوا

[illegible] صفتان لعصبة [illegible] قريش [illegible] النضر

[illegible] من كان من ولد النضر بن كنانة فهو قرشي دون ولد كنانة [illegible]

[illegible] قريش [illegible]

[illegible] وقريش [illegible] البيت وفي الاساس [illegible] وقريش [illegible]

[illegible] البحر [illegible] وتصغيره سميت

قريش قال [illegible] وقريش هي التي تسكن البحر بها سميت قريش قريشا تأكل الغث والسمين ولا تترك فيه لذي جناحين ريشا

هكذا في البلاد حي قريش يأكلون البلاد أكلا كميشا [illegible]

[illegible] ان الرسول في بين جماعة [illegible] من

[illegible] قريش [illegible] اي [illegible] عن هذه البلدة الى غيرها [illegible]

زالوا فما زال أنكاس ولا كشف عند اللقاء ولا ميل معازيل

زالوا [illegible] ذهبوا [illegible] زول [illegible] في البيت السابق [illegible]

[illegible] والانكاس جمع نكس [illegible] الضعيف وفي الاساس نكس [illegible]

المنهزم وهو الذي ينكسر نفسه فيميل الى الفرار اسطرة الحيف محمد تلبد ونزل عن الكاس وقال المرشد حاف الحنف
انسال الود بفيه فشتان او سيفه لا تكسر اذا انى في سخاذ من دمى الحديقه مثل ما في الغارات محى ما يجب عليه
ومحق جانبه نسل الرماح ودحيه بسرعة وهو عت ا انسال الود دفعه الحر الشديد والاضافة هنا في ان نال
ومثله باسارق الليلة اهل الدار اى في الليل يقول متاق او سيفه في الاساس هو الذي يعرق نظر بعلمه البرق
بها وبينهما الوسيفه الجرد لسارق ويبوقه ويسيفه اى جمع او كما الجرد وسيفه اخذها وابقها
والكشف جمع الاكشف هو الذي لا ترس معه في الحرب وفي ق الاكشف الذي لا ترس معه في الحرب ومن ينهزم في الحرب
ومن لا بيضة على راسه وكل من هذه المعاني صالح هنا والميل جمع اميل وهو الذي لا سيف معه ويقال ايضا
هو الرجل الذي لا يستوي على السرج فالمراد انهم لم يركبوا الانعام [illegible] الى اكثرها يميل وفي الاساس
الاميل الذي لا سلاح معه وفي ق الاميل من يميل على السرج [illegible] الجبان وكل
من المعاني صالح هنا واما عند من يقول [illegible] فيكون ارادة الكل [illegible] وهو
الرجل الذي لا رمح معه قال الكميت [illegible] القوم [illegible]
تلاد بالكسر من دو الهم والجبان المتحير في [illegible] معا [illegible]
الاعزل من لا سلاح معه كالعزل [illegible] وجمعها [illegible]
السماكين بالاعزل اذ لا سلاح معه كما هو مع الرامح [illegible] من لرجل الذي
لا سلاح معه على الرجل المعوج العسيب وهو الذي يميل ذنبه [illegible] الى اليمين
من القبس ضليع اذا استدبرته سد فرجه بضاف فويق [illegible] الخلق المجتمع
الالواح الكثير العصب والاستدبار النظر الى دبر الشيء وهو مؤخره وتتبع دبر الشيء والفرج الفضاء بين اليدين والرجلين
قوله بضاف اى بذنب سائل والمعنى انهم انتقلوا من مكة وليس فيهم من هذه صفته بل هم اقوياء ذو سلاح وفرسان

شم العرانين ابطال لبوسهم من نسج داود في الهيجا سرابيل

الشم جمع الاشم وهو ماخوذ من الشمم وهو ارتفاع في قصبة الانف مع استواء اعلاه وان كان فيها احديداب فهو القنى
والشمم مصدر كالتعب فالرجل اشم والمرأة شماء والعرانين جمع عرنين وهو من الانف تحت مجتمع الحاجبين وهو اول
الانف حيث يكون فيه الشمم يقال هم شم العرانين كذا ذكره في الصحاح وفي ق العرنين بالكسر الانف كله او ما صلب من عظمه
ومن كل شيء اوله ومنه عرنين الانف اوله وهو ما تحت مجتمع الحاجبين وهو موضع الشمم وقد يطلق العرنين على
وفي الاساس كل اشم العرنين كالاسد في عرينه لا كالجمل الانف في عرانه وهو العود الذي يجعل في وترة انف البختي و
العرين والعرينه مأوى الاسد الذي يألفه يقال ليث عرينه وليث غابة ومن المستعار قولهم للاشراف عرانين لان

العرانين تلقاها محدة ولو تر للئام الناس حساد والمراد بها في البيت الانوف وهو كناية عن الرفعة والسؤدد والشرف والابطال جمع بطل وهو الشجاع سمي به لانه تبطل عنده الدماء وتذهب هدرا ولا يدرك عنده بالثار وقيل لانه تبطل عنده الحيل في الحاربة فلا يغلب عليه واللبوس ما يلبس وانشد ابن السكيت البس لكل حالة لبوسها اما نعيمها واما بوسها وقال الحريري لبست لكل زمان لبوسا ولابست صرفيه نعمى وبوسا وقوله تعالى وعلمناه صنعة لبوس لكم يعني الدرع والنسج المنسوج ودروع داود عليه السلام هو النسج المعروف ومنه نسج الدروع والسرابيل جمع سربال وهو القميص ومن نسج داود صفة لسرابيل قدم عليه فانتصب على الحال ومعنى البيت انهم اشراف ذوو رفعة وعلو وابطال تبطل الحيل عندهم والدماء ودروعهم في الوغى قمص قد نسجها وعملها داود النبي عم لان الدروع التي

بيض سوابغ قد شكت لها حلق كأنها حلق القفعاء مجدول

بيض صفة للسرابيل [illegible] سوابغ [illegible] وهو الكامل الوافي الواسع وهي صفة اخرى لها والفاعل على [illegible] ان يكون صفة [illegible] اخذنا بالطراف [illegible] عليكم لتأزاها والنجوم الطوالع وانشد [illegible] منه قول [illegible] الاصم ثيابه ليس الكريم على القنا بمحرم شككت [illegible] والصوف [illegible] كانها دخل احدهما في الاخرى [illegible] ابو [illegible] ومنه [illegible] ترمن سير الكلب الدلاص اللين البراق فوكرشكها اى لسوقها [illegible] بالفتح الذي يقطع الجلد والليلب اسم جلد يعمل منه الدروع اليمانية [illegible] صفة ثالثة الحلق بفتحتين جمع الحلقة بالتسكين على غير قياس وقال الاصمعي [illegible] فصيح وحكى يونس عن ابي عمرو بن العلاء حلقة في الواحد بالتحريك والجمع حلق والحلقات قال ابو يوسف سمعت ابا عمرو الشيباني يقول ليس في الكلام حلقة بالتحريك الا في قولهم هؤلاء قوم حلقة للذين يحلقون الشعر جمع حالق وجملة كانها حلق القفعاء صفة للحلق والقفعاء بتقديم القاف على الفاء ثم العين المهملة شجرة تنبسط على وجه الارض فيها حلق كحلق الخواتيم الا انها لا تلتقي يكون ذلك ما دامت رطبة فاذا يبست سقطت فيشبه بها حلق الدروع المجدول هو محكم الصنعة من قولهم جدلت الحبل اجدله جدلا اي فتلته فتلا محكما ومنه جارية مجدولة الخلق اي حسنة الخلق قال بات نديما لي حتى الصباح اغيد مجدول مكان الوشاح كانما يبسم عن لؤلؤ منضد او برد او اقاح وهو صفة رابعة كقولهم بيض مكنون او صفة للبوس يعني ان دروعهم مجلوة سابغة وافية واسعة طويلة وقد شكت ولها حلق كحلق شجرة القفعاء محكمة الصنعة وحسنة الخلقة

لا يفرحون اذا نالت رماحهم قوما وليسوا مجازيعا اذا نيلوا

قوله مجازيعا جمع مجزاع وهو الكثير الجزع وصرفه للضرورة والجزع نقيض الصبر يقال جزع من الشيء واجزعه غيره

يقول اذا الطعن وابعد قومهم [illegible] البرح واذا الطعن [illegible] في الحرب فهم اهل الشجاعة وكبر الجثة
وشدة الصبر وقلة المبالاة بالمطلوب والنوائب

يمشون مشي الجمال الزهر يعصمهم ضرب اذا عرد السود التنابيل

الزهرة بالضم البياض والحسن وقد زهر كفرح وكرم فهو ازهر وهي زهراء ويقال الثور الوحشي ازهر والبقرة زهراء
قال [illegible] كمشي زهراء في دمث الروض الى الحزن دونها الجرف [illegible] المكان اللين [illegible] الحزن ما غلظ من الارض
والجرف [illegible] العصمة والمنع وتجرى فيه [illegible] واصل الجرف الاخذ الكثير [illegible] بمعنى يمنع ويمنع
[illegible] من الماء والجملة حال وقوله عرد بمعنى الاحرف مع التضعيف اي فر والسود جمع الاسود والتنابيل
المفرد تنبال [illegible] بامتداد القامة وعظم الخلق وبياض البشرة [illegible] دليل الوقار والسود يقول
يمشون مثل مشي الجمال الزهر والمقصود لبيان [illegible] انهم [illegible] بهم بها يعطي
انهم سادات لا عبيد وعرب لا اتراب [illegible] الالوان [illegible] يعاديهم
ويكفيهم [illegible] بالسيف اذا فرت [illegible] القصار بعد [illegible]

لا يقع الطعن الا في نحورهم وما لهم عن حياض الموت تهليل

تهليل [illegible] الجبان [illegible]

يصفهم بالشجاعة بانهم لا [illegible]

يقبلون على اعدائهم [illegible]

نحورهم وهم لا [illegible]

حياض الموت [illegible]

ثم شرح القصيدة جعلناها خاتمة الكتاب ليكون ختامه مسكا والحمد لله اولا وآخرا وظاهرا وباطنا

[illegible]

سال ۱۳۴۸ خورشیدی
بازبینی شد

مضى الدهر والايام والذنب حاصل
وانت بما تهوى من الحق غافل
سرورك في الدنيا غرور وحسرة
وعيشك في الدنيا محال وباطل
تزود من الدنيا فانك راحل
وبادر فان الموت لا شك نازل
الا انما الدنيا كمنزل راكب
اناخ عشيا وهو في الصبح راحل

فان تكن الدنيا تعد نفيسة
فدار ثواب الله اعلى وانبل
وان تكن الارزاق قسما مقدرا
فقلة حرص المرء في الكسب اجمل
وان تكن الاموال للترك جمعها
فما بال متروك به المرء يبخل
وان تكن الابدان للموت انشئت
فقتل امرئ بالسيف في الله افضل

سال ١٣٤٨ خورشيدی
بازبینی شد

قد وجدت في ملكي وانا المملوك
ولله ملك السموات والارض
قد انتقلت في ملكي وانا المملوك
ولله ملك السموات والارض
وانا قد اشتريته في دار السلطنة اصفهان
بالدلالة قد تبايعت [illegible]
في شهر [illegible] محرم الحرام ۱۳۱۹
التماس دعا دارم

[illegible] والسلام عليكم [illegible] الهدى

ولو كان الكتاب [illegible]
[illegible]
[illegible]